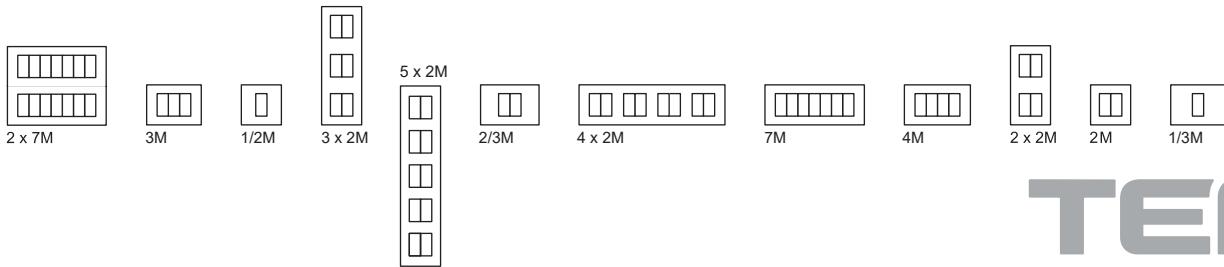


**TEM**



touching completeness





**TEM**

# Vítejte v rodině MODUL

## Welcome to the MODUL family

Doplňujeme a zdokonalujeme moderní rodinu spínačů Modul pro všechny druhy Vašich místností.

We are expanding and perfecting the modern Modul switch family for all types of rooms.

discovering new insights  
objevování nových vzhledů



# MODUL



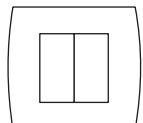
přírodní materiály  
natural materials

dřevo  
kov  
sklo

wood  
metal  
glass

Designové řady Pure, Line a Soft jsou odrazem moderního, rafinovaného a individuálního životního stylu. Ze široké a bohaté palety barev, vzorů a tvarů můžete své spínače a zásuvky kdykoli jednoduše přizpůsobit požadovanému interiéru a náladě.

The Pure, Line and Soft design lines reflect a modern, sophisticated and independent lifestyle. You can choose from a wide and rich selection of colours, patterns and shapes to alter the appearance of your switches and sockets so that they fit the desired atmosphere and mood.



line

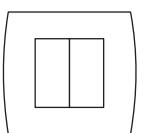
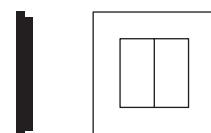
soft



rovné linie  
straight lines



měkké linie  
soft lines



PURE



# nádherné bydlení wonderful living

Z čistých, neposkvrněných podob nově zrozeného světa vzlíčil příběh Pure. Dotyk přírodních motivů jsme zkombinovali s rafinovaným vkusem pro linie a tvar a vekali nitě špičkové technologie.

From the cleanliness and purity of a new-born world stems the story of the Pure line. The touch of natural motifs is intertwined with a sophisticated taste for lines and form and interwoven with threads of state-of-the-art technology.



PURE





## pocit přírody feeling of nature

Řada spínačů Pure se vyznačuje přírodními materiály: kovem, dřevem, sklem. Její jedinečný design vyvolává mimořádný pocit při dotyku. Je výrazná, ale nikoliv vlezlá. Vyzařuje smyslnost, rafinovanost, měřítko vysokého standardu a samozřejmě čistotu.

The Pure switch line is distinguished by its natural materials: metal, wood and glass. Its unique design gives it a special touch. It is striking yet unobtrusive. It radiates sensuality, sophistication, high standards and, of course, cleanliness.

4 x 2M

3M

3 x 2M  
2/3M

7M

4M

2 x 2M

2M

1/3M

line



# harmonie rovných linek

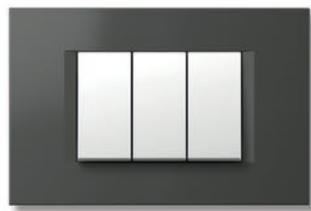
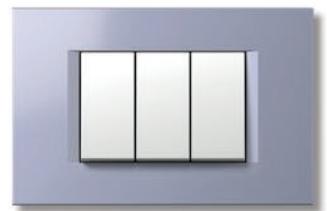
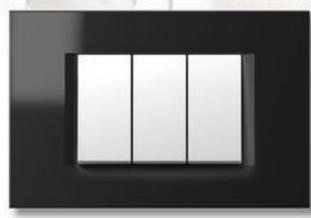
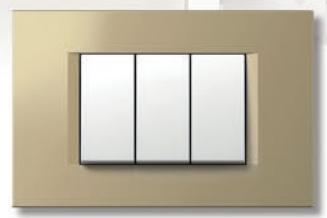
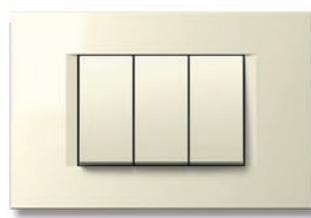
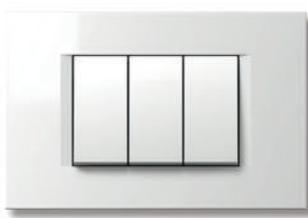
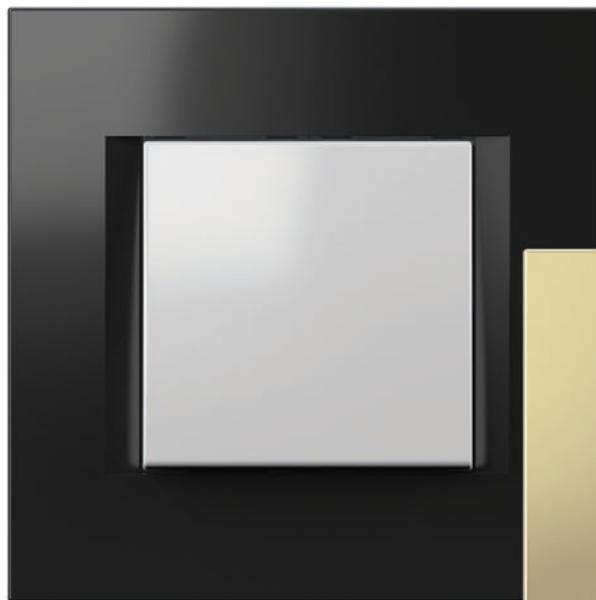
## harmony of straight lines

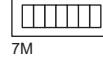
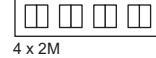
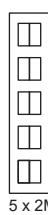
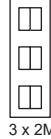
Připravte se na elegantní dokonalost rovných tvarů. Vyzkoušejte velkolepost povrchů, které si něžně pohrávají s moderními prvky ve Vaší místnosti. Speciálně pro Vás jsme vyvinuli technologii „Soft Touch“, aby byl každý Váš dotyk zvláštním zážitkem.

Prepare for the elegant perfection of straight shapes. Try brilliant surfaces that gently play with modern elements of your room. We have incorporated "Soft Touch" technology especially for you, turning every touch into a unique experience.



~~line~~





# moderní design modern design

Čisté, rovné linie vytvářejí nadčasový design. Dokonalý, rovně formovaný, tenký profil a ergonomie měkkého dotyku dávají špičkový vzhled ze všech stran.

Its straight, smooth lines make for a timeless design.  
Its perfectly straight, sleek profile and soft-touch ergonomics give it an amazingly elegant appearance from all angles.

soft



# měkkost ve Vašem domě softness in your home

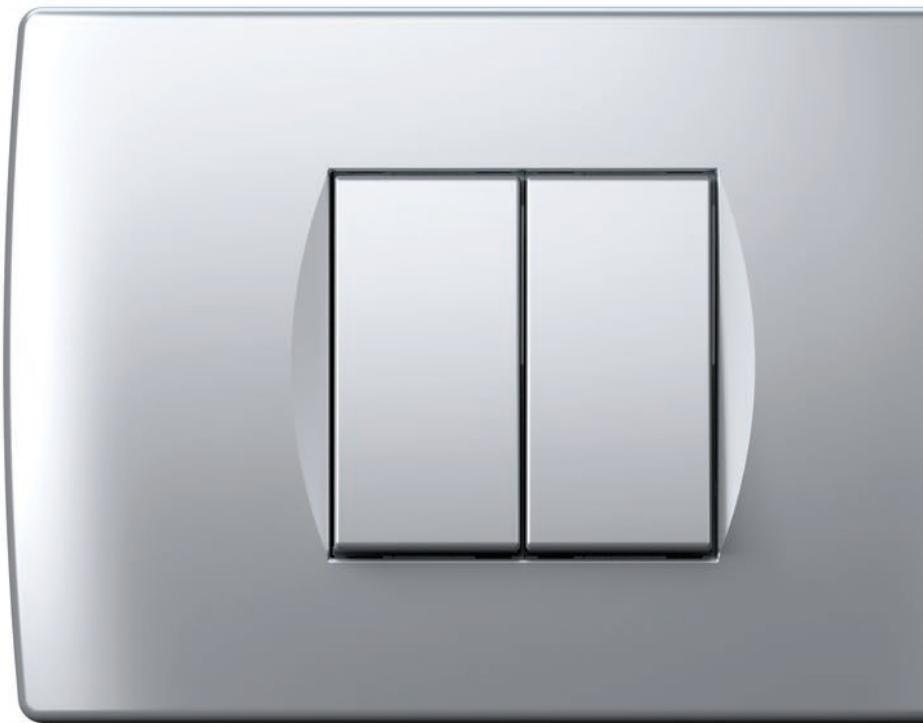
Dovolte, aby zaoblené tvary a něžné přechody přinesly měkkost do Vašeho domova.

Let the rounded shapes and soft transitions bring softness into your home.



soft

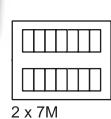




# teplo domova a warm home

Dokonalost měkkého tvaru jsme rozšířili decentním výběrem barev a speciálními vrstvami, které cítíte během dotyku.

Perfectly soft shapes rounded off by a subtle selection of colours and special coatings for a special touch.



2 x 7M



3M



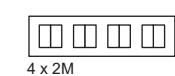
1/2M



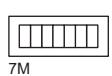
3 x 2M



2/3M



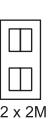
4 x 2M



7M



4M



2 x 2M



2M



1/3M



# antracit

# anthracite

Naši nabídku rozšiřujeme o dvě zcela nové barvy – ANTRACIT a TITAN. Obě tyto barvy uspokojí rafinovaný smysl pro styl našich zákazníků a doplní detaily prostor přesně podle jejich přání. Svůj moderní byt teď můžete vylepšovat v harmonii.

We are adding two colour experiences to our range – ANTHRACITE and TITANIUM. They both satisfy our customer's sophisticated sense of style and complement the details of spaces according to their wishes. Now you can upgrade your modern apartment in harmony.

# módní barvy trendy colours



titan  
titanium

# všestranné použití multifunctionality



## estetika aesthetics

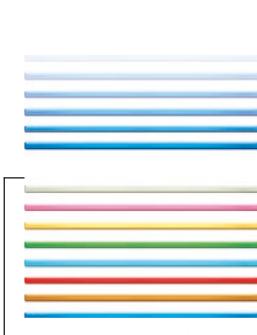
Vytvořili jsme pro vás větší rámečky, díky kterým budete moci ovládat několik funkcí z jednoho místa. Tyto rámečky jsou dostupné u designových řad LINE, SOFT a PURE. Jsou vyrobené z přírodních materiálů a využívají opakování designových prvků, která je pozvedají na novou úroveň estetiky.

We have created larger cover plates for you that allow you to manage multiple functions from one spot. They are available in the LINE, SOFT and PURE design ranges. The cover plates, which are made from natural materials, utilise the repetition of design elements to elevate them to a high aesthetic level.



# univerzální stmívač

## universal dimmer



možnost  
nastavení  
různé  
intenzity  
osvětlení

adjustable  
light  
intensity

možnost výběru  
různých barev  
osvětlení

choosing  
illumination  
colour

Ve tmě bude Touch něžným, interiérovým světlem. Označuje umístění spínače a jemně osvětuje místo. Můžete zvolit jednu z osmi různých barev něžného světla, jejichž intenzitu můžete kdykoli libovolně přizpůsobit své náladě.

In the dark Touch becomes a tender soft ambient light. It marks the spot of a switch and gently illuminates a place. You can choose among eight different colours of tender light and adapt its brightness according to your mood.

**TOUCH.**<sup>®</sup>

# světlo jako ještě nikdy light as never seen before

Tlumené světlo vytváří atmosféru klidu a také smyslnosti a romantiky. Je symbolem romantických míst a klidných, pozdně večerních hodin doma nebo na pracovišti. Sepnutí je měkké a prodloužené. Neprodlužuje jen životnost zářivky, ale i daleko příjemněji a pomaleji vymění tmu za světlo. Touch umožňuje ztlumit světlo kdekoli, bez ohledu na typ zářivky nebo žárovky.

A dimmed light makes peaceful, sensual and romantic atmosphere. It is a trade mark of romantic places and quiet late evening hours spent at home or at work. Switching is soft and extended. It does not only prolong the lamp life expectancy, but also changes darkness into light in a slower and much more pleasant way. Touch enables you to dim the light anywhere, regardless of the type of lamps.



# multimédia

## multimedia



## vše na jednom místě

## everything in one place

Váš dům je středem života. Množství všech spotřebičů vyžaduje řadu přípojek a zásuvek. Složte si své multimediální centrum, které Vám nabízí možnost připojení a ovládání několika různých komponent na jednom místě.

Your house is the centre of your life. The multitude of devices you use requires a number of connectors and sockets. Create your own multimedia centre, one that will allow you to connect and use a multiple number of different components in one place.



# inovativní termostat

## innovative temperature controller

Postarejte se o své pohodlí a ovládejte teplotu obytných a pracovních místností ve všech ročních obdobích chytrým termostatem. Ovládat můžete topná a klimatizační zařízení s možností ekonomického provozu.

Make yourself comfortable by controlling the temperature in your living and working rooms during all seasons with a smart thermostat. It allows you to control heating and cooling devices and features an eco-function.

pohodlí ve Vaší místnosti <sup>27</sup>  
comfort in your room



# snadné používání convenience of use



## TOUCHLESS –bez dotyku

Bezdobjekový spínač je zárukou ještě modernějšího životního stylu, kdy můžete zapínat a vypínat svá světla, aniž byste se museli spínače dotýkat. Tato možnost je velmi užitečná, když máte například plné nebo špinavé ruce. Rozsvítíte nebo zhasnete bez dalších problémů.

The touchless switch allows you to enjoy a modern lifestyle, enabling the turning on and off of your lights, without the need for physical interaction. This option is very useful when you find yourself with your hands full, or dirty, as you can achieve the desired lighting without undue fuss.



# moderní osvětlení

modern illumination





# 3D světlo

## 3D lamp

Rychlé tempo života přináší neustálý tok velkého množství informací. 3D barevné světlo je elegantním řešením k označení, směrování a sdělení. Grafiku vypracujeme na Vaše přání.

The rapid pace of life means you are constantly being bombarded with a plenty of information. 3D colour lamp provide an elegant solution for information and direction signs. We can make graphics according to your wishes.



# ARX – rozlučte se s klíči

## ARX – say goodbye to keys

ARX ONE Vám umožňuje bezpečný a pohodlný vstup do bytu, domu nebo administrativních místností. Pouze posuňte prstem a dveře se otevřou. Funguje jako samostatná jednotka, k ovládání nepotřebujete napojení na počítač.

The ARX ONE allows you to gain access to your apartment, house or office securely and conveniently. It takes only a swipe of the finger to unlock the door. It functions as an independent unit and requires no computer connection.

lepší zabezpečení  
improved security

33



# individualita

## individuality



# vytvořte si vlastní

## make it your own

Odlište se od ostatních. Vytvořte si spínače dle vlastního vkusu. Vyberáte z různých barev rámečků, můžeme Vám je ozdobit libovolnou grafikou a nápisy. Zvolte si barvu osvětlení, která odpovídá Vašemu interiéru.

Be different. Make a switch according to your taste. You can choose between different frame colours and we can decorate them for you with custom graphics or signs. Choose a illumination colour that suits the ambience of your room.



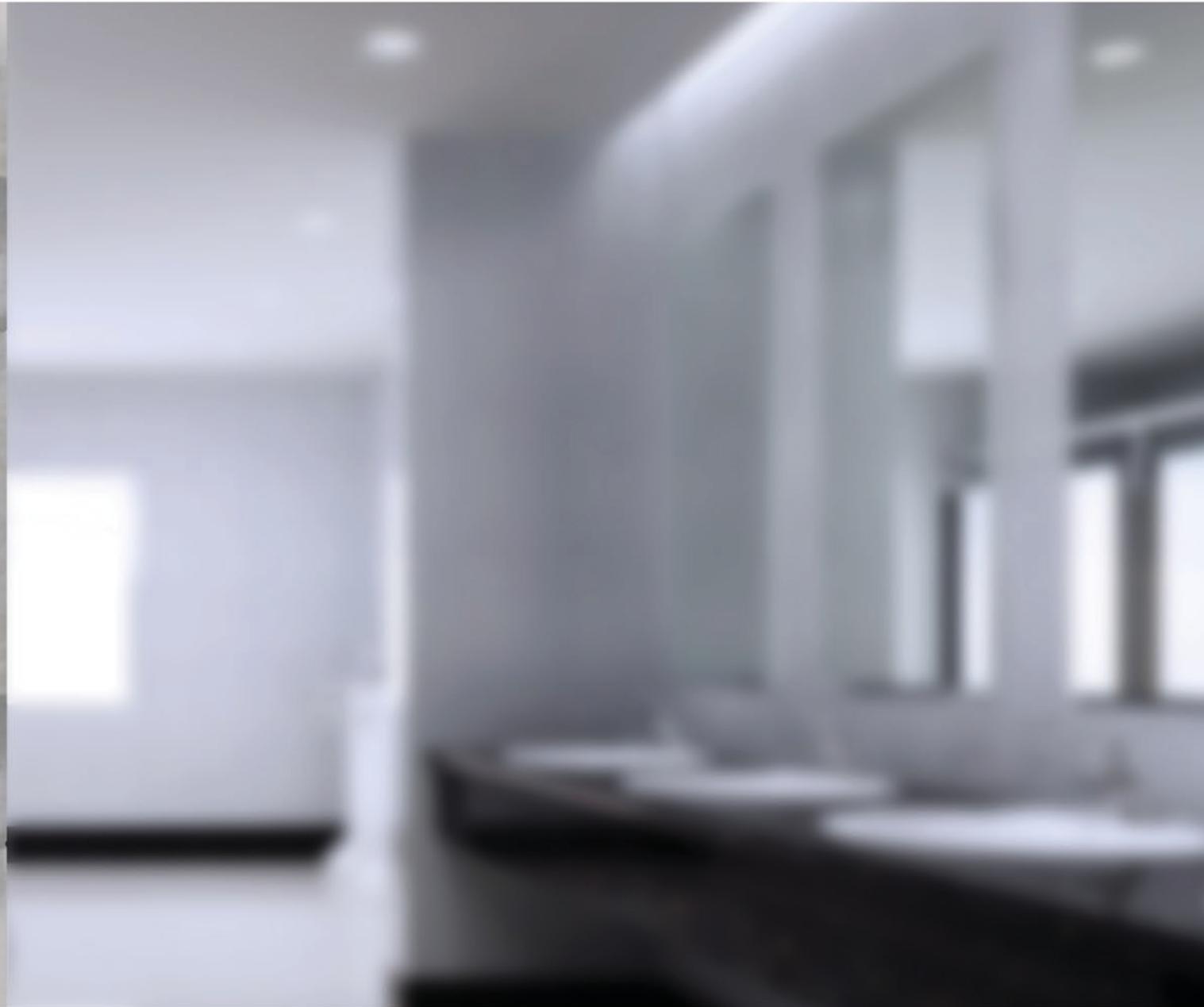
# Vhodné pro veřejné použití suitable for public use



## kvalita a odolnost quality and durability

Vysoce kvalitní a odolné materiály zajišťují dlouhodobou životnost modulárních přepínačů a zásuvek MODUL. Systém je proto vhodný pro montáž a bezstarostné používání ve veřejných institucích, business centrech, turistických ubytovacích zařízeních, nákupních centrech, školách a sportovních zařízeních. Přizpůsobí se jak moderní architektuře, tak i klasickým interiérům.

Quality and durable materials ensure the long lifetime of the MODUL modular switches and sockets. The system is suitable for mounting and carefree use in public facilities, business premises, tourist accommodation, shopping centres, schools and sports facilities. It fits perfectly in both modern architecture and classical interiors.





# Výkonné nabíječky USB powerful USB chargers

S výkonnými nabíječkami USB Modul rychle a snadno dobijete chytré telefony, tablety a další elektronická zařízení prostřednictvím standardního portu USB. Jsou k dispozici ve velikostech 1M a 2M. Vhodné jsou k použití na soukromých i na veřejných místech.

The powerful Modul USB chargers enable the fast and simple charging of your smartphones, tablets and other electronic devices via a standard USB connection. They are available in 1M and 2M sizes and are perfect for use in private and public rooms.

rychlé dobíjení  
fast charging

# moderní pracovní prostředí

a modern working environment





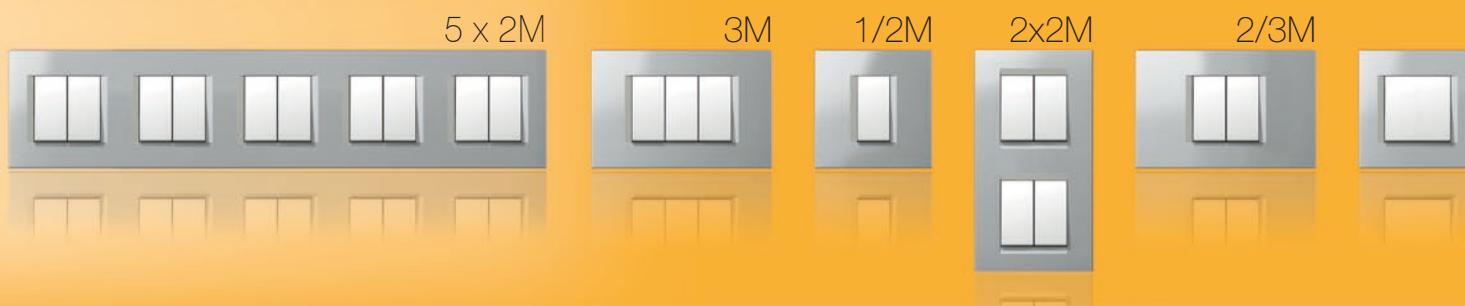
## estetické hliníkové kanály aesthetic aluminium trunkings

Zajistěte přehledné prostředí v kancelářských, školských a kancelářských prostorách. Zbavte se viditelných kabelů a nevkusných prodlužovaček. Elegantní moderně působící hliníkové kanály nabízejí dostatek prostoru pro elektrické instalace. Přepínače, zásuvky a komunikační přípojky jsou rychle dostupné a k dispozici všude tam, kde je potřebujete. Můžete je jednoduše měnit nebo později dál nastavovat. Vytvořte si příjemné funkční prostředí.

Organise your office, school and work areas. Forget visible cables and unpractical extensions. The elegant and modern aluminium trunkings offer plenty of space for electrical installations. Switches, sockets and communication elements are easily accessible and available in the right place to be used. They can be easily adapted or upgraded. Arrange a pleasant and functional environment for yourself.

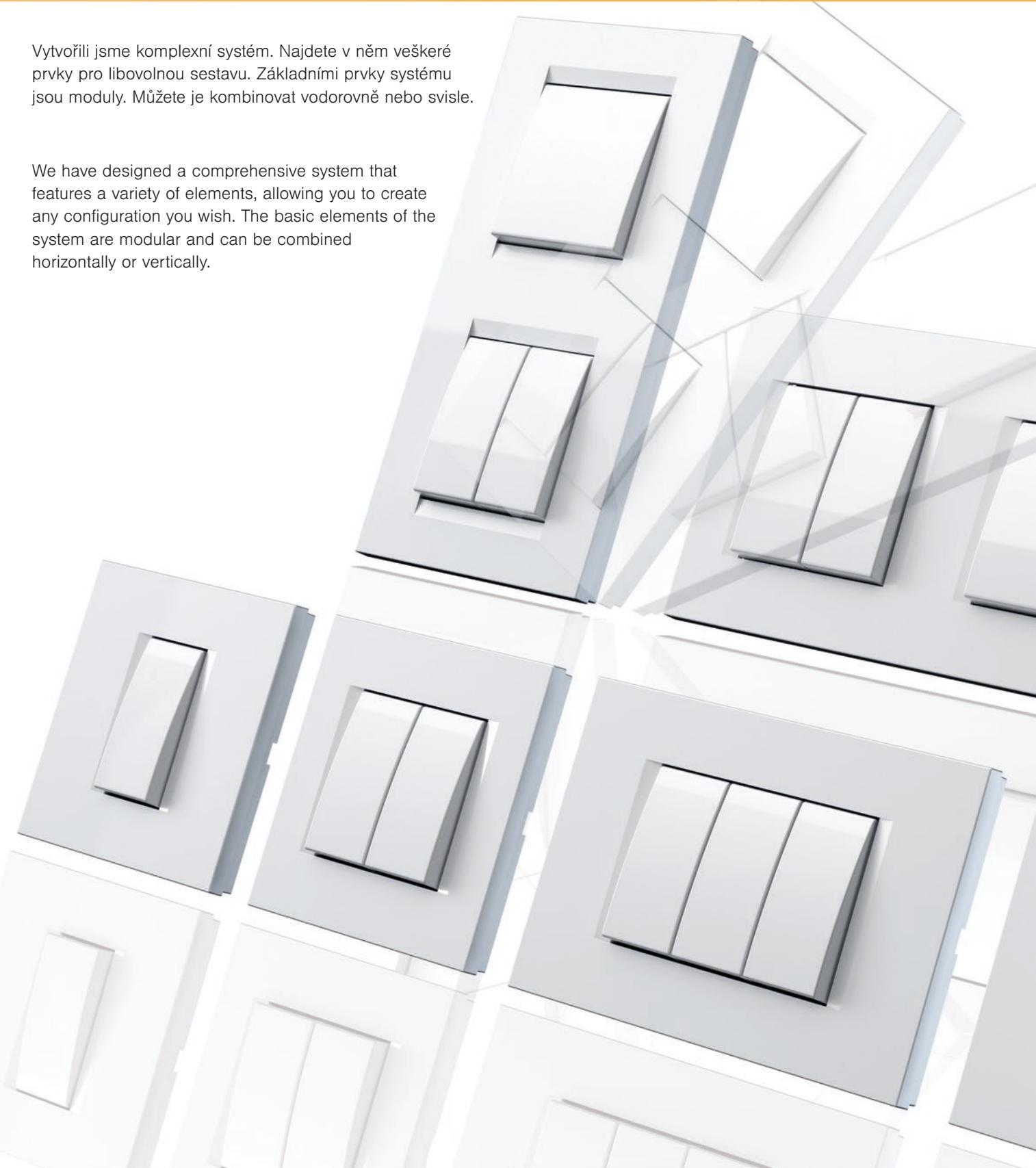
# modulárnost

## modularity



Vytvořili jsme komplexní systém. Najdete v něm veškeré prvky pro libovolnou sestavu. Základními prvky systému jsou moduly. Můžete je kombinovat vodorovně nebo svisle.

We have designed a comprehensive system that features a variety of elements, allowing you to create any configuration you wish. The basic elements of the system are modular and can be combined horizontally or vertically.





$$1M = \boxed{\text{---}}$$

$$2M = \boxed{\text{---}} \quad \boxed{\text{---}} = \boxed{\text{---}}$$

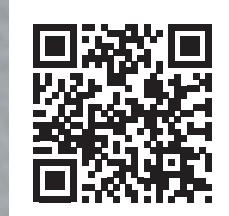
# univerzálnost universality

Systém se vyznačuje kompletním výběrem prvků a jednoduchou montáží. Sestavu spínačů můžete do místnosti umístit mnoha způsoby. Do krabic kulatých nebo hranatých, samostatných nebo v řadě.

The system features a comprehensive selection of elements and is easy to install. Switch sets can be positioned in many different ways, regardless of whether the box is round or rectangular, individual or serial.



[modulmanager.tem.si](http://modulmanager.tem.si)



Vyzkoušejte nástroj „ModulManager“, který Vám pomůže sestavit libovolné kombinace.

Try out the “ModulManager” tool, which will help you put together any combination you want.

# řešení v případě 4 spínačů

solutions for 4 switches

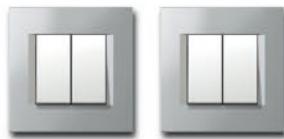
1/2M ○ ○ ○ ○



2M ○ ○ ○ ○



2M ○ ○



1/3M □ □ □ □



2/3M ○ ○ ○ ○



2/3M ○ ○



4M □



2x2M ○○



2x2M ○○ ○○



4x2M ○○○○

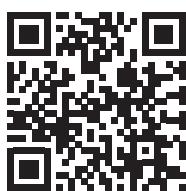


3x2M ○○○○



# MODUL MANAGER

snadno a rychle / easy and fast



Download on the  
App Store

ANDROID APP ON  
Google play



# konfigurátor spínačů a zásuvek configurator of switches and sockets

Modul Manager umožňuje provádět kompletní a rychlou inventuru spínačů přímo v budově nebo z pohodlí vlastního domova. Připravili jsme unikátní metodu objednávek, která je praktická a rychlá. Můžete si vybrat barvy spínačů, ale také tvar jejich rámečků, takže budou přesně odpovídat vašemu prostoru nebo požadavkům klienta. Proč to nezkusit? Stačí jen mít k dispozici chytrý telefon, tablet nebo počítač.

<http://modulmanager.tem.si/cz/>

The Modul Manager allows you to perform a complete and quick inventory of switches from the building site itself or from the comfort of your own home. We have prepared a unique ordering method, which is both practical and quick. You can select the colours of the switches, as well as the shape of the frames, meaning you can tailor them to your space or the client's demands. Why not try us out? All you need is a smartphone, a tablet, or a computer and <http://modulmanager.tem.si/>.

# funkčnost

## functionality

Modul jsme vyvinuli pro všechny, kteří umí ocenit promyšleně navržený výrobek. Systém potřebuje méně prostoru, protože v témže rámečku je možné sestavit libovolnou kombinaci funkčních prvků. Je vhodný pro novostavby i rekonstrukce.

The Modul was developed for those who can appreciate a thoughtfully designed product. The system takes up less space, as any combination of function elements can be fitted inside the same cover plate. It is suitable for new, as well as renovated buildings.



Modul Soft je také dostupný v antibakteriálním provedení AW.

The Modul Soft is also available in an antibacterial solution AW.

dekorativní rámečky  
decorative cover plates



funkční prvky  
function elements



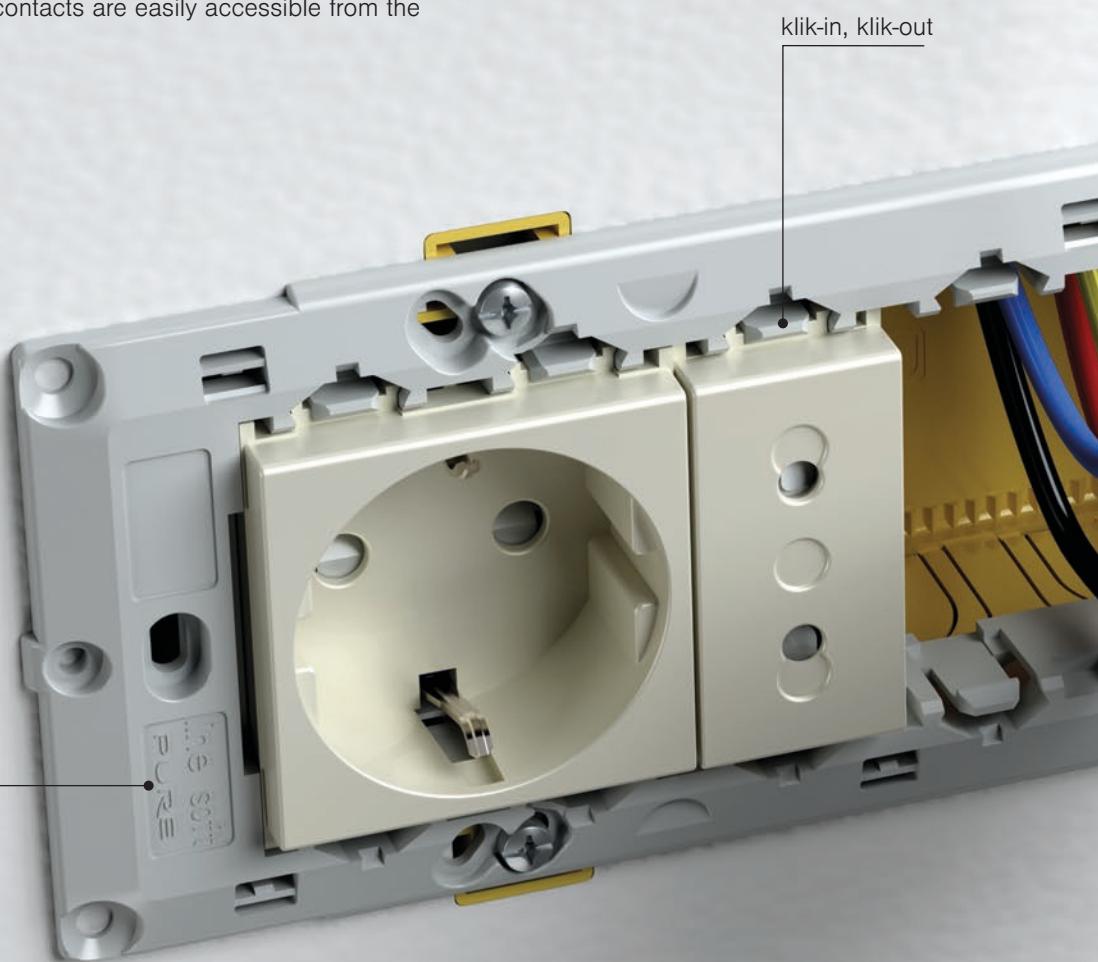
# jednoduchost

## simplicity

Funkční prvky se snadno upevní na montážní rámeček. Vyvinuli jsme pro Vás řešení ve stylu „zaklapnout/vyklapnout“, které Vám zkrátí čas montáže. Připojovací kontakty jsou snadno přístupné z přední strany.

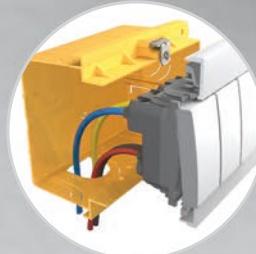
The function elements are easily fitted inside the mounting frame. The “klik-in, klik-out” solution we have developed for you will reduce installation time. The connection contacts are easily accessible from the front.

line  
soft  
**PURE**



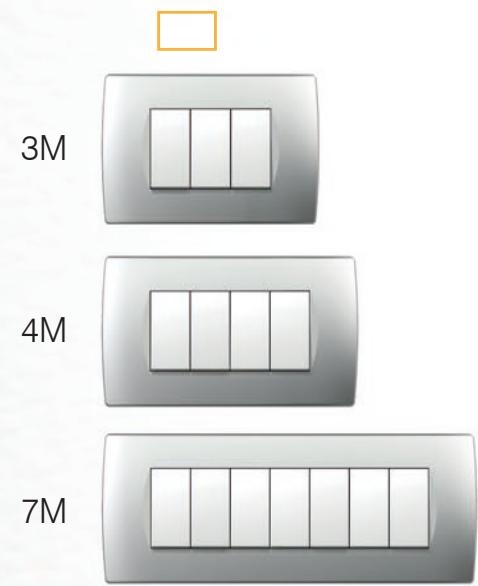
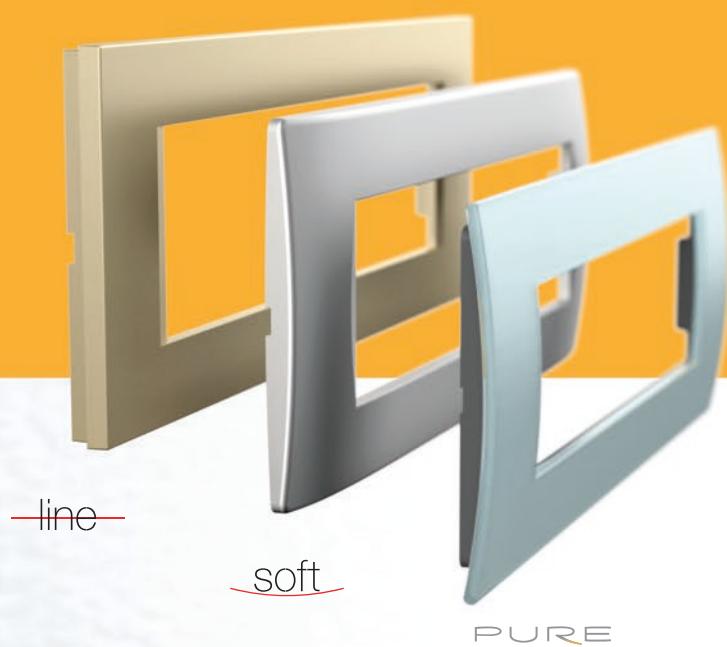
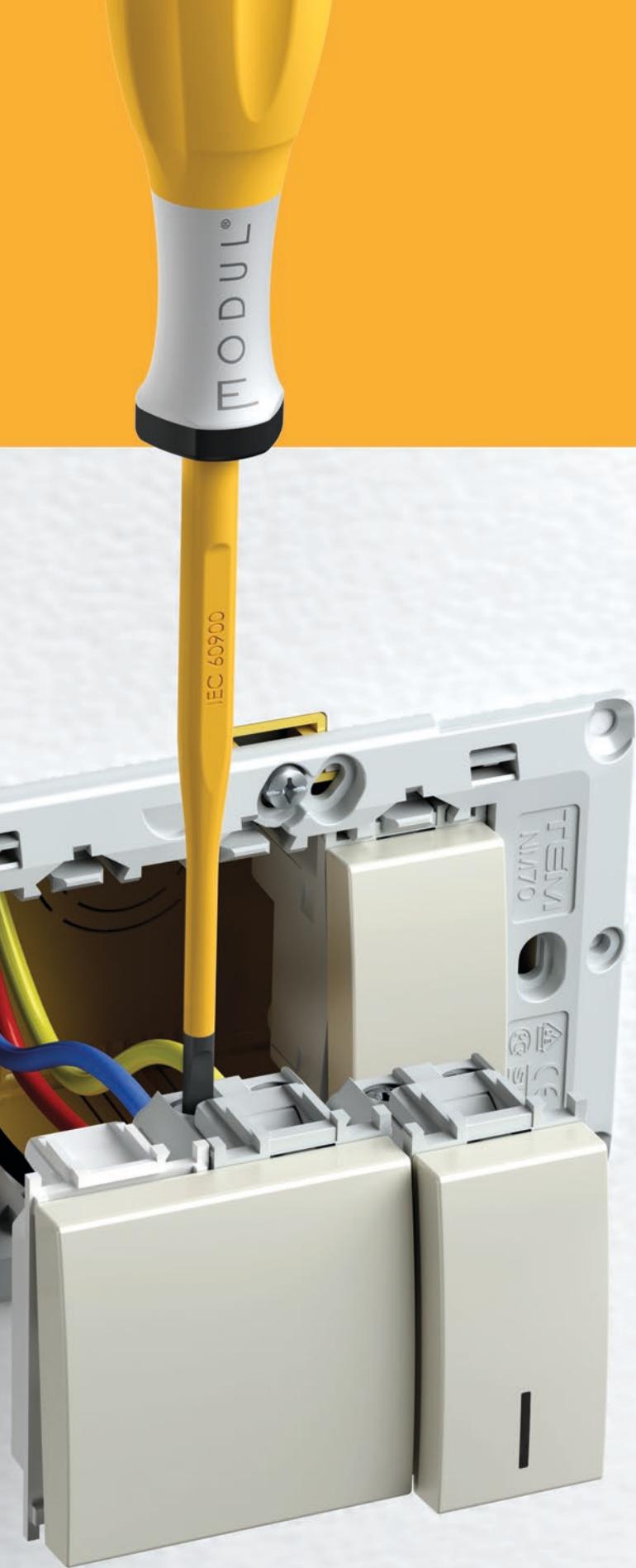
„vyklapnutí“ – jednoduché a rychlé, bez šroubů

„klik-out“ - simple and quick, no screws necessary.



V hranatých krabicích je více místa pro přípojné vodiče.

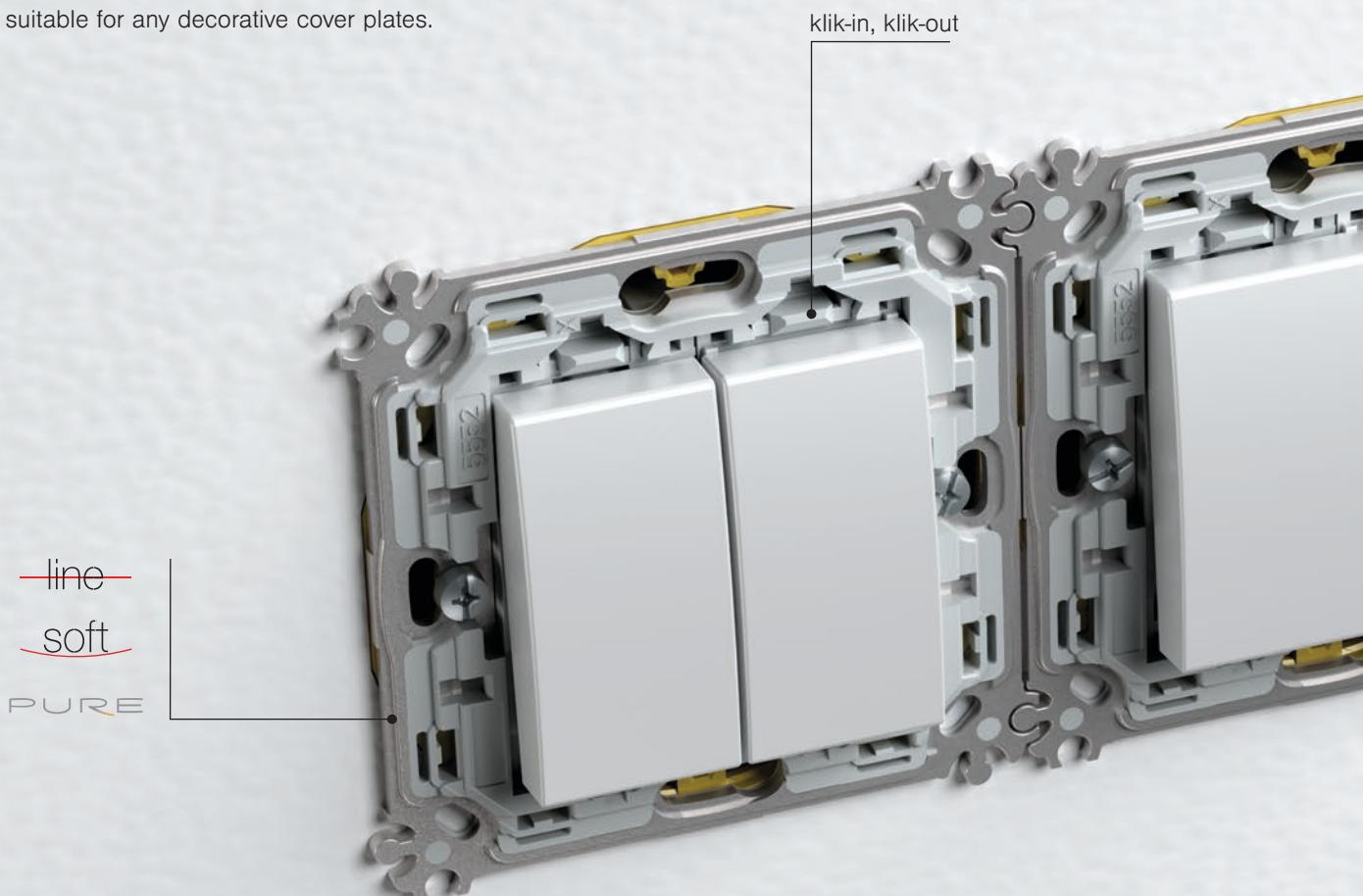
Rectangular boxes have more space for connection wires.



# sestavitelnost combinability

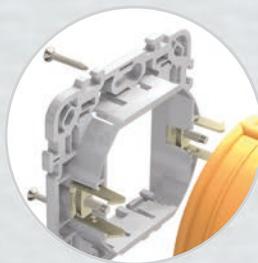
Modul Vám nabízí hodně možností i při použití kulatých krabic. Můžete je spojovat vodorovně nebo svisle, použít samostatně nebo ve skupinách. Kovový montážní rámeček zajišťuje vynikající stabilitu i při hrubém zacházení a je vhodný pro všechny dekorativní rámečky.

The Modul enables a many possibilities even with round boxes. You can combine them horizontally or vertically, individually or in groups. The metal mounting frame ensures excellent stability even with rough use and is suitable for any decorative cover plates.



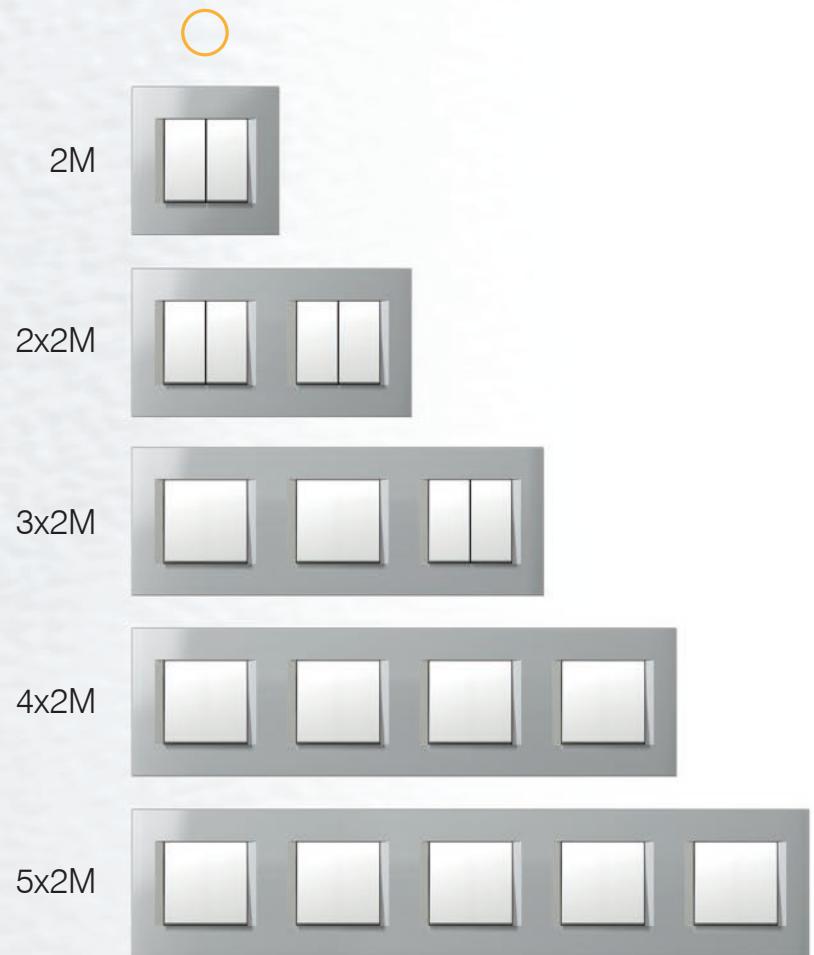
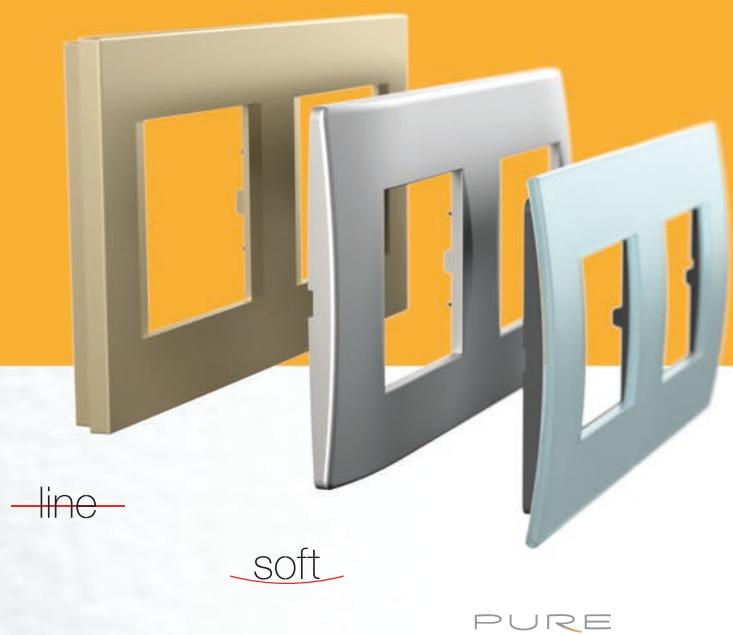
Stejný rámeček je možné použít vodorovně nebo svisle.

The same cover plate can be positioned horizontally or vertically.



Montážní rámečky se mohou upevnit šrouby nebo zubovými spojkami -> drápkami.

Mounting frames can be fixed with screws or claws.



Montážní rámečky velikosti 2M je možné jednoduchým spojením kombinovat do skupin.

2M mounting frames are easily joined into groups.

# univerzálnost

## universality



2M



line



soft



PURE



2 x 2M



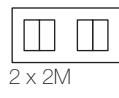
3 x 2M



line



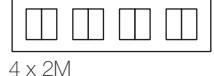
2M



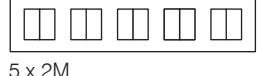
2 x 2M



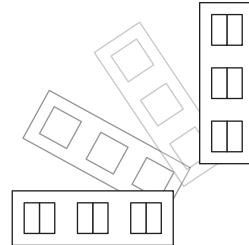
3 x 2M



4 x 2M

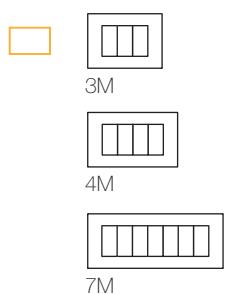
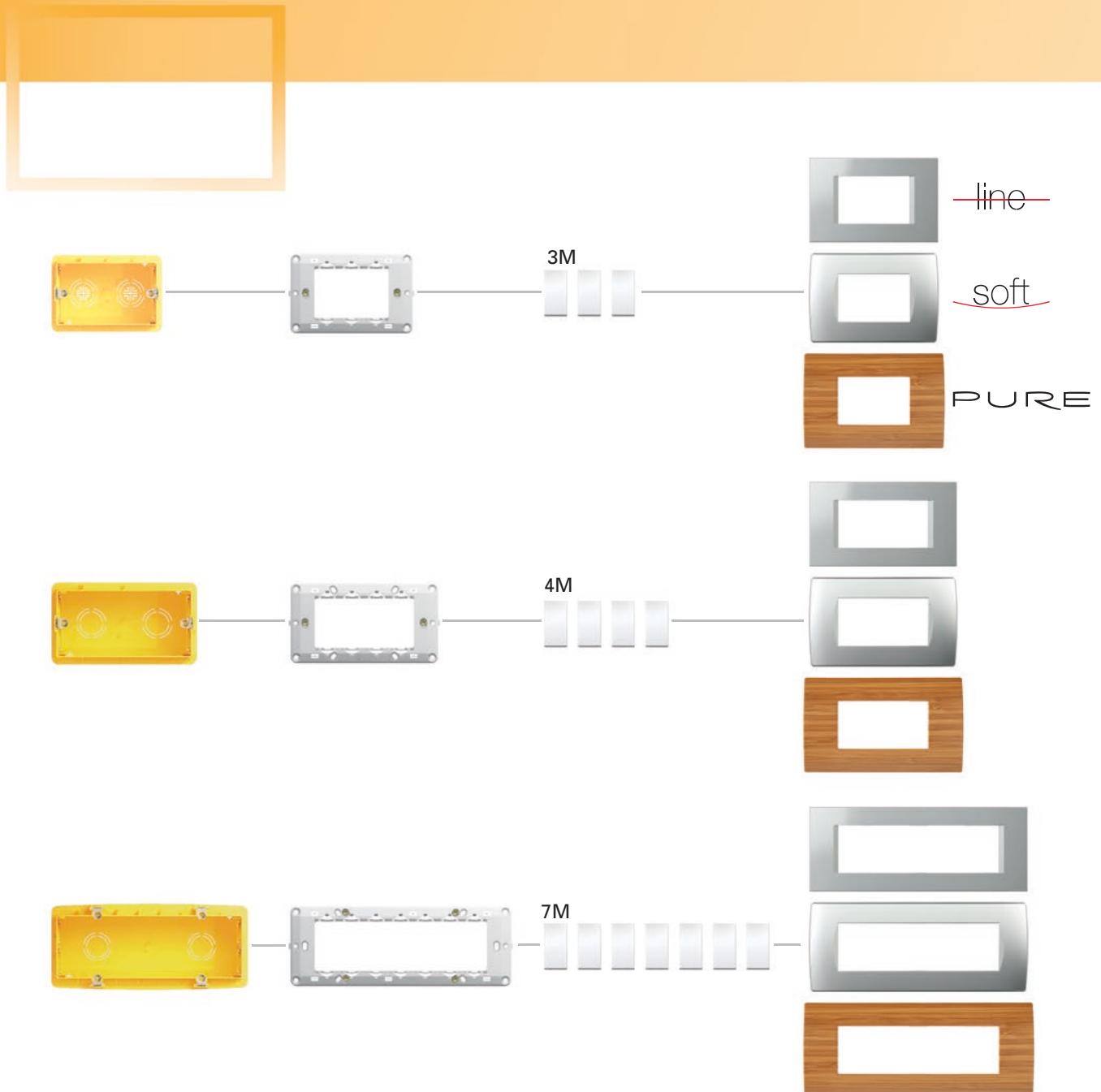


5 x 2M



Systém je univerzální, vhodný k montáži do kulatých i hranatých krabic.

The system is universal and can be fitted in both round and rectangular boxes.



# funkční prvky

function elements

- spínače / switches



- vstup / entrance



M O D U L

- úspora energie / energy saving



Spolehlivé připojení vodičů různých průměrů.

Reliable connection even when different size of wires are used.

IEC  
40000  
spínání

Dlouhá životnost spínačů, vyhovují moderním standardům.

Long-life of switches and adequacy to the international standards.

Postarali jsme se, abyste v rodině Modul našli široký soubor funkčních prvků. Díky nim můžete plánovat jednoduché nebo složitější instalace.

We have designed a wide selection of function element for the Modul family. You can use them to design both simple and complex installations.



Všechny zásuvky mají zabudovanou ochranu před dotykem prvků pod napětím.

All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.



Spolehlivost přepnutí zajišťují stříbrné kontaktní nýty.

The switch is highly reliable via its silver rivets contacts.

# jedinečný rozsah použití

## unique range of usability

Modul Soft AW  
antibakteriální provedení /  
antibacterial solution



M O D U L

CUBO IP20

krabice na omítku  
surface mounted boxes



CUBO IP55

krabice na omítku  
surface mounted boxes



IP44

pod omítku  
flush mounted



Zařizujete domov, kancelář nebo dílnu? Modul můžete použít jak v obytných, tak v pracovních místnostech, v soukromých a veřejných budovách. Je jedinečný tím, že můžete spínače a zásuvky namontovat tam, kde je potřebujete.

Are you furnishing your home, office or workshop? The Modul is suitable for living as well as working spaces and both private and public buildings. It is unique in that the switches and sockets can be fitted wherever they are needed.

**D**

cihla  
brick



**H**

dutá stěna  
hollow wall



**B**

beton  
concrete



● funkční prvky /  
function elements

spínače / switches  
zásuvky / sockets  
komunikace / communications  
detektory / sensors  
regulátory / regulators  
osvětlení / illuminations

**MA**

parapetní kanály  
trunking systems



**MO**

rozvodné skříně  
distribution boards



**MT**

podlahové krabice  
floor boxes



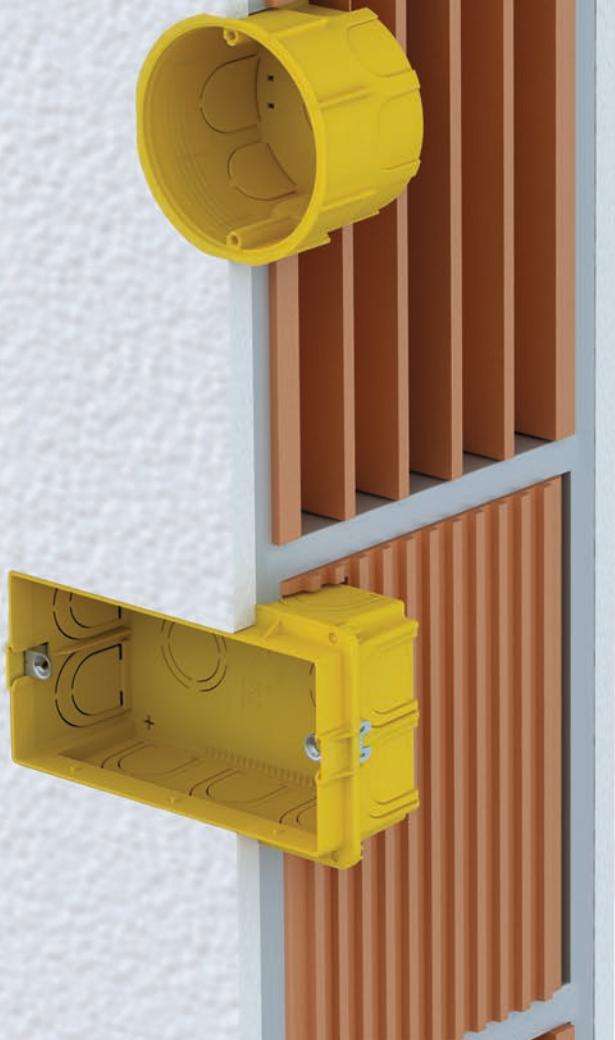
# řešení pod omítku

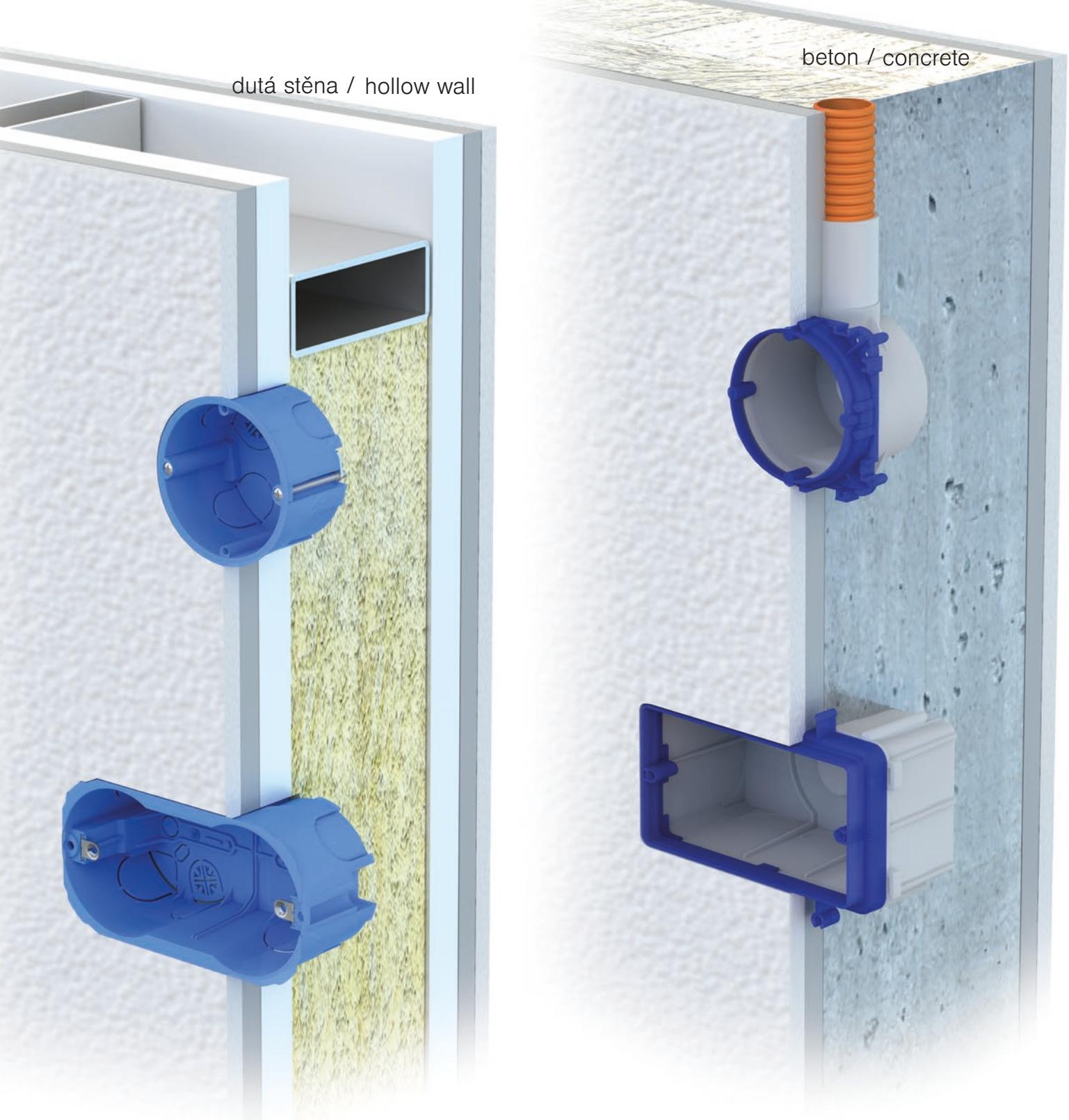
## flush mounted solutions

cihla / brick

Modul můžete namontovat na jakýkoli druh stěny, ať už je klasická, sádrokartonová nebo betonová. Montáž je jednoduchá, nabízí Vám možnosti sestavování hranatých nebo kulatých krabic na odpovídající vzdálenosti. Použité materiály plní vysoké normy kvality.

The Modul is suitable for all wall types and can be used in conventional, hollow wall or concrete constructions. It is easy to install and enables you to combine rectangular or round boxes at the proper distances. The materials used are compliant with high standards.





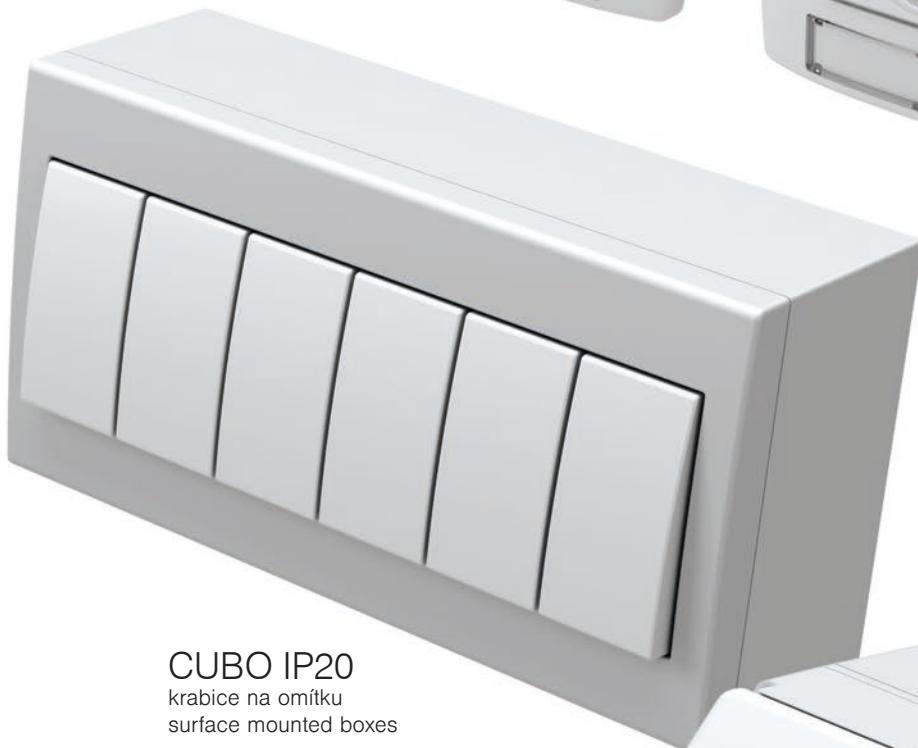
# jiná řešení

## other solutions

IP44  
pod omítku  
flush mounted



CUBO IP20  
krabice na omítku  
surface mounted boxes



CUBO IP55  
krabice na omítku  
surface mounted boxes



Potřebujete spínač nebo zásuvku v provedení pod omítku, na omítku nebo do podlahy? Modul nabízí různá řešení montáže, v různých IP krytích, do parapetních kanálů, rozvodných skříní nebo podlahových krabic. Výběr je na Vás.

Do you need switch or socket in flush, surface or floor solution? The Modul provides different mounting solutions with different IP protections, for trunking systems, distribution boards or floor boxes. The choice is yours.



MA

parapetní kanály  
trunking systems



MO

rozvodné skříně  
distribution boards

MT

podlahové krabice  
floor boxes



# technický katalog

## technical catalogue



## MODUL

— funkční prvky  
*function elements*



66

design  
*design*

PURE  
—  
line  
soft



116

krabice  
*boxes*



136

distribuce  
*distribution*



160

## Ekonomik —



182

## fontana —



210

**TEM**



**FUNKČNÍ PRVKY**  
**FUNCTION ELEMENTS**

**SPÍNAČE SM**  
**SWITCHES SM**  68

**KRYTY TLAČÍTEK TM**  
**BUTTONS TM**  73

**OSVĚTLENÍ IA**  
**ILLUMINATION IA**  72

**ZÁSUVKY VM**  
**SOCKETS VM**  74

**KOMUNIKACE KM**  
**COMMUNICATIONS KM**  78

**KOMUNIKAČNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ KA**  
**COMMUNICATION ACCESSORIES KA**  84

**ELEKTRONIKA EM**  
**ELECTRONICS EM**  86

**SADY CM**  
**SETS CM**  105

**ANTIBAKTERIÁLNÍ PROGRAM AW**  
**ANTIBACTERIAL PROGRAM AW**  108

**DESIGN**  
**DESIGN**

**RÁMEČKY PURE OP**  
**COVER PLATES PURE OP**  112

**RÁMEČKY LINE OL**  
**COVER PLATES LINE OL**  116

**RÁMEČKY SOFT OS**  
**COVER PLATES SOFT OS**  120

**MONTÁŽNÍ RÁMEČKY NM**  
**MOUNTING FRAMES NM**  128



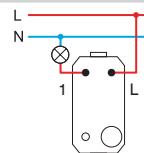
**SM11**      PW      IN      01

typ type	popis description	technický popis technical data	velikost size	barva colour	popis možností 1 optional data 1	popis možností 2 optional data 2
SM10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	16AX 250V~	1M	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white	NT jednoduchý neutral	01
SM11	TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	16A 250V~	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB černá-mat soft touch black		
SM12	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	20A 250V~	1M	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver	IN s průzorem indicator	02
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW béžová-lesk ivory white		03
.	.	.	.			
.	.	.	.			

**SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16AX 250V~ 1M**

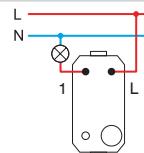
SM10

- spínač bez krytu
  - 16AX 250V~, typ SM10
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
  - 16AX 250V~, type SM10
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



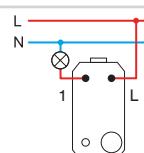
SM11

- tlačítko bez krytu
  - 16A 250V~, typ SM11
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**
- push button without button
  - 16A 250V~, type SM11
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



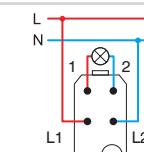
SM12

- tlačítko bez krytu
  - 20A 250V~, typ SM12
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY 20A 250V~ 1M**
- switch without button
  - 20A 250V~, type SM12
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SM20

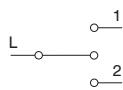
- spínač bez krytu
  - 16AX 250V~, typ SM20
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - pouze v kombinaci s tlačítkem TM15
- SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
  - 16AX 250V~, type SM20
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - only in combination with button TM15



## SWITCHES SM

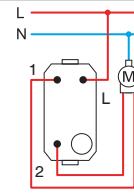


SM40

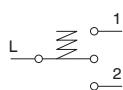


## ŽALUZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16AX 250V~ 1M

- spínač bez krytu
  - 16AX 250V~, typ SM40
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
  - 16AX 250V~, type SM40
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

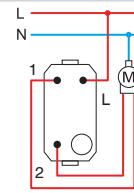


SM41

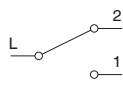


## ŽALUZIOVÉ TLAČÍTKO 1-0-2 16A 250V~ 1M

- tlačítko bez krytu
  - 16A 250V~, typ SM41
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M**
- push button without button
  - 16A 250V~, type SM41
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

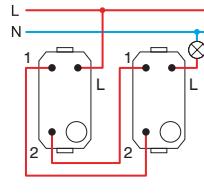


SM60

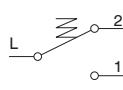


## SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ 16AX -&gt; PŘEPÍNAČ 16AX

- tlačítko bez krytu
  - 16AX 250V~, typ SM60
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
  - 16AX 250V~, type SM60
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

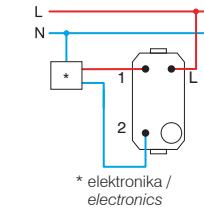


SM61

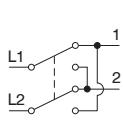


## TLAČÍTKO DVOUPÓLOVÉ PŘEPÍNACÍ 16A 250V~ 1M

- tlačítko bez krytu
  - 16A 250V~, typ SM61
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- push button without button
  - 16A 250V~, type SM61
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

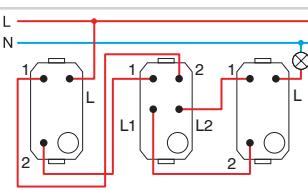
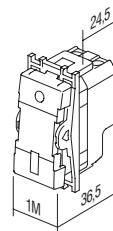
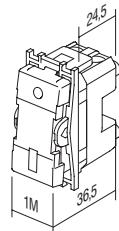
\* elektronika /  
electronics

SM70



## SPÍNAČ KŘÍŽOVÝ 16AX 250V~ 1M

- spínač bez krytu
  - 16AX 250V~, typ SM70
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
  - 16AX 250V~, type SM70
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



PW bílá-lesk  
polar white



SB černá-mat  
soft touch black



ES stříbrná-mat  
elox silver



IW béžová-lesk  
ivory white

#### SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16AX 250V~ 1M



- SM10PW
- SM10SB
- SM10ES
- SM10IW

- 16AX 250V~, typ SM10
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - vyměnitelné tlačítko
- SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**
- 16AX 250V~, type SM10
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



#### SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16AX 250V~ 1M \_\_ IN



- SM10PWIN
- SM10SBIN
- SM10ESIN
- SM10IWIN

- IN s průzorem
  - 16AX 250V~, typ SM10
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - světélko není součástí dodávky
  - vyměnitelné tlačítko
- SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M \_\_ IN**
- IN indicator
  - 16AX 250V~, type SM10
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - lamp is not included
  - replaceable button



#### TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 16A 250V~ 1M



- SM11PW
- SM11SB
- SM11ES
- SM11IW

- 16A 250V~, typ SM11
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - vyměnitelné tlačítko
- PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**
- 16A 250V~, type SM11
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



#### TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 16A 250V~ 1M \_\_ IN 01



- SM11PWIN01
- SM11SBIN01
- SM11ESIN01
- SM11IWIN01

- IN 01 s průzorem zvonek
  - 16A 250V~, typ SM11
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - světélko není součástí dodávky
  - vyměnitelné tlačítko
- PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M \_\_ IN 01**
- IN 01 indicator bell
  - 16A 250V~, type SM11
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - lamp is not included
  - replaceable button





- SM11PWIN02
- SM11SBIN02
- SM11ESIN02
- SM11IWIN02

#### TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 16A 250V~ 1M \_\_ IN 02

- IN 02 s průzorem světlo
- 16A 250V~, typ SM11
- vyhovuje EN 60669-1
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- světélko není součástí dodávky
- vyměnitelné tlačítko



#### PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M \_\_ IN 02

- IN 02 indicator light
- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- lamp is not included
- replaceable button



- SM20PWNT03
- SM20SBNT03
- SM20ESNT03
- SM20IWNNT03

#### SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 03

- NT 03 jednoduchý 0-1
- 16AX 250V~, typ SM20
- vyhovuje EN 60669-1
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- vyměnitelné tlačítko



#### SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 03

- NT 03 neutral 0-1
- 16AX 250V~, type SM20
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- replaceable button



- SM20PWIN
- SM20SBIN
- SM20ESIN
- SM20IWIN

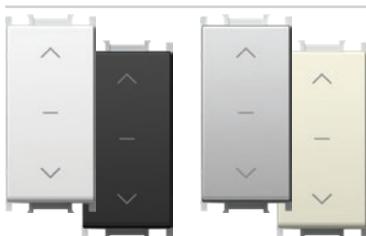
#### SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ 16AX 250V~ 1M \_\_ IN

- IN s průzorem
- 16AX 250V~, typ SM20
- vyhovuje EN 60669-1
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- světélko není součástí dodávky
- vyměnitelné tlačítko



#### SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M \_\_ IN

- IN indicator
- 16AX 250V~, type SM20
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- lamp is not included
- replaceable button



- SM40PWNT10
- SM40SBNT10
- SM40ESNT10
- SM40IWNNT10

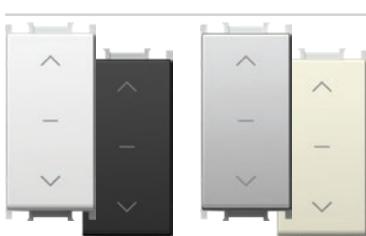
#### ŽALUZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 10

- NT 10 jednoduchý 1-0-2
- 16AX 250V~, typ SM40
- vyhovuje EN 60669-1
- šroubovové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- vyměnitelné tlačítko



#### SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 10

- NT 10 neutral 1-0-2
- 16AX 250V~, type SM40
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- replaceable button



- SM41PWNT10
- SM41SBNT10
- SM41ESNT10
- SM41IWNNT10

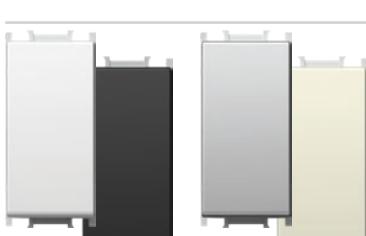
#### ŽALUZIOVÉ TLAČÍTKO 1-0-2 16A 250V~ 1M \_\_ NT 10

- NT 10 jednoduchý 1-0-2
- 16A 250V~, typ SM41
- vyhovuje EN 60669-1
- šroubovové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- vyměnitelné tlačítko



#### PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M \_\_ NT 10

- NT 10 neutral 1-0-2
- 16A 250V~, type SM41
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- replaceable button



- SM60PW
- SM60SB
- SM60ES
- SM60IW

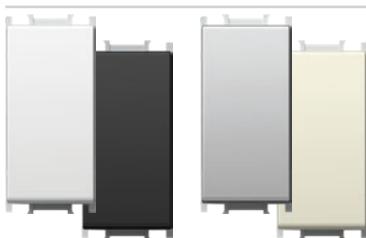
#### SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ 16AX 250V~ 1M

- 16AX 250V~, typ SM60
- vyhovuje EN 60669-1
- šroubovové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- vyměnitelné tlačítko



#### SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M

- 16AX 250V~, type SM60
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- replaceable button



- SM61PW
- SM61SB
- SM61ES
- SM61IW

#### TLAČÍTKO DVOUPÓLOVÉ 16A 250V~ 1M

- 16A 250V~, typ SM61
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - vyměnitelné tlačítko
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- 16A 250V~, type SM61
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



- SM62PWCD
- SM62SBCD
- SM62ESCD
- SM62IWCD

#### PŘEPÍNACÍ TLAČÍTKO SE ŠŇŮRKOU 16A 250V~ 1M \_\_ CD

- CD s průzorem+šňůrka
  - délka šňůrky 1,5 m
  - 16A 250V~, typ SM62
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2WAY WITH CORD 16A 250V~ 1M \_\_ CD**
- CD indicator+cord
  - cord lenght 1.5m
  - 16A 250V~, type SM62
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>



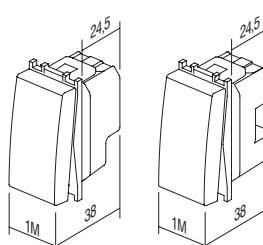
- SM70PW
- SM70SB
- SM70ES
- SM70IW

#### SPÍNAČ KRÍŽOVÝ 16AX 250V~ 1M

- 16AX 250V~, typ SM70
  - vyhovuje EN 60669-1
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - vyměnitelné tlačítko
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- 16AX 250V~, type SM70
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



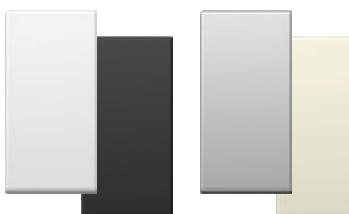
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



## BUTTONS TM

typ type	popis description	technický popis	velikost size	barva colour	popis možností 1 optional data 1	popis možností 2 optional data 2
TM11	KRYT SPÍNAČE BUTTON		1M	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white	NT jednoduchý neutral	01
TM12	KRYT SPÍNAČE BUTTON		2M	<input checked="" type="checkbox"/> SB černá-mat soft touch black		02
TM21	ZÁSLEPKA BLANK		1M	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver	IN s průzorem indicator	03
				<input type="checkbox"/> IW běžová-lesk ivory white		

## KRYT SPÍNAČE 1M



- TM11PW
- TM11SB
- TM11ES
- TM11IW

- vyměnitelné tlačítko velikosti 1M  
- vyhovuje EN 60669-1

**BUTTON 1M**  
- replaceable button 1M  
- in accordance with EN 60669-1



## KRYT SPÍNAČE 1M S PRŮZOREM



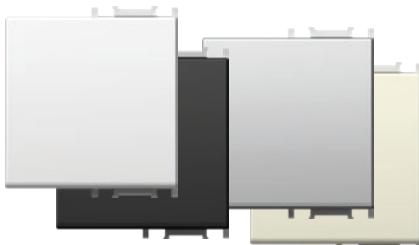
- TM11PWIN
- TM11SBIN
- TM11ESIN
- TM11IWIN

- vyměnitelné tlačítko velikosti 1M  
- vyhovuje EN 60669-1

**BUTTON 1M INDICATOR**  
- replaceable button 1M  
- in accordance with EN 60669-1



## KRYT SPÍNAČE 2M



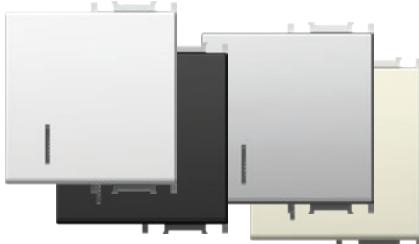
- TM12PW
- TM12SB
- TM12ES
- TM12IW

- vyměnitelné tlačítko velikosti 2M s montážním rámečkem tlačítka  
- používá se při rozšíření spínače nebo tlačítka  
od velikosti 1M do velikosti 2M  
- vyhovuje EN 60669-1

**BUTTON 2M**  
- replaceable button 2M with button carrier  
- to upgrade switch or push button  
from size 1M to size 2M  
- in accordance with EN 60669-1



## KRYT SPÍNAČE 2M S PRŮZOREM

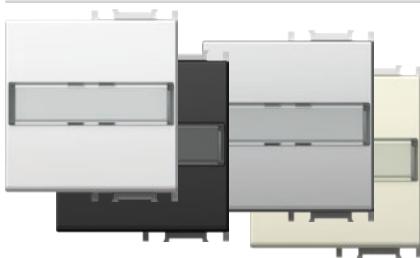


- TM12PWIN
- TM12SBIN
- TM12ESIN
- TM12IWIN

- vyměnitelné tlačítko 2M s montážním rámečkem tlačítka  
- používá se při rozšíření spínače nebo tlačítka  
od velikosti 1M do velikosti 2M  
- vyhovuje EN 60669-1

**BUTTON 2M INDICATOR**  
- replaceable button 2M with button carrier  
- to upgrade switch or push button  
from size 1M to size 2M  
- in accordance with EN 60669-1





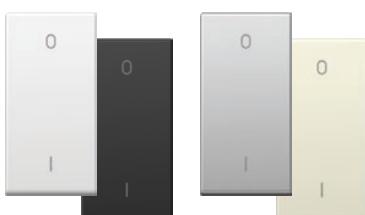
- TM13PWIL
- TM13SBIL
- TM13ESIL
- TM13IWIL

#### KRYTY TLAČÍTEK -> KRYT SPÍNACE

- vyměnitelné tlačítko velikosti 2M s montážním rámečkem tlačítka  
- slouží k vylepšení spínače či tlačítka od velikosti 1M po 2M  
- vyhovuje EN 60669-1

#### BUTTON 2M WITH INSCRIPTION PLATE

- replaceable button 2M with button carrier  
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M  
- in accordance with EN 60669-1



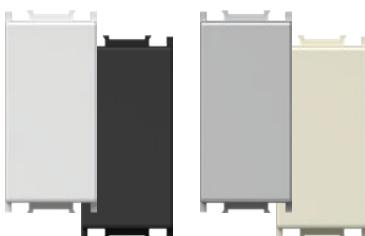
- TM15PW
- TM15SB
- TM15ES
- TM15IW

#### KRYT SPÍNAČE 1M DVOUPOLOVÝ

- vyměnitelné tlačítko velikosti 1M  
- pouze v kombinaci s mechanismem SM20  
- vyhovuje EN 60669-1

#### BUTTON 1M 2POLE

- replaceable button 1M  
- only in combination with mechanism SM20  
- in accordance with EN 60669-1



- TM21PW
- TM21SB
- TM21ES
- TM21IW

#### ZÁSLEPKA 1M

- k zakrytí prázdných míst  
- vyhovuje EN 60669-1

#### BLANK 1M

- blank modul to fill up empty spaces  
- in accordance with EN 60669-1



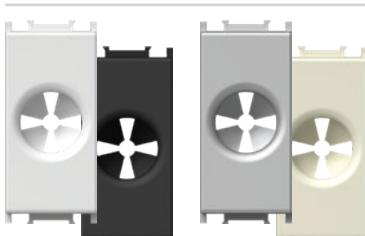
- TM22PW
- TM22SB
- TM22ES
- TM22IW

#### ZÁSLEPKA 2M

- k zakrytí prázdných míst  
- vyhovuje EN 60669-1

#### BLANK 2M

- blank modul to fill up empty spaces  
- in accordance with EN 60669-1



- TM31PW
- TM31SB
- TM31ES
- TM31IW

#### VÝVODKA 1M

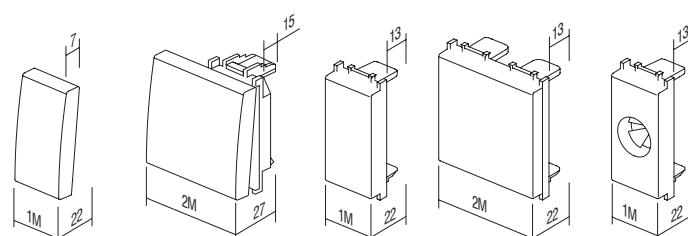
- kabelová vývodka  
- vyhovuje EN-60669-1

#### CABLE OUTLET 1M

- outlet for cable  
- in accordance with EN-60669-1



1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



TM11  
TM15

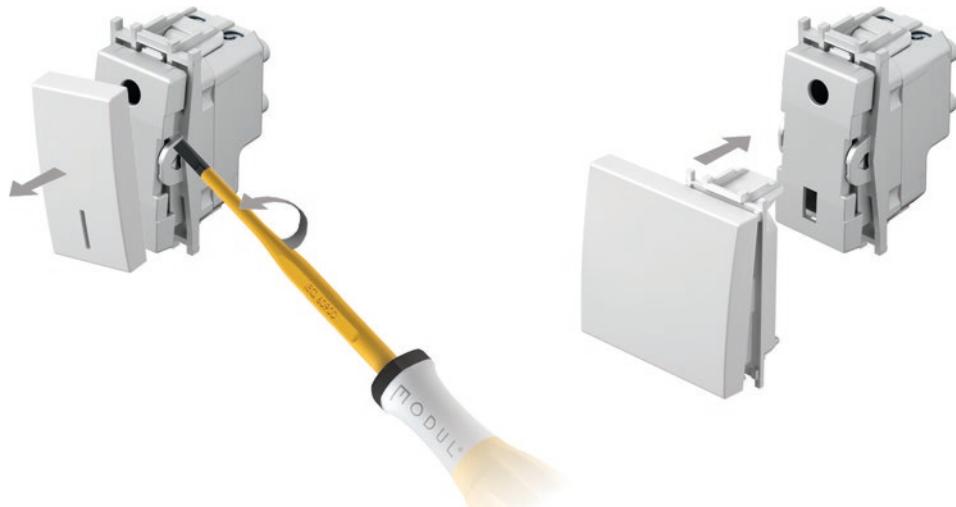
TM12  
TM13

TM21

TM22

TM31

## B U T T O N S   T M

MODUL  
E

## LASEROVÝ TISK NA TLAČÍTKA

- laserový tisk libovolné grafiky na označená místa
- standardní symboly skladem, ostatní na objednávku

## LASER PRINT ON BUTTONS

- laser print of any graphics on marked locations
- standard symbols from stock, other on request



1M

A
B
C

2M

A	D	G
B	E	H
C	F	I

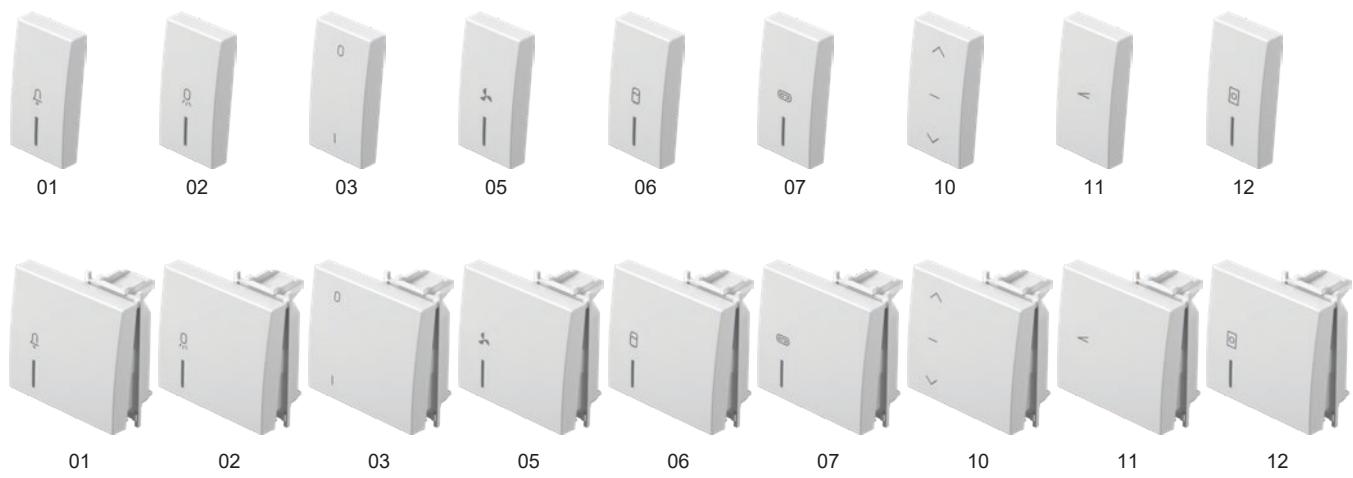
## SYMBOLY

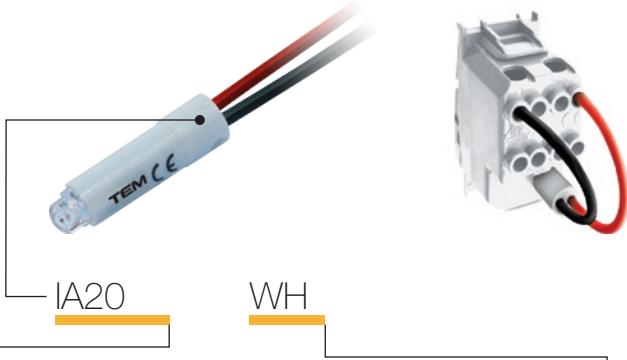
## SYMBOLS

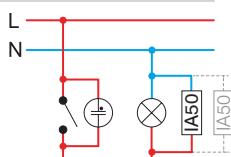
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	20	21	22	23
!	!	0	○	!	!	!	!	!	^	^	^	+	-	!	!
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
40	41	42	43	44	45	46	47	48							
!	!	!	!	!	!	!	!	!							

## STANDARDNÍ SYMBOLY

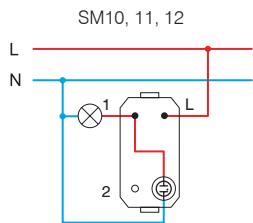
## STANDARD SYMBOLS



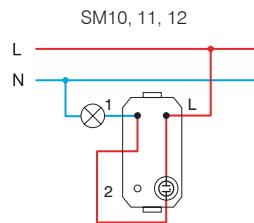
	IA20	WH	
typ type	popis description	technický popis technical data	barva colour
IA10	DOUTNAVKA NEON LAMP	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH bílá white
IA20	KONTROLKA LED LED LAMP	230V~ AC/DC 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL modrá blue
IA21	KONTROLKA LED LED LAMP	24V AC/DC 0,20W	<input checked="" type="checkbox"/> RD červená red
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> GR zelená green
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> OR oranžová orange
<b>DOUTNAVKA 230V~ 0,34W</b>			
		■ IA10OR	<ul style="list-style-type: none"> <li>- pro indikaci, osvětlení nebo trvalé osvětlení spínače</li> <li>- v kombinaci s tlačítkem s průzorem</li> </ul> <p><b>NEON LAMP 230V~ 0,34W</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- for indication, illumination or constant illumination of switch</li> <li>- in combination with button with indicator</li> </ul>
<b>KONTROLKA LED 230V~ 0,40W</b>			
		■ IA20WH ■ IA20GR ■ IA20RD ■ IA20BL	<ul style="list-style-type: none"> <li>- pro indikaci, osvětlení nebo trvalé osvětlení spínače</li> <li>- v kombinaci s tlačítkem s průzorem</li> </ul> <p><b>LED LAMP 230V AC/DC 0,40W</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- for indication, illumination or constant illumination of switch</li> <li>- in combination with button with indicator</li> </ul>
<b>KONTROLKA LED 24V~ 0,20W</b>			
		■ IA21WH ■ IA21RD	<ul style="list-style-type: none"> <li>- pro indikaci, osvětlení nebo trvalé osvětlení spínače</li> <li>- v kombinaci s tlačítkem s průzorem</li> </ul> <p><b>LED LAMP 24V AC/DC 0,20W</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- for indication, illumination or constant illumination of switch</li> <li>- in combination with button with indicator</li> </ul>
<b>KONTROLKA LED 12V~ 0,10W</b>			
		■ IA22WH ■ IA22RD	<ul style="list-style-type: none"> <li>- pro indikaci, osvětlení nebo trvalé osvětlení spínače</li> <li>- v kombinaci s tlačítkem s průzorem</li> </ul> <p><b>LED LAMP 12V AC/DC 0,10W</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- for indication, illumination or constant illumination of switch</li> <li>- in combination with button with indicator</li> </ul>
<b>OBVOD RC 250V~</b>			
	IA50		<ul style="list-style-type: none"> <li>- obvod RC k odstranění rušení provozu svítidel LED</li> <li>- možnost paralelního zapojení několika obvodů RC se svítidly</li> <li>- 0,1 µF, 100 Ω, 250V~</li> </ul> <p><b>RC CIRCUIT 250V~</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- RC circuit to eliminate disturbances in the operation of LED lamps</li> <li>- parallel connections of more RC circuits with lamps are possible</li> <li>- 0,1 µF, 100 Ω, 250V~</li> </ul>



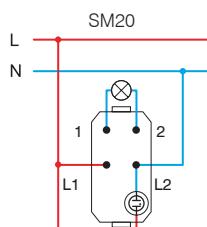
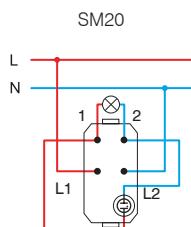
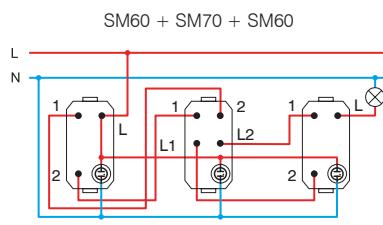
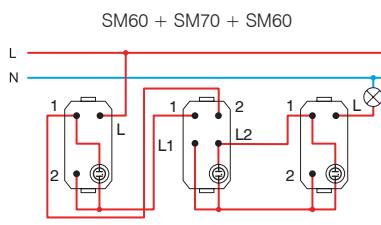
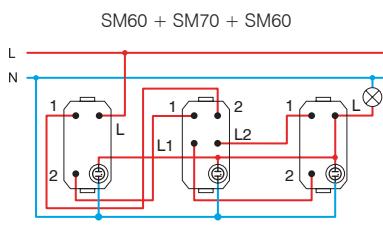
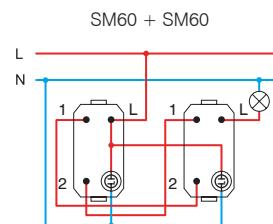
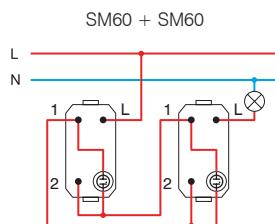
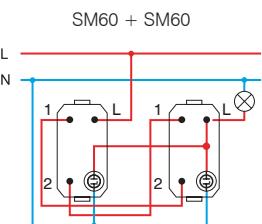
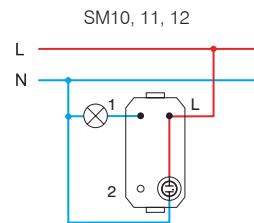
\* Signalizační /  
Indication



Orientační /  
Illumination

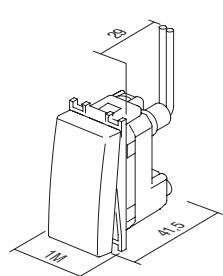


Trvalé osvětlení /  
Constant illumination



\* zapojení vhodná pro úsporné (CFL, LED) zářivky /  
wiring scheme for compact fluid lamp (CFL, LED)

1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45





VM11



PT



typ type	popis description	technický popis technical data	velikost size	barva colour
VM10	ZÁSUVKA SCHUKO+KS SOCKET SCHUKO+KS	2P+E 16A 250V~	2M	<input type="checkbox"/> PW bílá+lesk polar white
VM11	ZÁSUVKA SCHUKO+KS+KRYT SOCKET SCHUKO+KS+COVER	2P+E 16A 250V~	2M	<input checked="" type="checkbox"/> SB černá+mat soft touch black
VM20	ZÁSUVKA EURO+KS SOCKET EURO+KS	2P 10A 250V~	1M	<input type="checkbox"/> ES stříbrná+mat elox silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW běžová+lesk ivory white
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> RD červená red
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> GR zelená green
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> OR oranžová orange
				<input checked="" type="checkbox"/> PT bílá+průhledná white+transparent
				<input checked="" type="checkbox"/> BT černá+průhledná soft touch black+transparent
				<input type="checkbox"/> ST stříbrná+průhledná silver+transparent
				<input type="checkbox"/> IT běžová+průhledná ivory+transparent
				<input checked="" type="checkbox"/> RT červená+průhledná red+transparent
				<input checked="" type="checkbox"/> GT zelená+průhledná green+transparent
				<input checked="" type="checkbox"/> OT oranžová+průhledná orange+transparent
				<input type="checkbox"/> PP bílá+bílá white+white
				<input checked="" type="checkbox"/> BB černá+černá soft touch black+black
				<input type="checkbox"/> SS stříbrná+stříbrná silver+silver
				<input type="checkbox"/> II běžová+běžová ivory+ivory
				<input checked="" type="checkbox"/> RR červená+červená red+red
				<input checked="" type="checkbox"/> GG zelená+zelená green+green
				<input checked="" type="checkbox"/> OO oranžová+oranžová orange+orange



## ZÁSUVKA SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M



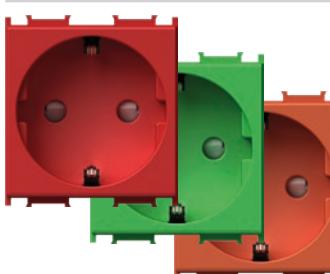
- VM10PW
- VM10SB
- VM10ES
- VM10IW

- 2P+E schuko
- 16A 250V~, typ VM10
- vyhovuje IEC 60884-1, CEE7
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů



## SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VM10
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5–2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM10RD
- VM10GR
- VM10OR

- 2P+E schuko
- 16A 250V~, typ VM10
- vyhovuje IEC 60884-1, CEE7
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů



## SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VM10
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5–2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM11PT
- VM11BT
- VM11ST
- VM11IT
- VM11PP

## ZÁSUVKA SCHUKO+KS+KRYT 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko+kryt
- 16A 250V~, typ VM11
- vyhovuje IEC 60884-1, CEE7
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů



## SOCKET SCHUKO+KS+COVER 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VM11
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5–2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM20PW  
 VM20SB  
 VM20ES  
 VM20IW

## ZÁSUVKA EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M

- 2P Euro  
- 10A 250V~, typ VM20  
- vyhovuje IEC 60884-1, CEE7  
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

**SOCKET EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M**

- 2P Euro
- 10A 250V~, type VM20
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



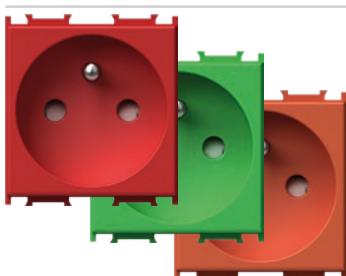
- VM40PW  
 VM40SB  
 VM40ES  
 VM40IW

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E francouzská  
- 16A 250V~, typ VM40  
- vyhovuje IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7  
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

**SOCKET FRENCH+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**

- 2P+E French
- 16A 250V~, type VM40
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM40RD  
 VM40GR  
 VM40OR

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E francouzská  
- 16A 250V~, typ VM40  
- vyhovuje IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7  
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

**SOCKET FRENCH+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**

- 2P+E French
- 16A 250V~, type VM40
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



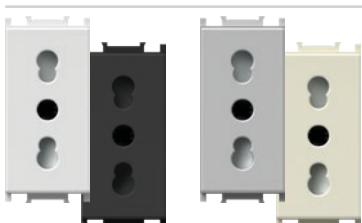
- VM41PT  
 VM41BT  
 VM41ST  
 VM41IT

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KS+KRYT 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E francouzská+kryt  
- 16A 250V~, typ VM41  
- vyhovuje IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7  
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

**SOCKET FRENCH+KS+COVER 2P+E 16A 250V~ 2M**

- 2P+E French+cover
- 16A 250V~, type VM41
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



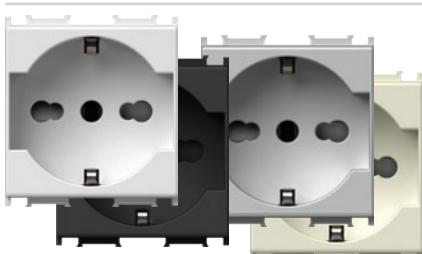
- VM30PW  
 VM30SB  
 VM30ES  
 VM30IW

## ZÁSUVKA ITALSKÁ P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 1M

- 2P+E italská P17/11  
- 16A 250V~, typ VM30  
- vyhovuje IEC 60884-1, CEI 23-50  
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

**SOCKET ITALIAN P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 1M**

- 2P+E Italian P17/11
- 16A 250V~, type VM30
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM31PW  
 VM31SB  
 VM31ES  
 VM31IW

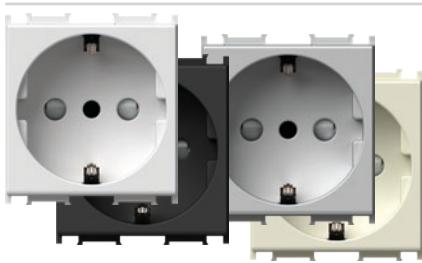
## ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko/italská P17/11  
- 16A 250V~, typ VM31  
- vyhovuje IEC 60884-1, CEI 23-50  
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

**SOCKET SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**

- 2P+E schuko/Italian P17/11
- 16A 250V~, type VM31
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts





- VM32PW  
 VM32SB  
 VM32ES  
 VM32IW

## ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P30+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko/italská P30
- 16A 250V~, typ VM32
- vyhovuje IEC 60884-1, CEI 23-50
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

## SOCKET SCHUKO/ITA P30+KS

- 2P+E 16A 250V~ 2M
- 2P+E schuko/Italian P30
- 16A 250V~, type VM32
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM33PW  
 VM33SB  
 VM33ES  
 VM33IW

## ZÁSUVKA ITALSKÁ P11+KS 2P+E 10A 250V~ 1M

- 2P+E italská P11
- 10A 250V~, typ VM33
- vyhovuje IEC 60884-1, CEI 23-50
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

## SOCKET ITALIAN P11+KS 2P+E 10A 250V~ 1M

- 2P+E Italian P11
- 10A 250V~, type VM33
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection – shuttered live contacts



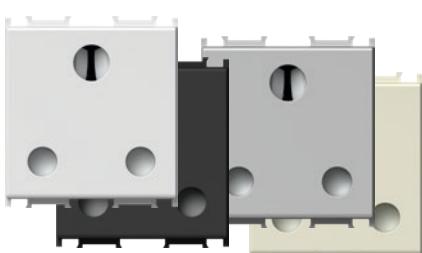
- VM21PW  
 VM21SB  
 VM21ES  
 VM21IW

## ZÁSUVKA EURO/AMERICKÁ+KS 2P 16A 250V~ 1M

- 2P Euro/americká
- 16A 250V~, typ VM21
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů
- pouze pro země, které nejsou členy EU

## SOCKET EURO/AMERICAN+KS 2P 16A 250V~ 1M

- 2P Euro/American
- 16A 250V~, type VM21
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts
- only for countries not members of EU



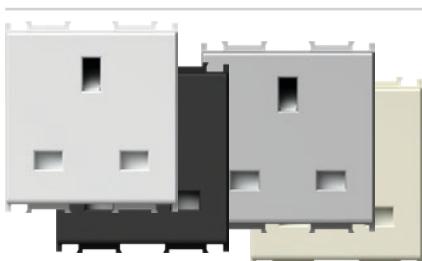
- VM51PW  
 VM51SB  
 VM51ES  
 VM51IW

## ZÁSUVKA BRITSKÁ BS 546+KS 2P+E 15A 250V~ 2M

- 2P+E britská BS 546
- 15A 250V~, typ VM51
- vyhovuje BS 546
- šroubové upevnění vodičů 1,5-4 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

## SOCKET BRITISH BS 546+KS 2P+E 15A 250V~ 2M

- 2P+E British BS 546
- 15A 250V~, type VM51
- in accordance with BS 546
- screw contacts 1.5-4 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts



- VM52PW  
 VM52SB  
 VM52ES  
 VM52IW

## ZÁSUVKA BRITSKÁ BS 1363-2+KS 2P+E 13A 250V~ 2M

- 2P+E britská BS 1363-2
- 13A 250V~, typ VM52
- vyhovuje BS 1363-2
- šroubové upevnění vodičů 1,5-4 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

## SOCKET BRITISH BS 1363-2+KS 2P+E 13A 250V~ 2M

- 2P+E British BS 1363-2
- 13A 250V~, type VM52
- in accordance with BS 1363-2
- screw contacts 1.5-4 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts

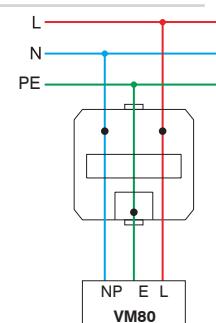


VM80

- PŘEPĚŤOVÁ OCHRANA MPE MINI 275V/50Hz
- paralelní spojení s první zásuvkou v řadě
  - třída ochrany III
  - $U_c=275\text{ Vac}$ ,  $U_{oc}/I_{sc}=6\text{kV}/3\text{kA}$ ,  $Up<800\text{V}$
  - vyhovuje IEC 61643-1
  - vodiče 1,5mm<sup>2</sup>, IP20
  - zvukový signál při zničení

## SURGE PROTECTOR MPE MINI 275V/50Hz

- parallel connection with the first socket in the row
- protection class III
- $U_c=275\text{ Vac}$ ,  $U_{oc}/I_{sc}=6\text{kV}/3\text{kA}$ ,  $Up<800\text{V}$
- in accordance with IEC 61643-1
- wires 1.5mm<sup>2</sup>, IP20
- sound signal at breakdown



## S O C K E T S V M

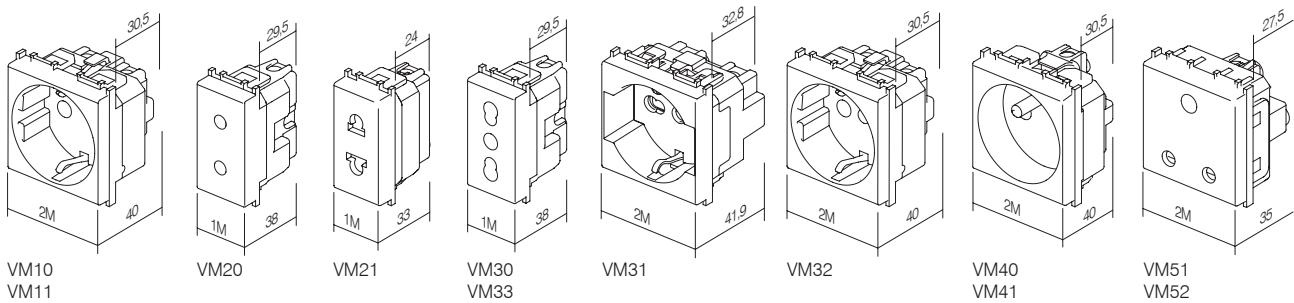
SHODA ZÁSUVEK A VIDLIC  
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

ZÁSUVKA / SOCKET	VM10 VM11	VM20	VM30	VM33	VM31	VM32	VM40 VM41	VM21
německá / German	●				●	●		
francouzská / French	●				●	●	●	
italská / Italian S11				●	●	●	●	
italská / Italian S17				●	●			
euro	●	●	●	●	●	●	●	●

SHODA ZÁSUVEK A VIDLIC  
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

ZÁSUVKA / SOCKET	VM21	VM51	VM52
VIDLICE / PLUG STYLE			
americká / American	●		
britská / British BS 546		●	
britská / British BS 1363-2			●

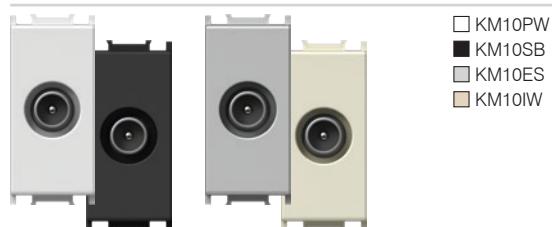
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45





typ type	popis description	technický popis technical data	velikost size	barva colour
KM10	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÍ SOCKET TV BASIC	0dB	1M	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white
KM11	ZÁSUVKA TV KONCOVÁ SOCKET TV END-LINE	1dB	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB černá-mat soft touch black
KM12	ZÁSUVKA TV PRŮCHOZÍ SOCKET TV TROUHGPASS	10dB	1M	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW běžová-lesk ivory white
.	.	.	.	

#### ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÍ 0dB 1M



**SOCKET TV BASIC 0dB 1M**  
- TV základní  
- útlum 0dB  
- konektor vzadu – F standard



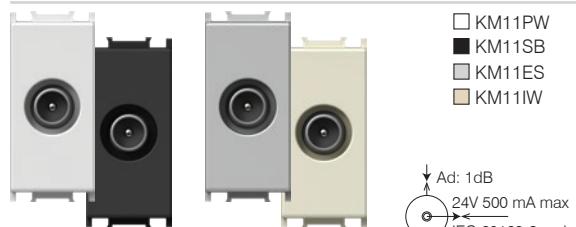
#### ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÍ 0dB 2M



**SOCKET TV BASIC 0dB 2M**  
- TV základní  
- útlum 0dB  
- konektor vzadu – F standard



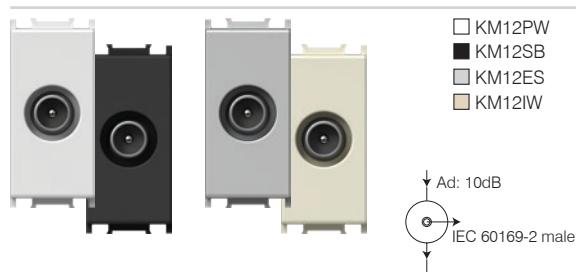
#### ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1dB 1M



**SOCKET TV END-LINE 1dB 1M**  
- TV koncová  
- frekvenční rozsah 5÷2400 MHz  
- útlum < 1 dB  
- vyhovuje EN 50083-1  
- šroubové připojení



#### ZÁSUVKA TV PRŮCHOZÍ 10dB 1M



**SOCKET TV TROUHGPASS 10dB 1M**  
- TV průchozí  
- frekvenční rozsah 5÷2400 MHz  
- útlum < 10 dB  
- vyhovuje EN 50083-1  
- šroubové připojení

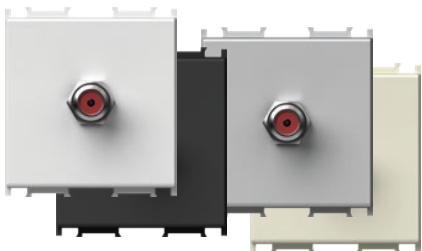




□ KM15PW  
■ KM15SB  
▢ KM15ES  
▢ KM15IW

#### ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÍ 0dB 1M

- SAT základní
  - útlum 0dB
  - konektor vzadu – F standard
- SOCKET SAT BASIC 0dB 1M**
- SAT basic
  - reduction 0dB
  - back connector – F standard



□ KM24PW  
■ KM24SB  
▢ KM24ES  
▢ KM24IW

#### ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÍ 0dB 2M

- SAT základní
  - útlum 0dB
  - konektor vzadu – F standard
- SOCKET SAT BASIC 0dB 2M**
- SAT basic
  - reduction 0dB
  - back connector – F standard



□ KM16PW  
■ KM16SB  
▢ KM16ES  
▢ KM16IW

Ad: 1dB  
24V 500 mA max  
IEC 60169-2 male

#### ZÁSUVKA SAT KONCOVÁ 1dB 1M

- SAT koncová
- frekvenční rozsah 5÷2400 MHz
- útlum < 1dB
- vyhovuje EN 50083-1
- šroubové připojení

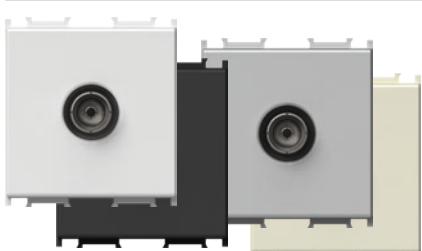
- SOCKET SAT END-LINE 1dB 1M**
- SAT end-line
  - frequency range 5÷2400 MHz
  - reduction < 1dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contacts



□ KM19PW  
■ KM19SB  
▢ KM19ES  
▢ KM19IW

#### ZÁSUVKA R ZÁKLADNÍ 0dB 1M

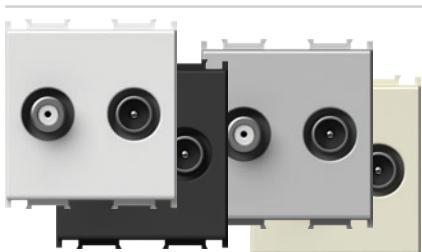
- R základní
  - útlum 0dB
  - konektor vzadu – F standard
- SOCKET R BASIC 0dB 1M**
- R basic
  - reduction 0dB
  - back connector – F standard



□ KM29PW  
■ KM29SB  
▢ KM29ES  
▢ KM29IW

#### ZÁSUVKA R ZÁKLADNÍ 0dB 2M

- R základní
  - útlum 0dB
  - konektor vzadu – F standard
- SOCKET R BASIC 0dB 2M**
- R basic
  - reduction 0dB
  - back connector – F standard

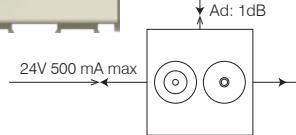


□ KM25PW  
■ KM25SB  
▢ KM25ES  
▢ KM25IW

#### ZÁSUVKA SAT-TV KONCOVÁ 1dB 2M

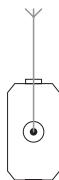
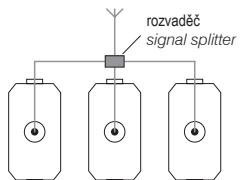
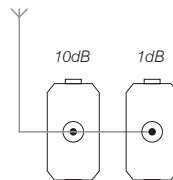
- SAT-TV koncová
- frekvenční rozsah 5÷2400 MHz
- útlum < 1dB
- vyhovuje EN 50083-1
- šroubové připojení

- SOCKET SAT-TV END-LINE 1dB 2M**
- SAT-TV end-line
  - frequency range 5÷2400 MHz
  - reduction < 1dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contacts



## ZÁKLADNÍ SCHÉMATA ZAPOJENÍ

BASIC CONNECTION SAMPLES

samostatné zapojení  
stand alone connectionKM10  
KM20  
KM11  
KM15  
KM24  
KM16  
KM19  
KM29  
KM25zapojení do hvězdy  
star connectionKM10  
KM20  
KM11  
KM15  
KM24  
KM16  
KM19  
KM29  
KM25průchozí zapojení  
throughpass connection

KM12   KM11

## ZÁSUVKA AUDIO 2xRCA 1M



- KM22PW
- KM22SB
- KM22ES
- KM22IW

## SOCKET AUDIO 2xRCA 1M

- audio 2x RCA
- upevnění vodičů vzadu pájením
- audio 2x RCA
- soldering connection of cable at the back side



## ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 1M



- KM23PW
- KM23SB
- KM23ES
- KM23IW

## SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 1M

- audio 2x Ø4mm
- pro připojení reproduktorského kabelu, banánové zástrčky Ø4mm nebo vidlice
- upevnění vodičů vzadu pájením
- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side



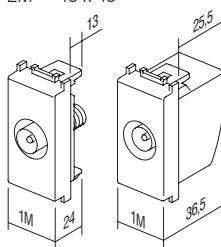
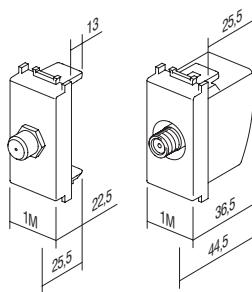
## ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 2M



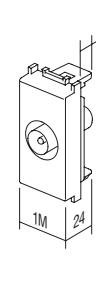
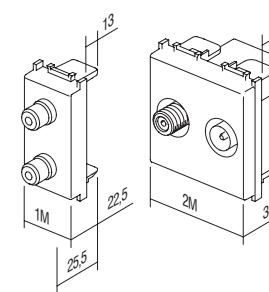
- KM26PW
- KM26SB
- KM26ES
- KM26IW

## SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 2M

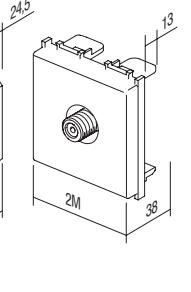
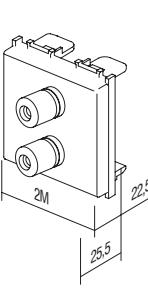
- audio 2x Ø4mm
- pro připojení reproduktorského kabelu, banánové zástrčky Ø4mm nebo vidlice
- upevnění vodičů vzadu pájením
- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side

1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45KM10   KM11  
KM12

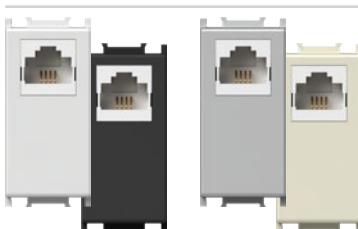
KM15   KM16   KM19

KM22  
KM23

KM25

KM20  
KM24  
KM29

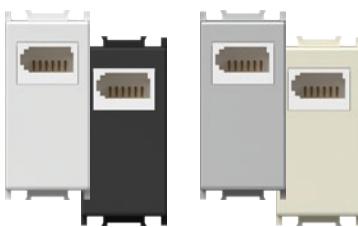
KM26



- KM30PW
- KM30SB
- KM30ES
- KM30IW

#### ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4 1M

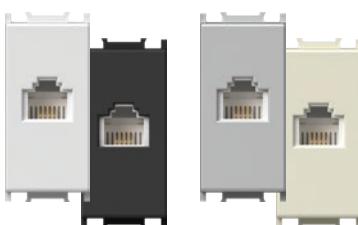
- TEL LT šroub
  - RJ11 6/4
  - vyhovuje IEC 60603-7
  - šroubové připojení
- SOCKET TEL LT RJ11 6/4 1M**
- *TEL LT screw*
  - *RJ11 6/4*
  - *in accordance with IEC 60603-7*
  - *screw contacts*



- KM31PW
- KM31SB
- KM31ES
- KM31IW

#### ZÁSUVKA TEL BT SEC 6/6 1M

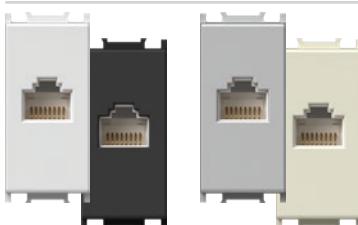
- TEL BT britská norma
  - SEC sekundární 6/6
  - vyhovuje BS 6312
  - šroubové připojení
- SOCKET TEL BT SEC 6/6 1M**
- *TEL BT British standard*
  - *SEC secondary 6/6*
  - *in accordance with BS 6312*
  - *screw contacts*



- KM36PW
- KM36SB
- KM36ES
- KM36IW

#### ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4 1M

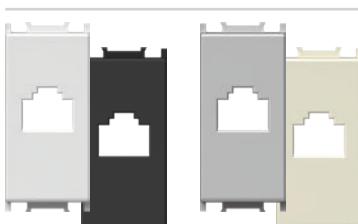
- KS upevňovací standard keystone
  - RJ11 6/4
  - vyhovuje IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS RJ11 6/4 1M**
- *KS keystone fixing standard*
  - *RJ11 6/4*
  - *in accordance with IEC 60603-7*



- KM37PW
- KM37SB
- KM37ES
- KM37IW

#### ZÁSUVKA CAT5e KS RJ45 8/8 1M

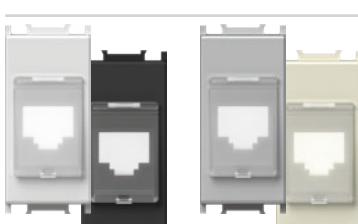
- KS upevňovací standard keystone
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - vyhovuje IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8 1M**
- *KS keystone fixing standard*
  - *CAT5e, RJ45 8/8*
  - *in accordance with IEC 60603-7*



- KM35PW
- KM35SB
- KM35ES
- KM35IW

#### ADAPTÉR KS 1M

- KS upevňovací standard keystone
  - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
  - komunikační modul není zahrnut
- ADAPTER KS 1M**
- *KS keystone fixing standard*
  - *AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...*
  - *communication module not included*

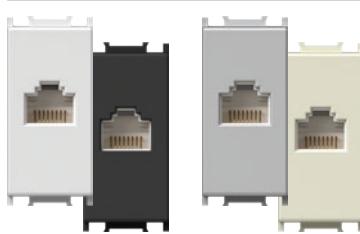


- KM38PW
- KM38SB
- KM38ES
- KM38IW

#### ADAPTÉR KS S PROTIPRACHOVOU ZÁBRANOU 1M

- KS upevňovací standard keystone s protiprachovou zábranou
  - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
  - komunikační modul není zahrnut
- ADAPTER KS WITH DUST PROTECTION 1M**
- *KS keystone fixing standard with dust protection*
  - *AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...*
  - *communication module not included*

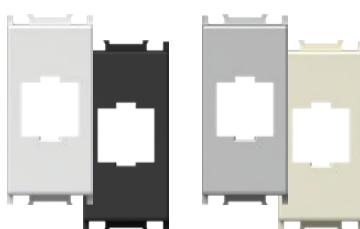




- KM39PW
- KM39SB
- KM39ES
- KM39IW

#### ZÁSUVKA KS CAT6 SCH RJ45 8/8 1M

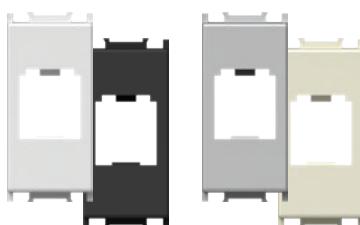
- KS upevňovací standard keystone  
 - CAT6 UTP bez nástrojů, RJ45 8/8  
 - vyhovuje ISO/IEC 11801  
**SOCKET CAT6 SCH KS RJ45 8/8 1M**  
*- KS keystone fixing standard*  
*- CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8*  
*- in accordance with ISO/IEC 11801*



- KM50PW
- KM50SB
- KM50ES
- KM50IW

#### ADAPTÉR KS UNIVERZÁLNÍ 1M

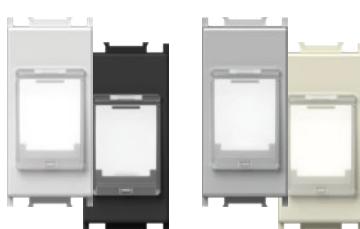
- KS upevňovací standard keystone  
 - vhodné pro HDMI, USB  
 - komunikační modul není zahrnut  
**ADAPTER KS UNIVERSAL 1M**  
*- KS keystone fixing standard*  
*- suitable for HDMI, USB*  
*- communication module not included*



- KM40PW
- KM40SB
- KM40ES
- KM40IW

#### ADAPTÉR PD 1M

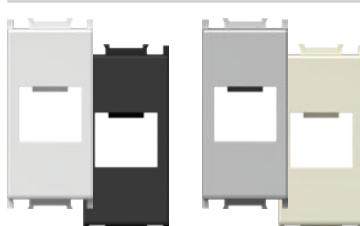
- PD Panduit Mini-COM upevňovací standard  
 - komunikační modul není zahrnut  
**ADAPTER PD 1M**  
*- PD Panduit Mini-COM fixing standard*  
*- communication module not included*



- KM43PW
- KM43SB
- KM43ES
- KM43IW

#### ADAPTÉR PD S PROTIPRACHOVOU ZÁBRANOU 1M

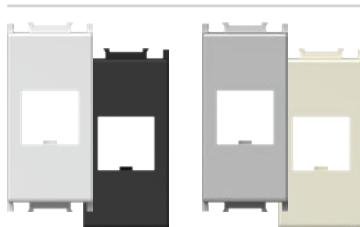
- PD Panduit Mini-COM upevňovací standard s  
 protiprachovou zábranou  
 - komunikační modul není zahrnut  
**ADAPTER PD WITH DUST PROTECTION 1M**  
*- PD Panduit Mini-COM fixing standard with*  
*dust protection*  
*- communication module not included*



- KM46PW
- KM46SB
- KM46ES
- KM46IW

#### ADAPTÉR R&M 1M

- R&M upevňovací standard  
 - komunikační modul není zahrnut  
**ADAPTER R&M 1M**  
*- R&M fixing standard*  
*- communication module not included*



- KM52PW
- KM52SB
- KM52ES
- KM52IW

#### R&M ADAPTÉR CAT6A 1M

- R&M propojovací modul pro CAT6A  
 - komunikační modul není zahrnut  
**ADAPTER R&M CAT6A 1M**  
*- R&M fixing for CAT6A*  
*- communication module not included*



## ADAPTÉR R&amp;M S PROTIPRACHOVOU ZÁBRANOU 1M



- KM47PW
- KM47SB
- KM47ES
- KM47IW

- R&M upevňovací standard s protiprachovou zábranou  
- komunikační modul není zahrnut

## ADAPTER R&amp;M WITH DUST PROTECTION 1M

- R&M fixing standard with dust protection  
- communication module not included



## R&amp;M ADAPTÉR CAT6A S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M



- KM53PW
- KM53SB
- KM53ES
- KM53IW

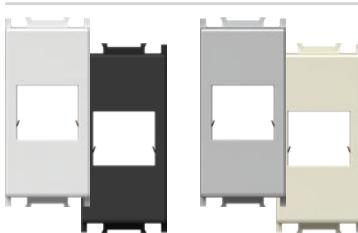
- R&M propojovací modul pro CAT6A s ochranou proti prachu  
- komunikační modul není zahrnut

## ADAPTER R&amp;M CAT6A WITH DUST PROTECTION 1M

- R&M fixing for CAT6A with dust protection  
- communication module not included



# KOMUNIKAČNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



- KM45PW
- KM45SB
- KM45ES
- KM45IW

## ADAPTÉR LK 1M

- LK LeoniKerpen eLine / BKS NewLine upevňovací standard
- komunikační modul není zahrnut

### ADAPTER LK 1M

- LK LeoniKerpen eLine / BKS NewLine fixing standard
- communication module not included



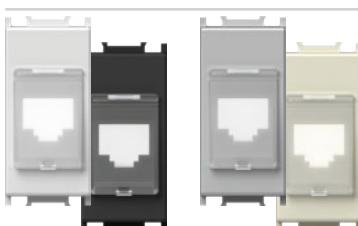
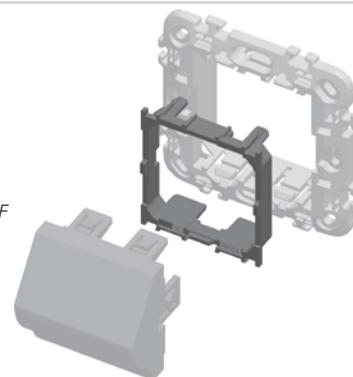
KA26

## ADAPTÉR NEXANS/SCHRACK 2M

- upevňovací adaptér pro moduly NEXANS LANmark a Schrack 45x45 mm
- vhodný pro NEXANS typ N423.540N
- vhodný pro Schrack typ HSEMD02W2F
- komunikační modul není zahrnut

### ADAPTER NEXANS/SCHRACK 2M

- fixing adapter for NEXANS LANmark and Schrack module 45x45mm
- suitable for NEXANS type N423.540N
- suitable for Schrack type HSEMD02W2F
- communication module not included



- KM48PW
- KM48SB
- KM48ES
- KM48IW

## ADAPTÉR AT&T SYSTIMAX S PROTIPRACHOVOU ZÁBRANOU 1M

- AT&T Systimax upevňovací standard s protiprachovou zábranou
- komunikační modul není zahrnut

### ADAPTER AT&T SYSTIMAX WITH DUST PROTECTION 1M

- AT&T Systimax fixing standard with dust protection
- communication module not included



- KM51PW
- KM51SB
- KM51ES
- KM51IW

## ZÁSUVKA USB TYPE A 1M

- USB 2.0 zásuvka typu A
- šroubové připojení, rastro 5 mm, 1,5 mm<sup>2</sup>, 1x2P + 1x3P
- vodiče:

  - PIN 1 – VCC (+5V, červený vodič)
  - PIN 2 – Data - (bílý vodič)
  - PIN 3 – Data + (zelený vodič)
  - PIN 4 – GND - uzemnění (černý vodič)
  - S – stínění

- vyhovuje směrnici 2011/95/EU (RoHS2)

### SOCKET USB TYPE A 1M

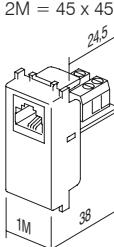
- USB 2.0 socket type A
- screw contacts, raster 5 mm, 1,5 mm<sup>2</sup>, 1x2P + 1x3P
- wiring:

  - PIN 1 – VCC (+5V, red wire)
  - PIN 2 – Data - (white wire)
  - PIN 3 – Data + (green wire)
  - PIN 4 – GND - ground (black wire)
  - S – shield

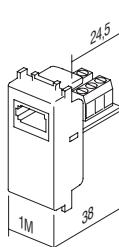
- in accordance with directive 2011/95/EU (RoHS2)



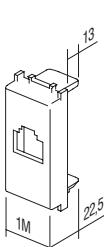
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



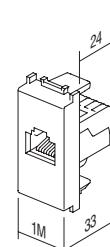
KM30



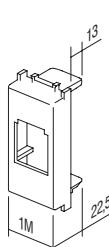
KM31



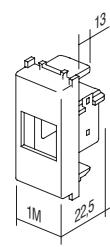
KM35  
KM38  
KM48



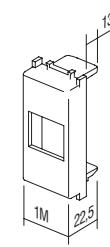
KM36  
KM37  
KM39



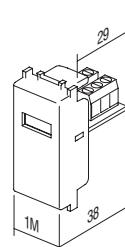
KM40  
KM43



KM45



KM46  
KM47  
KM50  
KM52  
KM53



KM51



KA10

typ type	popis description	technický popis technical data
KA10	KONEKTOR KS CAT3 CONNECTOR KS CAT3	RJ11 6/4
KA11	KONEKTOR KS CAT5e CONNECTOR KS CAT5e	RJ45 8/8
KA12	KONEKTOR KS CAT5eS CONNECTOR KS CAT5eS	RJ45 8/8

## KONEKTOR KS CAT3 RJ11 6/4



KA10

- KS upevňovací standard keystone
- CAT3, RJ11 6/4
- vyhovuje IEC 60603-7

**CONNECTOR KS CAT3 RJ11 6/4**  
*- KS keystone fixing standard*  
*- CAT3, RJ11 6/4*  
*- in accordance with IEC 60603-7*

## KONEKTOR KS CAT5e RJ45 8/8



KA11

- KS upevňovací standard keystone
- CAT5e, RJ45 8/8
- vyhovuje IEC 60603-7

**CONNECTOR KS CAT5e RJ45 8/8**  
*- KS keystone fixing standard*  
*- CAT5e, RJ45 8/8*  
*- in accordance with IEC 60603-7*

## KONEKTOR KS CAT5eS RJ45 8/8



KA12

- KS upevňovací standard keystone
- CAT5eS, RJ45 8/8
- vyhovuje IEC 60603-7

**CONNECTOR KS CAT5eS RJ45 8/8**  
*- KS keystone fixing standard*  
*- CAT5eS, RJ45 8/8*  
*- in accordance with IEC 60603-7*

## KONEKTOR KS CAT6 SCH RJ45 8/8



KA15

- KS upevňovací standard keystone
- CAT6 UTP bez nástrojů, RJ45 8/8
- vyhovuje ISO/IEC 11801

**CONNECTOR KS CAT6 SCH RJ45 8/8**  
*- KS keystone fixing standard*  
*- CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8*  
*- in accordance with ISO/IEC 11801*

## KONEKTOR KS CAT6S SCH RJ45 8/8



KA16

- KS upevňovací standard keystone
- CAT6S STP bez nástrojů, RJ45 8/8
- vyhovuje ISO/IEC 11801

**CONNECTOR KS CAT6S SCH RJ45 8/8**  
*- KS keystone fixing standard*  
*- CAT6S STP toolless, RJ45 8/8*  
*- in accordance with ISO/IEC 11801*

## KONEKTOR KS CAT6a SCH RJ45 8/8



KA17

- KS upevňovací standard keystone
- CAT6a STP bez nástrojů, RJ45 8/8
- vyhovuje ISO/IEC 11801

**CONNECTOR KS CAT6a SCH RJ45 8/8**  
*- KS keystone fixing standard*  
*- CAT6a STP toolless, RJ45 8/8*  
*- in accordance with ISO/IEC 11801*

# KOMUNIKAČNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



KA18

### KONEKTOR ÚZKÝ KS CAT6S SCH RJ45 8/8

- KS upevňovací standard keystone
- úzký styl
- CAT6S STP bez nástrojů, RJ45 8/8
- vyhovuje ISO/IEC 11801
- vhodný také pro dvojitý adaptér KE46

### CONNECTOR SLIM KS CAT6S SCH RJ45 8/8

- KS keystone fixing standard
- slim style
- CAT6S STP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801
- suitable also for KE46 double adapter



KA27

### KONEKTOR KS HDMI

- KS upevňovací standard keystone
- pouze v kombinaci s adaptérem KM50
- HDMI/HDMI

### CONNECTOR KS HDMI

- KS keystone fixing standard
- only in combination with adapter KM50
- HDMI/HDMI



KA28

### KABEL KS HDMI

- KS upevňovací standard keystone
- pouze v kombinaci s adaptérem KM50
- HDMI/HDMI

### CABLE KS HDMI

- KS keystone fixing standard
- only in combination with adapter KM50
- HDMI/HDMI



EM31



PW



Make up  
Room!  
Do not  
Disturb!

typ type	popis description	technický popis technical data	velikost size	barva colour
EM10	OTOČNÍ STMÍVAČ DIMMER ROTATIVE	R 300W	1M	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white
EM12	OTOČNÍ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM DIMMER ROTATIVE 2WAY	RL 300W	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB černá-mat soft touch black
EM23	VESTAVNÝ STMÍVAČ DIMMER INBOX	RC,RL 200VA	/	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW béžová-lesk ivory white
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> BL modrá blue
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> RD červená red
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> GR zelená green
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> OR oranžová orange
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> RG červeno-oranžová red/green

#### OTOČNÝ STMÍVAČ R 300W 1M



- EM10PW
- EM10SB
- EM10ES
- EM10IW

- otočný bez přepínače
- typ RTS34.43 RVF, zátěž R, 40W - 300W
- napájení 230V~ 50Hz
- propojení s přepínačem není možné
- propojení více stmívačů není možné
- vyhovuje EN 60669-1
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- LED indikace



#### DIMMER ROTATIVE R 300W 1M

- rotation control without switch
- type RTS34, 43 RVP, load R, 40W - 300W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is not possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- LED indication



- EM12PW
- EM12SB
- EM12ES
- EM12IW

- otočný s přepínačem
- zátěž RL, 40–300 W
- napájení 230V~ 50Hz
- propojení s přepínačem je možné
- instalace několika zařízení společně do jedné krabice je povolena pouze tehdy, pokud jejich celková maximální zátěž nepräsahuje maximální výkon jednoho stmívače
- jeden obvod umožňuje použití pouze jednoho stmívače
- žádná zabudovaná pojistka – je nutné použít externí pojistku
- v souladu s normou EN 60669-1
- šroubové upevnění vodičů - 1.5–2.5 mm<sup>2</sup>
- integrovaná LED indikace úrovně stmívání



#### OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RL 300W 1M

- rotation control with switch
- load RL, 40W - 300W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is possible
- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts - 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- integrated LED indication of dimming level

#### DIMMER ROTATIVE/2WAY RL 300W 1M

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 300W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is possible
- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts - 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- integrated LED indication of dimming level



- EM13PW
- EM13SB
- EM13ES
- EM13IW

#### OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM LED 60W 1M

- otočný s přepínačem
- zátěže:
  - LED, 0–60 W (max. 6 stmívatelných LED žárovek)
  - GLS, 0–60 W
- napájení 230V~ 50Hz
- propojení s přepínačem je možné
- instalace několika zařízení společně do jedné krabice je povolena pouze tehdy, pokud jejich celková maximální zátěž nepřesahuje maximální výkon jednoho stmívače
- jeden obvod umožňuje použití pouze jednoho stmívače
- žádná zabudovaná pojistka – je nutné použít externí pojistku
- vyhovuje IEC60669-2-1
- šroubové upevnění vodičů - 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>



- EM14PW
- EM14SB
- EM14ES
- EM14IW

#### OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM LED 180W 1M

- otočný s přepínačem
- zátěže:
  - LED, 0–180 W (max. 20 stmívatelných LED žárovek)
  - GLS, 0–180 W
- napájení 230V~ 50Hz
- propojení s přepínačem je možné
- instalace několika zařízení společně do jedné krabice je povolena pouze tehdy, pokud jejich celková maximální zátěž nepřesahuje maximální výkon jednoho stmívače
- jeden obvod umožňuje použití pouze jednoho stmívače
- žádná zabudovaná pojistka – je nutné použít externí pojistku
- vyhovuje IEC60669-2-1
- šroubové upevnění vodičů - 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>



#### DIMMER ROTATIVE/2WAY LED 60W 1M

- rotation control with 2-way switch

- loads:

- LED, 0 – 60W (max. 6 dimmable LED lamps)
- GLS, 0 – 60W

- supply voltage 230V~ 50Hz

- 2-way switch combination is possible

- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with IEC60669-2-1

- screw contacts - 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



EM23

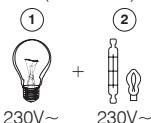
## VESTAVNÝ STMÍVAČ R (250 W), (RC, RL 200 VA)

- vestavný, pro propojení s tlačítkem
- Zátěž RLC 15–250 W nebo 15–200 VA
- Vstupní napětí 230V~ 50Hz
- Je možná kombinace několika tlačitek
- Není povolená kombinace více stmívačů
- Paměť intenzity osvětlení
- Funkce měkkého startu/zastavení
- V souladu s normami EN 60669, EN 60950, EN 61000, ETSI EN 300 220-1, ETSI EN 300 220-2
- Přišroubuje kontakty ke kabelům 2,5 mm<sup>2</sup>

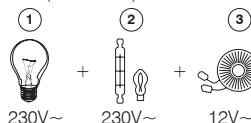
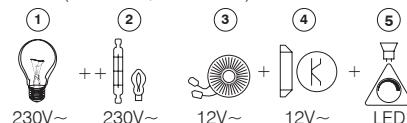
## DIMMER INBOX R (250 W), (RC, RL 200 VA)

- inbox, controlled by external push button
- load RLC 15–250W or 15–200 VA
- supply voltage 230V~ 50Hz
- several push-buttons combinations are possible
- more dimmers combination is not allowed
- light intensity memory
- soft start/stop function
- in accordance with EN60669, EN60950, EN 61000, ETSI EN 300 220-1, ETSI EN 300 220-2
- screw contacts to wires 2,5 mm<sup>2</sup>

EM10 (40÷300W)



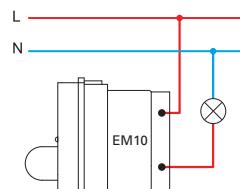
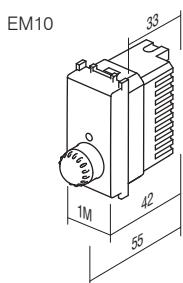
EM12 (40÷300W)

EM13 (0÷60W), EM14 (0÷180W),  
EM23 (15÷250W, 15÷200VA)

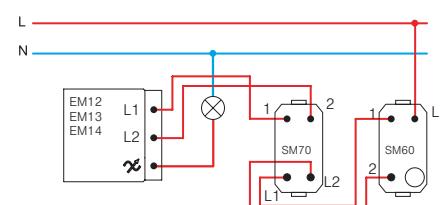
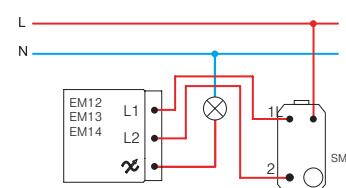
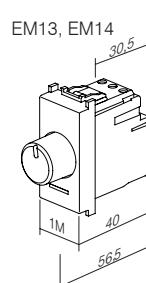
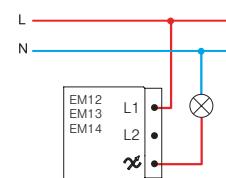
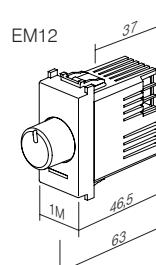
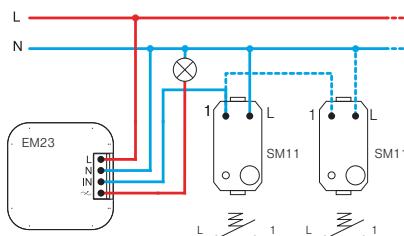
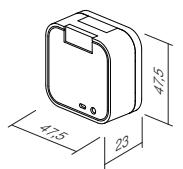
1 - žárovka se žhavicím vlákнем / incandescent lamp  
2 - halogenová žárovka / halogen lamp

3 - klasický transformátor / classical transformer  
4 - elektronický transformátor / electronic transformer

5 - stmívatelná LED žárovka / dimmable LED lamp



EM23

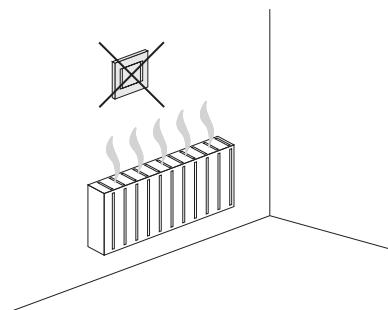


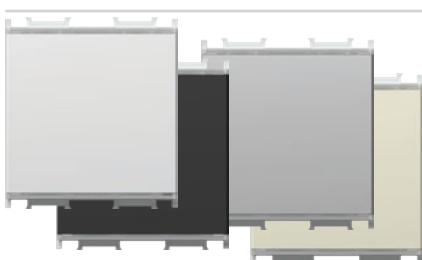
## UPOZORNĚNÍ!

V případě montáže více stmívačů do stejné krabice se společný výkon stmívačů sníží o 10% za každý stmívač.

## ATTENTION!

If more dimmers are connected in one box reduce maximum common power for 10% for each dimmer.





□ EM25PW  
■ EM25SB  
□ EM25ES  
■ EM25IW

**TOUCH EM25** je mikroprocesorem ovládaný elektronický stmívač. Umožňuje zapnutí, vypnutí a stmívání všech stmívatelných a některých nestmívatelných žárovek a zářivek. Zabudovaný mikroprocesor automaticky roznezná druh zářivky a přizpůsobí režim činnosti. Při vypnutí si zapamatuje poslední nastavení, protože má zabudovanou paměťovou funkci. Funkce měkkého zapnutí prodlouží životnost zářivek. Do tlačítka je zabudováno elegantní LED osvětlení s možností výběru barev a nastavení intenzity. Můžeme připojit až 5 dodatečných ovládacích tlačítkových spínačů EM26 („slave“).

**TOUCH EM25** is microprocessor controlled electronic light dimmer. It serves as switch and dimmer for dimmable and some of no-dimmable lamps. Integrated microprocessor automatically identifies the type of lamp and adjusts the operating mode. It remembers the level of dimming after switching off due to integrated memory function. Soft-start function extends the lamp service life. In button integrated elegant LED illumination enables many different colors and intensity levels. Optionally one can connect of up to 5 additional control tasters EM26 („slave“).

### SPÍNAČ / STMÍVAČ UNIVERZÁLNÍ RLC 0-300W 2M

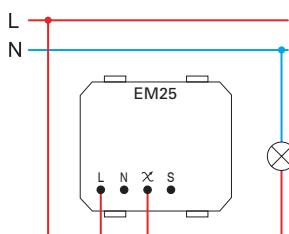
- univerzální elektronický stmívač pro zapnutí, vypnutí a stmívání všech stmívatelných žárovek a zářivek (klasické, halogenové, LED, CFL, ...) a některých nestmívatelných zářivek
- automaticky rozpoznává druh zářivky a přizpůsobí režim činnosti
- stmíváním se sníží spotřeba elektrické energie
- funkce měkkého startu prodlouží životnost zářivek
- ovládání pomocí zabudovaných mikrospínačů
- zabudovaná paměťová funkce (při vypnutí si zapamatuje úroveň stmívání)
- možné připojení až 5 dodatečných ovládacích tlačítkových spínačů EM26
- připojení s přepínači není možné
- zabudovaný ochrany před zkratem, přehříváním a přetížením
- napájení 230V~ 50Hz
- zabudované LED osvětlení, možnost nastavení barev a kvality
- umožňuje výměnu klasického spínače – připojení dvěma vodiči<sup>(1)</sup>
- připojením třími vodiči dosáhneme naprosté funkčnosti stmívače<sup>(2)</sup>
- vyhovuje EN 60669-1 a EN 60669-2-1
- šroubovou upevnění vodičů 1,5mm<sup>2</sup> (max. utahovací moment šroubu 0,4Nm)



### SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M

- universal electronic dimmer for ON/OFF switching and dimming of all dimmable lamps (classical, halogen, LED, CFL, ...) and some no-dimmable lamps
- automatic detection of lamp type and adjustment of operating mode
- reduction of energy consumption
- soft start function extends life of lamps
- controlled by build-in micro switches
- memory function included – memorizes brightness on turn-off
- up to five (5) additional control units EM26 can be connected
- connection with 2-way switch is not possible
- build-in short-circuit, overheating and overload protection
- supply voltage 230V~ 50Hz
- elegant LED illumination, adjustable colour and brightness
- replacement of classical switch is possible at two-wire connection<sup>(1)</sup>
- full functionality is achieved at three-wire connection<sup>(2)</sup>
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- screw contacts 1.5mm<sup>2</sup> (max. tightening torque 0.4Nm)

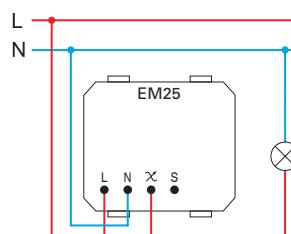
(1)dvoudráťové zapojení  
two-wire connection



- připojení dvěma vodiči umožňuje stmívání stmívatelných žárovek a zářivek

- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps

(2)třídráťové zapojení  
three-wire connection



- připojení třemi vodiči umožňuje stmívání stmívatelných žárovek a zářivek a některých nestmívatelných LED a CFL zářivek

- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of no-dimmable LED and CFL lamps

	12		5	6	7
Min. Max.	40 W 300 W	40 W 300 W	40 VA 300 VA	40 VA 100 VA	40 VA 100 VA

(F)	(F)	(F)
-----	-----	-----

1 - žárovka se žhavicím vlákнем /  
incandescent lamp

2 - halogenová žárovka /  
halogen lamp

4 - elektronický transformátor /  
electronic transformer

5 - klasický transformátor /  
classical transformer

	12		4	6	7	8	9
			 DIMMABLE				
Min. Max.	0 W 300 W	0 W 300 W	0 VA 120 VA				

(F)	(F)	(F)	(F)	(F)
-----	-----	-----	-----	-----

6 - stmívatelná úsporná CFL zářivka /  
dimmable energy saving CFL lamp

7 - stmívatelná LED zářivka /  
dimmable LED lamp

8 - nestmívatelná úsporná CFL zářivka /  
no-dimmable energy saving CFL lamp

9 - nestmívatelná LED zářivka /  
no-dimmable LED lamp

poznámky /  
remarks

- (F) filtr EM27

- doporučujeme použití filtru EM27 /  
it is recommended to use filter EM27

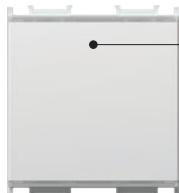
- všechny ovládané žárovky a zářivky musí být stejné /

- all controlled lamps must be the same

- tabulka zátěží platí pro zářivky s faktorem PF > 0,5

- table of loads is valid for lamps with power factor PF>0.5

zapnutí a vypnutí a stmívání světla /  
on / off switching and dimming of lamp



zapnutí / vypnutí  
krátké stisknutí  
on / off  
short press

výběr barvy a nastavení intenzity LED osvětlení /  
LED colour selection and intensity level adjustment



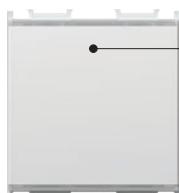
vypnutí světla  
krátké stisknutí  
lamp off  
short press

\* funkce „RESET“ /  
“RESET” function

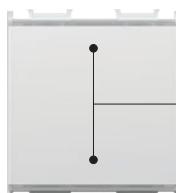


vypnutí světla  
krátké stisknutí  
lamp off  
short press

zvyšování jasu  
delší stisknutí  
dimming up  
long press



současné stisknutí ~3s  
zabudované světlo 3x blikne  
simultaneous press ~3s  
integrated LED blinks 3 times



současné stisknutí ~3s  
zabudované světlo 3x blikne  
simultaneous press ~3s  
integrated LED blinks 3 times

stmívání  
delší stisknutí  
dimming down  
long press



výběr barvy  
krátké stisknutí  
colour selection  
short press

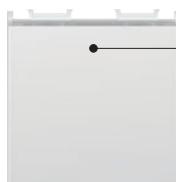


opětovné současné stisknutí ~5s  
zabudované světlo 5x blikne  
re-simultaneous press ~5s  
integrated LED blinks 5 times

- \* - doporučujeme při montáži stmívače a výměně žárovek a zářivek
- povinné při použití nestmívatelných zářivek
- funkce “RESET” při použití připojení dvěma vodiči nefunguje
- možné pouze u EM25

- it is recommended at dimmer installation and lamp replacement
- mandatory when using no-dimmable lamps
- “RESET” function is not possible when using two-wire connection
- only possible on EM25

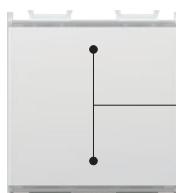
zvyšování jasu zabudované LED  
delší stisknutí  
integrated LED dimming up  
long press



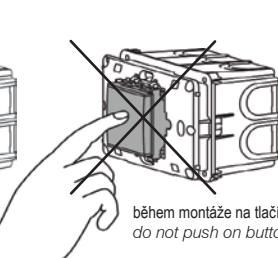
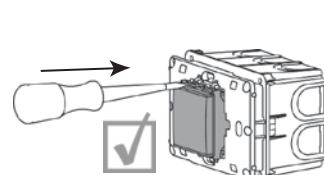
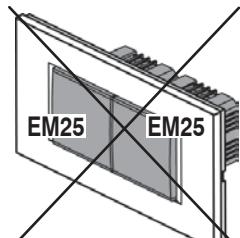
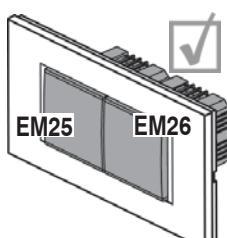
snižování jasu zabudované LED  
delší stisknutí  
integrated LED dimming down  
long press



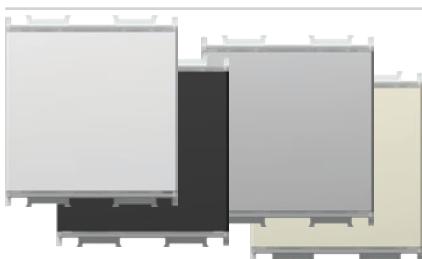
uložení nastavení - současné krátké stisknutí  
zabudované světlo 3x blikne  
settings saving - simultaneous short press  
integrated LED blinks 3 times



upozornění k montáži /  
installation precautions



během montáže na llačtko nemačkejte /  
do not push on button during mounting



- EM26PW
- EM26SB
- EM26ES
- EM26IW

### OVLÁDACÍ TLAČÍTKO 2M

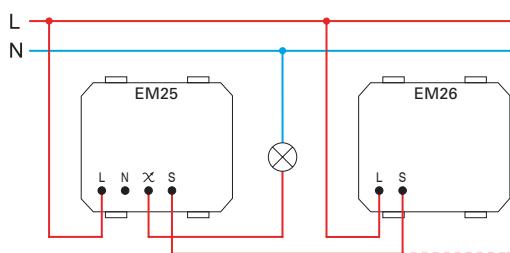
- ve spojení s univerzálním stmívačem EM25 umožňuje ovládání světla z několika (až pěti) míst se stejnou funkčností jako EM25  
 - napájení 230V~ 50Hz  
 - vyhovuje EN 60669-1 a EN 60669-2-1  
 - šroubové upevnění vodičů 1,5mm<sup>2</sup> (max. utahovací moment šroubu 0,4 Nm)



### PUSH-BUTTON CONTROL UNIT 2M

- connected to universal dimmer EM25 allows controlling of lamps with same functionality as EM25  
 - supply voltage 230V~ 50Hz  
 - in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1  
 - screw contacts 1.5mm<sup>2</sup> (max. tightening torque 0.4Nm)

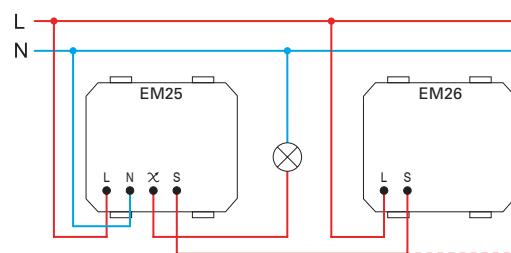
(1) dvoudráťové zapojení  
two-wire connection



- připojení dvěma vodiči umožňuje stmívání stmívatelných žárovek a zářivek  
 - u připojení dvěma vodiči zvýší použití každého dodatečného ovládacího spínače minimální výkon zatížení -> minimální zatížení

- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps  
 - in a two-wire connection each additional control unit increases the minimum load by 25W

(2) třídráťové zapojení  
three-wire connection



- připojení třemi vodiči umožňuje stmívání stmívatelných žárovek a zářivek a některých nestmívatelných LED a CFL zářivek

- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of non-dimmable LED and CFL lamps

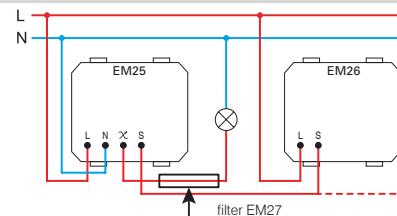


EM27

### SÍŤOVÝ FILTR

- frekvenční filtr pro EM25  
 - obrázek je symbolický

FREQUENCY FILTER  
 - frequency filter for EM25  
 - image is symbolic



### SADA SPÍNAČ / STMÍVAČ UNIVERZÁLNÍ RLC 0-300W 2M PP OL20

- EM25PPOL20



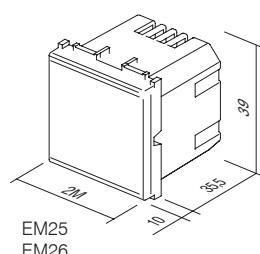
- sada obsahuje stmívač EM25, držák 2M a rámeček LINE 2M PW  
 - technický popis viz. EM25

### SET SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M PP OL20

- set includes dimmer EM25, mounting frame 2M and cover plate LINE 2M PW  
 - for technical details see EM25



2M = 45 x 45





- EM31PW
- EM31SB
- EM32ES
- EM31IW

#### IR SPÍNAČ 5A 250V~ 1M

- IR infračervený spínač
- napájení: 230V~ ±10 % 50Hz
- relé: 5A / 250V~ výstup s omezeným proudem s vysokým odporem pro spínání v nule
- třída ochrany: IP40
- průlez připojovacích vodičů v kontaktu: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- úhel záběru: až 110° při 20°C
- oblast záběru: zhruba 8 m při 20°C
- nastavitelný čas sepnutí: od zhruba 5 s do 12 min
- nastavitelný jas osvětlení: od zhruba 5 s do 200 LUX
- pracovní teplota: od 0 °C do +40 °C
- není vhodný pro montáž do krabic hloubky 45 mm a krabice CUBO IP20
- pouze k použití uvnitř



#### IR SWITCH 5A 230V~ 1M

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ output for limited current with high resistance for zero crossing
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20
- only for indoor usage



- EM32PW
- EM32SB
- EM32ES
- EM32IW

#### IR SPÍNAČ 5A 250V~ 2M

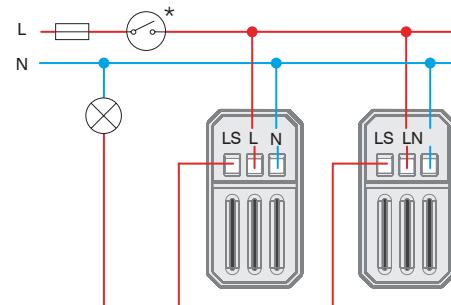
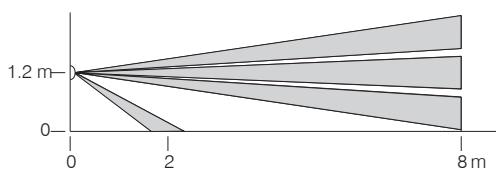
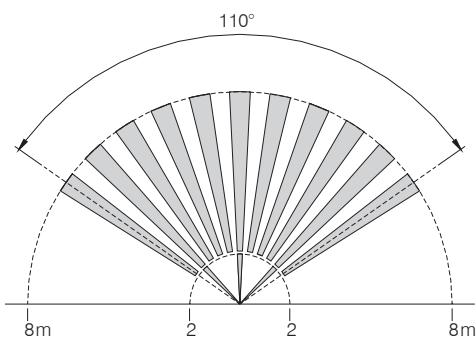
- IR infračervený spínač
- napájení: 230V~ ±10 % 50Hz
- relé: 5A / 250V~ výstup s omezeným proudem s vysokým odporem pro spínání v nule
- třída ochrany: IP40
- průlez připojovacích vodičů v kontaktu: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- úhel záběru: až 110° při 20°C
- oblast záběru: zhruba 8 m při 20°C
- nastavitelný čas sepnutí: od zhruba 5 s do 12 min
- nastavitelný jas osvětlení: od zhruba 5 s do 200 LUX
- pracovní teplota: od 0 °C do +40 °C
- není vhodný pro montáž do krabic hloubky 45 mm a krabice CUBO IP20
- pouze k použití uvnitř



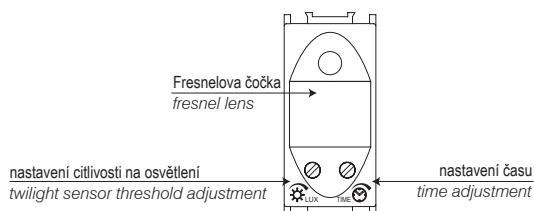
#### IR SWITCH 5A 230V~ 2M

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ output for limited current with high resistance for zero crossing
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20
- only for indoor usage

oblast záběru /  
detection range



nastavení citlivosti a doby osvětlení /  
time and twilight adjustment



	5 LUX	200 LUX
	~5 s	~12 min

	1	2	3	4	5	6	7	8
Min.	1 W	1 W			1 W	1 W	1 VA	1 VA
Max.	800 W	800 W			6x36 W	4x36 W (20μF)	6x23 VA	6x20 VA

1 - žárovka se žhavicím vlákнем /  
incandescent lamp

2 - halogenová žárovka /  
halogen lamp

3 - odporové topné těleso /  
resistive heating element

4 - elektronický transformátor /  
electronic transformer

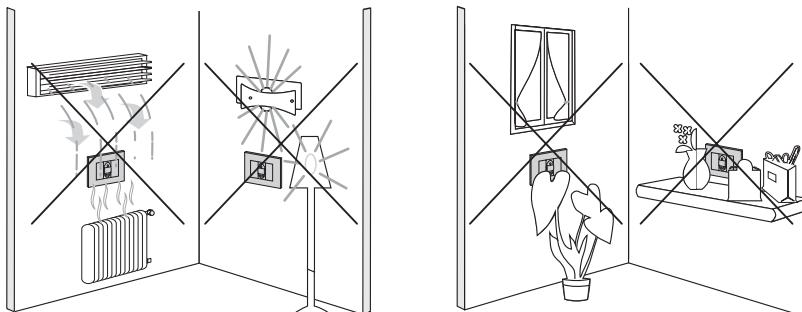
5 - fluorescenční trubice (provedení 1) /  
fluorescent tube (version 1)

6 - fluorescenční trubice (provedení 2) /  
fluorescent tube (version 2)

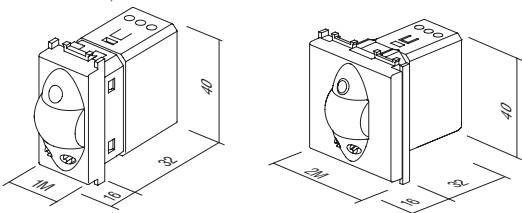
7 - úsporná CFL zářivka /  
energy saving CFL lamp

8 - LED zářivka /  
LED lamp

upozornění /  
attention



1M = 22,5 x 45





□ EM37PW  
■ EM37SB  
□ EM37ES  
□ EM37IW

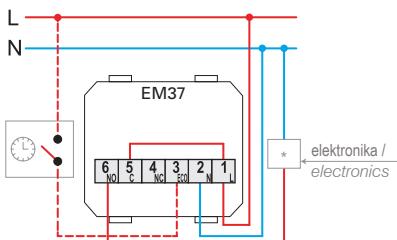
### TERMOSTAT ZÁKLADNÍ 6A 230 V ~ 2M

- termostat elektronický základní
- režimy činnosti: vytápění / chlazení / vypnutí
- napájení: 230 VAC, 50 Hz
- výstup: 6(2) A, 230 VAC, přepínač relé
- oblast regulace: +10 °C do +30 °C
- hysterez: ±0,5 °C, ED = 20min
- ochrana proti zamrznutí (režim vytápění): +6 °C
- ochrana proti přehřívání (režim chlazení): +32 °C
- funkce ECO pro snížení teploty o 3 °C na 6 hodin v režimu vytápění a zvýšení teploty o 3 °C na 6 hodin v režimu chlazení
- možnost zapnout ECO režimu externím signálem přes samostatný vstup
- LED indikace činnosti
- není vhodné pro elektrické podlahové vytápění
- šroubové upevnění vodičů max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- vyhovuje LV Směrnici, EMC Směrnici, standardům EN60730-1 a EN60730-2-9
- pro správnou činnost doporučujeme montáž do samostatné krabice oddělené od zařízení, která generují teplo
- pracovní teplota: 5 ÷ 35 °C
- skladovací teplota: -20 ÷ 50 °C



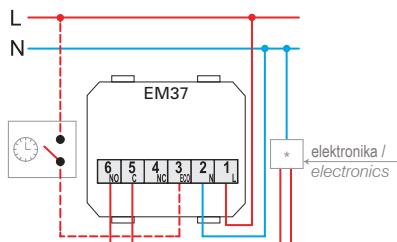
Termostat je určen k regulaci teploty v místnosti. Termostat umožňuje dva režimy činnosti – vytápění a chlazení. Má zabudované bezpečnostní funkce, ochranu proti zamrznutí (režim vytápění) a ochranu proti přehřívání (režim chlazení). Činnost je signalizována pomocí LED s průzorem. Nastavování termostatu se provádí pomocí otocného tlačítka pro nastavení teploty a kapacitních dotykových tlačítek.

*The thermostat is intended for regulating temperature in a room. A thermostat enables two modes of operation – heating or cooling. It has safety functions installed for protection against freezing (heating mode) and protection against overheating (cooling mode). The operation is indicated via LED lights. Thermostat setup is performed with the help of a rotary button for setting the temperature and with other capacitive touch buttons.*



oběhové čerpadlo, ohřivač (přímé připojení)  
termoelektrický pohon /

circulation pump, burner (direct connection)  
thermoelectric drive

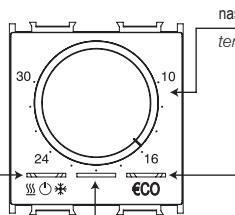


kotel, teplotní čerpadlo, hořák (ovládací vstup T1/T2) /  
boiler, heat pump, burner (control input T1/T2)

nastavení funkce a teploty /  
function and temperature adjustment

tlačítko pro volbu funkce a LED s  
průzorem činnosti:  
červená: vytápění  
modrá: chlazení  
nesvítí: vypnuto

function selection button and  
LED status indicator:  
red: heating  
blue: air conditioning  
no light: switched off



nastavení teploty  
temperature setting

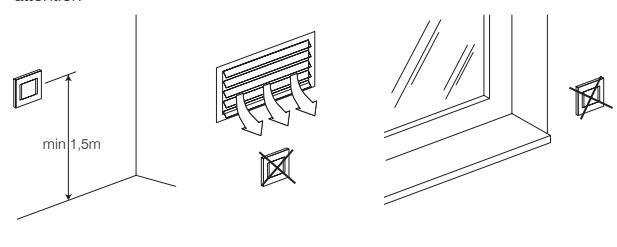
tlačítko pro volbu „ECO“ režimu a LED s průzorem „ECO“  
režimu  
zelená: ECO režim zapnutý  
oranžová: adaptivní ECO aktivován  
nesvítí: denní režim

“ECO” function selection button and  
LED “ECO” status indicator  
green: ECO energy saving ON  
orange: adaptive ECO mode activated  
no light: day mode

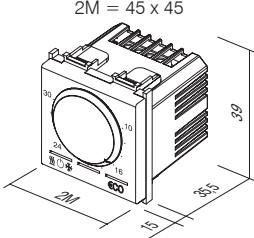
LED s průzorem stavu výstupního relé  
bilá: relé zapnuto  
nesvítí: relé vypnuto

LED output relay state indicator  
white: relay ON  
no light: relay OFF

upozornění /  
attention



2M = 45 x 45





NM39

## MONTÁŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY PRO FANTINI COSMI TERMOSTATY 3M

- montážní rámeček se šrouby pro Fantini Cosmi termostaty 3M
- vhodný pro použití s Fantini Cosmi denními termostaty, modely CH121 a CH123
- vhodný pro použití s Fantini Cosmi týdenními termostaty, modely CH141A a CH143A
- pro montáž do hranatých krabic 3M
- vhodné pro montáž s rámečky PURE, Line, Soft



## MOUNTING FRAME WITH SCREWS FOR FANTINI COSMI THERMOSTATS 3M

- mounting frame with screws for Fantini Cosmi thermostats 3M
- suitable for use with Fantini Cosmi daily thermostats models CH121 and CH123
- suitable for use with Fantini Cosmi weekly thermostats models CH141A and CH143A
- for mounting in rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates PURE, Line, Soft



- EM40PW
- EM40SB
- EM40ES
- EM40IW

## KARTOVÝ SPÍNAČ PRO ÚSPORU ENERGIE 3A 250V~ 3M

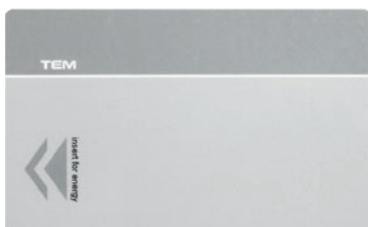
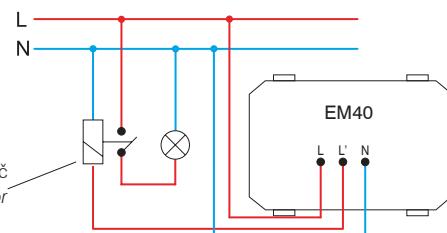
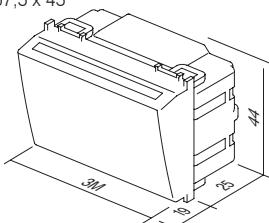
- kartový spínač základní, libovolná ISO karta
- napájení 230V~ 50Hz
- výstup 3A 250V~ pro zapojení externího stykače \*
- zpoždění vypnutí 15 – 20 s
- vyhovuje EN 61000-6-1
- karta není součástí dodávky
- není určena ke kontrole přístupu



## ENERGY SAVER CARD SWITCH 3A 250V~ 3M

- card switch basic, any ISO card
- supply voltage 230V~ 50Hz
- output 3A 250V~ for switching contactor \*
- switch off delay 15-20s
- in accordance with EN 61000-6-1
- card is not included
- not for access control

3M = 67,5 x 45



EM47

## KARTA ISO

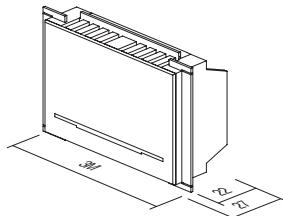
- ISO karta
- pro použití s kartovým spínačem EM40
- velikost: 85x54 mm

## CARD ISO

- ISO card
- for combination with card switch EM40
- size: 85x54 mm



■ EM44BK

**KARTOVÝ SPÍNAČ PRO ÚSPORU ENERGIE RF HF 13,56MHz 3M**

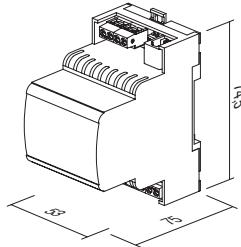
- kartový spínač elektronický pro RFID ISO kartu
- napájení z relé jednotky EM49 skrze kabelové konektory RJ12
- výstup musí být připojen k relé výstupu jednotky EM49
- 15 – 20 sekund zpoždění vypnutí „hlavního vypínače“ po vymutí karty
- 1 minutu zpoždění vypnutí klimatizace (HVAC) po vymutí karty, když jsou otevřeny dveře na balkón nebo okna
- vyhovuje EN 61000-6-1
- karta není součástí dodávky
- není určeno ke kontrole přístupu

**ENERGY SAVER CARD SWITCH RF HF 13,56MHz 3M**

- electronic card switch for RFID ISO card
- supply from relay unit EM49 through cable connectors RJ12
- output to be connected to relay output unit EM49
- 15-20s "main power" switch off delay with card withdrawal
- 1 min "HVAC" switch off delay with card withdrawal when balcony doors or windows opened
- in accordance with EN 61000-6-1
- card is not included
- not for access control



EM49

**RELÉOVÁ JEDNOTKA PRO KARTOVÝ SPÍNAČ 2x16A 250V~**

- reléová jednotka pro kartové spínače EM44
- napájení 230V~ 50Hz
- vyhovuje EN 61000-6-1
- montáž na DIN lištu 35 mm, 3MU
- vstup a výstup závisí na implementaci: jeden nebo dva pokoje

**ENERGY SAVER CONTROL UNIT 2x16A 250V~**

- relay unit for card switches EM44
- supply voltage 230V~ 50Hz
- in accordance with EN 61000-6-1
- mounting on DIN rail 35mm, 3MU
- input and output depending on implementation: single or double room



EM45

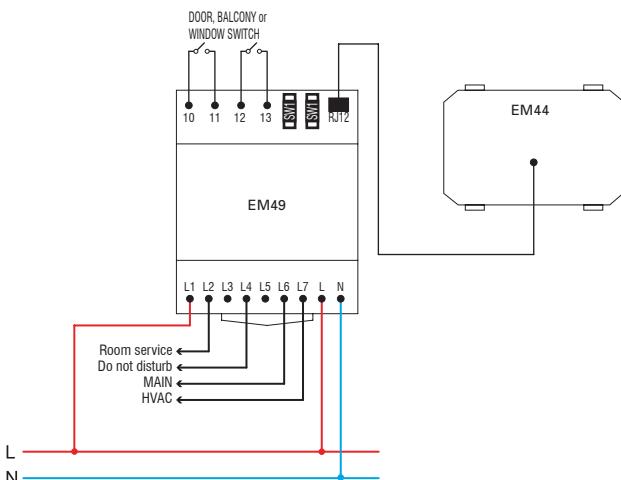
**ROZDVOJKA SPL-1**

- používá se k připojení dvou periferních modulů EM44 k reléové jednotce EM49
- komunikační konektor RJ12
- velikost: 37 x 30 x 27 mm

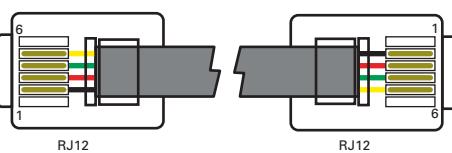
**SPLITTER SPL-1**

- used to connect two peripheral modules EM44 to relay unit EM49
- communication connector RJ12
- size: 37 x 30 x 27 mm

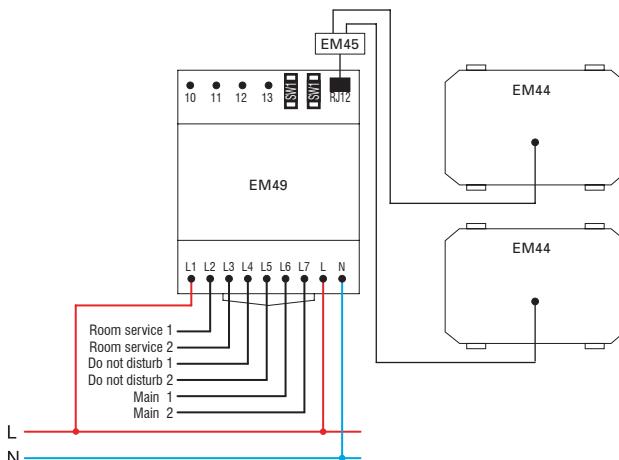
**schéma zapojení pro jeden pokoj/  
wiring diagram for single room implementation**

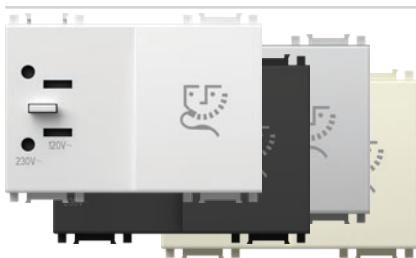


**propojovací kabel RJ12 mezi EM44 a EM49 /  
connection cable RJ12 between EM44 and EM49**



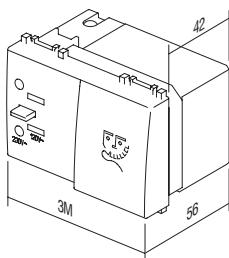
**schéma zapojení pro dva pokoje/  
wiring diagram for double room implementation**





- EM60PW
- EM60SB
- EM60ES
- EM60IW

3M = 67,5 x 45



### ZÁSUVKA PRO HOLICÍ STROJEK 230V~/120V~ 3M

- zásuvka pro holicí strojek s oddělovacím transformátorem 20VA
- napájení: 230V~ 50-60Hz
- výstup:

  - 230V~ pro 2P 2,5A euro vidlice nebo
  - 120V~ pro 2P 15A americká vidlice

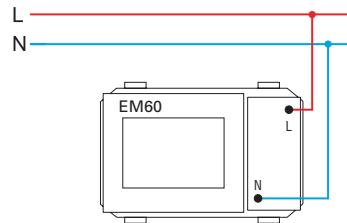
- třída II
- vyhovuje EN 61558-2-5

#### SOCKET SHAVER 230V~/120V~ 3M

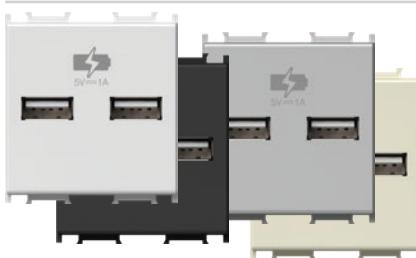
- shaver supply unit with isolating transformer 20VA
- supply: 230V~ 50-60Hz
- output:

  - 230V~ for 2P 2.5A Europlug or
  - 120V~ for 2P 15A American plug

- Class II
- in accordance with EN 61558-2-5

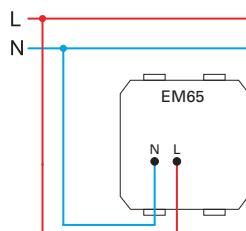
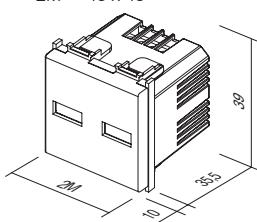


### NABÍJEČKA USB 5V 1A 2M



- EM65PW
- EM65SB
- EM65ES
- EM65IW

2M = 45 x 45

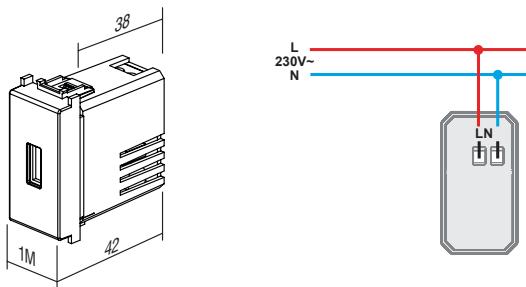


#### POWER SUPPLY UNIT USB 5V 1A 2M

- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- enables charging of two devices simultaneously
- power supply: 230V~ 50Hz
- stand-by power consumption: 50 mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 VDC ( $\pm 5\%$ ) SELV
- output ripple voltage: 150 mV
- nominal output current: 1 A (1 x 1.000 mA or 2 x 500 mA) ( $\pm 10\%$ )
- efficiency: greater than 67 %
- IP protection class: IP20, indoor use only
- screw contacts: max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- in accordance with EN 60950-1 and EMC directive
- an appropriate external disconnect device needs to be considered as part of installation



- EM66PW
- EM66SB
- EM66ES
- EM66IW



### NABÍJECKA USB 5V 2,1A 1M

- k nabíjení elektronických zařízení přes standardní USB vstup (rovněž kompatibilní se zařízeními Apple)
- napájení: 100-230V~ 50/60Hz
- spotřeba: 300 mA pri 100V~ / 150 mA pri 230V~
- spotřeba v klidovém stavu: 30 mW pri 230V~
- nominální výstupní napětí: 5 VDC ( $\pm 5\%$ ) SELV
- kolísání výstupního napětí: 150 mV
- nominální výstupní proud: 2,1 A (1 x 2100 mA) ( $\pm 10\%$ )
- efektivita: maximálně 77 %
- pracovní teplota: 0 °C/+45 °C (vnitřní použití)
- třída ochrany IP: IP20, pouze k vnitřnímu použití
- zařízení bezpečnostní třídy II
- kategorie prepnutí (EN 62109): Třída III
- šroubové upevnění vodicu: max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- zařízení s mezerou kontaktu alespoň 3 mm
- vyhovuje EN 60950-1 a směrnice ZNN a EMK



### USB POWER SUPPLY UNIT 5V 2,1A 1M

- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~
- standby power consumption: 30mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 VCD ( $\pm 5\%$ ) SELV
- output ripple voltage: 150mV
- nominal output current: 2,1A (1 x 2.100mA) ( $\pm 10\%$ )
- efficiency: maximum of 77%
- operating temperature: 0 °C/+45°C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (EN 62109): Class III
- screw contacts: max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3mm
- in accordance with EN 60950-1 and LVD & EMC directives



- EM55

### LED NOUZOVÉ OSVĚTLENÍ 250V~ 0.9W, NiCd 3h 7M

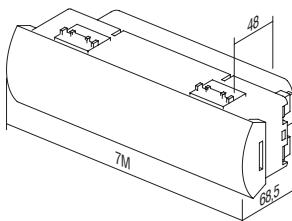
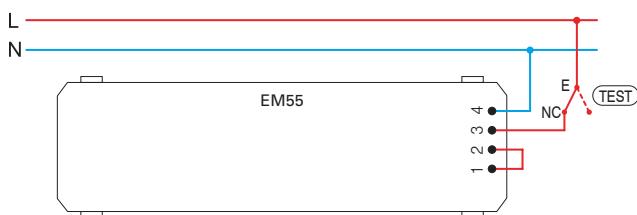
- nouzové LED osvětlení
- napájení 250V~ 50Hz 3x LED 0.3W, 10000mcd, 6500°K
- NiCd akumulátor 400 mAh, vyměnitelný
- samostatný provoz 3 h, nabíjení 24 h
- třída II
- vyhovuje EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-22

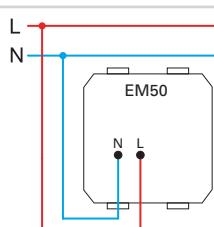


### LED EMERGENCY LIGHT 250V~ 0.90W, NiCd 3h 7M

- emergency LED lamp
- supply voltage 250V~ 50Hz 3x LED 0,3W, 10000mcd, 6500°K
- NiCd accumulator 400 mAh, replaceable
- autonomy 3h, charging 24h
- Class II
- in accordance with EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-22

7M = 151,5 x 45





- EM50WH
- EM50BL
- EM50RD
- EM50GR

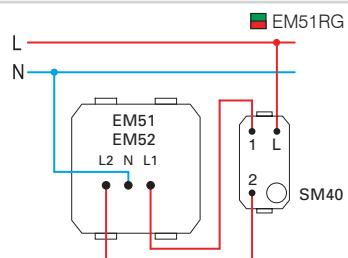
#### OSVĚTLENÍ LED JEDNOBAREVNÉ 250V~ 0,8W 2M

- LED osvětlení pro osvětlení schodišť
- napájení 230V~ 50Hz 0,8 W, 6500°K
- třída II
- využívá EN 60598-1
- použití i pro nasměrován nebo signalizaci s možností laserového potisku dle libovolné grafiky



#### LED LAMP MONOCOLOR 250V~ 0,8W 2M

- step marker LED lamp
- supply voltage 230V~ 50Hz 0,8W, 6500°K
- Class II
- in accordance with EN 60598-1
- optional usage for directional or signal illumination with customized laser printing on diffuser



- EM51RG

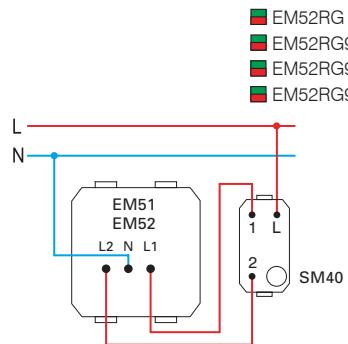
#### OSVĚTLENÍ LED DVOUBAREVNÉ 250V~ 2x0,4W 2M

- LED dvoubarevné osvětlení (červená/zelená) pro signalizaci
- napájení 230V~ 50Hz 2x0,4 W, 6500°K
- třída II
- využívá EN 60598-1
- obsahuje grafiku jako na obrázku
- možnost laserového tisku libovolné grafiky



#### LED LAMP DUAL COLOR 250V~ 2x0,4W 2M

- signalling dual color (red/green) LED lamp
- supply voltage 230V~ 50Hz 2x0,4W, 6500°K
- Class II
- in accordance with EN 60598-1
- diffuser includes graphics as shown
- possible customized laser printing on diffuser



- EM52RG
- EM52RG90
- EM52RG91
- EM52RG99

#### OSVĚTLENÍ LED 3D DVOUBAREVNÉ 250V~ 2x0,4W 2M

- LED dvoubarevné světlo (červená/zelená) s 3D symbolem
- napájení 230V~ 50Hz 2x0,4 W, 6500°K
- třída II
- využívá EN 60598-1
- možnost tisku různých grafik dle objednávky
- 90 symbolů muže, 91 symbolů ženy, 99 symbolů na objednávku



■ EM52RG91

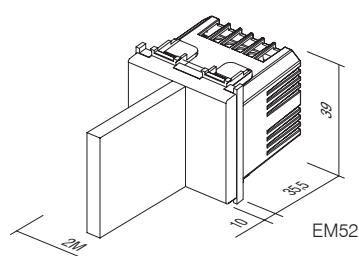
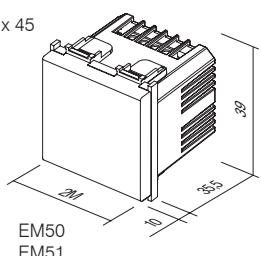
#### LED LAMP 3D DUAL COLOR 250V~ 2x0,4W 2M

- signalling LED lamp, dual color (red/green) with 3D symbol
- supply voltage 230V~ 50Hz 2x0,4W, 6500°K
- class II
- in accordance with EN 60598-1
- possible customized graphics on request
- 90 male symbol, 91 female symbol, 99 symbol on request



■ EM52RG90

2M = 45 x 45





- EM70PW
- EM70SB
- EM70ES
- EM70IW

### SPÍNAČ NA OTISK PRSTU ARX ONE 2M

- spínač na otisk prstu v kompletu s interní reléovou jednotkou  
 - pro odemykání elektrických zámků  
 - kapacita 1000 otisků  
 - jednoduché programování dvěma tlačítka  
 - termální biometrický senzor  
 - napájení interní relé jednotky 110-230V~ 50-60Hz  
 - výstupní relé 2x3A 12V DC  
 - 256bitové šifrování spojení mezi spínačem a interní relé jednotkou  
 - vyhovuje EN 61000-6-1

#### FINGERPRINT SWITCH ARX ONE 2M

- fingerprint switch with included internal relay unit  
 - for unlocking electrical locks  
 - capacity 1000 fingerprints  
 - easy programming with two buttons  
 - thermal biometric sensor  
 - internal relay unit supply 110-230V~ 50-60Hz  
 - output relay 2x3A 12V DC  
 - 256-bit encrypted link between switch and internal relay unit  
 - in accordance with EN 61000-6-1



#### ZADÁNÍ SPRÁVCE

1. První tři otisky mají správcovská práva.
2. Proces zadání je stejný jako při přidání uživatele, jen bez druhého kroku.

#### ADMINISTRATOR ENROLMENT

1. The first three fingerprints enrolled are assigned administrative rights.
2. Administrator enrolment procedure is same as user enrolment without second step.

#### PŘIDÁNÍ UŽIVATELE

1. Na externí jednotce držíme levé tlačítko 3 sekundy. Oranžová dioda začne pomalu blikat.
2. Správce přejede prstem jednou po senzoru. Oranžová dioda začne po identifikaci rychle blikat.
3. Stiskneme levé tlačítko. Jako potvrzení se rozsvítí zelená dioda.
4. Oranžová a zelená dioda střídavě blikají. Nyní přejede prstem po senzoru čtyřikrát uživatel. Každé úspěšné zadání doprovází pisknutí.
5. Jakmile je uživatelský otisk úspěšně zadán, rozsvítí se zelená dioda a zazní pípnutí.

#### USER ENROLMENT

1. The left button on the exterior unit is pressed for 3 seconds. The orange LED starts flashing slow.
2. An administrator swipes his finger over the sensor once. When he/she is identified, the orange LED will start flashing fast.
3. Press left button. The green LED confirms.
4. The orange and green LED will flash alternately. At this point the user swipes his/her finger over the sensor four times. Each successful entry is indicated by a buzz.
5. When the user is correctly enrolled, the green LED will flash and the buzzer will buzz at the same time.

#### VYMAZÁNÍ UŽIVATELE

1. Na externí jednotce držíme obě tlačítka zároveň 10 sekund. Oranžová a červená dioda začnou střídavě blikat.
2. Správce přejede prstem jednou po senzoru. Úspěšná identifikace je potvrzena, jakmile se rozsvítí zelená dioda a zazní pípnutí.
3. Červená a zelená dioda střídavě blikají. Prstem po senzoru přejede jednou uživatel, kterého chceme vymazat. Jakmile je pozitivně identifikován, rozsvítí se zelená dioda a jednou zazní pípnutí. Uživatel byl úspěšně vymazán ze systému.

#### DELETING A USER

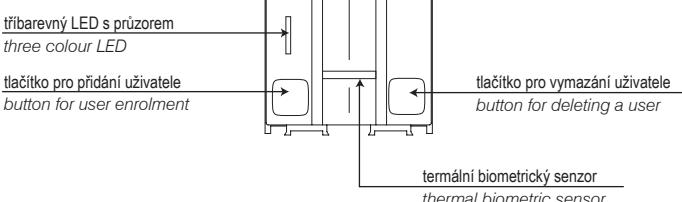
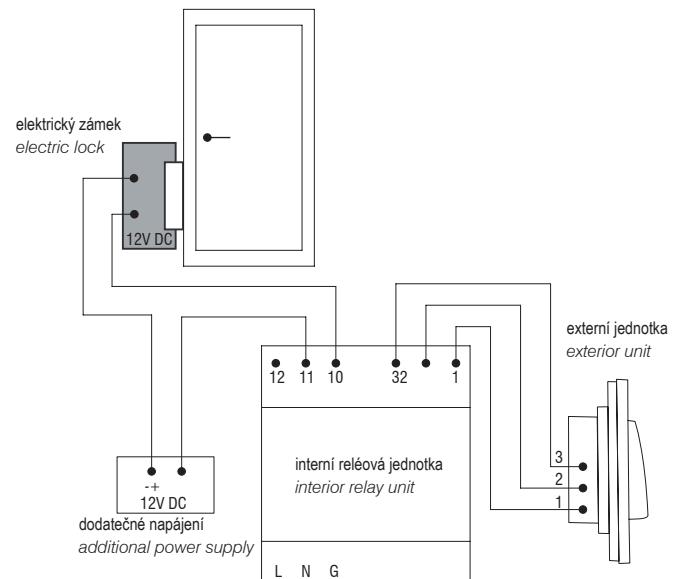
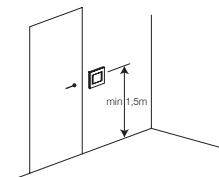
1. The right button on the exterior unit should be pressed for 5 seconds whereupon the orange LED will start flashing slow.
2. An administrator swipes his finger over the sensor once. When he/she is identified, the green LED will flash and the buzzer will buzz at the same time.
3. The red and green LED will flash alternately. Then the user swipes his finger over the sensor once. When the user is identified, the green LED flash and the buzzer will buzz once. The user has been successfully deleted from the system.

#### MAZÁNÍ VŠECH OTISKŮ

1. Na externí jednotce držíme obě tlačítka zároveň 10 sekund. Oranžová a červená dioda začnou střídavě blikat.
2. Správce přejede prstem jednou po senzoru. Úspěšná identifikace je potvrzena, jakmile se rozsvítí zelená dioda a zazní pípnutí.
3. Oranžová a červená dioda opět střídavě blikají. Správce zopakuje druhý krok.
4. Po krátké pauze se červená a oranžová dioda společně pětkrát rozsvítí, zařízení pětkrát zapípá ve stejném intervalu. Všechny otisky byly úspěšně vymazány z databáze.

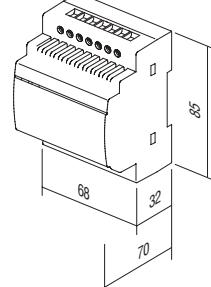
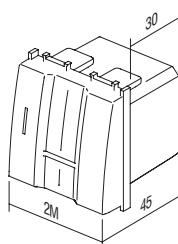
#### DELETING ALL FINGERPRINTS

1. Press the left and right button on the exterior unit together for a period of 10 seconds whereupon the orange and red LED will flash alternately.
2. The administrator then swipes his/her finger once. Identification is confirmed when the green LED flashes and the buzzer buzzes at the same time.
3. The orange and red LED will flash alternately again. The administrator repeats secod step.
4. The red and orange LED will flash and the buzzer will buzz five times simultaneously. All fingerprint templates will then have been deleted.



externí jednotka  
exterior unit

interní reléová jednotka  
interior relay unit





■ EM80GW

**SPÍNAČ, BEZDOTYKOVÝ 10A 240V~**

- bezdotykový spínač pro zapínání/vypínání („master“)
- napájení: 240 V~ 50 Hz
- výstupní relé 10A / 250V~ (2400W at 240V~)
- nastavitelný rozsah od 2 do 10 cm
- určen k montáži do standardní kulaté krabice s Ø60
- k připojení je potřeba nulový vodič (N)
- propojení s přepínači není možné
- propojení s až pěti ovládacími spínači EM81 je možné
- jednoduchá instalace dekorativních krytů s pomocí magnetů
- šroubové upevnění vodičů až 2,5 mm<sup>2</sup> (max. utahovací moment šroubů 0,4 Nm)
- vyhovuje EN 60669-1 a EN 60669-2-1
- pouze k použití uvnitř

**SWITCH, TOUCHLESS 10A 240V~**

- touchless switch for turning on/off ("master")
- power supply: 240 V~ 50 Hz
- output relay 10A / 250V~ (2400W at 240V~)
- adjustable range from 2 to 10 cm
- intended for installation into a standard round Ø60 mm box
- a neutral lead (N) is required for connection
- connection with toggle switches is not possible
- connection with up to 5 EM81 control switches is possible
- simple installation of decorative covers with the help of magnets
- screw fastening of leads up to 2.5 mm<sup>2</sup> (max. screw tightening torque is 0.4 Nm)
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- only for indoor use



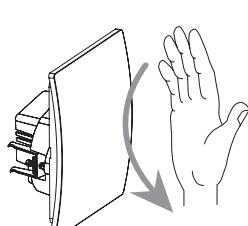
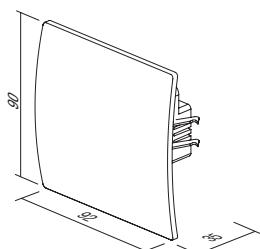
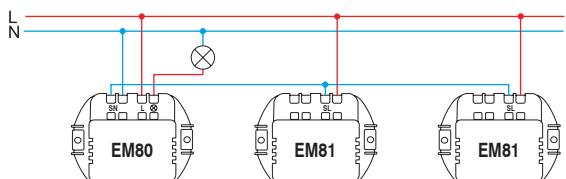
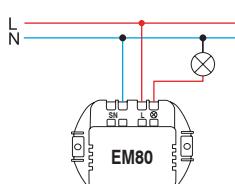
■ EM81GW

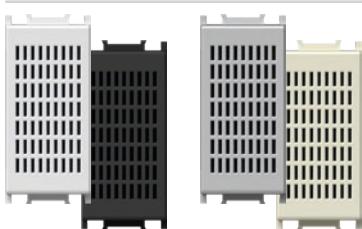
**SPÍNAČ, BEZDOTYKOVÝ, OVLÁDACÍ JEDNOTKA**

- ovládací spínač („slave“)
- funguje pouze po připojení ke spínači EM80 („master“)
- nastavitelný rozsah od 2 do 10 cm
- jednoduchá instalace dekorativních krytů s pomocí magnetů
- šroubové upevnění vodičů až 2,5 mm<sup>2</sup> (max. utahovací moment šroubů 0,4 Nm)
- vyhovuje EN 60669-1 a EN 60669-2-1
- pouze k použití uvnitř

**SWITCH, TOUCHLESS, CONTROL UNIT**

- control switch ("slave")
- works only when connected with the EM80 switch ("master")
- adjustable range from 2 to 10 cm
- simple installation of decorative covers with the help of magnets
- screw fastening of leads up to 2.5 mm<sup>2</sup> (max. screw tightening torque is 0.4 Nm)
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- only for indoor use

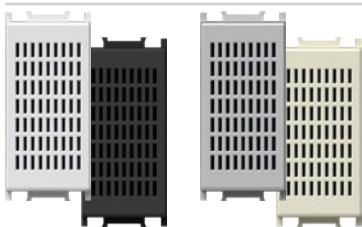




- EM90PW
- EM90SB
- EM90ES
- EM90IW

**BZUČÁK 8VA 230V~1M**

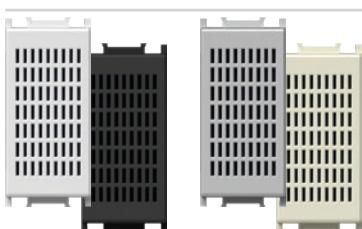
- signální bzučák
- délka zvuku je rovna délce stisknutí tlačítka
- napájení 230V~ 50Hz 8VA



- EM91PW
- EM91SB
- EM91ES
- EM91IW

**BZUČÁK 8VA 12V~1M**

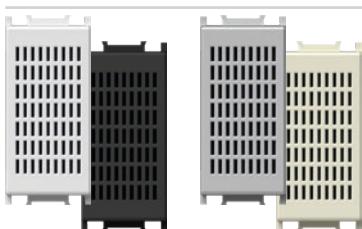
- signální bzučák
- délka zvuku je rovna délce stisknutí tlačítka
- napájení 12V~ 50Hz 8VA



- EM92PW
- EM92SB
- EM92ES
- EM92IW

**ZVONEK 8VA 230V~1M**

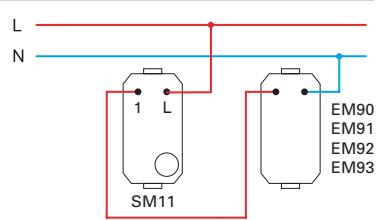
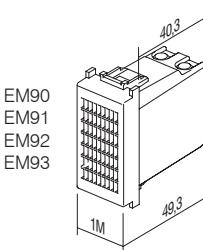
- signální zvonek
- délka zvuku je rovna délce stisknutí tlačítka
- napájení 230V~ 50Hz 8VA



- EM93PW
- EM93SB
- EM93ES
- EM93IW

**ZVONEK 8VA 12V~1M**

- signální zvonek
- délka zvuku je rovna délce stisknutí tlačítka
- napájení 12V~ 50Hz 8VA

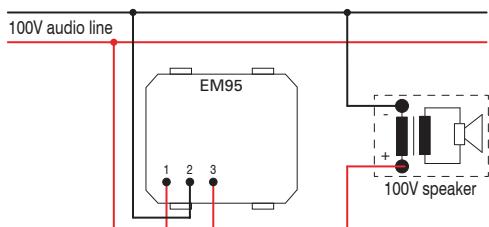




□ EM95PW  
■ EM95SB  
▢ EM95ES  
▢ EM95IW

#### REGULÁTOR HLASITOSTI PRO 100V AUDIO LINKU 35W 2M

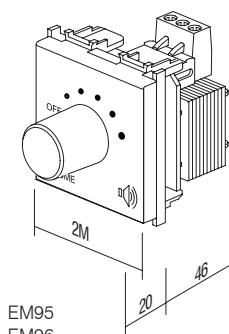
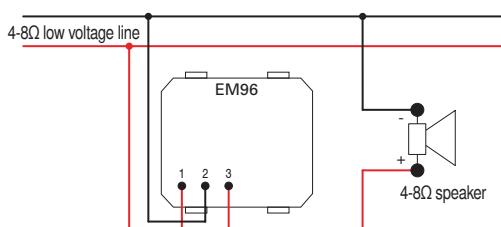
- regulátor hlasitosti (atenuátor) pro 100V audio systémy
- výkon 35W (max. 45 W), 6stupňové nastavení hlasitosti
- vhodný k montáži do krabic s hloubkou min. 60 mm
- není vhodný pro montáž do krabic hloubky 45 mm a krabic CUBO IP20 na omítce
- pouze k použití uvnitř



▢ EM96PW  
■ EM96SB  
▢ EM96ES  
▢ EM96IW

#### REGULÁTOR HLASITOSTI 4-8 Ω 35W 2M

- regulátor hlasitosti (atenuátor) pro nízkonapěťové výstupy 4-8 Ω, 35W
- výkon 35W, 6stupňové nastavení hlasitosti
- vhodný k montáži do krabic s hloubkou min. 60 mm
- není vhodný pro montáž do krabic hloubky 45 mm a krabic CUBO IP20 na omítce
- pouze k použití uvnitř



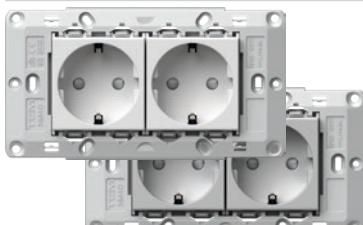


CM25

PW

OS

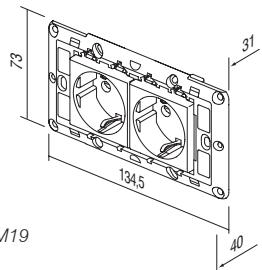
typ type	popis description	technický popis technical data	velikost size	barva colour	popis možností 1 optional data 1
CM10	SADA ZÁSUVEK 2x SCHUKO SOCKET SET 2x SCHUKO	2P+E 16A 250V~	4M	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white	<input type="checkbox"/> OL rámeček LINE cover plate LINE
CM11	SADA ZÁSUVEK 3x SCHUKO SOCKET SET 3x SCHUKO	2P+E 16A 250V~	7M	<input checked="" type="checkbox"/> SB černá-mat soft touch black	<input type="checkbox"/> OS rámeček SOFT cover plate SOFT
CM15	SADA SPOJEK BAREVNÁ LINK WIRE SET	3x1.5mm <sup>2</sup>	1M	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver	
				<input type="checkbox"/> IW běžová-lesk ivory white	



CM10PW  
 CM10ES

#### SADA ZÁSUVEK 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 4M

- sada zásuvek 2x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
  - zásuvky spojeny spojkami CM16
  - s montážním rámečkem 4M bez šroubů
  - pro upevnění montážních rámečků použijte šrouby CM17, CM18 nebo CM19
  - šroubové upevnění vodičů 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - vyhovuje IEC-60884-1, CEE7
- SOCKETS SET 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 4M**
- socket set 2x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
  - prewired with link wires CM16
  - with mounting frame 4M without screws
  - for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - in accordance with IEC-60884-1, CEE7



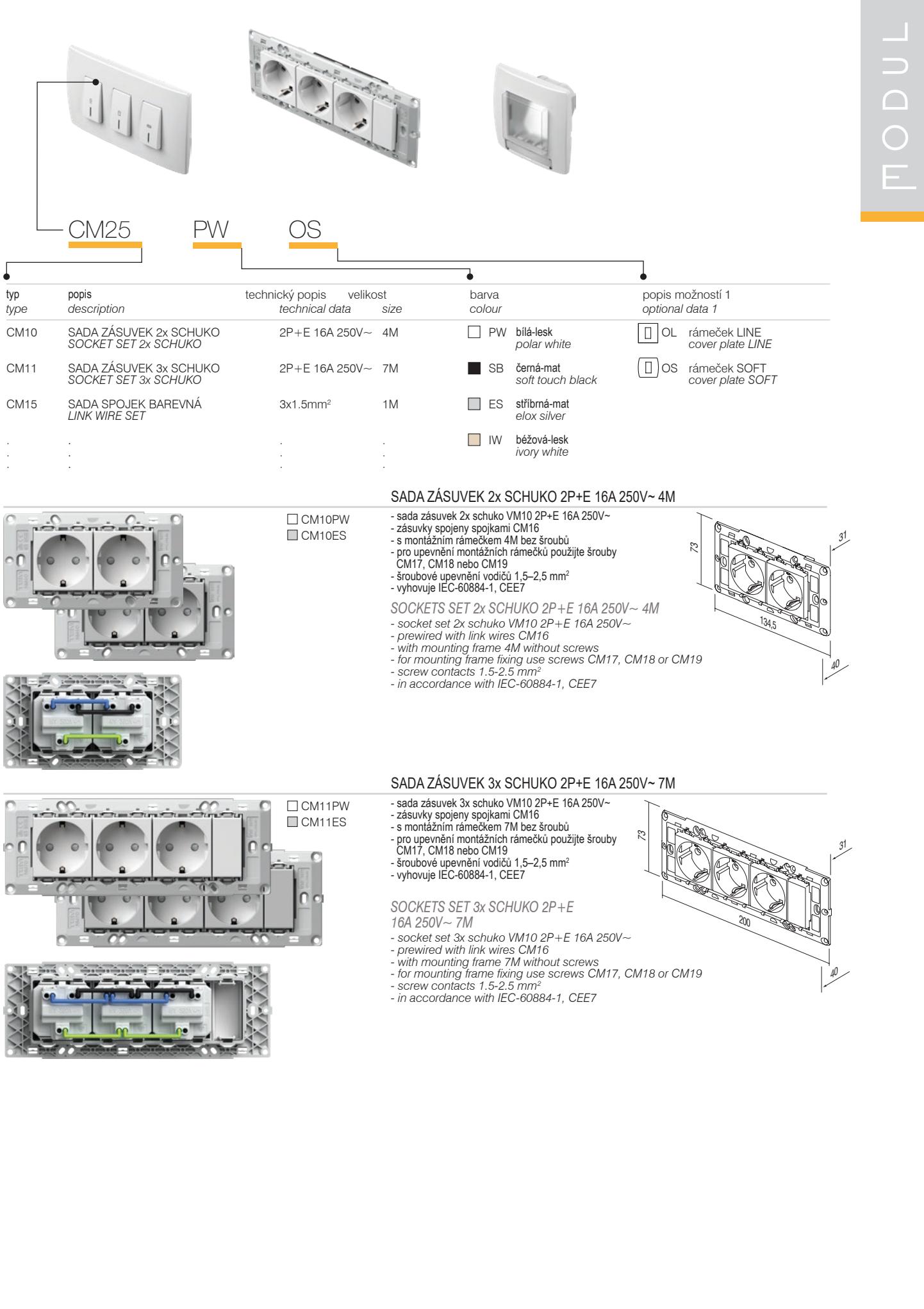
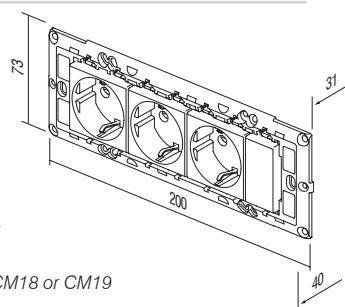
CM11PW  
 CM11ES

#### SADA ZÁSUVEK 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 7M

- sada zásuvek 3x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
- zásuvky spojeny spojkami CM16
- s montážním rámečkem 7M bez šroubů
- pro upevnění montážních rámečků použijte šrouby CM17, CM18 nebo CM19
- šroubové upevnění vodičů 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- vyhovuje IEC-60884-1, CEE7

#### SOCKETS SET 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 7M

- socket set 3x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
- prewired with link wires CM16
- with mounting frame 7M without screws
- for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- in accordance with IEC-60884-1, CEE7





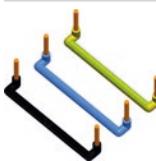
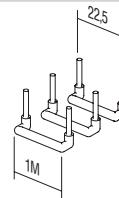
CM15

**SADA SPOJEK BAREVNÁ 3x1,5mm<sup>2</sup> 1M**

- sada spojek na spojení dvou prvků velikosti 1M
- obsahuje 10 černých, 10 modrých a 10 žluto-zelených spojek

**LINK WIRE SET 3x1.5mm<sup>2</sup> 1M**

- link wire set to connect two elements size 1M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires



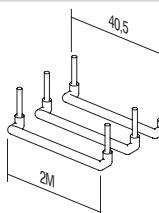
CM16

**SADA SPOJEK BAREVNÁ 3x2,5mm<sup>2</sup> 2M**

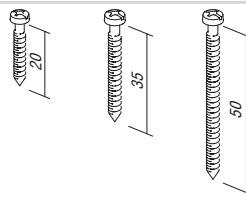
- sada spojek na spojení dvou prvků velikosti 2M
- obsahuje 10 černých, 10 modrých a 10 žluto-zelených spojek

**LINK WIRE SET 3x2.5mm<sup>2</sup> 2M**

- link wire set to connect two elements size 2M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires

CM17  
CM18  
CM19**SADA ŠROUBŮ 3,5**

- sada šroubů pro upevnění mont. rámečků NM30, NM32, NM40, NM41, NM70
- CM17 - l=20mm, 100 ks
- CM18 - l=35mm, 50 ks
- CM19 - l=50mm, 50 ks

**SCREW SET 3,5**

- screw set for fixing mounting frames NM30, NM32, NM40, NM41, NM70
- CM17 - l=20mm, 100pcs
- CM18 - l=35mm, 50pcs
- CM19 - l=50mm, 50pcs

**SADA PRO SPÍNAČE IP44 2M** CM22PW

- k montáži do vlhkých místností
- zajišťuje ochranu IP44 pro všechny spínače Modul
- spínače a tlačítka nejsou součástí sady
- rámeček SOFT 2M s popisovou plochou
- vyhovuje IEC 60669-1

**SET SWITCHES IP44 2M**

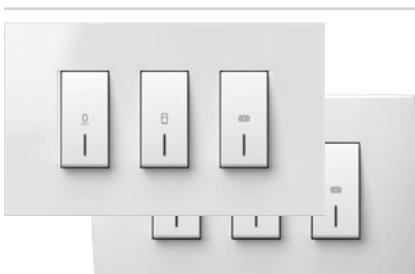
- for usage in humid areas
- IP44 protection provides for all Modul switches
- switches and buttons are not part of the set
- SOFT 2M cover plate with inscription plate
- in accordance with IEC 60669-1

 CM23PW**SADA PRO ZÁSUVKY IP44 2M**

- k montáži do vlhkých místnosti
- ochrany IP44 je možné dosáhnout pouze v kombinaci se zásuvkou s krytem (VM11, VM41)
- zásuvky nejsou součástí sady
- rámeček SOFT 2M s popisovou plochou
- vyhovuje IEC 60884-1

**SET SOCKETS IP44 2M**

- for usage in humid areas
- IP44 protection can be achieved only in combination with covered socket (VM11, VM41)
- sockets are not part of the set
- SOFT 2M cover plate with inscription plate
- in accordance with IEC 60884-1



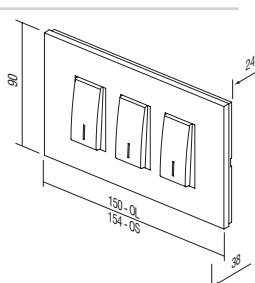
CM25PWOL  
 CM25IWOL  
 CM25PWOS  
 CM25IWOS

**KOUPELOVÁ SADA 3x20A 250V~ 4M**

- sada spínačů 3xSM12 20A 250V~ s montážním rámečkem a krytem
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- vyhovuje EN 60669-1
- možnost upevnění na již namontované krabice upevňovacích rozměru od 108 do 135 mm nebo na krabice velikosti 4M
- výška rámečku 90 mm

**SWITCH SET FOR BATHROOM 3x20A 250V~ 4M**

- switch set 3xSM12 20A 250V~ with mounting frame and cover plate
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- in accordance with EN 60669-1
- universal solution for renovation on boxes with fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size
- cover plate height 90mm





NM41

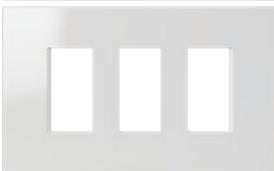
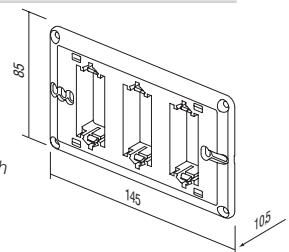
**MONTÁŽNÍ RÁMEČEK KOUPELNOVÁ SADA 4M**

- montážní rámeček koupelnová sada univerzální se šrouby  
 - možnost upevnění na již namontované hranaté  
 krabice upevňovacích rozměrů od 108 do 135mm  
 nebo na krabice velikosti 4M

- vyhovuje EN 60669-1

**MOUNTING FRAME BATHROOM SET 4M**

- universal mounting frame for bathroom set with screws  
 - universal solution for mounting on rectangular boxes with  
 fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size  
 - in accordance with EN 60669-1



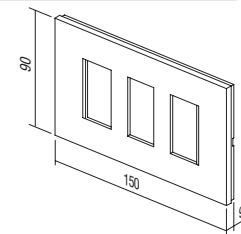
	OL41PW
	OL41NB
	OL41IW
	OL41ES
	OL41SG
	OL41IB
	OL41MG

**RÁMEČEK LINE KOUPELNOVÁ SADA**

- dekorativní rámeček koupelnová sada LINE  
 - výška 90 mm  
 - vyhovuje EN 60669-1

**COVER PLATE LINE BATHROOM SET**

- decorative cover plate bathroom set LINE  
 - height 90mm  
 - in accordance with EN 60669-1



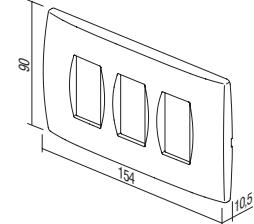
	OS41PW
	OS41NB
	OS41IW
	OS41ES
	OS41SG
	OS41SB
	OS41WE

**RÁMEČEK SOFT KOUPELNOVÁ SADA**

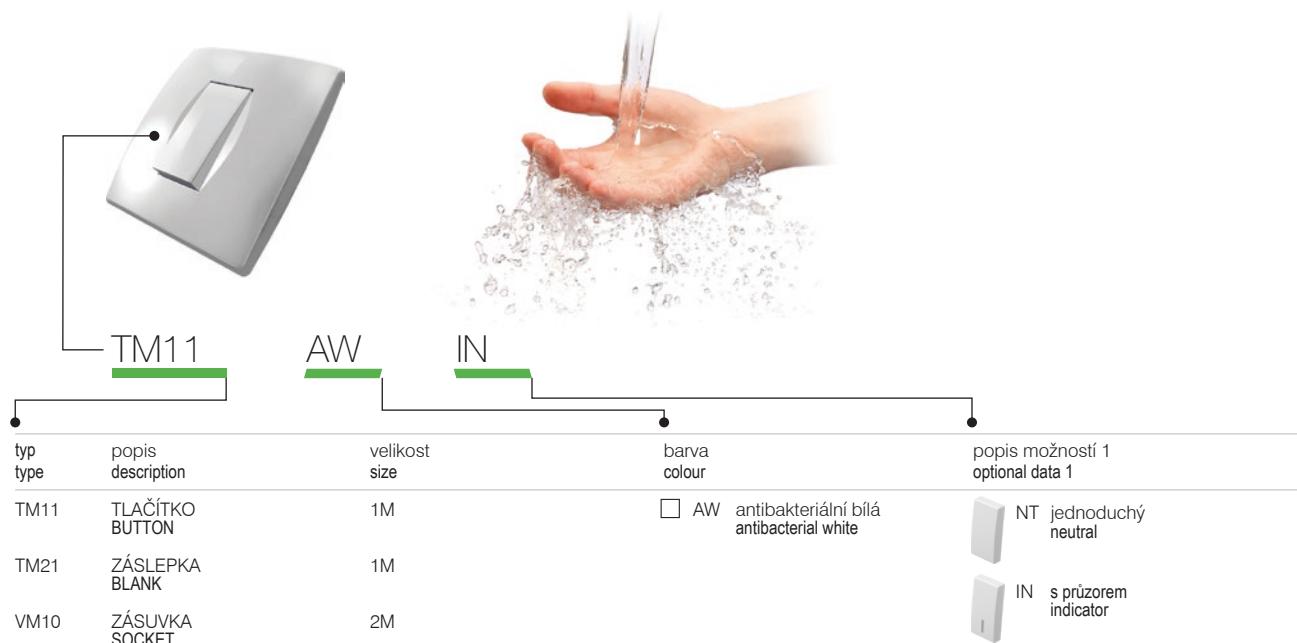
- dekorativní rámeček koupelnová sada SOFT  
 - výška 90 mm  
 - vyhovuje EN 60669-1

**COVER PLATE SOFT BATHROOM SET**

- decorative cover plate bathroom set SOFT  
 - height 90mm  
 - in accordance with EN 60669-1



## ANTIBAKTERIÁLNÍ PROGRAM MODUL



## ANTIBAKTERIÁLNÍ PROGRAM MODUL

- spínače a zásuvky jsou každodenně vystaveny dotyku většího množství lidí, proto jsou to častá místa vývoje a šíření bakterií
- díky svým přírodním antibakteriálním vlastnostem se stříbro již 3 tisícletí používá jako bezpečný a efektivní dezinfekční prostředek, protože je zcela přirodní a přátelské ke zdraví a životnímu prostředí
- speciální antibakteriální přídavek stříbrných iontů zajišťuje dlouhodobou, spolehlivou a efektivní ochranu před vyvijením a šířením různých bakterií, virů, mikrobů a plísní
- antibakteriální ochrana znamená lepší hygienu, čistotu a zdraví lidí
- antibakteriální program MODUL je vhodný k použití všude tam, kde platí přísné hygienické podmínky (nemocnice, zdravotní střediska, farmaceutické objekty, domovy důchodců, dětské domovy, laboratoře, restaurace, hotely, letiště, autobusové a železniční stanice, administrativní a obchodní prostory, veřejné instituce...)
- laboratorní testy byly provedeny nezávislou institucí na základě nejvyšších japonských standardů JIS Z 2801
- nízké náklady na zajištění zdraví lidí
- tvar a funkčnost antibakteriálního programu MODUL umožňují jednoduché čištění a údržbu
- antibakteriální program MODUL kombinujeme s antibakteriálními tlačítka, rámečky a zásuvkami spolu s klasickými montážními rámečky a spínači
- každý výrobek je pro snazší identifikaci na zadní straně označen AW (antibakteriální bílá)

## ANTIBACTERIAL PROGRAM MODUL

- switches and sockets are daily touched by many people, so this is a common place for development and spread of bacteria
- thanks to its natural antibacterial characteristics silver has been used for three millennia as a safe and effective disinfectant, since it is completely natural, healthy and environmentally friendly
- special antibacterial silver ions additive provides long-term, reliable and effective protection against the development and spread of bacteria, viruses, microbes and fungi
- antibacterial protection ensures hygiene, cleanliness and health for people
- perfectly suitable for use in environments with strict hygiene conditions (hospitals, health centers, pharmaceutical facilities, homes for elderly, nursing homes, laboratories, restaurants, hotels, airports, bus and railway stations, business and shopping areas, public institutions ...)
- independent laboratory testings have been carried out in accordance with highest Japanese standards JIS Z 2801
- low cost for providing human health
- design and functionality of antibacterial program MODUL allow easy cleaning and maintenance
- antibacterial buttons, cover plates and sockets are combined with classic mounting frames and switches
- products are labelled on the back with AW (antibacterial white)

## KRYT SPÍNAČE 1M

 TM11AW

- vyměnitelné tlačítko velikosti 1M
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

## BUTTON 1M

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



## KRYT SPÍNAČE 1M S PRŮZOREM

 TM11AWIN

- vyměnitelné tlačítko velikosti 1M
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

## BUTTON 1M INDICATOR

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



## KRYT SPÍNAČE 2M

 TM12AW

- vyměnitelné tlačítko velikosti 2M s montážním rámečkem
- slouží k vylepšení spínače či tlačítka od velikosti 1M po 2M
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

## BUTTON 2M

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



## KRYT SPÍNAČE 2M S PRŮZOREM

 TM12AWIN

- vyměnitelné tlačítko velikosti 2M s montážním rámečkem
- slouží k vylepšení spínače či tlačítka od velikosti 1M po 2M
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

## BUTTON 2M INDICATOR

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



## ZÁSLEPKA 1M

 TM21AW

- k zakrytí prázdných míst
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

## BLANK 1M

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



## ZÁSLEPKA 2M

 TM22AW

- k zakrytí prázdných míst
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

## BLANK 2M

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801





VM10AW

#### ZÁSUVKA SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko
  - 16A 250V~, typ VM10
  - vyhovuje IEC 60884-1, CEE7
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů
  - antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801
- SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**
- 2P+E schuko
  - 16A 250V~, type VM10
  - in accordance with IEC 60884-1, CEE7
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - KS build-in child protection - shuttered live contacts
  - antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



VM11AW

#### ZÁSUVKA SCHUKO+KS+KRYT 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko+kryt
- 16A 250V~, typ VM11
- vyhovuje IEC 60884-1, CEE7
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

**SOCKET SCHUKO+KS+COVER**

- 2P+E 16A 250V~ 2M**
- 2P+E schuko+cover
  - 16A 250V~, type VM11
  - in accordance with IEC 60884-1, CEE7
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - KS build-in child protection - shuttered live contacts
  - antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



VM20AW

#### ZÁSUVKA EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M

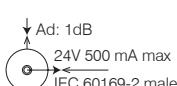
- 2P Euro
- 10A 250V~, typ VM20
- vyhovuje IEC 60884-1, CEE7
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

**SOCKET EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M**

- 2P Euro
- 10A 250V~, type VM20
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- KS build-in child protection - shuttered live contacts
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KM11AW



#### ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1dB 1M

- TV koncová
- frekvenční rozsah 5–2400 MHz
- útlum < 1 dB
- vyhovuje EN 50083-1
- šroubové připojení
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

**SOCKET TV END-LINE 1dB 1M**

- TV end-line
- frequency range 5–2400 MHz
- reduction < 1 dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KM35AW

#### ADAPTÉR KS 1M

- KS upevňovací standard keystone
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- komunikační modul není zahrnut
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

**ADAPTER KS 1M**

- KS keystone fixing standard
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- communication module not included
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801





OS20AW

**RÁMEČEK SOFT 2M**

- dekorativní rámeček SOFT 2M
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

**COVER PLATE SOFT 2M**

- decorative cover plate SOFT 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS24AW

**RÁMEČEK SOFT 2x2M**

- dekorativní rámeček SOFT 2x2M
- vodorovná nebo svislá montáž
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

**COVER PLATE SOFT 2x2M**

- decorative cover plate SOFT 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS26AW

**RÁMEČEK SOFT 3x2M**

- dekorativní rámeček SOFT 3x2M
- vodorovná nebo svislá montáž
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

**COVER PLATE SOFT 3x2M**

- decorative cover plate SOFT 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS30AW

**RÁMEČEK SOFT 3M**

- dekorativní rámeček SOFT 3M
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801
- vyhovuje EN 60669-1

**COVER PLATE SOFT 3M**

- decorative cover plate SOFT 3M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS40AW

**RÁMEČEK SOFT 4M**

- dekorativní rámeček SOFT 4M
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

**COVER PLATE SOFT 4M**

- decorative cover plate SOFT 4M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS70AW

**RÁMEČEK SOFT 7M**

- dekorativní rámeček SOFT 7M
- vyhovuje EN 60669-1
- antibakteriální ochrana v souladu s normou JIS Z 2801

**COVER PLATE SOFT 7M**

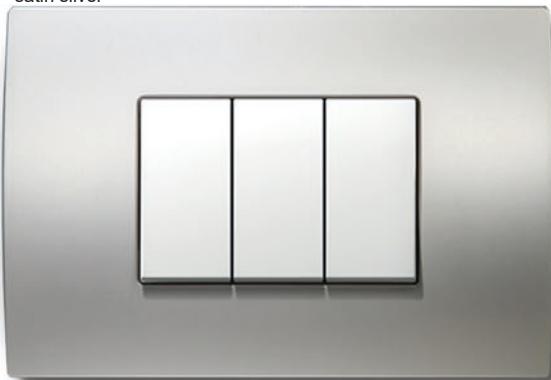
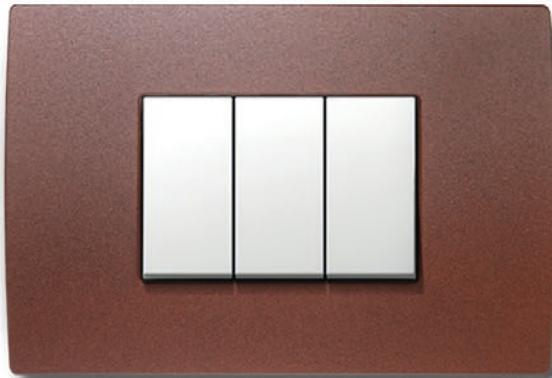
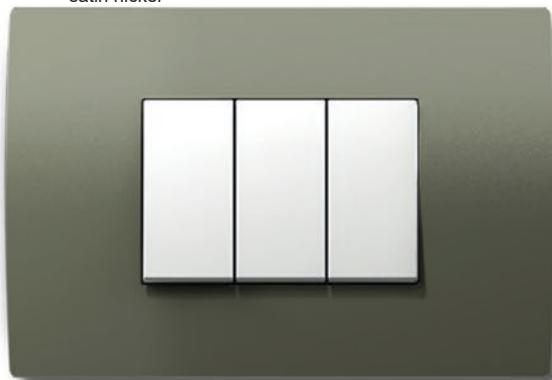
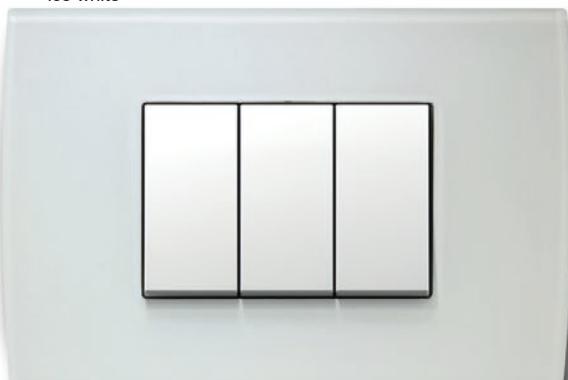
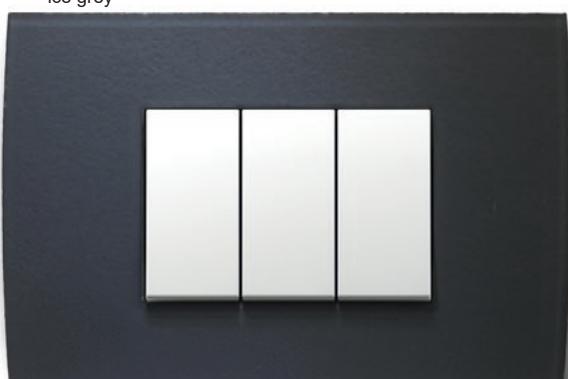
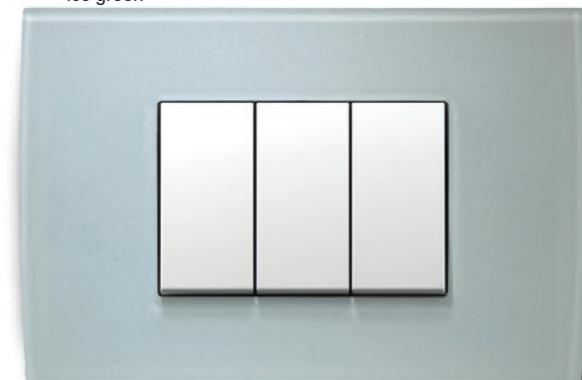
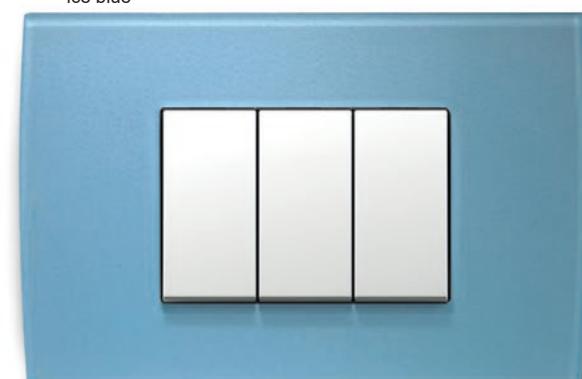
- decorative cover plate SOFT 7M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

dřevo  
woodWB bambus  
bambooWM javor  
mapleWW ořech  
walnutWE wenge  
wenge

Příroda je jedinečná a vzácná jako naše dekorativní (krycí) rámečky, mezi nimiž se nenajdou dva stejné.  
Stížnosti ohledně rozdílného vzhledu a rozlišitelnosti našich dřevěných dekorativních (krycích) rámečků  
nelze brát v potaz.

**Nature is unique and precious, as our decorative cover plates where no two are the same.**  
*Complaints about wooden decorative cover plate's diverse appearance and differentiation  
cannot be considered.*

## C O V E R P L A T E S P U R E O P

kov  
metalMH kovaná ocel  
hammered steelMS satinované stříbro  
satin silverME narezlé železo  
etched ironMN satinovaný nikl  
satin nickelsklo  
glassGW ledově bílá  
ice whiteGY ledově šedá  
ice greyGG ledově zelená  
ice greenGB ledově modrá  
ice blue



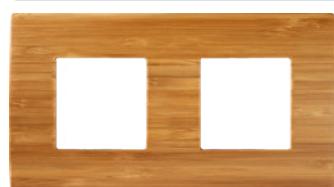
typ type	popis description	velikost size	barva colour
OP13	RÁMEČEK PURE COVER PLATE PURE	1/3M	MH kovaná ocel hammered steel WB bambus bamboo GW ledově bílá ice white
OP20	RÁMEČEK PURE COVER PLATE PURE	2M	ME narezlé železo etched iron WW ořech walnut GG ledově zelená ice green
OP23	RÁMEČEK PURE COVER PLATE PURE	2/3M	MS satinované stříbro satin silver WM javor maple GY ledově šedá ice grey
.	.	.	MN satinovaný nikl satin nickel WE wenge wenge GB ledově modrá ice blue
.	.	.	



OP20MH	OP20WB
OP20ME	OP20WW
OP20MS	OP20WM
OP20MN	OP20WE
	OP20GW
	OP20GG
	OP20GY
	OP20GB

## RÁMEČEK PURE 2M

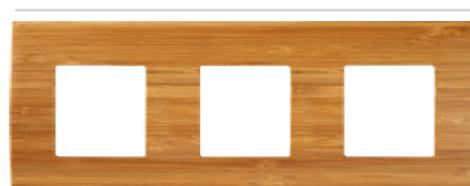
- dekorativní rámeček PURE 2M
  - vyhovuje EN 60669-1
  - pouze v kombinaci s montážním rámečkem NM24 nebo NM25
- COVER PLATE PURE 2M**
- decorative cover plate PURE 2M
  - in accordance with EN 60669-1
  - only in combination with mounting frame NM24 or NM25



OP24MH	OP24WB
OP24ME	OP24WW
OP24MS	OP24WM
OP24MN	OP24WE
	OP24GW
	OP24GG
	OP24GY
	OP24GB

## RÁMEČEK PURE 2x2M

- dekorativní rámeček PURE 2x2M
  - vodorovná nebo svislá montáž
  - vyhovuje EN 60669-1
  - pouze v kombinaci s montážním rámečkem NM24 nebo NM25
- COVER PLATE PURE 2x2M**
- decorative cover plate PURE 2x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1
  - only in combination with mounting frames NM24 or NM25



OP26MH	OP26WB
OP26ME	OP26WW
OP26MS	OP26WM
OP26MN	OP26WE
	OP26GW
	OP26GG
	OP26GY
	OP26GB

## RÁMEČEK PURE 3x2M

- dekorativní rámeček PURE 3x2M
  - vodorovná nebo svislá montáž
  - vyhovuje EN 60669-1
  - pouze v kombinaci s montážním rámečkem NM24 nebo NM25
- COVER PLATE PURE 3x2M**
- decorative cover plate PURE 3x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1
  - only in combination with mounting frames NM24 or NM25



OP28MH	OP28WB
OP28ME	OP28WW
OP28MS	OP28WM
OP28MN	OP28WE
	OP28GW
	OP28GG
	OP28GY
	OP28GB

## RÁMEČEK PURE 4x2M

- dekorativní rámeček PURE 4x2M
  - vodorovná nebo svislá montáž
  - vyhovuje EN 60669-1
  - pouze v kombinaci s montážním rámečkem NM24 nebo NM25
- COVER PLATE PURE 4x2M**
- decorative cover plate PURE 4x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1
  - only in combination with mounting frames NM24 or NM25

## COVER PLATES PURE OP



OP30MH  
OP30ME  
OP30MS  
OP30MN

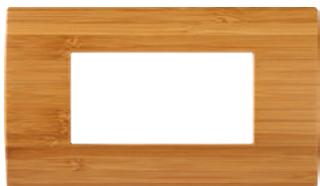
OP30WB  
OP30WW  
OP30WM  
OP30WE  
OP30GW  
OP30GG  
OP30GY  
OP30GB

## RÁMEČEK PURE 3M

- dekorativní rámeček PURE 3M  
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 3M

- decorative cover plate PURE 3M  
- in accordance with EN 60669-1



OP40MH  
OP40ME  
OP40MS  
OP40MN

OP40WB  
OP40WW  
OP40WM  
OP40WE  
OP40GW  
OP40GG  
OP40GY  
OP40GB

## RÁMEČEK PURE 4M

- dekorativní rámeček PURE 4M  
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 4M

- decorative cover plate PURE 4M  
- in accordance with EN 60669-1



OP70MH  
OP70ME  
OP70MS  
OP70MN

OP70WB  
OP70WW  
OP70WM  
OP70WE  
OP70GW  
OP70GG  
OP70GY  
OP70GB

## RÁMEČEK PURE 7M

- dekorativní rámeček PURE 7M  
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 7M

- decorative cover plate PURE 7M  
- in accordance with EN 60669-1



OP13MH  
OP13ME  
OP13MS  
OP13MN

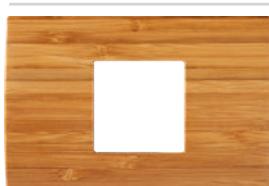
OP13WB  
OP13WW  
OP13WM  
OP13WE  
OP13GW  
OP13GG  
OP13GY  
OP13GB

## RÁMEČEK PURE 1/3M

- dekorativní rámeček PURE 1/3M  
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 1/3M

- decorative cover plate PURE 1/3M  
- in accordance with EN 60669-1



OP23MH  
OP23ME  
OP23MS  
OP23MN

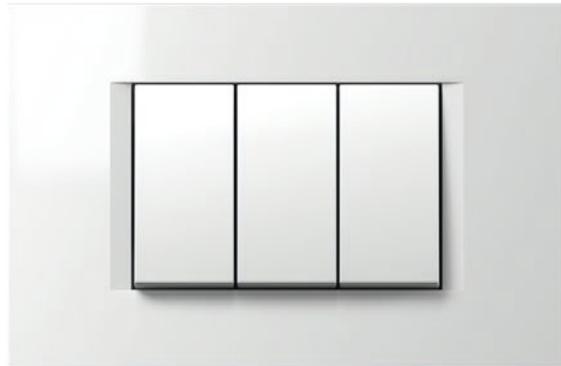
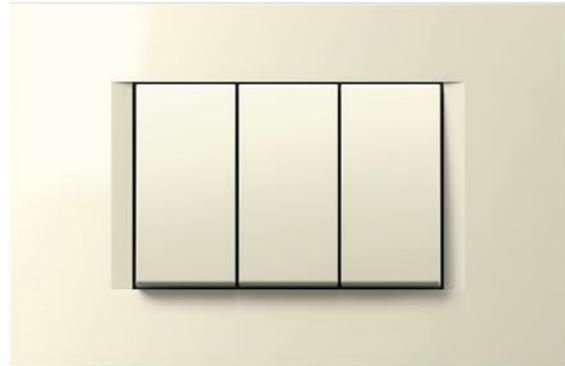
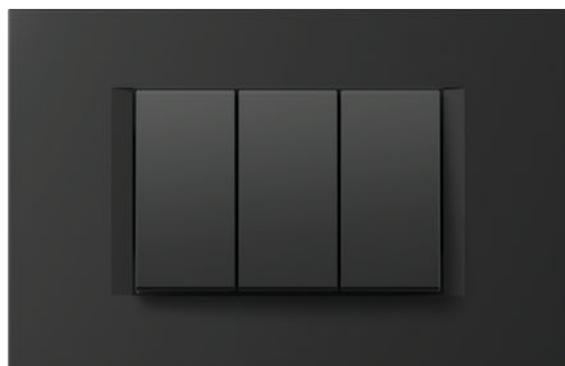
OP23WB  
OP23WW  
OP23WM  
OP23WE  
OP23GW  
OP23GG  
OP23GY  
OP23GB

## RÁMEČEK PURE 2/3M

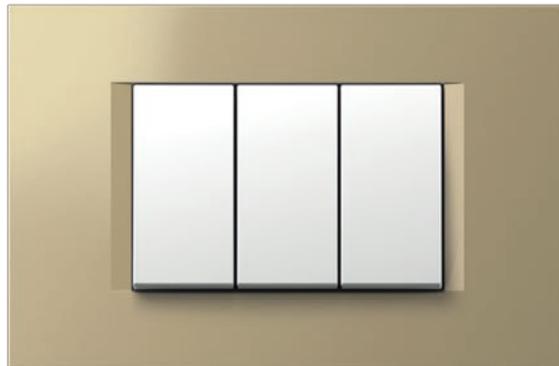
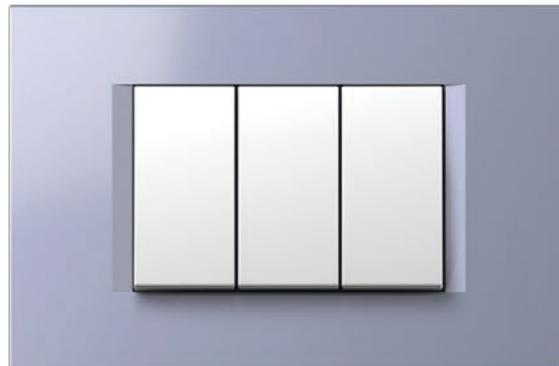
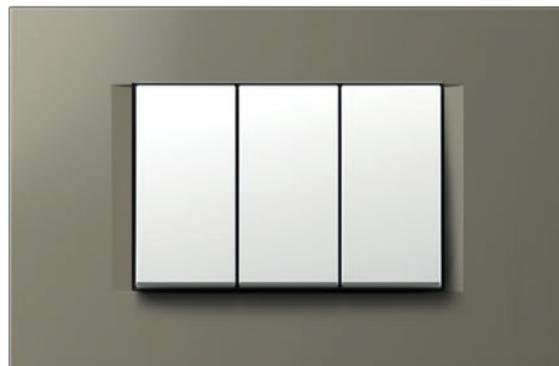
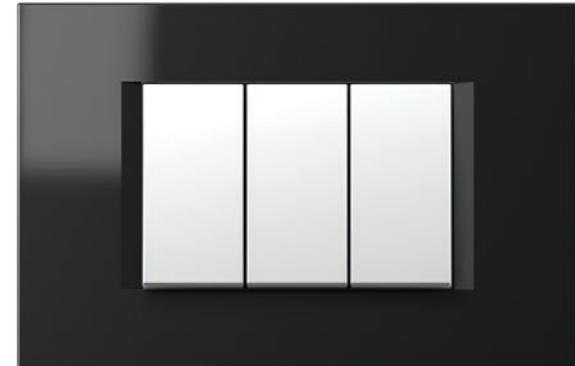
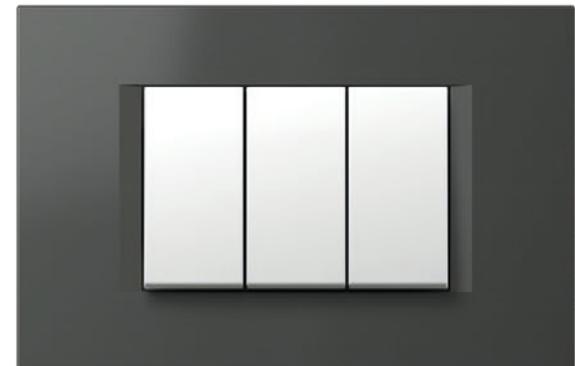
- dekorativní rámeček PURE 2/3M  
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 2/3M

- decorative cover plate PURE 2/3M  
- in accordance with EN 60669-1

základní  
basicPW bílá-lesk  
polar whiteES stříbrná-mat  
elox silverIW béžová-lesk  
ivory whiteSB černá-mat  
soft touch black

## COVER PLATES LINE OL

dekorativní  
decorSG zlatá-mat  
sand goldIB modrá-mat  
impulse blueTi titan  
titaniumNB černá-lesk  
night blackAT antracit  
anthraciteSW kámen bílý  
stone white

typ type	popis description	velikost size	barva colour
OL10	RÁMĚČEK LINE COVER PLATE LINE	1/2M	PW bílá-lesk polar white
OL13	RÁMĚČEK LINE COVER PLATE LINE	1/3M	IW běžová-lesk ivory white
OL20	RÁMĚČEK LINE COVER PLATE LINE	2M	ES stříbrná-mat elox silver
.	.	.	IB modrá-mat impulse blue
.	.	.	SB černá-mat soft touch black

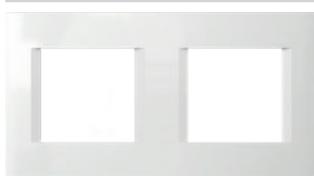


OL20PW  
OL20IW  
OL20ES  
OL20SB

OL20SG  
OL20NB  
OL20IB  
OL20AT  
OL20TI  
OL20SW

#### RÁMĚČEK LINE 2M

- dekorativní rámeček LINE 2M
  - vyhovuje EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 2M**
- decorative cover plate LINE 2M
  - in accordance with EN 60669-1

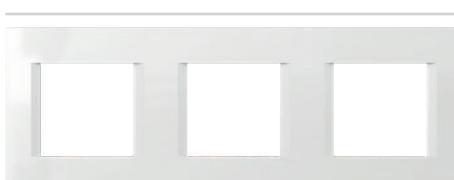


OL24PW  
OL24IW  
OL24ES  
OL24SB

OL24SG  
OL24NB  
OL24IB  
OL24AT  
OL24TI  
OL24SW

#### RÁMĚČEK LINE 2x2M

- dekorativní rámeček LINE 2x2M
  - vodorovná nebo svislá montáž
  - vyhovuje EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 2x2M**
- decorative cover plate LINE 2x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1

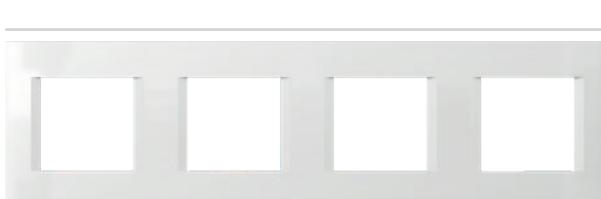


OL26PW  
OL26IW  
OL26ES  
OL26SB

OL26SG  
OL26NB  
OL26IB  
OL26AT  
OL26TI  
OL26SW

#### RÁMĚČEK LINE 3x2M

- dekorativní rámeček LINE 3x2M
  - vodorovná nebo svislá montáž
  - vyhovuje EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 3x2M**
- decorative cover plate LINE 3x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1

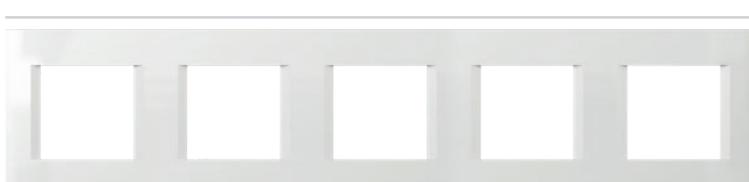


OL28PW  
OL28IW  
OL28ES  
OL28SB

OL28SG  
OL28NB  
OL28IB  
OL28AT  
OL28TI  
OL28SW

#### RÁMĚČEK LINE 4x2M

- dekorativní rámeček LINE 4x2M
  - vodorovná nebo svislá montáž
  - vyhovuje EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 4x2M**
- decorative cover plate LINE 4x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1



OL29PW  
OL29IW  
OL29ES  
OL29SB

- dekorativní rámeček LINE 5x2M
  - vodorovná nebo svislá montáž
  - vyhovuje EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 5x2M**
- decorative cover plate LINE 5x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1

## COVER PLATES LINE OL



OL30PW  
OL30IW  
OL30ES  
OL30SB

OL30SG  
OL30NB  
OL30IB  
OL30AT  
OL30TI  
OL30SW

## RÁMEČEK LINE 3M

- dekorativní rámeček LINE 3M  
- vyhovuje EN 60669-1  
**COVER PLATE LINE 3M**  
- decorative cover plate LINE 3M  
- in accordance with EN 60669-1

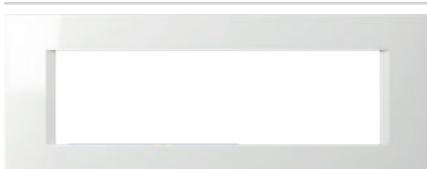


OL40PW  
OL40IW  
OL40ES  
OL40SB

OL40SG  
OL40NB  
OL40IB  
OL40AT  
OL40TI  
OL40SW

## RÁMEČEK LINE 4M

- dekorativní rámeček LINE 4M  
- vyhovuje EN 60669-1  
**COVER PLATE LINE 4M**  
- decorative cover plate LINE 4M  
- in accordance with EN 60669-1



OL70PW  
OL70IW  
OL70ES  
OL70SB

OL70SG  
OL70NB  
OL70IB  
OL70AT  
OL70TI  
OL70SW

## RÁMEČEK LINE 7M

- dekorativní rámeček LINE 7M  
- vyhovuje EN 60669-1  
**COVER PLATE LINE 7M**  
- decorative cover plate LINE 7M  
- in accordance with EN 60669-1



OL10PW  
OL10IW  
OL10ES  
OL10SB

OL10SG  
OL10NB  
OL10IB  
OL10AT  
OL10TI  
OL10SW

## RÁMEČEK LINE 1/2M

- dekorativní rámeček LINE 1/2M  
- vyhovuje EN 60669-1  
**COVER PLATE LINE 1/2M**  
- decorative cover plate LINE 1/2M  
- in accordance with EN 60669-1



OL13PW  
OL13IW  
OL13ES  
OL13SB

OL13SG  
OL13NB  
OL13IB  
OL13AT  
OL13TI  
OL13SW

## RÁMEČEK LINE 1/3M

- dekorativní rámeček LINE 1/3M  
- vyhovuje EN 60669-1  
**COVER PLATE LINE 1/3M**  
- decorative cover plate LINE 1/3M  
- in accordance with EN 60669-1

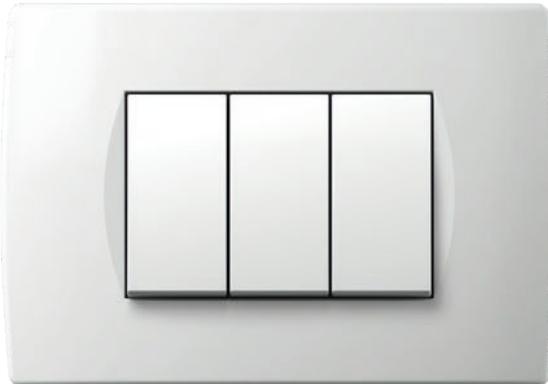
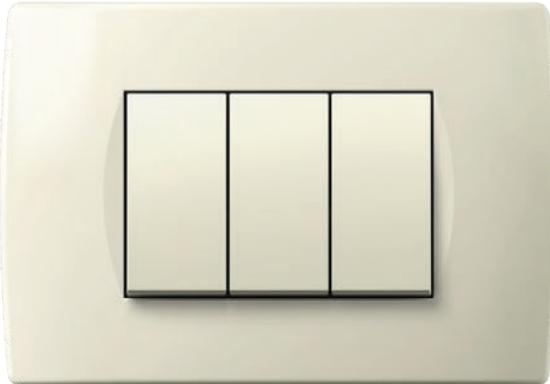
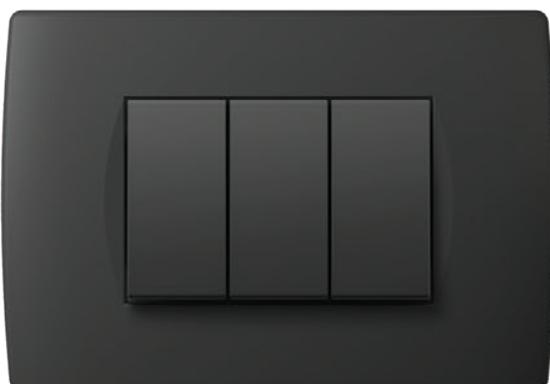


OL23PW  
OL23IW  
OL23ES  
OL23SB

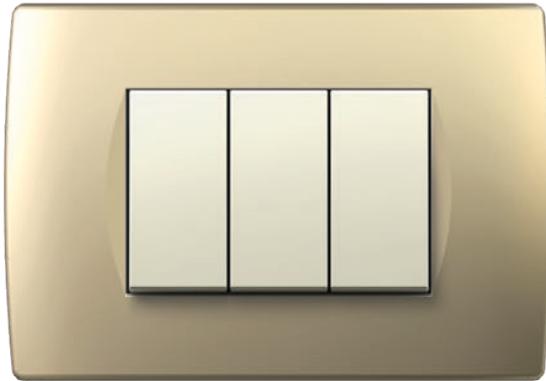
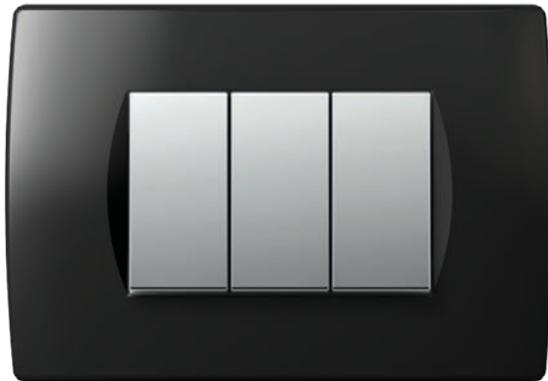
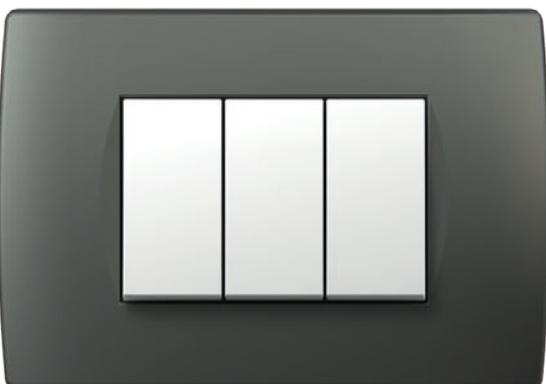
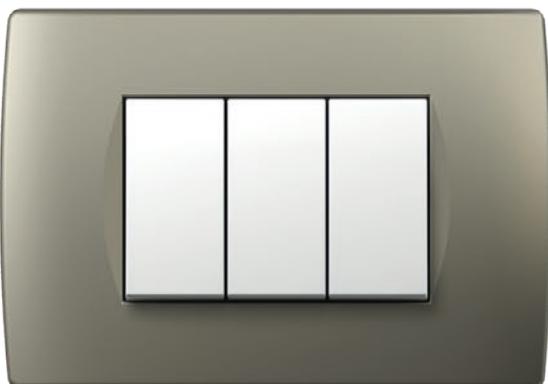
OL23SG  
OL23NB  
OL23IB  
OL23AT  
OL23TI  
OL23SW

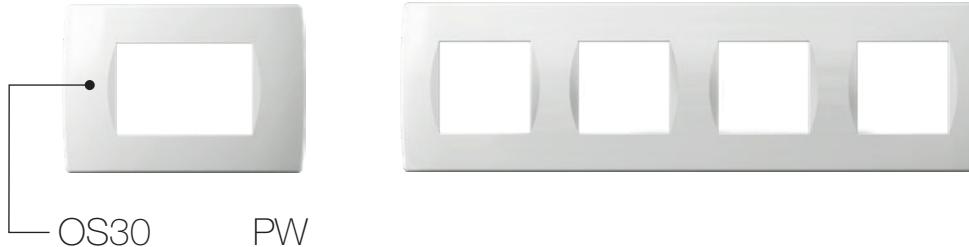
## RÁMEČEK LINE 2/3M

- dekorativní rámeček LINE 2/3M  
- vyhovuje EN 60669-1  
**COVER PLATE LINE 2/3M**  
- decorative cover plate LINE 2/3M  
- in accordance with EN 60669-1

**základní  
basic**PW bílá-lesk  
polar whiteIW béžová-lesk  
ivory whiteES stříbrná-mat  
elox silverSB černá-mat  
soft touch black

## C O V E R P L A T E S S O F T O S

dekorativní  
decorSG zlatá-mat  
sand goldNG černá-lesk  
night blackAT antracit  
anthraciteTI titan  
titaniumWE wenge  
wengeWW ořech  
walnut



typ type	popis description	velikost size	barva colour
OS10	RÁMĚČEK SOFT COVER PLATE SOFT	1/2M	PW bílá-lesk polar white SG zlatá-mat sand gold WW ořech walnut
OS13	RÁMĚČEK SOFT COVER PLATE SOFT	1/3M	IW béžová-lesk ivory white NB černá-lesk night black WE wenge
OS20	RÁMĚČEK SOFT COVER PLATE SOFT	2M	ES stříbrná-mat elox silver AT antracit anthracite SB černá-mat soft touch black TI titan titanium
.	.	.	.



#### RÁMĚČEK SOFT 2M



OS20PW  
OS20IW  
OS20ES  
OS20SB

OS20SG  
OS20NB  
OS20AT  
OS20TI  
OS20WW  
OS20WE

- dekorativní rámeček SOFT 2M
- vyhovuje EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 2M

- decorative cover plate SOFT 2M
- in accordance with EN 60669-1



OS24PW  
OS24IW  
OS24ES  
OS24SB

OS24SG  
OS24NB  
OS24AT  
OS24TI  
OS24WW  
OS24WE

#### RÁMĚČEK SOFT 2x2M

- dekorativní rámeček SOFT 2x2M
- vodorovná nebo svislá montáž
- vyhovuje EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 2x2M

- decorative cover plate SOFT 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OS26PW  
OS26IW  
OS26ES  
OS26SB

OS26SG  
OS26NB  
OS26AT  
OS26TI  
OS26WW  
OS26WE

#### RÁMĚČEK SOFT 3x2M

- dekorativní rámeček SOFT 3x2M
- vodorovná nebo svislá montáž
- vyhovuje EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 3x2M

- decorative cover plate SOFT 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OS28PW  
OS28IW  
OS28ES  
OS28SB

OS28SG  
OS28NB  
OS28AT  
OS28TI  
OS28WW  
OS28WE

#### RÁMĚČEK SOFT 4x2M

- dekorativní rámeček SOFT 4x2M
- vodorovná nebo svislá montáž
- vyhovuje EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 4x2M

- decorative cover plate SOFT 4x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1

## COVER PLATES SOFT OS



OS30PW  
OS30IW  
OS30ES  
OS30SB

OS30SG  
OS30NB  
OS30AT  
OS30TI  
OS30WW  
OS30WE

## RÁMEČEK SOFT 3M

- dekorativní rámeček SOFT 3M
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE SOFT 3M

- decorative cover plate SOFT 3M
- in accordance with EN 60669-1



OS40PW  
OS40IW  
OS40ES  
OS40SB

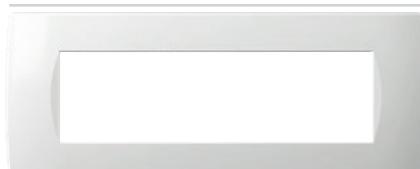
OS40SG  
OS40NB  
OS40AT  
OS40TI  
OS40WW  
OS40WE

## RÁMEČEK SOFT 4M

- dekorativní rámeček SOFT 4M
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE SOFT 4M

- decorative cover plate SOFT 4M
- in accordance with EN 60669-1



OS70PW  
OS70IW  
OS70ES  
OS70SB

OS70SG  
OS70NB  
OS70AT  
OS70TI  
OS70WW  
OS70WE

## RÁMEČEK SOFT 7M

- dekorativní rámeček SOFT 7M
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE SOFT 7M

- decorative cover plate SOFT 7M
- in accordance with EN 60669-1



OS72PW  
OS72IW  
OS72ES  
OS72SB

OS70SG  
OS70NB  
OS70AT  
OS70TI  
OS70WW  
OS70WE

## RÁMEČEK SOFT 2x7M

- dekorativní rámeček SOFT 2x7M
- s popisovou plochou
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE SOFT 2x7M

- decorative cover plate SOFT 2x7M
- with inscription plate
- in accordance with EN 60669-1



OS10PW  
OS10IW  
OS10ES  
OS10SB

OS10SG  
OS10NB  
OS10AT  
OS10TI  
OS10WW  
OS10WE

## RÁMEČEK SOFT 1/2M

- dekorativní rámeček SOFT 1/2M
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE SOFT 1/2M

- decorative cover plate SOFT 1/2M
- in accordance with EN 60669-1



OS13PW  
OS13IW  
OS13ES  
OS13SB

OS13SG  
OS13NB  
OS13AT  
OS13TI  
OS13WW  
OS13WE

## RÁMEČEK SOFT 1/3M

- dekorativní rámeček SOFT 1/3M
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE SOFT 1/3M

- decorative cover plate SOFT 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



OS23PW  
OS23IW  
OS23ES  
OS23SB

OS23SG  
OS23NB  
OS23AT  
OS23TI  
OS23WW  
OS23WE

## RÁMEČEK SOFT 2/3M

- dekorativní rámeček SOFT 2/3M
- vyhovuje EN 60669-1

## COVER PLATE SOFT 2/3M

- decorative cover plate SOFT 2/3M
- in accordance with EN 60669-1

## PERSONALIZOVANÉ RÁMEČKY



## LASEROVÝ TISK NA RÁMEČKY

- laserový tisk libovolné grafiky
- výroba na objednávku
- vhodné pro rámečky OL, OS

## LASER PRINT ON COVER PLATES

- laser print of any graphics
- made on request
- suitable for cover plates OL, OS

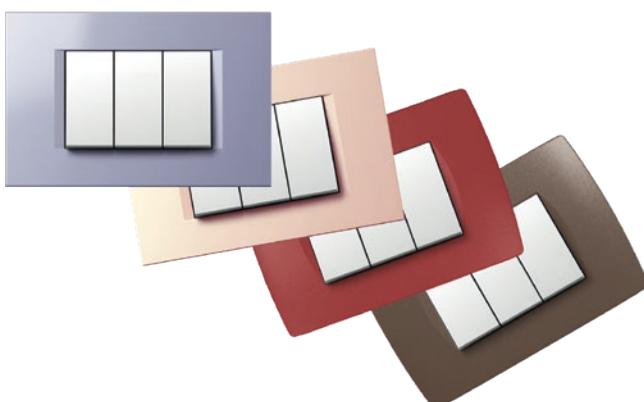


## DEKORACE RÁMEČKŮ

- vzory a barvy dle volby
- výroba na objednávku
- vhodné pro rámečky OL, OS

## COVER PLATES DECORATIONS

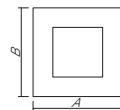
- customised textures and colours
- made on request
- suitable for cover plates OL, OS



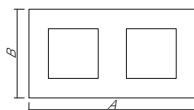
## F R A M E S



2M



2x2M

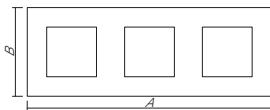


80 x 80 mm

84 x 84 mm

93 x 90 mm

3x2M

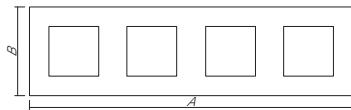


151 x 80 mm

155 x 84 mm

164 x 90 mm

4x2M



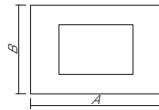
222 x 80 mm

226 x 84 mm

235 x 90 mm



3M

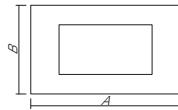


122 x 80 mm

122 x 84 mm

134 x 90 mm

4M

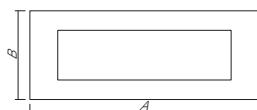


149 x 80 mm

144 x 84 mm

157 x 90 mm

7M

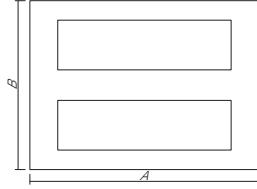


207 x 80 mm

212 x 84 mm

224 x 90 mm

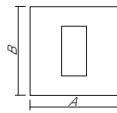
2x7M



212 x 158 mm



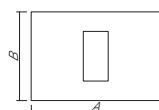
1/2M



80 x 80 mm

84 x 84 mm

1/3M

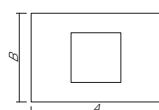


122 x 80 mm

122 x 84 mm

134 x 90 mm

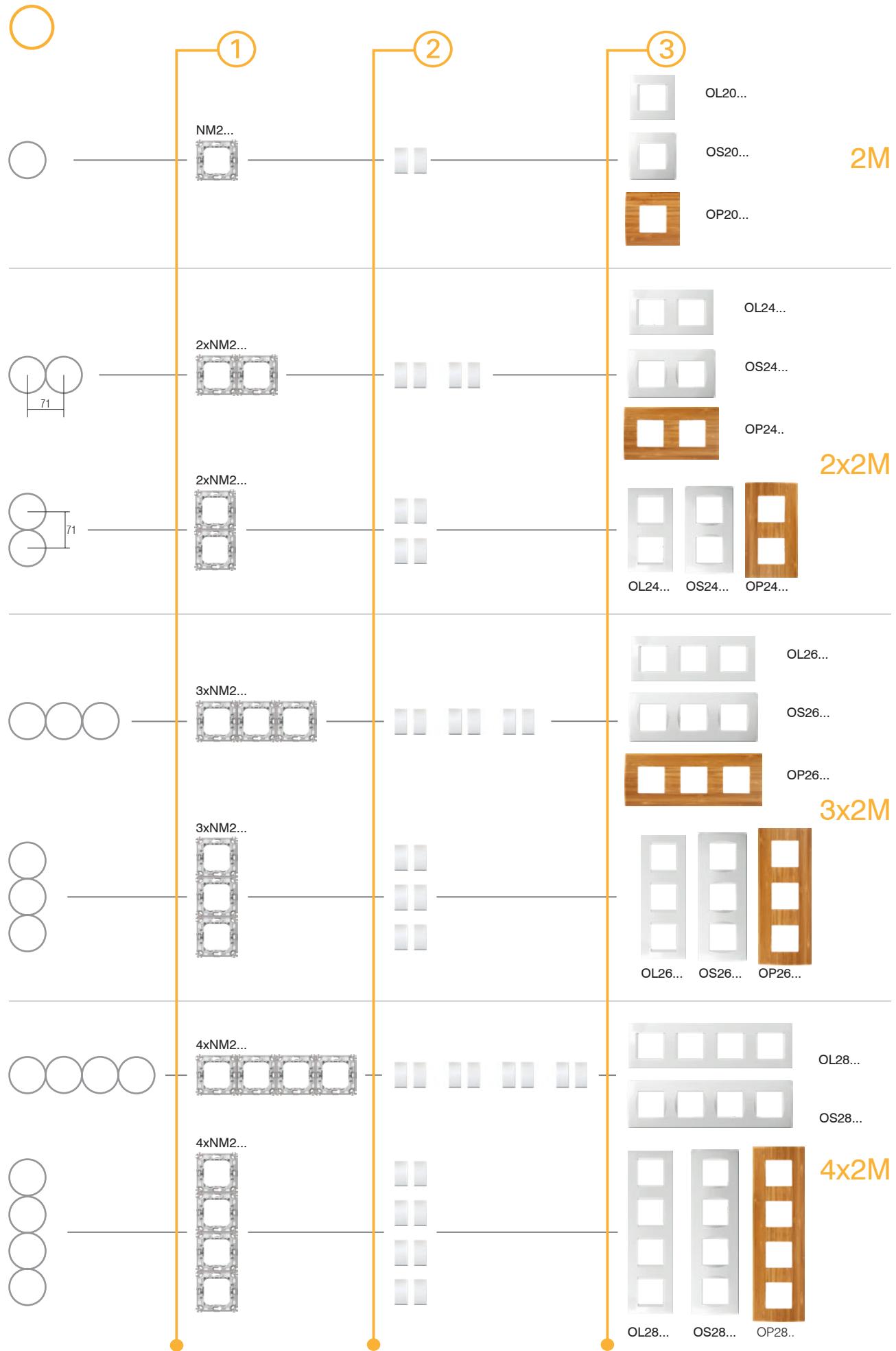
2/3M



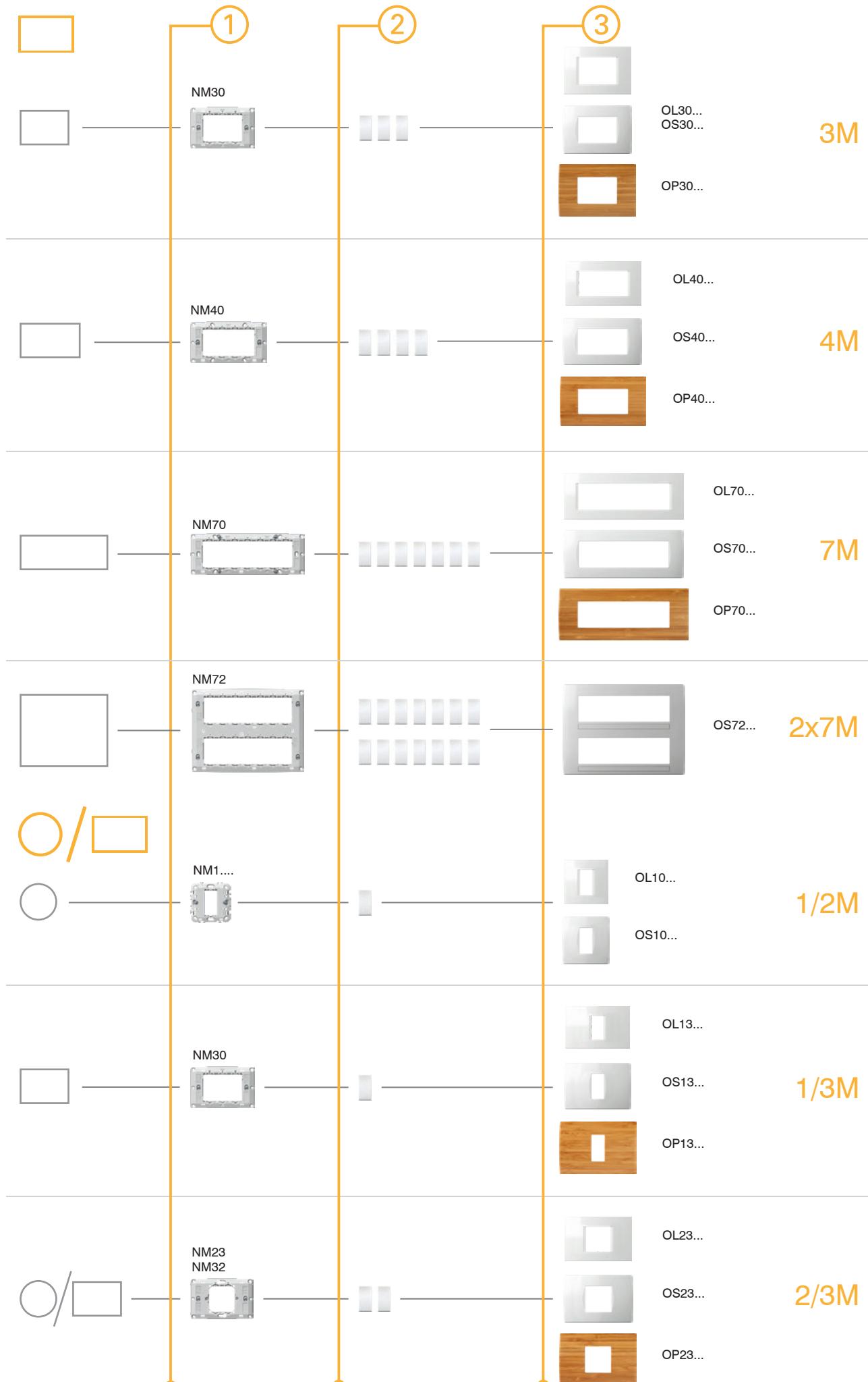
122 x 80 mm

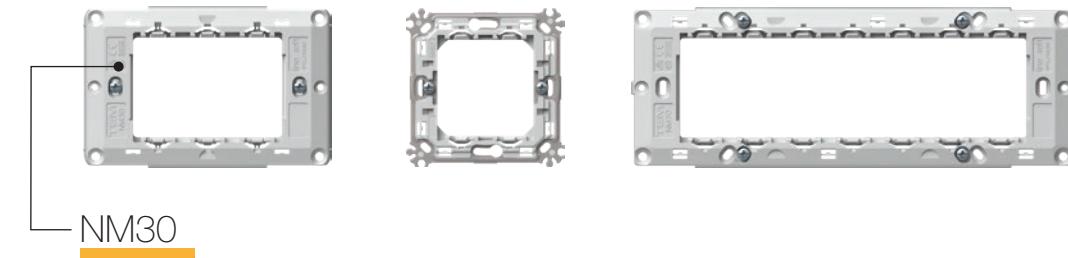
122 x 84 mm

134 x 90 mm



## C O M B I N A T I O N S





typ type	popis description	velikost size
NM10	MONTÁŽNÍ RÁMEČEK S DRÁPKY MOUNTING FRAME WITH CLAWS	1/2M
NM11	MONTÁŽNÍ RÁMEČEK BEZ ŠROUBŮ MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS	1/2M
NM20	MONTÁŽNÍ RÁMEČEK S DRÁPKY MOUNTING FRAME WITH CLAWS	2M



#### MONTÁŽNÍ RÁMEČEK S DRÁPKY 2M

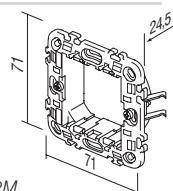


NM20

- montážní rámeček s drápkami 2M
- pro montáž do krabic Ø60 (DE...) s drápkami
- možné vodorovné a svislé řazení 2x2M, 3x2M a 4x2M
- vhodný pro sestavu s rámečky LINE a SOFT
- vyhovuje EN 60669-1

##### MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2M

- mounting frame 2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE...) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1

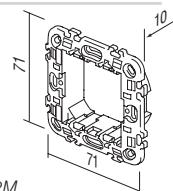


NM21

- montážní rámeček 2M bez šroubů a bez drápků
- pro montáž do krabic Ø60 (HE..., BE...) se šrouby
- možné vodorovné a svislé řazení 2x2M, 3x2M a 4x2M
- vhodný pro sestavu s rámečky LINE a SOFT
- vyhovuje EN 60669-1

##### MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 2M

- mounting frame 2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE..., BE...) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1

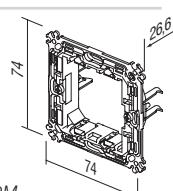


NM24

- kovový montážní rámeček 2M s drápkami - tuhé provedení
- pro montáž do krabic Ø60 (DE...) s drápkami
- možné vodorovné a svislé řazení 2x2M, 3x2M a 4x2M
- vhodný pro sestavu s rámečky PURE, LINE a SOFT
- vyhovuje EN 60669-1

##### MOUNTING FRAME METAL WITH CLAWS 2M

- metal mounting frame 2M with claws - stiff version
- for mounting on boxes Ø60 (DE...) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1

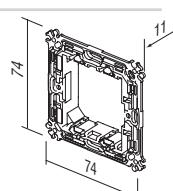


NM25

- kovový montážní rámeček 2M bez šroubů a bez drápků - tuhé provedení
- pro montáž do krabic Ø60 (HE..., BE...) pomocí šroubů
- možné vodorovné a svislé řazení 2x2M, 3x2M a 4x2M
- vhodný pro sestavu s rámečky PURE, LINE a SOFT
- vyhovuje EN 60669-1

##### MOUNTING FRAME METAL WITHOUT SCREWS 2M

- metal mounting frame 2M without screws and without claws - stiff version
- for mounting in boxes Ø60 (HE..., BE...) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



## MOUNTING FRAMES NM



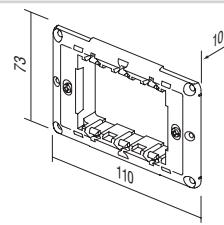
NM30

## MONTÁŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 3M

- montážní rámeček 3M se šrouby
- montáž do hranatých krabic 3M
- vhodný pro sestavu s rámečky PURE, LINE a SOFT
- vychovuje EN 60669-1

## MOUNTING FRAME WITH SCREWS 3M

- mounting frame 3M with screws
- for mounting on rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



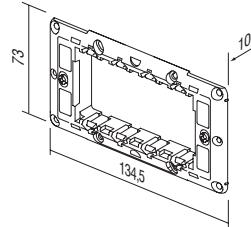
NM40

## MONTÁŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 4M

- montážní rámeček 4M se šrouby
- montáž do hranatých krabic 4M
- vhodný pro sestavu s rámečky PURE, LINE a SOFT
- vychovuje EN 60669-1

## MOUNTING FRAME WITH SCREWS 4M

- mounting frame 4M with screws
- for mounting on rectangular boxes 4M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



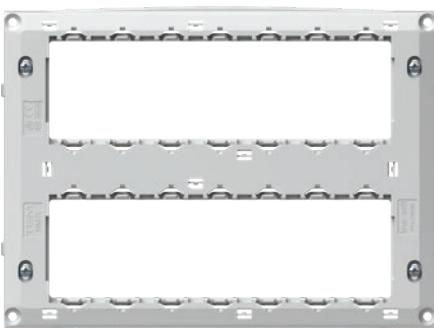
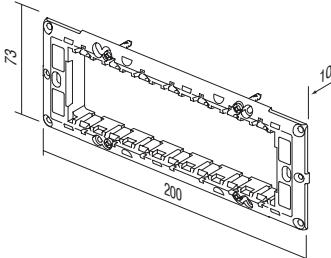
NM70

## MONTÁŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 7M

- montážní rámeček 7M se šrouby
- montáž do hranatých krabic 7M
- vhodný pro sestavu s rámečky PURE, LINE a SOFT
- vychovuje EN 60669-1

## MOUNTING FRAME WITH SCREWS 7M

- mounting frame 7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 7M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



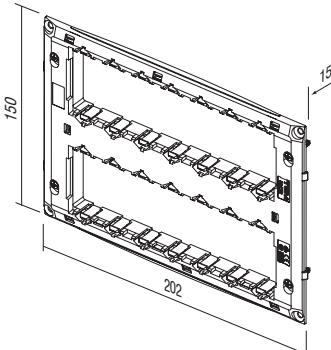
NM72

## MONTÁŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 2x7M

- montážní rámeček 2x7M se šrouby
- montáž do hranatých krabic 2x7M
- vhodný pro sestavu s rámečkem SOFT OS72
- vychovuje EN 60669-1

## MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2x7M

- mounting frame 2x7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 2x7M
- suitable for assembling with cover plate SOFT OS72
- in accordance with EN 60669-1





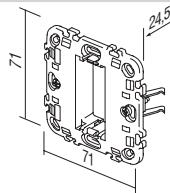
NM10

**MONTÁŽNÍ RÁMEČEK S DRÁPKY 1/2M**

- montážní rámeček s drápkami 1/2M
- pro montáž do krabic Ø60 (DE..) s drápkami
- vhodný pro sestavu s rámečky LINE a SOFT
- vyhovuje EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH CLAWS 1/2M**

- mounting frame 1/2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



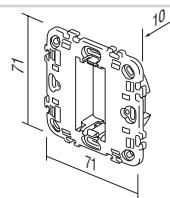
NM11

**MONTÁŽNÍ RÁMEČEK BEZ ŠROUBŮ 1/2M**

- montážní rámeček 1/2M bez šroubů a bez drápků
- pro montáž do krabic Ø60 (HE.., BE..) se šrouby
- vhodný pro sestavu s rámečky LINE a SOFT
- vyhovuje EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 1/2M**

- mounting frame 1/2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE.., BE..) with screws
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



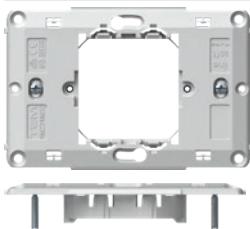
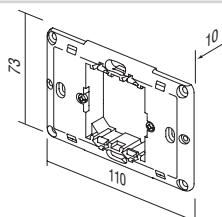
NM23

**MONTÁŽNÍ RÁMEČEK S DRÁPKY 2/3M**

- montážní rámeček s drápkami 2/3M
- pro montáž do krabic Ø60 (DE..) s drápkami
- vhodný pro sestavu s rámečky PURE, LINE a SOFT
- vyhovuje EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2/3M**

- mounting frame 2/3M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



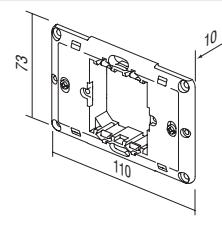
NM32

**MONTÁŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 2/3M**

- montážní rámeček 2/3M se šrouby
- montáž do hranatých krabic 3M
- vhodný pro sestavu s rámečky PURE, LINE a SOFT
- vyhovuje EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2/3M**

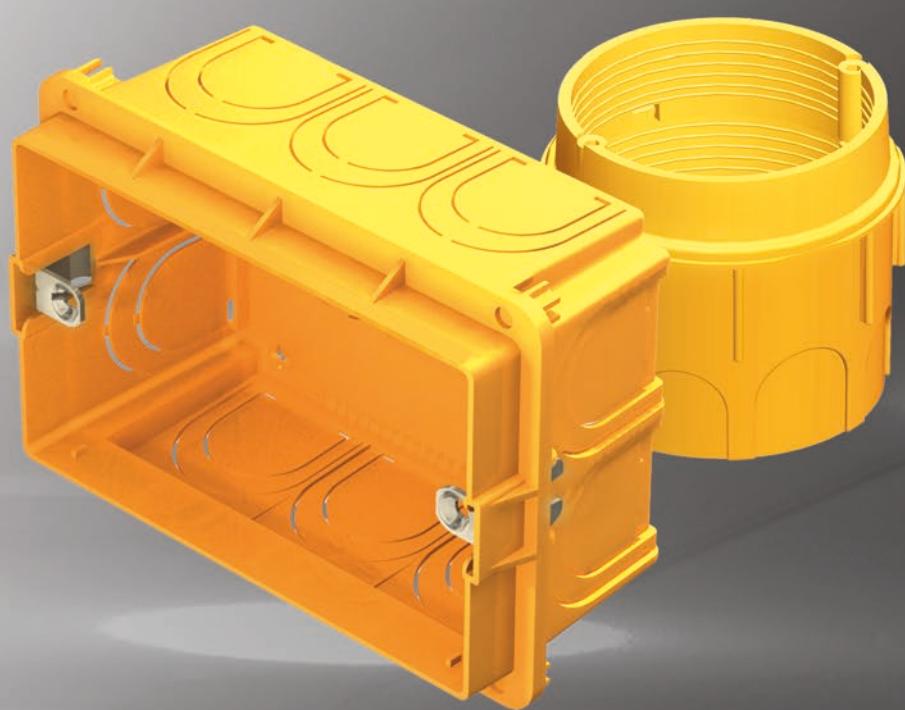
- mounting frame 2/3M with screws
- for mounting on rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



M O U N T I N G   F R A M E S   N M

E O D U L

**TEM**



KATALOG /  
CATALOGUE

# KRABICE



KULATÉ KRABICE  
*ROUND BOXES*



138

HRANATÉ KRABICE  
*RECTANGULAR BOXES*



146

ROZVODOVÉ KRABICE  
*JUNCTION BOXES*



154

PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO KABELÁŽ  
*WIRING ACCESSORIES*



156



DE12



HE11



BE10

typ type	popis description	velikost size
DE10	KULATÁ KRABICE DO CIHLY ROUND BOX BRICK	SM60-01
HE10	KULATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY ROUND BOX HOLLOW WALL	SM68X40
BE10	KULATÁ KRABICE DO BETONU ROUND BOX CONCRETE	
.	.	
.	.	
.	.	

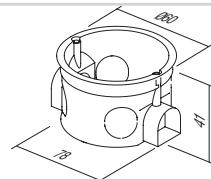
## KULATÁ KRABICE DO CIHLY SM60-01



DE10

- Ø60, hloubka 40 mm
- 650 °C, 500V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

*ROUND BOX BRICK SM60-01*  
 - Ø60, depth 40mm  
 - 650°C, 500V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



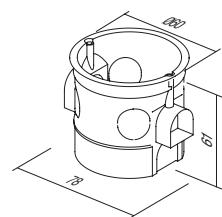
## KULATÁ KRABICE DO CIHLY HLUBOKÁ SM60-06



DE11

- Ø60, hloubka 60 mm
- 650 °C, 500V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

*ROUND BOX BRICK DEEP SM60-06*  
 - Ø60, depth 60mm  
 - 650°C, 500V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



## SPOJOVACÍ ČLÁNEK SM60-03



DE30

- pro svislé spojení krabic SM60-06 nebo SM60-01 na vzdálenost 91 mm
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu



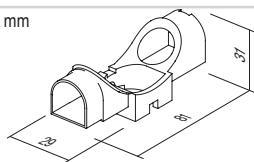
*COMBI-CLIP SM60-03*

*- for vertical fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on distance 91 mm*  
*- in accordance with IEC 60670-1*  
*- halogen free*



DE31

- pro vodorovné spojení krabic SM60-06 nebo SM60-01 na vzdálenost 71 mm
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu



*COMBI-CLIP SM60-04*

*- for horizontal fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on*  
*- distance 71mm*  
*- in accordance with IEC 60670-1*  
*- halogen free*

## R O U N D      B O X E S

## K R A B I C E



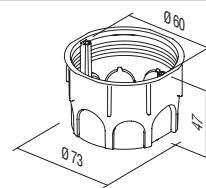
DE12

## KULATÁ KRABICE DO CIHLY MD65-46

- Ø65, hloubka 46 mm
- 650 °C, 500V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

*ROUND BOX BRICK MD65-46*

- Ø65, depth 46mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



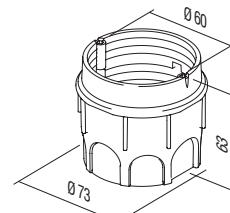
DE13

## KULATÁ KRABICE DO CIHLY HLUBOKÁ MD65-60

- Ø65/60, hloubka 62 mm
- 650 °C, 500V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

*ROUND BOX BRICK DEEP MD65-60*

- Ø65/60, depth 62mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



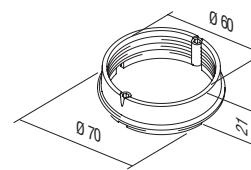
DE14

## PRODLOUŽENÍ KRABICE MD65-46

- Ø65/60, hloubka 17 mm
- 650 °C, 500V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

*ADDITIONAL PIECE FOR MD65-46*

- Ø65/60, depth 17mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



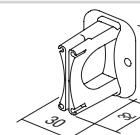
DE32

## SPOJOVACÍ ČLÁNEK MD65-71

- pro spojení krabic MD65 na vzdálenost 71 mm
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

*COMBI-CLIP MD65-71*

- for fitting of boxes MD65 on distance 71mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



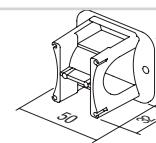
DE33

## SPOJOVACÍ ČLÁNEK MD65-91

- pro spojení krabic MD65 na vzdálenost 91mm
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

*COMBI-CLIP MD65-91*

- for fitting of boxes MD65 on distance 91mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



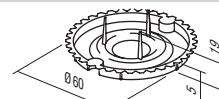
DE20

## OCHRANNÝ KRYT KRABICE 60

- ochranný kryt krabice Ø60 pro DE13, DE14
- vyhovuje IEC 60670-1
- na ochranu krabice během omítání

*BOX COVER PROTECTIVE 60*

- protective cover for box Ø60 for DE13, DE14
- in accordance with IEC 60670-1
- box protection during plastering



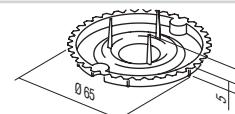
DE21

## OCHRANNÝ KRYT KRABICE 65

- ochranný kryt krabice Ø65 pro DE12
- vyhovuje IEC 60670-1
- na ochranu krabice během omítání

*BOX COVER PROTECTIVE 65*

- protective cover for box Ø65 for DE12
- in accordance with IEC 60670-1
- box protection during plastering



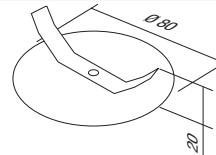
DE22

## DEKORATIVNÍ KRYT KRABICE SM60

- dekorativní kryt pro krabice Ø60
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

*BOX COVER DECORATIVE SM60*

- decorative cover for boxes Ø60
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



# K U L A T É K R A B I C E

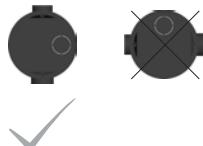
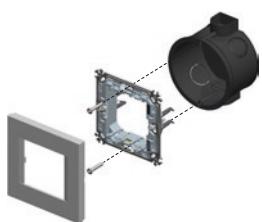


cihla / brick

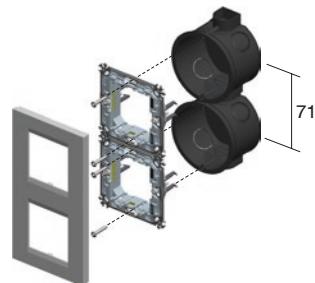
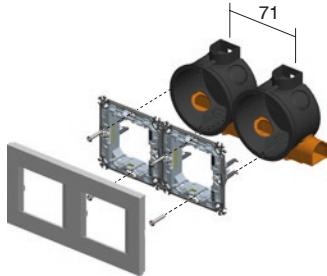
## K R A B I C E

návod na montáž /  
assembly instructions

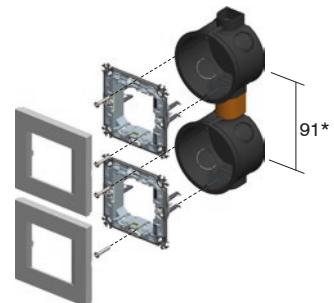
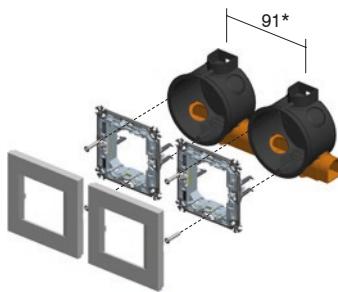
DE10,11



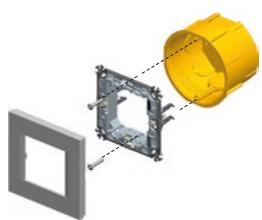
vzdálenost mezi krabicemi /  
distance between boxes: 71mm



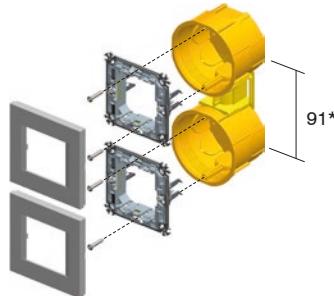
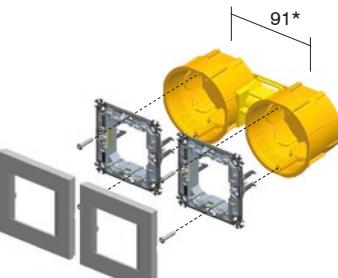
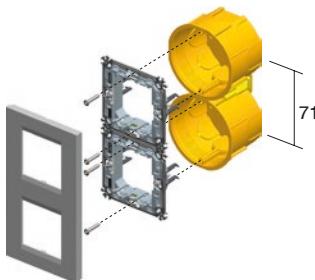
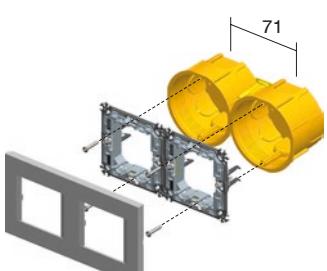
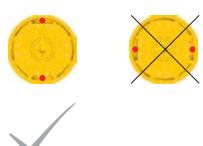
vzdálenost mezi krabicemi /  
distance between boxes: 91mm



DE12,13



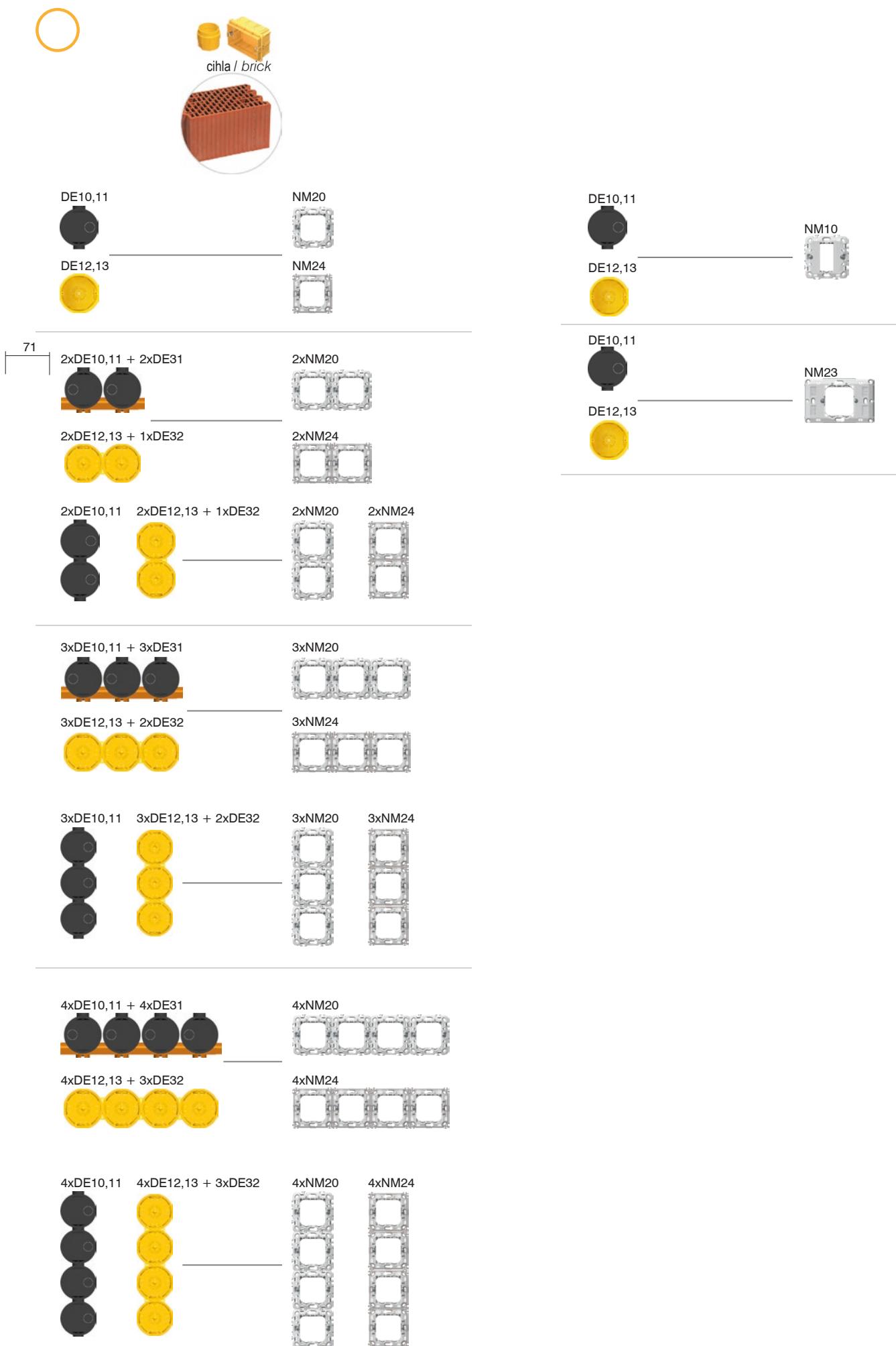
$$\text{yellow ring} + \text{yellow cylinder} = \text{yellow cylinder}$$



\* pro rámečky PURE je min. vzdálenost mezi  
krabicemi 100 mm

\* for PURE cover plates the minimum distance between  
boxes is 100mm

R O U N D      B O X E S



## KULATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY SM68x40

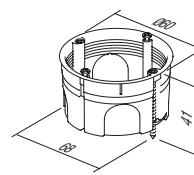


HE10

- Ø60, hloubka 40 mm
- montáž do otvoru Ø68
- 850 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- montáž s drápkou
- bez halogenu

## ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x40

- Ø60, depth 40mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free



## KULATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY SM68x55

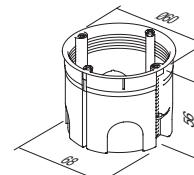


HE11

- Ø60, hloubka 55 mm
- montáž do otvoru Ø68
- 850 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- montáž s drápkou
- bez halogenu

## ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x55

- Ø60, depth 55mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free



## KULATÁ KRABICE DO BETONU

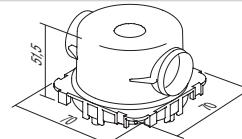


BE10

- Ø60, hloubka 49 mm
- 650 °C, 500V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## ROUND BOX CONCRETE

- Ø60mm, depth 49mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## KULATÁ KRABICE DO BETONU HLUBOKÁ

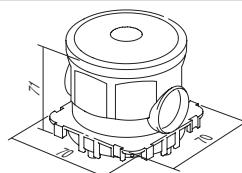


BE11

- Ø60, hloubka 58 mm
- 650 °C, 500V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## ROUND BOX CONCRETE DEEP

- Ø60mm, depth 58mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## DRŽÁK KRABICE DO BETONU

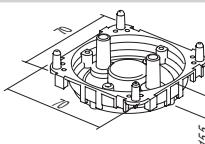


BE20

- pro upevnění krabice s distančním profilem BM82 pro extrémní zátěž
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## COUNTER BOX SUPPORT CONCRETE

- to support concrete boxes with discance profile BM82 for extreme loads
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## PŘÍVOD KRABICE DO BETONU 16

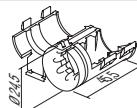


BE21

- pro upevnění instalacní hadice do krabice
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## PIPE STOPPER CONCRETE BOX 16

- for firming installation pipe to box
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



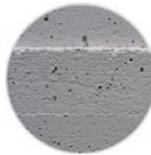
## R O U N D

## B O X E S

duté stěny / hollow walls

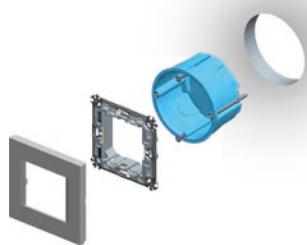


beton / concrete

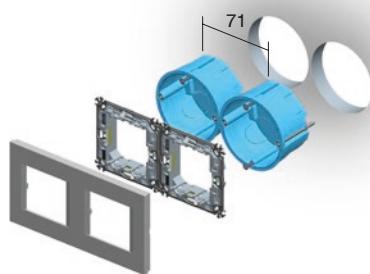


návod na montáž /  
assembly instructions

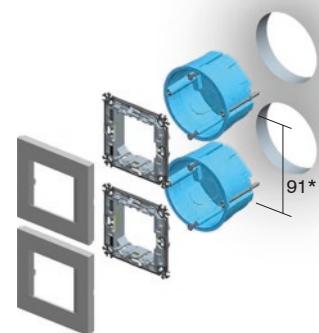
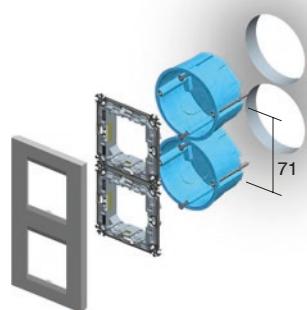
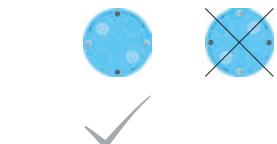
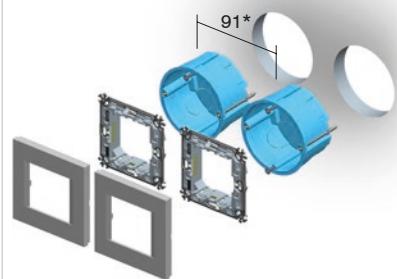
HE10,11



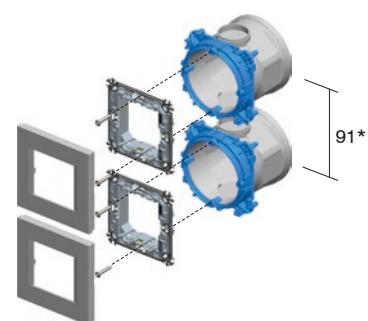
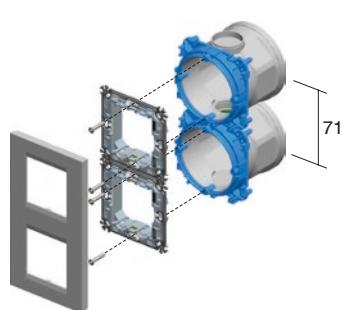
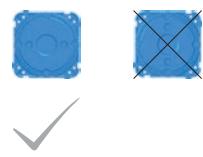
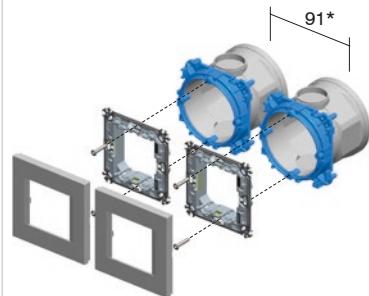
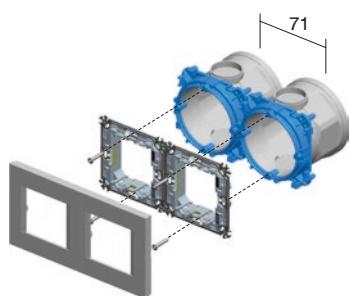
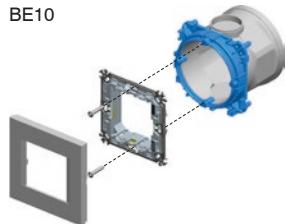
vzdálenost mezi krabicemi /  
distance between boxes: 71mm



vzdálenost mezi krabicemi /  
distance between boxes: 91mm



BE10



\* pro rámečky PURE je min. vzdálenost mezi krabicemi 100 mm

\* for PURE cover plates the minimum distance between boxes is 100mm

K R A B I C E

duté stěny / hollow walls



beton / concrete



HE10,11



BE10,11



NM21



NM25



2M

2xHE10,11



2xBE10,11



2xNM21



2xNM25



2xHE10,11



2xBE10,11



2xNM21 2xNM25



2x2M

3xHE10,11



3xBE10,11



3xNM21



3xNM25



3x2M

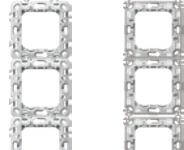
3xHE10,11



3xBE10,11



3xNM21 3xNM25



4xHE10,11



4xBE10,11



4xNM21



4xNM25



4x2M

4xHE10,11



4xBE10,11



4xNM21



4xNM25

HE10,11



BE10,11



NM11

1/2M

HE10,11



BE10,11



NM32

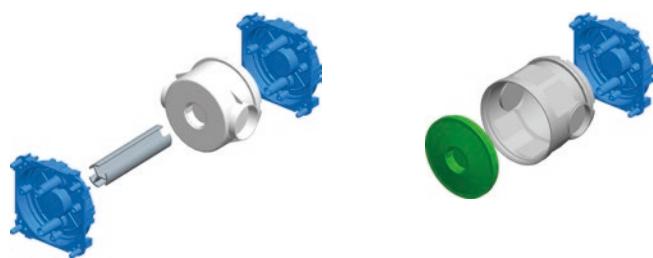
2/3M



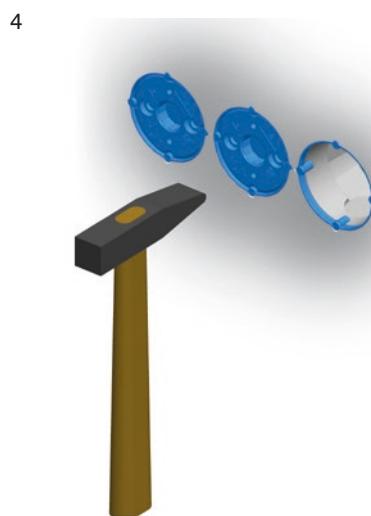
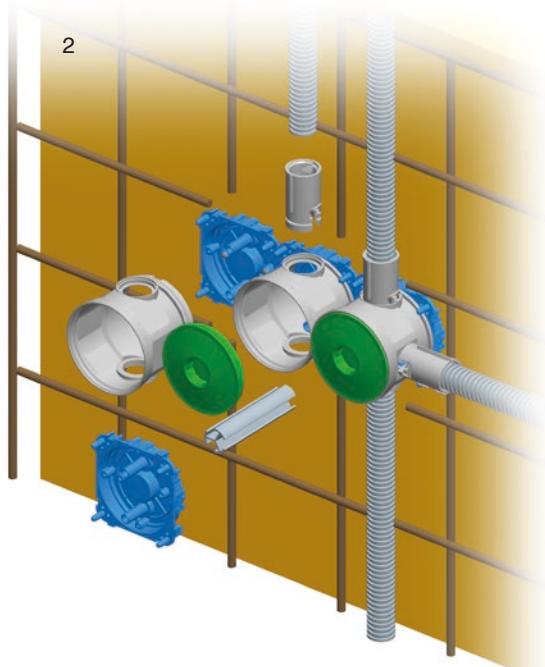
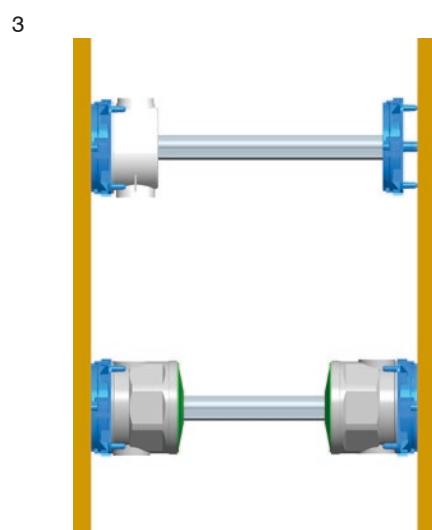
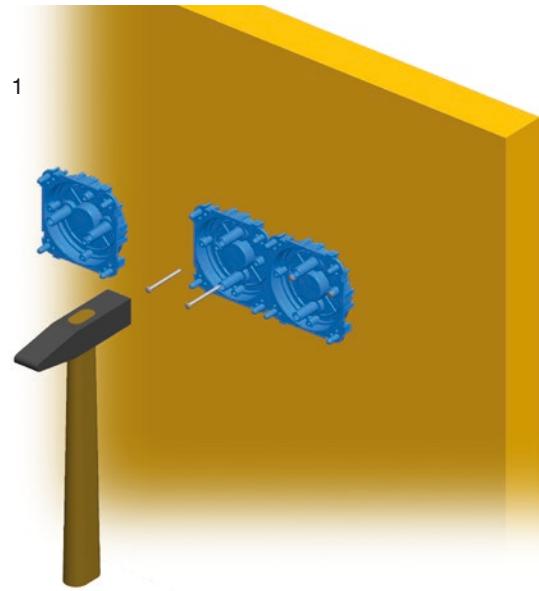
NM32

2/3M

## R O U N D      B O X E S



návod na montáž /  
assembly instructions



K R A B I C E



DM30



HM30



BM30

typ type	popis description	velikost size
DM30	HRANATÁ KRABICE DO CIHLY RECTANGULAR BOX BRICK	PM3
HM30	HRANATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL	VM3
BM30	HRANATÁ KRABICE DO BETONU RECTANGULAR BOX CONCRETE	BM3
.	.	.
.	.	.
.	.	.

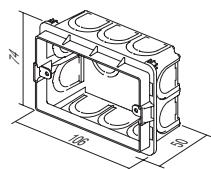
## HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM3



DM30

- velikost 3M, hloubka 49 mm
- 650 °C, 400V~
- vychovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

RECTANGULAR BOX BRICK PM3  
 - size 3M, depth 49mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



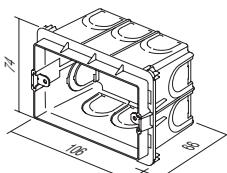
## HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM3-65



DM31

- velikost 3M, hloubka 65 mm
- 650 °C, 400V~
- vychovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

RECTANGULAR BOX BRICK PM3-65  
 - size 3M, depth 65mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



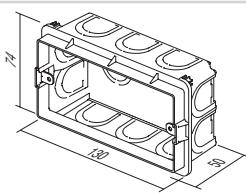
## HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM4



DM40

- velikost 4M, hloubka 49 mm
- 650 °C, 400V~
- vychovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

RECTANGULAR BOX BRICK PM4  
 - size 4M, depth 49mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



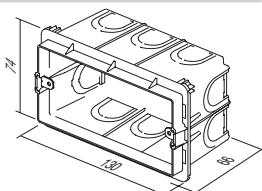
## HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM4-65



DM41

- velikost 4M, hloubka 65mm
- 650 °C, 400V~
- vychovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

RECTANGULAR BOX BRICK PM4-65  
 - size 4M, depth 65mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



## RECTANGULAR BOXES

## KRABICE



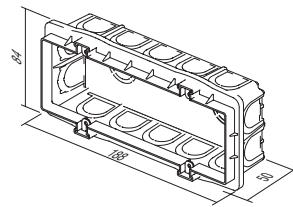
DM70

## HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM7

- velikost 7M, hloubka 49 mm
- 650 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX BRICK PM7

- size 7M, depth 49mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



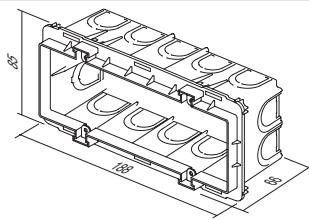
DM71

## HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM7-65

- velikost 7M, hloubka 65 mm
- 650 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX BRICK PM7-65

- size 7M, depth 65mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



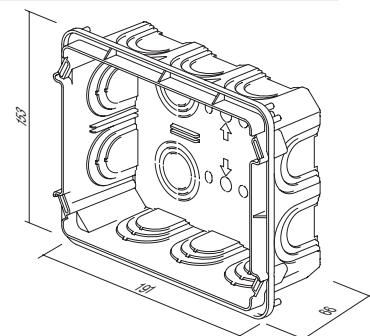
DM72

## HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM72-65

- velikost 2x7M, hloubka 64 mm
- 650 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX BRICK PM72-65

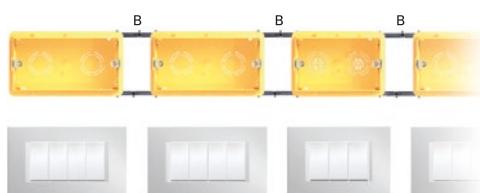
- size 2x7M, depth 64mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



DM80

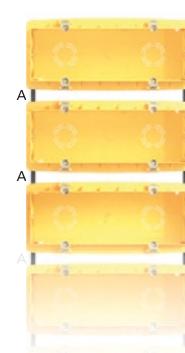
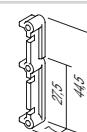
## SPOJOVACÍ ČLÁNEK KRABICE PM

- pro svislé (A) a vodorovné (B) upevnění krabic PM3, PM4 a PM7
- Vhodné pro ozdobné krycí desky Line a Soft (ne pro PURE)



## DISTANCE PIECE FOR BOX PM

- for vertical (A) and horizontal (B) fitting of boxes PM3, PM4 and PM7
- suitable for Line and Soft decorative cover plates (not for PURE)



A



A

## OCHRANNÝ KRYT KRABICE PM3

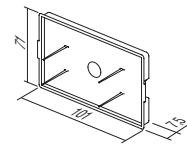


DM33

- ochranný kryt krabice PM3
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu
- na ochranu krabice během omítání

## BOX COVER PROTECTIVE PM3

- protective cover for box PM3
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



## DEKORATIVNÍ KRYT KRABICE PM3

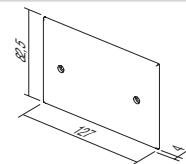


DM34

- dekorativní kryt pro krabice 3M
- šrouby jsou součástí dodávky
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## BOX COVER DECORATIVE PM3

- decorative cover for boxes 3M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## OCHRANNÝ KRYT KRABICE PM4

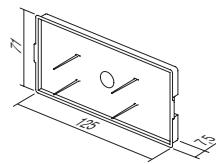


DM43

- ochranný kryt krabice PM4
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu
- na ochranu krabice během omítání

## BOX COVER PROTECTIVE PM4

- protective cover for box PM4
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



## DEKORATIVNÍ KRYT KRABICE PM4

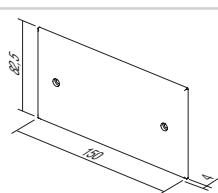


DM44

- dekorativní kryt pro krabice 4M
- šrouby jsou součástí dodávky
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## BOX COVER DECORATIVE PM4

- decorative cover for boxes 4M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## OCHRANNÝ KRYT KRABICE PM7

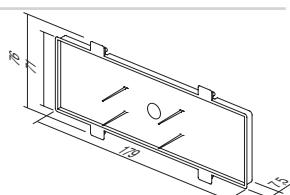


DM73

- ochranný kryt krabice PM7
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu
- na ochranu krabice během omítání

## BOX COVER PROTECTIVE PM7

- protective cover for box PM7
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



## DEKORATIVNÍ KRYT KRABICE PM7

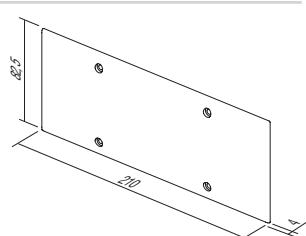


DM74

- dekorativní kryt pro krabice 7M
- šrouby jsou součástí dodávky
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## BOX COVER DECORATIVE PM7

- decorative cover for boxes 7M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## RECTANGULAR BOXES

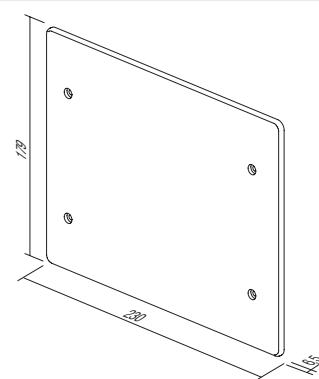
## DEKORATIVNÍ KRYT KRABICE PM72

DM75

- dekorativní kryt pro krabice 2x7M
- šrouby jsou součástí dodávky
- vychovuje IEC 60670-1

## BOX COVER DECORATIVE PM72

- decorative cover for boxes 2x7M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1



KRABICE



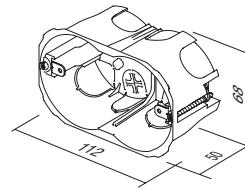
HM30

## HRANATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY VM3

- velikost 3M, hloubka 49 mm
- montáž do otvoru 2xØ68/45 mm
- 850 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM3

- size 3M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/45mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



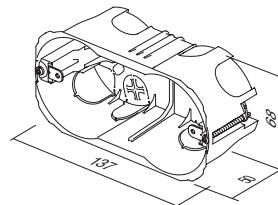
HM40

## HRANATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY VM4

- velikost 4M, hloubka 49 mm
- montáž do otvoru 2xØ68/70 mm
- 850 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM4

- size 4M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/70mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



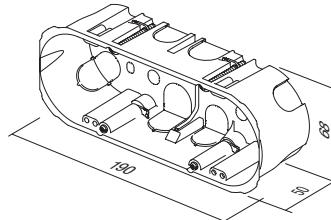
HM70

## HRANATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY VM7

- velikost 7M, hloubka 49 mm
- montáž do otvoru 2xØ68/120 mm
- 850 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM7

- size 7M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/120mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



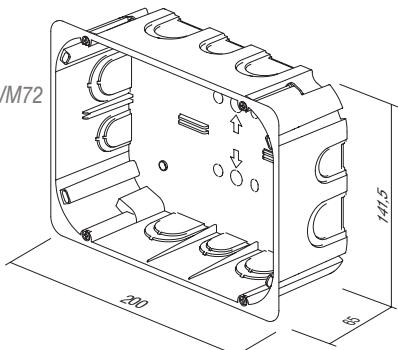
HM72

## HRANATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY VM72

- velikost 2x7M, hloubka 63 mm
- 850 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM72

- size 2x7M, depth 63mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## RECTANGULAR BOXES

## KRABICE



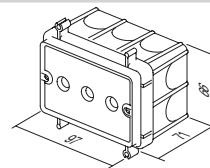
BM30

## HRANATÁ KRABICE DO BETONU BM3

- velikost 3M, hloubka 60 mm
- 650 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM3

- size 3M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



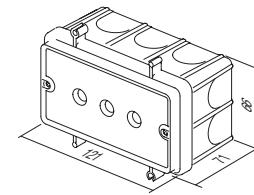
BM40

## HRANATÁ KRABICE DO BETONU BM4

- velikost 4M, hloubka 60 mm
- 650 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM4

- size 4M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



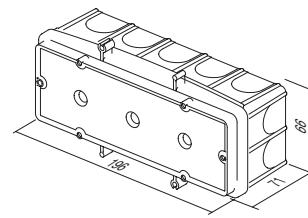
BM70

## HRANATÁ KRABICE DO BETONU BM7

- velikost 7M, hloubka 60 mm
- 650 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1
- bez halogenu

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM7

- size 7M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



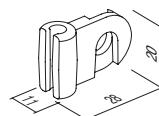
BM80

## UPEVNĚOVACÍ ČLÁNEK BM

- pro rychlé upevnění hranatých krabic BM na výztuž
- vhodné pro výztuže do Ø8 mm

## FIXING COMBI-CLIP BM

- for fast fixation of BM rectangular boxes on reinforcing bar
- suitable for bar diameter up to Ø8mm



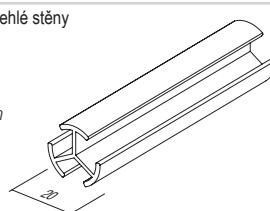
BM82

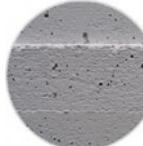
## DISTANČNÍ PROFIL PRO KRABICE BM

- pro upevnění krabic BM spolu s držákem krabice do protilehlé stěny
- délka l=1m, průměr Ø20 mm

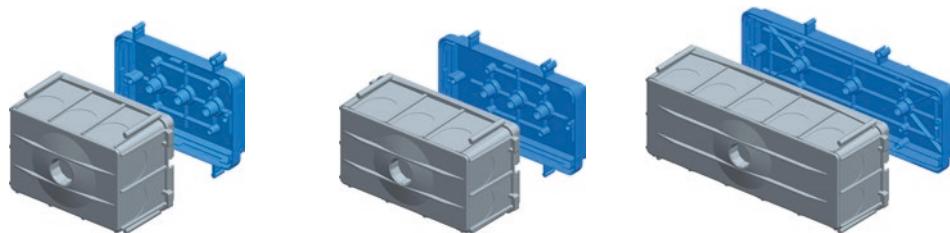
## DISTANCE PROFILE FOR BOXES BM

- to support boxes BM with counter box support on opposite wall
- length l=1m, diameter Ø20mm



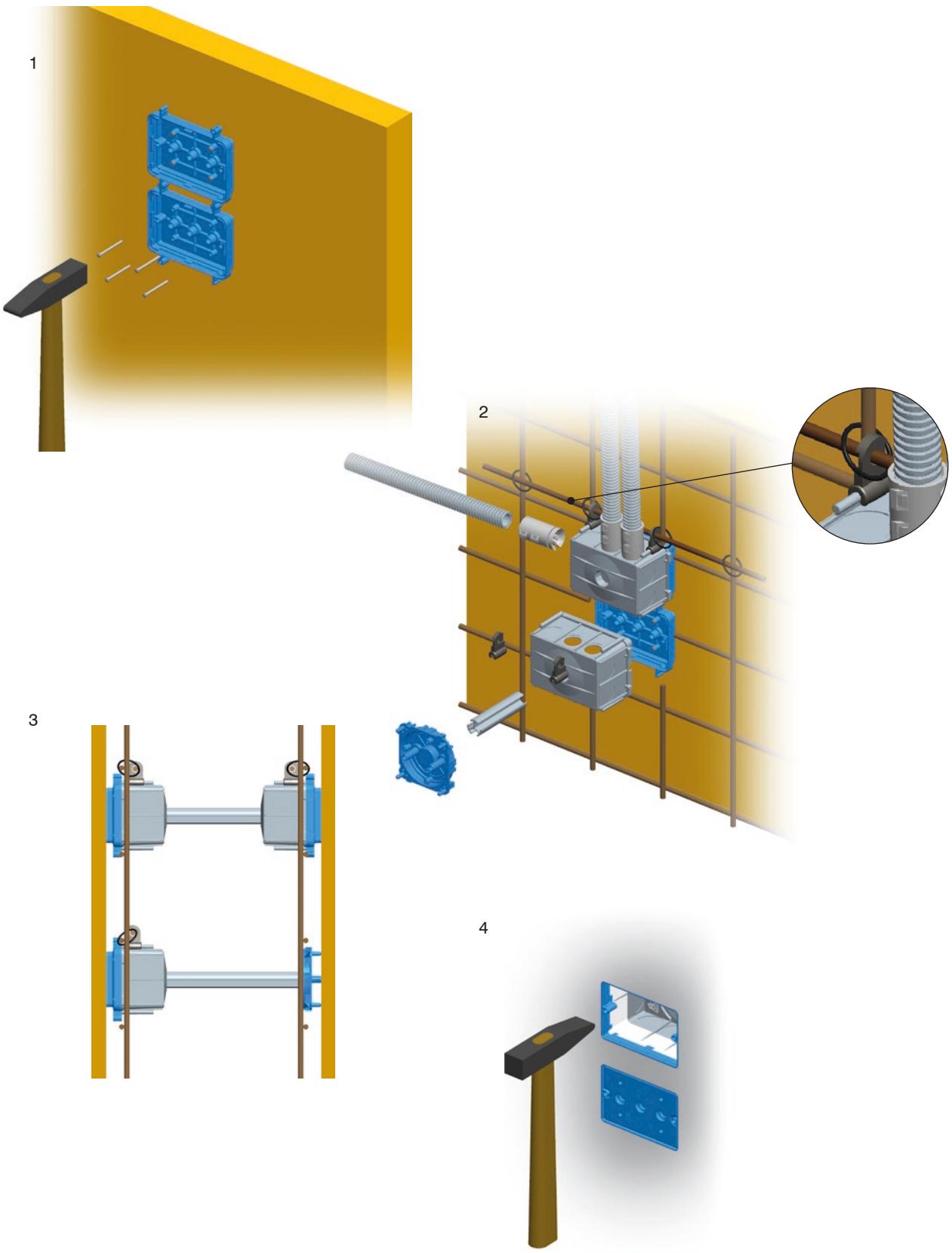
	cihla / brick	duté stěny / hollow walls	beton / concrete	
				
				
DM30			NM30	
HM30				
BM30				
DM40			NM40	
HM40				
BM40				
DM70			NM70	
HM70				
BM70				
DM72			NM72	
HM72				
DM30			NM32	
HM30				
BM30				
				3M
				4M
				7M
				2x7M
				2/3M

## RECTANGULAR BOXES



návod na montáž /  
assembly instructions

K R A B I C E



# R O Z V O D O V É K R A B I C E

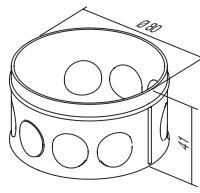
## K R A B I C E



DW10

### ODBOČNÁ KRABICE KULATÁ DO CIHLY DSM78

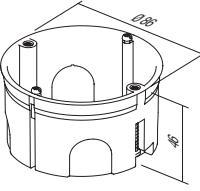
- Ø78, hĺbka 40 mm
- 650 °C, 500V~
- vyhovuje IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- bez halogenu



HW10

### KULATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY SM78x45

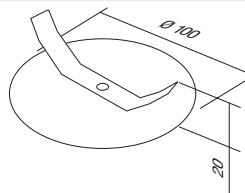
- Ø78, hĺbka 45 mm
- montáž do otvoru Ø80
- 850 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- montáž s drápkou
- bez halogenu



DE23

### DEKORATIVNÍ KRYT KRABICE SM78

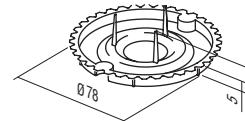
- dekorativní kryt pro krabice Ø78
- vyhovuje IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- bez halogenu



DE24

### OCHRANNÝ KRYT KRABICE 78

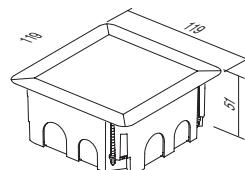
- ochranný kryt krabice Ø78
- vyhovuje IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- bez halogenu



HW20

### ODBOČNÁ KRABICE HRANATÁ DO CIHLY SM105x105

- veľkosť 105x105 MM, hĺbka 50 mm
- montáž do otvoru s pripojenou šablónou
- 850 °C, 400V~
- vyhovuje IEC 60670-1 a IEC 60670-22
- montáž s drápkou
- bez halogenu



### CONNECTION SQUARE BOX BRICK SM105x105

- size 105x105mm, depth 50mm
- cutting hole according to attached template
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- mounting with claws
- halogen free

J U N C T I O N      B O X E S

K R A B I C E

# PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO KABELÁŽ

## KRABICE



**UW10**

typ type	popis description	technický popis technical data	velikost size	barva colour
UW10	ŘADOVÉ SVORKY 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x2.5mm <sup>2</sup>	10P	<input checked="" type="checkbox"/> TS průhledná transparent
UW11	ŘADOVÉ SVORKY 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x4mm <sup>2</sup>	10P	 CO barevné colour
UW12	ŘADOVÉ SVORKY 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x6mm <sup>2</sup>	10P	<input type="checkbox"/> WH bílá white
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> GY šedá grey
.	.	.	.	
.	.	.	.	

### ŘADOVÉ SVORKY UZAVŘENÉ



#### 1 ROW TERMINAL BLOCKS CLOSED

- 450V~; 2x2,5 mm<sup>2</sup> ÷ 2x6 mm<sup>2</sup>
- termoplast PC, průhledné
- počet pólů: 10

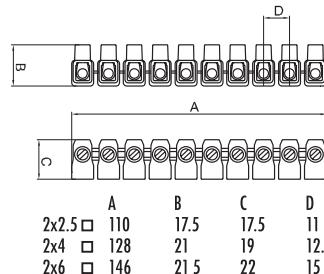
#### 1 ROW TERMINAL BLOCKS CLOSED

- 450V~; 2x2.5mm<sup>2</sup> ÷ 2x6mm<sup>2</sup>

- thermoplast PC, transparent

- number of poles: 10

UW10TS	(NS12)	2x2.5mm <sup>2</sup>	10P
UW11TS	(NS12)	2x4mm <sup>2</sup>	10P
UW12TS	(NS12)	2x6mm <sup>2</sup>	10P



### ŘADOVÉ SVORKY



#### 1 ROW TERMINAL BLOCKS

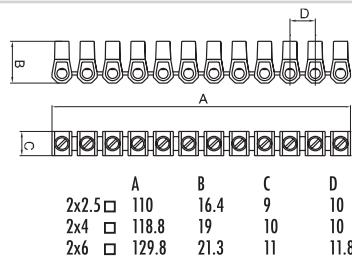
- 450V~; 2x2.5mm<sup>2</sup> ÷ 2x6mm<sup>2</sup>

- thermoplast PA

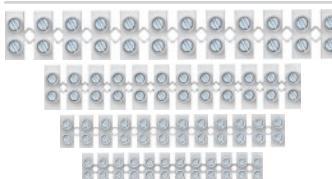
- dostupné v různých barvách

- počet pólů: 12

UW15CO	(NS12)	2x2.5mm <sup>2</sup>	12P
UW16CO	(NS12)	2x4mm <sup>2</sup>	12P
UW17CO	(NS12)	2x6mm <sup>2</sup>	12P



### DVOURADOVÉ SVORKY PP



#### 2 ROW TERMINAL BLOCKS PP

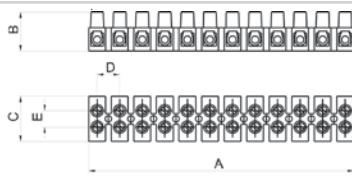
- 450V~; 1mm<sup>2</sup> ÷ 16mm<sup>2</sup>

- termoplast polypropylen PP, bílá

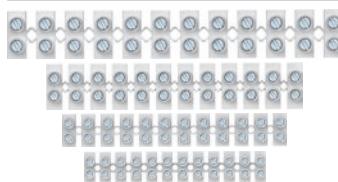
- pro teploty do 80 °C

- počet pólů: 12

UW29WHPP	1.0-4.0mm <sup>2</sup>	24 A	450 V		94,9	13	16,6	8,1	6,4
UW30WHPP	1.5-6.0mm <sup>2</sup>	32 A	450 V		116,5	14,9	18,9	10	7,3
UW31WHPP	2.5-10mm <sup>2</sup>	41 A	450 V		133,8	17,3	23,4	11,5	10
UW32WHPP	4-16mm <sup>2</sup>	76 A	450 V		174,5	20,7	25	15	11



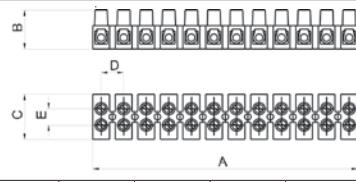
## DVOUŘADOVÉ SVORKY PA



- 450 V~; 1 mm<sup>2</sup> ÷ 16 mm<sup>2</sup>
- termoplast polyamid PA, bílá
- pro teploty do 110 °C
- počet pólů: 12

## 2 ROW TERMINAL BLOCKS PA

- 450V~; 1mm<sup>2</sup> ÷ 16mm<sup>2</sup>
- thermoplast polyamide PA, white
- for temperatures up to 110°C
- number of poles: 12



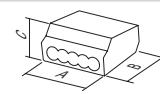
UW25WHPA	1.0-4.0mm <sup>2</sup>	24 A	450 V		93,6	13,4	16,2	8	6,4
UW26WHPA	1.5-6.0mm <sup>2</sup>	32 A	450 V		117	15	18,6	10	7,3
UW27WHPA	2.5-10mm <sup>2</sup>	41 A	450 V		132,8	17,3	22,2	11,5	10
UW28WHPA	4-16mm <sup>2</sup>	76 A	450 V		173,9	20,8	25,2	15	11

A	B	C	D	E
93,6	13,4	16,2	8	6,4
117	15	18,6	10	7,3
132,8	17,3	22,2	11,5	10
173,9	20,8	25,2	15	11

## BEZŠROUBOVÉ SPOJKY



- 24A 450V~, termoplast PA, šedý
- počet pólů: 3÷8
- bezšroubové kontakty 0,5÷1,5mm<sup>2</sup>, pro tvrdé dráty
- vyhovuje EN 60998-1



## PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 3÷8
- plug-in contacts 0.5÷1.5mm<sup>2</sup>, for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

UW40GY	PC153	1.5mm <sup>2</sup>	3P	3P	A	B	C
UW41GY	PC155	1.5mm <sup>2</sup>	5P	5P	12	18	9
UW42GY	PC158	1.5mm <sup>2</sup>	8P	8P	17	18	9

3P	12	18	9
5P	17	18	9
8P	26	18	9

## BEZŠROUBOVÉ SPOJKY



- 24A 450V~, termoplast PA, šedý
- počet pólů: 3÷5
- bezšroubové kontakty 1,5÷2,5mm<sup>2</sup>, pro tvrdé dráty
- vyhovuje EN 60998-1



## PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 3÷5
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm<sup>2</sup>, for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

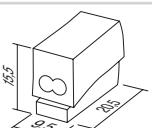
UW45GY	PC253	2.5mm <sup>2</sup>	3P	3P	A	B	C
UW46GY	PC254	2.5mm <sup>2</sup>	4P	4P	14	19	9
UW47GY	PC255	2.5mm <sup>2</sup>	5P	5P	17	19	9

4P	17	19	9
5P	21	19	9

## BEZŠROUBOVÁ SPOJKA



- 24A 450V~, termoplast PA, šedý
- počet pólů: 2 (tvrdý drát)+1 (měkký drát)
- bezšroubové kontakty 1,5÷2,5mm<sup>2</sup>
- vyhovuje EN 60998-1



- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 2 (rigide wire)+1 (soft wire)
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm<sup>2</sup>
- in accordance with EN 60998-1

UW50WH	PC302	2.5mm <sup>2</sup>	2/1P
--------	-------	--------------------	------

**TEM**



KATALOG /  
CATALOGUE

# rozvody



**KRABICE CUBO IP20 AC**  
*BOXES CUBO IP20 AC*



160

**KRABICE CUBO IP55 AQ**  
*BOXES CUBO IP55 AQ*



161

**PARAPETNÍ HLINÍKOVÉ KANÁLY MA**  
*TRUNKING SYSTEM ALUMINIUM MA*



162

**PODLAHOVÉ KRABICE MT**  
*FLOOR BOXES MT*



167

**ROZVODNÉ SKŘÍNĚ MO**  
*DISTRIBUTION BOARDS MO*



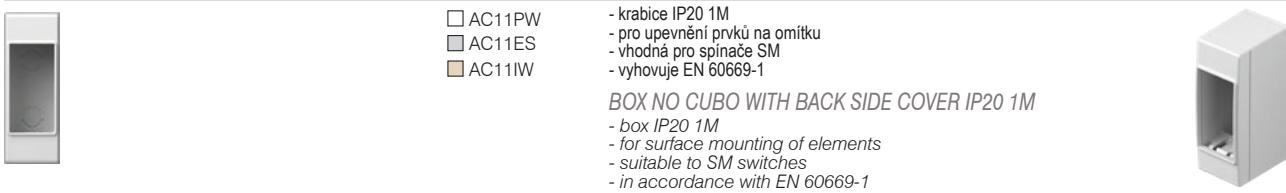
170

# K R A B I C E   C U B O   I P 5 5   A Q

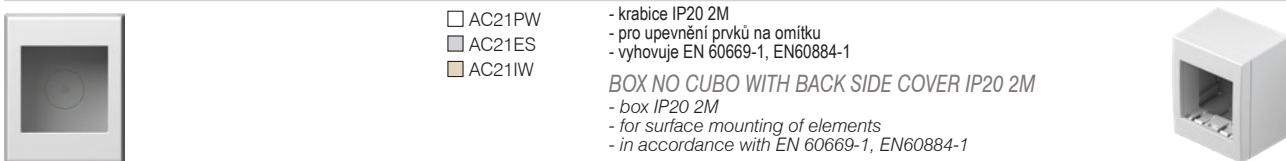


typ type	popis description	technický popis technical data	velikost size	barva colour
AC11	KRABICE NA OMÍTKU SE ZADNÍM KRYTEM <i>SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER</i>	IP20	1M	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white
AC21	KRABICE NA OMÍTKU SE ZADNÍM KRYTEM <i>SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER</i>	IP20	2M	<input checked="" type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver
AC41	KRABICE NA OMÍTKU SE ZADNÍM KRYTEM <i>SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER</i>	IP20	4M	<input type="checkbox"/> IW béžová-lesk ivory white

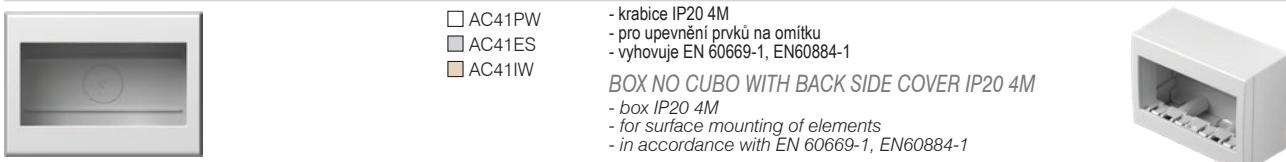
## KRABICE NO CUBO SE ZADNÍM KRYTEM IP20 1M



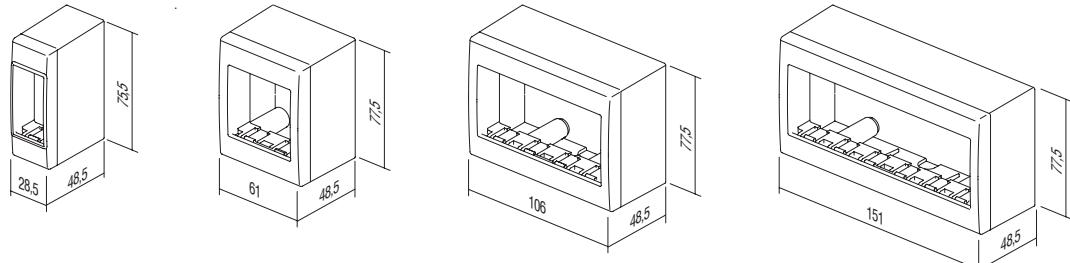
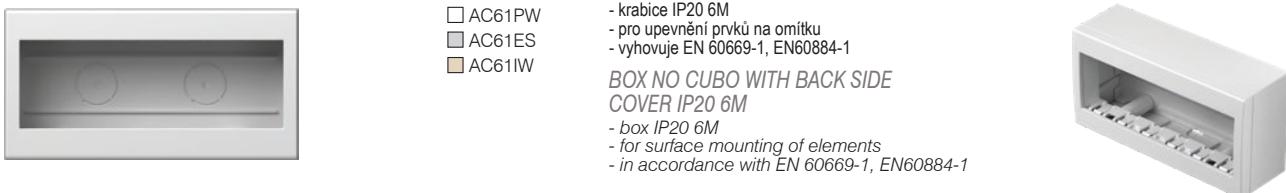
## KRABICE NO CUBO SE ZADNÍM KRYTEM IP20 2M



## KRABICE NO CUBO SE ZADNÍM KRYTEM IP20 4M



## KRABICE NO CUBO SE ZADNÍM KRYTEM IP20 6M



## BOXES CUBO IP55 AQ



typ type	popis description	technický popis technical data	velikost size	barva colour
AQ20	KRABICE NA VENKOVNÍ OMÍTKU OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX	IP55	2M	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white
AQ22	KRABICE NA VENKOVNÍ OMÍTKU OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX	IP55	2x2M	<input checked="" type="checkbox"/> GY šedá grey
AQ30	KRABICE NA VENKOVNÍ OMÍTKU OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX	IP55	3M	
AQ31	KRABICE NA VENKOVNÍ OMÍTKU OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX	IP55	3M	

## KRABICE NO CUBO IP55 2M



AQ20PW  
 AQ20GY

- krabice IP55 2M
- pro upevnění na omítku
- IP55 k montáži do vlhkých oblastí
- vyhovuje CEI 23-48, EN 60670



- BOX NO CUBO IP55 2M**
- box IP55 2M
  - for surface mounting
  - IP55 for usage in humid areas
  - in accordance with CEI 23-48, EN 60670



AQ22PW  
 AQ22GY

- krabice IP55 2x2M
- pro upevnění na omítku
- IP55 k montáži do vlhkých oblastí
- vyhovuje CEI 23-48, EN 60670



- BOX NO CUBO IP55 2x2M**
- box IP55 2x2M
  - for surface mounting
  - IP55 for usage in humid areas
  - in accordance with CEI 23-48, EN 60670



AQ30PW  
 AQ30GY

- krabice IP55 3M
- pro upevnění na omítku
- IP55 k montáži do vlhkých oblastí
- vyhovuje CEI 23-48, EN 60670



- BOX NO CUBO IP55 3M**
- box IP55 3M
  - for surface mounting
  - IP55 for usage in humid areas
  - in accordance with CEI 23-48, EN 60670

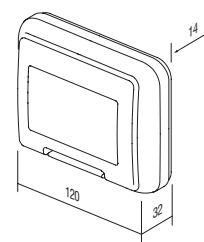
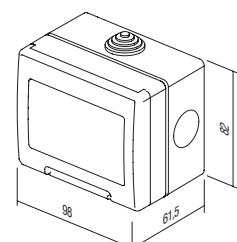
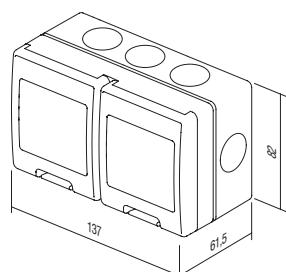
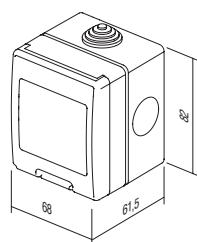


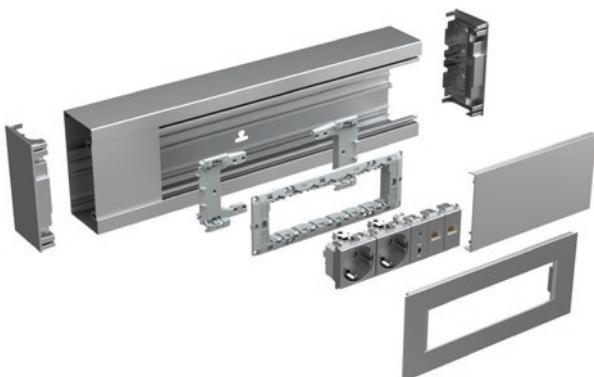
AQ31PW  
 AQ31GY

- krabice IP55 3M
- pro upevnění pod omítku
- IP55 k montáži do vlhkých oblastí
- vyhovuje CEI 23-48, EN 60670



- BOX PO CUBO IP55 3M**
- box IP55 3M
  - for flush mounting
  - IP55 for usage in humid areas
  - in accordance with CEI 23-48, EN 60670





ES

typ type	popis description	velikost size	barva colour
RT10	ADAPTÉR MA 92 ADAPTER MA 92	/	<input checked="" type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver-mat
RT12	RÁMEČEK MA 92 COVER PLATE MA 92	2/3M	<input type="checkbox"/> PW bílá-mat (RAL 9016) white-mat
RT14	RÁMEČEK MA 92 COVER PLATE MA 92	4M	

#### ADAPTÉR MA 92



RT10

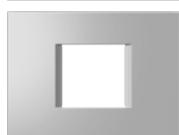
- adaptér pro upevnění držáků 2/3M, 4M nebo 7M na kanál MA bez krabice
- každý držák potřebuje dva adaptéry
- vyhovuje EN 50085-1

#### ADAPTER MA 92

- adapter for fixing mounting frames 2/3M, 4M or 7M on MA trunking without box
- each mounting frame needs two adapters
- in accordance with EN 50085-1



#### RÁMEČEK MA 92 2/3M

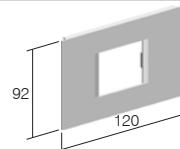


RT12ES  
 RT12PW

- dekorativní rámeček MA 2/3M
- vyhovuje EN 50085-1

#### COVER PLATE MA 92 2/3M

- decorative cover plate MA 2/3M
- in accordance with EN 50085-1



#### RÁMEČEK MA 92 4M

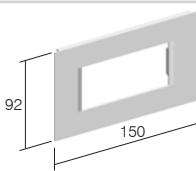


RT14ES  
 RT14PW

- dekorativní rámeček MA 4M
- vyhovuje EN 50085-1

#### COVER PLATE MA 92 4M

- decorative cover plate MA 4M
- in accordance with EN 50085-1



#### RÁMEČEK MA 92 7M

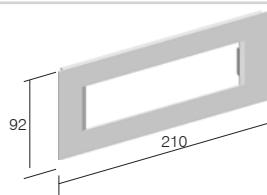


RT17ES  
 RT17PW

- dekorativní rámeček MA 7M
- vyhovuje EN 50085-1

#### COVER PLATE MA 92 7M

- decorative cover plate MA 7M
- in accordance with EN 50085-1



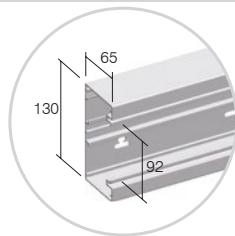
**ZÁKLAD KANÁLU 130x65**

RT20ES  
 RT20PW

- základ kanálu z extrudovaného hliníku
- výška 130 mm, délka 2 m
- DIN lišta 35 mm na dně
- vyhovuje EN 50085-1

**TRUNKING BASE MA 130x65**

- *trunking base from extruded aluminium*
- *height 130mm, lenght 2m*
- *DIN - rail 35mm shape on bottom*
- *in accordance with EN 50085-1*

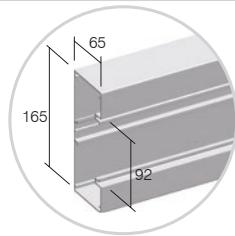
**ZÁKLAD KANÁLU MA 165x65**

RT21ES  
 RT21PW

- základ kanálu z extrudovaného hliníku
- výška 165mm, délka 2 m
- DIN lišta 35 mm na dně
- vyhovuje EN 50085-1

**TRUNKING BASE MA 165x65**

- *trunking base from extruded aluminium*
- *height 165mm, lenght 2m*
- *DIN - rail 35mm shape on bottom*
- *in accordance with EN 50085-1*

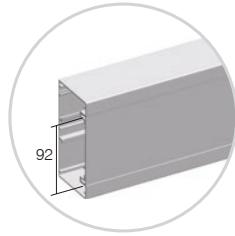
**PŘEDNÍ KRYT MA 92**

RT25ES  
 RT25PW

- přední kryt kanálu z extrudovaného hliníku
- výška 92 mm, délka 2 m
- vyhovuje EN 50085-1

**FRONT COVER MA 92**

- *front cover from extruded aluminium*
- *height 92mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*

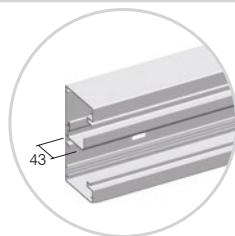
**KABELOVÁ PŘÍČKA MA 43**

RT30

- kablová příčka z extrudovaného polymeru
- hloubka 43 mm, délka 2 m
- vyhovuje EN 50085-1

**CABLE SHELF MA 43**

- *cable shelf from extruded polymer*
- *depth 43mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*

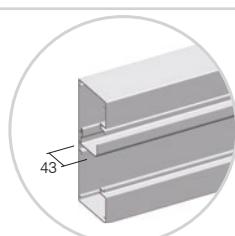
**KABELOVÁ PŘÍČKA MA 43 AL**

RT31

- kablová příčka z extrudovaného hliníku
- hloubka 43 mm, délka 2 m
- vyhovuje EN 50085-1

**CABLE SHELF MA 43 AL**

- *cable shelf from extruded aluminium*
- *depth 43mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*

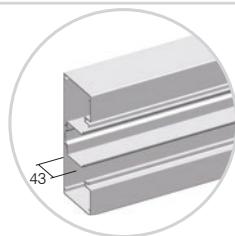
**KABELOVÁ PŘÍČKA MA 43 AL DOUBLE**

RT32

- dvojitá kablová příčka z extrudovaného hliníku
- hloubka 43 mm, délka 2 m
- vyhovuje EN 50085-1

**CABLE SHELF MA 43 AL DOUBLE**

- *double cable shelf from extruded aluminium*
- *depth 43mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*



# P A R A P E T N Í H L I N Í K O V É K A N Á L Y

## ROZVODY



RT35ES  
 RT35PW

### KONCOVÝ PRVEK MA 130x65

- koncový prvek z polymeru  
- výška 130 mm  
- vyhovuje EN 50085-1

**STOP END MA 130x65**  
- stop end element from polymer  
- height 130mm  
- in accordance with EN 50085-1



RT36ES  
 RT36PW

### KONCOVÝ PRVEK MA 165x65

- koncový prvek z kovu  
- výška 165 mm  
- vyhovuje EN 50085-1

**STOP END MA 165x65**  
- stop end element from metal  
- height 165mm  
- in accordance with EN 50085-1

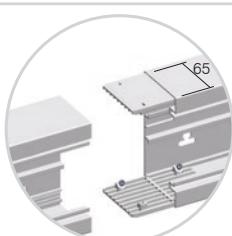


RT38

### SPOJOVACÍ PRVEK SADY MA 65

- spojovací prvek z polymeru  
- sada obsahující dva kusy a šrouby  
- vyhovuje EN 50085-1

**SET JOINING PIECE MA 65**  
- joining piece from polymer  
- set contains two pieces and screws  
- in accordance with EN 50085-1



RT40ES  
 RT40PW

### UNIVERZÁLNÍ ROH MA 130x65

- univerzální rohový prvek  
- výška 130 mm  
- vyhovuje EN 50085-1

**UNIVERSAL CORNER MA 130x65**  
- universal corner element  
- height 130mm  
- in accordance with EN 50085-1



RT41ES  
 RT41PW

### UNIVERZÁLNÍ ROH MA 165x65

- univerzální rohový prvek  
- výška 165 mm  
- vyhovuje EN 50085-1

**UNIVERSAL CORNER MA 165x65**  
- universal corner element  
- height 165mm  
- in accordance with EN 50085-1



RT42

### UZEMŇOVACÍ PRVEK MA 2x A6.3

- uzemňovací prvek (svorka) na uzemnění  
základu a krytu kanálu  
- vyhovuje EN 50085-1

**EARTHING PIECE MA 2x A6.3**  
- earthing piece for earthing of trunking base  
and front cover  
- in accordance with EN 50085-1



## TRUNKING SYSTEM ALUMINIUM



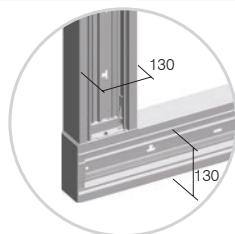
■ RT43ES  
□ RT43PW

## L ROHOVÝ PRVEK 130x65

- univerzální L rohový prvek z hliníku
- výška 130 mm, délka 400 mm
- vyhovuje EN 50085-1

## L-BEND MA 130x65

- universal L bend element from aluminium
- height 130mm, lenght 400mm
- in accordance with EN 50085-1



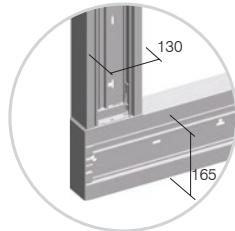
■ RT44ES  
□ RT44PW

## L ROHOVÝ PRVEK 165x65

- univerzální L rohový prvek z hliníku
- výška 165 mm, délka 400 mm
- zapojení k MA 130x65
- vyhovuje EN 50085-1

## L-BEND MA 165x65

- universal L bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



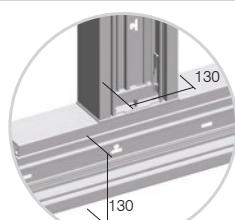
■ RT45ES  
□ RT45PW

## T PRVEK 130x65

- univerzální T prvek z hliníku
- výška 130 mm, délka 400 mm
- vyhovuje EN 50085-1

## T-BEND MA 130x65

- universal T bend element from aluminium
- height 130mm, lenght 400mm
- in accordance with EN 50085-1



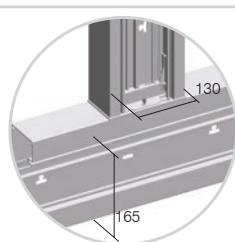
■ RT46ES  
□ RT46PW

## T PRVEK 165x65

- univerzální T prvek z hliníku
- výška 165 mm, délka 400 mm
- zapojení k MA 130x65
- vyhovuje EN 50085-1

## T-BEND MA 165x65

- universal T bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



MA je modulární systém kanálů pro velikosti kombinací 2M, 4M a 7M

MA trunking is based on modular system making 2M, 4M or 7M combinations of elements



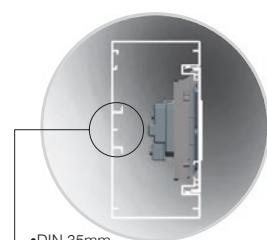
Modul obsahuje speciální prvky připravené k rychlé montáži

In Modul we provide special elements for quick installation



Adaptér MA umožňuje přesné nastavení pozice na okraj kanálu

With Adapter MA exact positioning without extra effort is provided



Montáž bez krabice znamená více prostoru pro kabely, DIN lišta tvar EN-60715

Mounted without box means more space for cables, DIN-rail base shape EN-60715

# PODLAHOVÉ KRABICE M T



## PODSTAVEC SLOUPKU MA JEDNODUCHÝ 130x65



- RT50ES  
 RT50PW

- podstavec k upevnění základu kanálu MA 130 do podlahy/do stropu místnosti  
- vyhovuje EN 50085-1

### FIXING PLATE MA SINGLE 130x65

- fixing plate for fixing trunking base MA130 on the floor  
and/or on the ceiling  
- in accordance with EN 50085-1



- RT51ES  
 RT51PW

## PODSTAVEC SLOUPKU MA DVOJITÝ 130x65

- podstavec k upevnění dvou základů kanálů MA 130 do podlahy/do stropu místnosti  
- vyhovuje EN 50085-1

### FIXING PLATE MA DOUBLE 130x65

- fixing plate for fixing two trunking bases MA130 on the floor  
and/or on the ceiling  
- in accordance with EN 50085-1



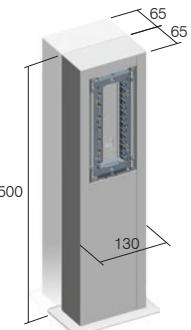
## SLOUPEK MA 130x65x500

- RT52ES  
 RT52PW

- instalacní sloupek MA  
- výška 500 mm  
- montážní rámeček 7M součástí dodávky  
- vyhovuje EN 50085-1

### SERVICE POST MA 130x65x500

- service post MA  
- height 500mm  
- mounting frame 7M included  
- in accordance with EN 50085-1



- RT53ES  
 RT53PW

## SLOUPEK DVOJITÝ MA 130x130x500

- instalacní sloupek MA dvojitý  
- výška 500 mm  
- montážní rámečky 7M součástí dodávky  
- vyhovuje EN 50085-1

### SERVICE POST MA DOUBLE 130x130x500

- service post MA double  
- height 500mm  
- mounting frames 7M included  
- in accordance with EN 50085-1

Cable intersection mm <sup>2</sup>	Průřez vodiče / Cable cross-section (mm <sup>2</sup> )				
	1 vodič / 1 wire	2 vodiče / 2 wires	3 vodiče / 3 wires	4 vodiče / 4 wires	5 vodičů / 5 wires
1,5	44	111	121	144	169
2,5	49	133	157	169	211
4	58	169	183	211	256
6	68	196	225	256	307

Kapacita kanálu / Trunk capacity				
Kanál / Trunk	MA 130x65 prázdný / empty	MA 130x65 s vybavením Modul / with Modul switches and sockets	MA 165x65 prázdný / empty	MA 130x65 s vybavením Modul / with Modul switches and sockets
kapacita capacity	7600 mm <sup>2</sup>	5500 mm <sup>2</sup>	9900 mm <sup>2</sup>	7800 mm <sup>2</sup>
max ø	54 mm	2x42 mm	54 mm	2x42 mm

## F L O O R   B O X E S   M T

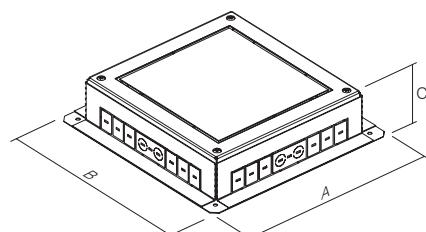
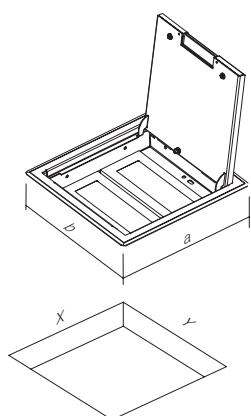


RB33

typ type	popis description	technický popis technical data
-------------	----------------------	-----------------------------------

RB30	PODLAHOVÁ KRABICE <i>FLOOR BOX</i>	MT 7
RB31	PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE <i>FLOOR BOX FLANGE</i>	MT 7
RB33	PODLAHOVÁ KRABICE <i>FLOOR BOX</i>	MT 14
.	.	.
.	.	.
.	.	.

	RB30	RB33	RB36	RB40	RB43	RB46
a	170	260	350	170	260	350
b	260	260	260	260	260	260
X	140	230	320	140	230	320
Y	230	230	230	230	230	230



	RB31	RB34	RB37	RB41	RB44	RB47
A	250	340	430	250	340	430
B	340	340	340	340	340	340
C	95-125	95-125	95-125	125-150	125-150	125-150



RB30

**PODLAHOVÁ KRABICE MT 7**

- podlahová krabice MT 7
- kovová, barva stříbrná RAL 9006
- montážní rámeček MODUL 7M součástí dodávky
- montážní rozměry 140 x 230 mm, hloubka min. 95 mm
- tloušťka podlahové krytiny do 10 mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

**FLOOR BOX MT 7**

- floor box MT 7
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frame MODUL 7M included
- mounting dimensions 140x230mm, depth min 95mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



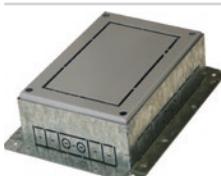
RB40

**PODLAHOVÁ KRABICE MT 7 H=88 mm**

- podlahová krabice MT 7
- kovová, barva stříbrná RAL 9006
- montážní rámeček MODUL 7M součástí dodávky
- montážní rozměry 140 x 230 mm, hloubka min. 120mm
- tloušťka podlahové krytiny do 10 mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

**FLOOR BOX MT 7 H=88mm**

- floor box MT 7
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frame MODUL 7M included
- mounting dimensions 140x230mm, depth min 120mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



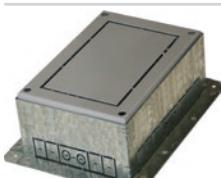
RB31

**PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 7**

- podstavec podlahové krabice MT 7
- kovový, pozinkovaný
- pro montáž do dlažby nebo dvojitě podlahy
- upravitelná výška 95-125 mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

**FLOOR BOX FLANGE MT 7**

- floor box flange for box cover MT 7
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 95-125mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB41

**PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 7 H=88 mm**

- podstavec podlahové krabice MT 7 H=88 mm
- kovový, pozinkovaný
- pro montáž do dlažby nebo dvojitě podlahy
- upravitelná výška 125-150mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

**FLOOR BOX FLANGE MT 7 H=88mm**

- floor box flange for box cover MT 7 H=88mm
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 125-150mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB33

**PODLAHOVÁ KRABICE MT 14**

- podlahová krabice MT 14
- kovová, barva stříbrná RAL 9006
- montážní rámeček MODUL 2x7M součástí dodávky
- montážní rozměry 230 x 230 mm, hloubka min. 95 mm
- tloušťka podlahové krytiny do 10 mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

**FLOOR BOX MT 14**

- floor box MT 14
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frame MODUL 2x7M included
- mounting dimensions 230x230mm, depth min 95mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB43

**PODLAHOVÁ KRABICE MT 14 H=88 mm**

- podlahová krabice MT 14
- kovová, barva stříbrná RAL 9006
- montážní rámeček MODUL 2x7M součástí dodávky
- montážní rozměry 230 x 230 mm, hloubka min. 120mm
- tloušťka podlahové krytiny do 10 mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

**FLOOR BOX MT 14 H=88mm**

- floor box MT 14
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frames MODUL 2x7M included
- mounting dimensions 230x230mm, depth min 120mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2

## FLOOR BOXES MT

ROZVODY



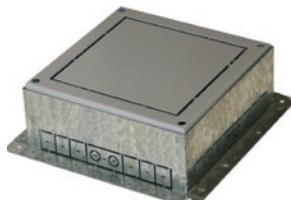
RB34

## PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 14

- podstavec podlahové krabice MT 14
- kovový, pozinkovaný
- pro montáž do dlažby nebo dvojitě podlahy
- upravitelná výška 95-125 mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

## FLOOR BOX FLANGE MT 14

- floor box flange for box cover MT 14
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 95-125mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB44

## PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 14 H=88 mm

- podstavec podlahové krabice MT 14 H=88 mm
- kovový, pozinkovaný
- pro montáž do dlažby nebo dvojitě podlahy
- upravitelná výška 125-150mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

## FLOOR BOX FLANGE MT 14 H=88mm

- floor box flange for box cover MT 14 H=88mm
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 125-150mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB36

## PODLAHOVÁ KRABICE MT 21

- podlahová krabice MT 21
- kovová, barva stříbrná RAL 9006
- montážní rámečky MODUL 3x7M součástí dodávky
- montážní rozměry 320 x 230 mm, hloubka min. 95 mm
- tloušťka podlahové krytiny do 10 mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

## FLOOR BOX MT 21

- floor box MT 21
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frames MODUL 3x7M included
- mounting dimensions 320x230mm, depth min 95mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB46

## PODLAHOVÁ KRABICE MT 21 H=88 mm

- podlahová krabice MT 21
- kovová, barva stříbrná RAL 9006
- montážní rámečky MODUL 3x7M součástí dodávky
- montážní rozměry 320 x 230 mm, hloubka min. 120mm
- tloušťka podlahové krytiny do 10 mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

## FLOOR BOX MT 21 H=88mm

- floor box MT 21
- metal, colour silver RAL 9006
- mounting frames MODUL 3x7M included
- mounting dimensions 320x230mm, depth min 120mm
- floor lining thickness up to 10mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



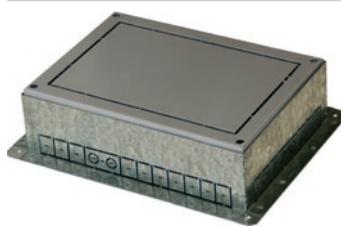
RB37

## PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 21

- podstavec podlahové krabice MT 21
- kovový, pozinkovaný
- pro montáž do dlažby nebo dvojitě podlahy
- upravitelná výška 95-125 mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

## FLOOR BOX FLANGE MT 21

- floor box flange for box cover MT 21
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 95-125mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



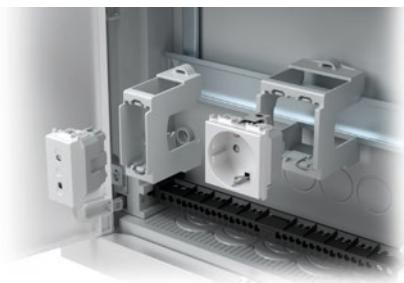
RB47

## PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 21 H=88 mm

- podstavec podlahové krabice MT 21 H=88 mm
- kovový, pozinkovaný
- pro montáž do dlažby nebo dvojitě podlahy
- upravitelná výška 125-150mm
- vyhovuje EN 50085-1 a EN 50085-2-2

## FLOOR BOX FLANGE MT 21 H=88mm

- floor box flange for box cover MT 21 H=88mm
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- adjustable height 125-150mm
- in accordance with EN 50085-1 and EN 50085-2-2



RB20

typ type	popis description	technický popis technical data
RB10	ADAPTÉR PRO DIN LIŠTU ADAPTER FOR DIN RAIL	35mm 1M
RB11	ADAPTÉR PRO DIN LIŠTU ADAPTER FOR DIN RAIL	35mm 2M
RB20	ROZVODNICE DISTRIBUTION BOX	MO 12+2
.	.	.

#### ADAPTÉR PRO DIN LIŠTU 35mm 1M

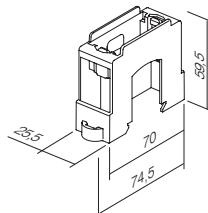


RB10

- adaptér MODUL 1M
- pro DIN lištu 35 mm
- vyhovuje EN 50022

#### ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 1M

- adapter MODUL 1M
- for DIN rail 35mm
- in accordance with EN 50022



#### ADAPTÉR PRO DIN LIŠTU 35mm 2M

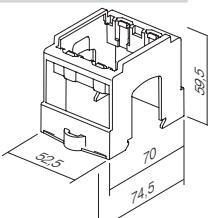


RB11

- adaptér MODUL 2M
- pro DIN lištu 35 mm
- vyhovuje EN 50022

#### ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 2M

- adapter MODUL 2M
- for DIN rail 35mm
- in accordance with EN 50022



## DISTRIBUTION BOARDS MO

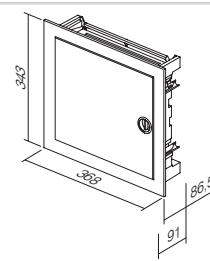
## ROZVODY

## ROZVODNICE MO 12+2



RB20

- rozvodnice MO řadová 12+2MU
- 400V~, třída II, IP40
- kovová dvírka a rámeček, barva bílá RAL 9016
- uzemňovací a nulové svorky přiloženy
- univerzální montáž do cihly nebo duté stěny
- vyhovuje EN 60670-1 a IEC 60670-24



RB20VO

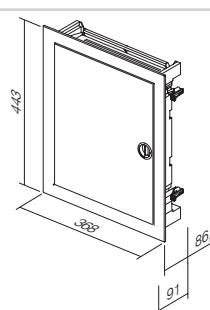
- k upevnění na dutou stěnu
- for hollow wall mounting

## ROZVODNICE MO 24+4



RB21

- rozvodnice MO dvořadová 24+4MU
- 400V~, třída II, IP40
- kovová dvírka a rámeček, barva bílá RAL 9016
- uzemňovací a nulové svorky přiloženy
- univerzální montáž do cihly nebo duté stěny
- vyhovuje EN 60670-1 a IEC 60670-24



RB21VO

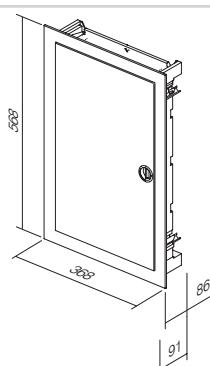
- k upevnění na dutou stěnu
- for hollow wall mounting

## ROZVODNICE MO 36+6



RB22

- rozvodnice MO trojřadová 36+6MU
- 400V~, třída II, IP40
- kovová dvírka a rámeček, barva bílá RAL 9016
- uzemňovací a nulové svorky přiloženy
- univerzální montáž do cihly nebo duté stěny
- vyhovuje EN 60670-1 a IEC 60670-24



RB22VO

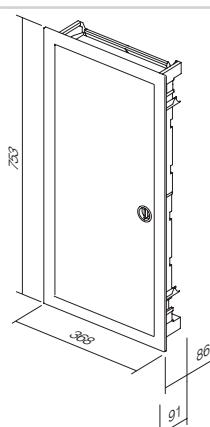
- k upevnění na dutou stěnu
- for hollow wall mounting

## ROZVODNICE MO 48+8



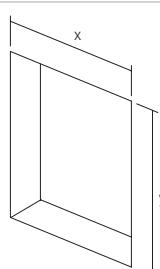
RB23

- rozvodnice MO čtyřřadová 48+8MU
- 400V~, třída II, IP40
- kovová dvírka a rámeček, barva bílá RAL 9016
- uzemňovací a nulové svorky přiloženy
- univerzální montáž do cihly nebo duté stěny
- vyhovuje EN 60670-1 a IEC 60670-24



RB23VO

- k upevnění na dutou stěnu
- for hollow wall mounting



	RB20 RB20VO	RB21 RB21VO	RB22 RB22VO	RB23 RB23VO
x	314	314	314	314
y	314	414	539	724



ekonomik®



Planned for excellence  
Style is essential



ERGO

METAL

SOFT

Neutrální, kompaktní, elegantní design se přizpůsobí každému prostředí, ve kterém bydlíte nebo pracujete. V interiéru nevyčnívá, ale harmonicky se s ním sžije.

A neutral, compact, elegant design is adjustable to every working or living area. It does not stick out from the interior, but rather harmonically fits into it.





## Navrženo pro dokonalost Podstatný je styl

Čisté linky jsou mírně zaoblené -  
dobře navržená ergonomie speciálně  
pro Vás.

A pure line is slightly curved -  
well considered ergonomics  
especially for you.



Volit můžete mezi leskle reflexními  
povrchy a moderním kovovým  
vzhledem.

You can choose between shiny  
reflective surfaces and  
modern metallic look.



Měkkost tvaru najde místo v  
moderních i klasických interiérech.

The softness of the form  
will find its place in modern  
as well as in classic interiors.

HARMONY

REFLEX

UV PROTECT

Přání jsou různá. Proto jsme pro Vás pozorně vybrali možnosti, které Vám nabídnou správnou odpověď. Neutrální paleta barev pouze doplní Vaše prostředí – nebude jej omezovat.

Desires can be very different. Therefore we have carefully selected possibilities for you, which can offer you the right answer. A neutral palette of colours will only complement your ambient - it will not restrict it.

Press and the world will spring to life  
Colourful landscape between walls



Pocit relaxace Vám nabízí lesklé polymerové materiály v bílé a perleťově bílé (béžové) barvě.

Shiny polymer materials in white and beige colours enable reflective mood.



Moderní a neutrální je také vybraný dekorativní kovový nátěr.

Selected decorative metallic coat is at the same time modern and neutral.

# Stiskněte a svět ožije Barevná krajina mezi stěnami



Pro všechny, kteří si chtějí hrát s pastelovými barvami, je řešením Ekonomik Color.

For those who want to play with pastel colours Ekonomik Color represents a perfect solution.



Robustnost a vysoká odolnost vůči vnějším vlivům (UV) je zajištěna duroplasty (řada Color).

Robustness and high resistance to external effects (UV) are secured by duroplastic materials (Color line).



VERTICAL

HORIZONTAL

SAVE SPACE



Sestavením ušetříte místo na stěně. Pokud máte málo místa, je svislá kombinace to pravé rozhodnutí.

With combining you save space on the wall. When faced with a limited space, »vertically« is the right decision.



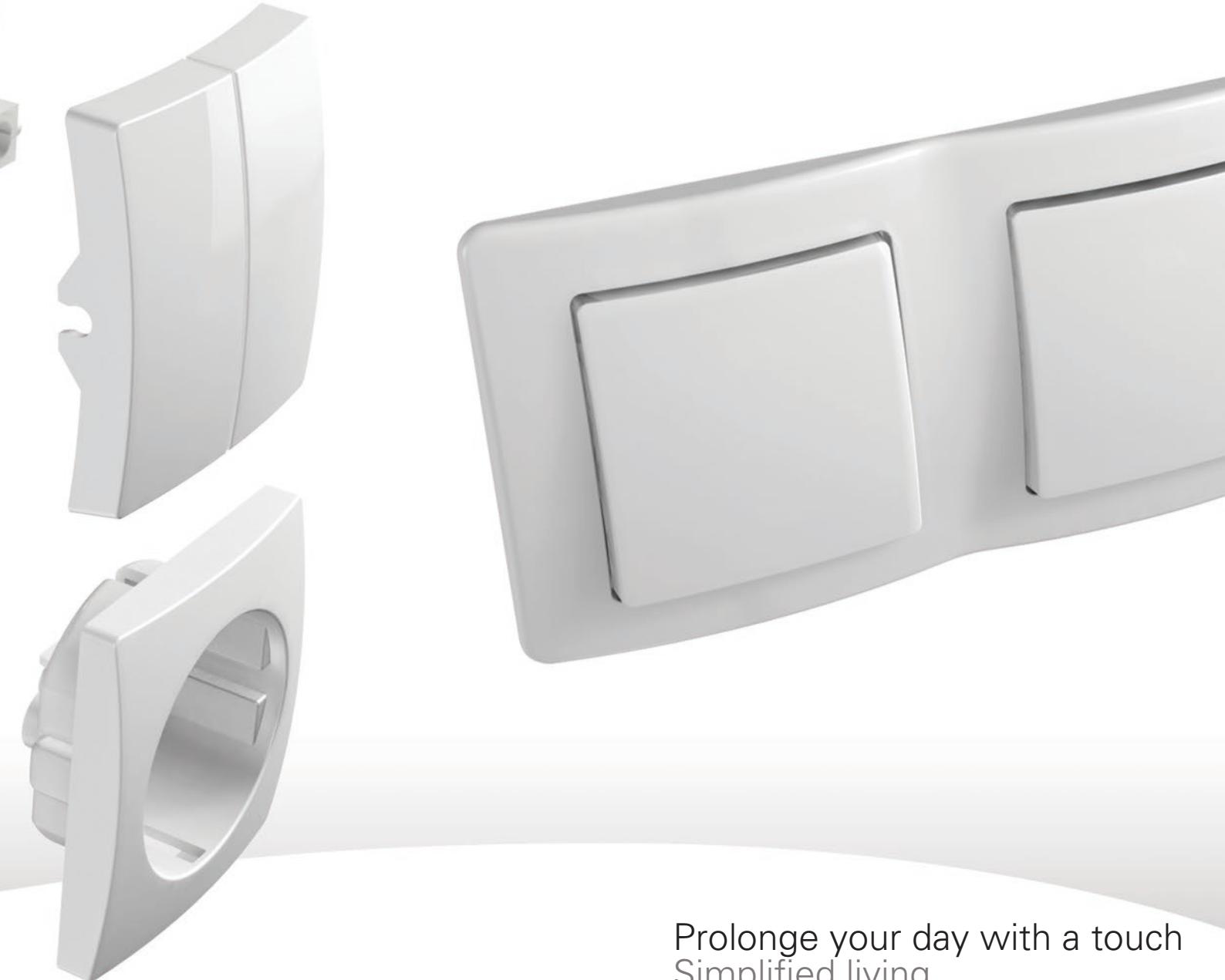
Kombinujte, jak sami chcete.

Combine as you please.



Viditelné prvky se jednoduše demontují. Malíři pokojů Vám budou vděční.

Visible elements can be easily taken apart. Painters will be grateful to you.



Prolonge your day with a touch  
Simplified living

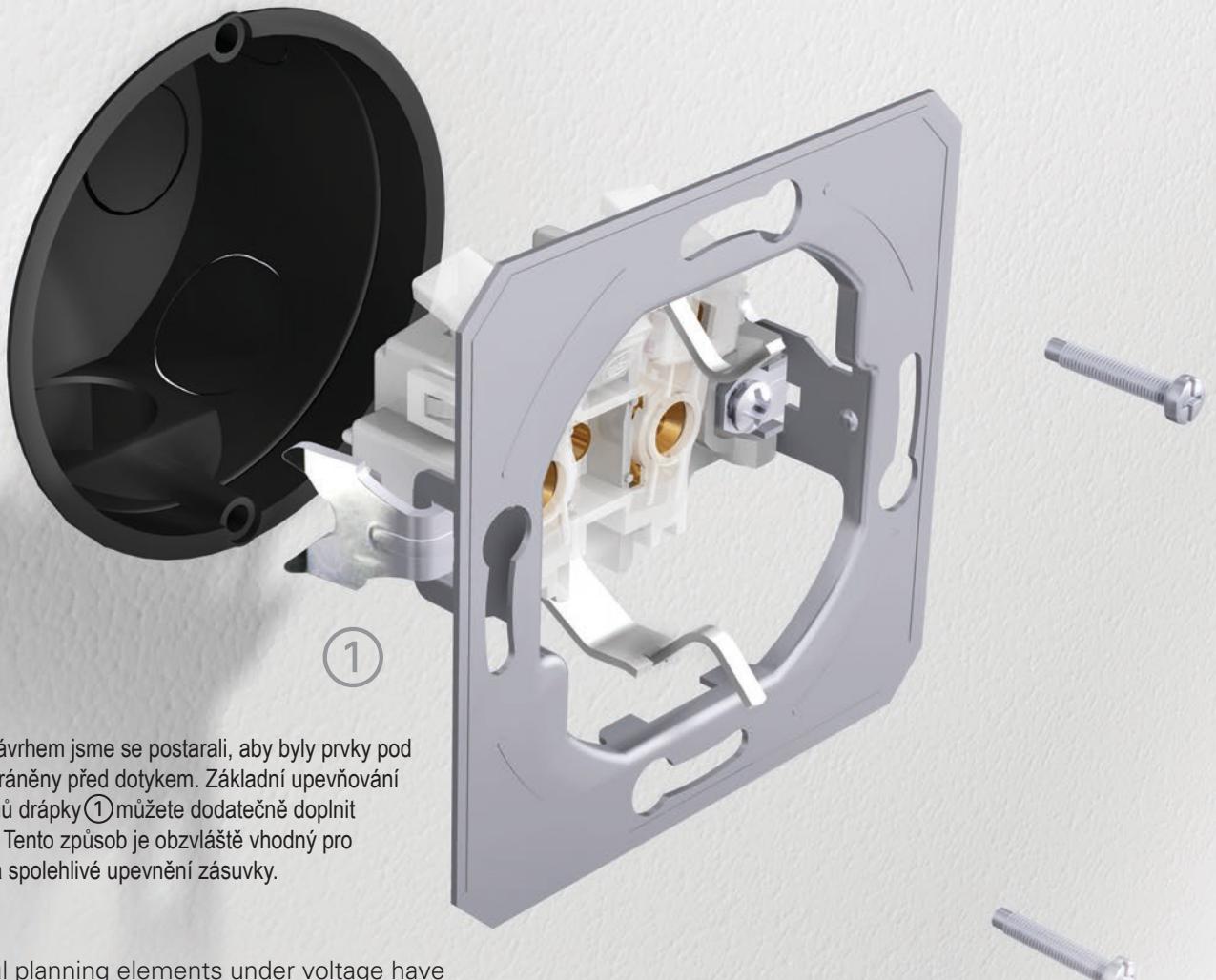
## Dotykem si prodloužíte den Jednoduší bydlení

Ekonomik je řešení pro systém standardních kulatých krabic. Můžete s ním plánovat jak jednoduché, tak i náročnější instalace, novostavby a rekonstrukce. Systém charakterizují bezšroubové kontakty, které Vám ušetří čas při montáži prvků.

Ekonomik is a solution for the system of standardized round installations boxes. It can be used for simple as well as more demanding installations, new buildings and adaptations. The system is characterised by plug-in contacts which save time during installation of elements.

# Dobrý pocit v bezpečné skrýši

## Absolutní důvěra v kvalitní konstrukci



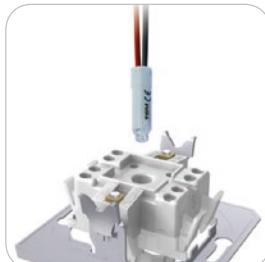
Pečlivým návrhem jsme se postarali, aby byly prvky pod napětím chráněny před dotykem. Základní upevňování mechanismů drápkou ① můžete dodatečně doplnit šrouby ②. Tento způsob je obzvláště vhodný pro bezpečné a spolehlivé upevnění zásuvky.

By careful planning elements under voltage have been protected against touching. Basic fixing of mechanisms with fixing claws ① allows additional strengthening with screws ②. This manner is especially appropriate for safe and reliable fixing of sockets.

SIMPLE

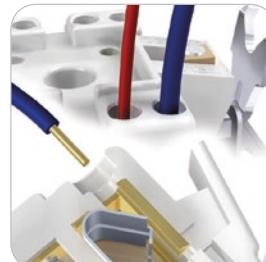
FAST

FLEX



Dobře promyšlená konstrukce spínače jednoduše umožňuje doplnit osvětlení i dodatečně.

A well-planned switch construction makes easy illumination possible also subsequently.



Bezšroubové kontakty umožňují rychlé a spolehlivé připojení vodičů. Na stejný kontakt můžete upevnit dva vodiče různých průměrů.

Plug-in contacts enable quick and reliable attachment of wires. Two wires of different diameters can be attached to the same contact.

Skládací krabice Vám usnadní práci.  
Správné vzdálenosti máte zaručeny.

Easy-fitting installation boxes  
will make your work easier.  
Proper lengths are guaranteed.



Spínače jsou testovány podle  
mezinárodních standardů, které  
zaručují bezpečí a dlouhou  
životnost.

Switches were tested  
according to international  
standards which guarantee  
safety and long life span.



O spolehlivost spínání se starají  
kontakty ze slitiny stříbra (AgNi).

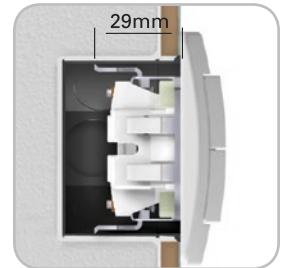
Contacts made of silver  
alloy (Ag-Ni) guarantee  
safe switching.

## Feeling well in a safe shelter Total confidence in a good construction

SAFE

THRUST

CERTIFIED



Drápkы umožňují hlubší upevnění (i  
přes keramické dlaždičky apod.).

Fixing claws enable deeper  
fixing (also through ceramic  
tiles, etc.)



Všechny spínače mají na zadní straně  
jasnou identifikaci.

All switches have a clear  
identification in the back.

**TEM**



KATALOG /  
CATALOGUE

# ekonomik



SPÍNAČE SE  
SWITCHES SE



184

TLAČÍTKA TE  
BUTTONS TE



188

OSVĚTLENÍ IA  
ILLUMINATION IA



189

ZÁSUVKY VE  
SOCKETS VE



191

KOMUNIKACE KE  
COMMUNICATIONS KE



195

KRYTY PE  
COVERS PE



199

ELEKTRONIKA EE  
ELECTRONICS EE



200

PŘÍSLUŠENSTVÍ AE  
ACCESSORIES AE

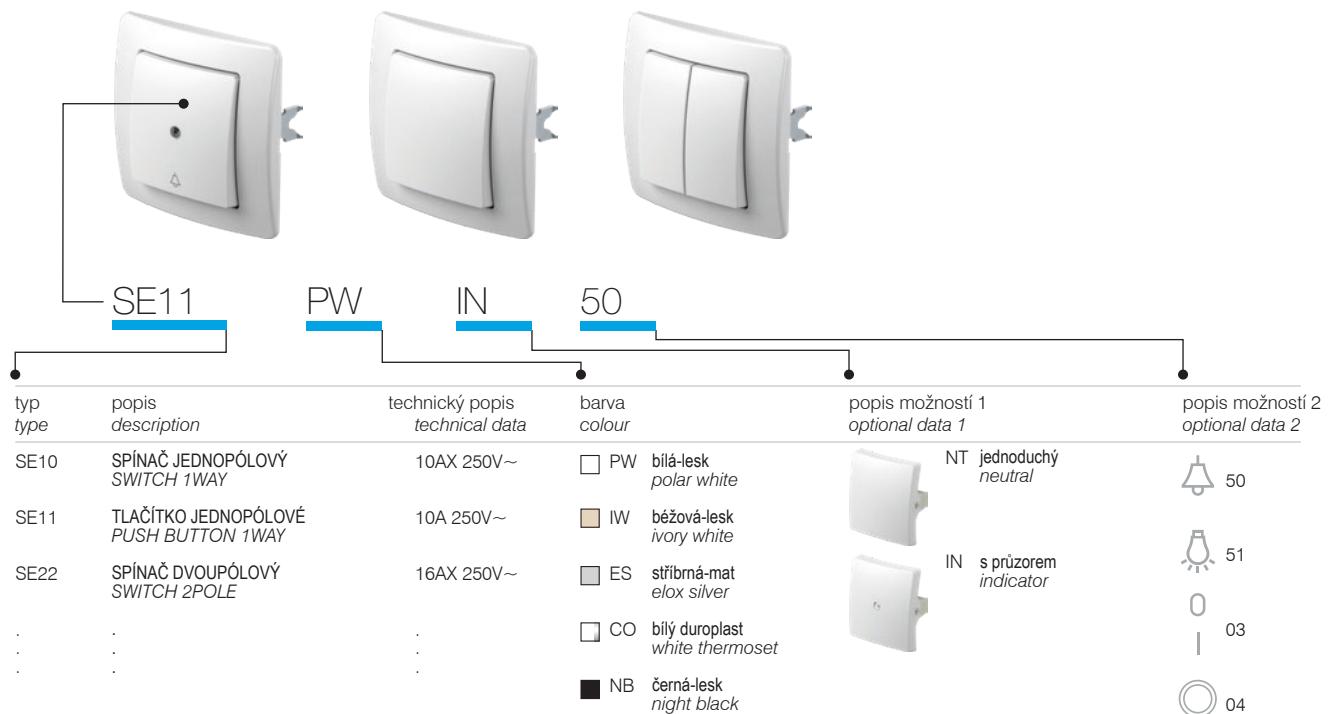


205

RÁMEČKY OE  
SURROUNDS OE



207



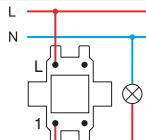
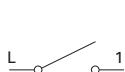
typ type	popis description	technický popis technical data	barva colour	popis možností 1 optional data 1	popis možností 2 optional data 2
SE10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white	NT jednoduchý neutral	 50
SE11	TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> IW běžová-lesk ivory white		 51
SE22	SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ SWITCH 2POLE	16AX 250V~	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver	IN s průzorem indicator	 03
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO bílý duroplast white thermoset		 04
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB černá-lesk night black		.

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10AX 250V~



SE10

- 10AX 250V~, typ SE10
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

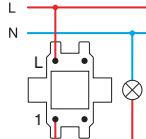
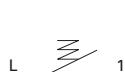


## TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 10A 250V~



SE11

- 10A 250V~, typ SE11
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

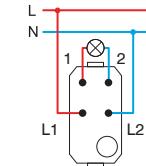
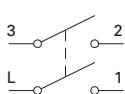


## SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ 16AX 250V~



SE22

- 16AX 250V~, typ SE22
- vyhovuje EN 60669-1
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- pouze v kombinaci s tlačítkem TE10\_NT03

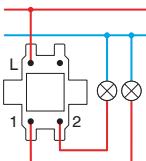
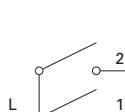


## SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10AX 250~



SE50

- 10AX 250V~, typ SE50
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>



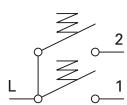
## TLAČÍTKO SÉRIOVÉ 10A 250V~



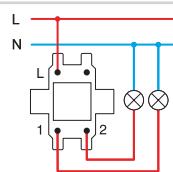
SE51

- 10A 250V~, typ SE51
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~



- 10A 250V~, type SE51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



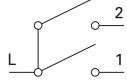
## ŽALUZIOVÝ SPÍNAČ 10AX 250V~



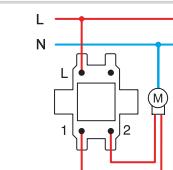
SE52

- 10AX 250V~, typ SE52
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokací současného zapnutí

## SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~



- 10AX 250V~, type SE52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



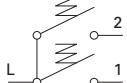
## TLAČÍTKO ŽALUZIOVÉ 10A 250V~



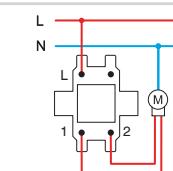
SE53

- 10A 250V~, typ SE53
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokací současného zapnutí

## PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~



- 10A 250V~, type SE53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



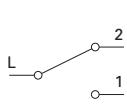
## PŘEPÍNAČ 10AX 250V~



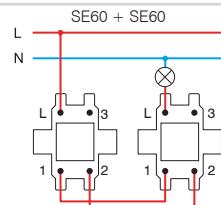
SE60

- 10AX 250V~, typ SE60
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## SWITCH 2WAY 10AX 250V~



- 10AX 250V~, type SE60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## DVOJITÝ PŘEPÍNAČ 10AX 250V~



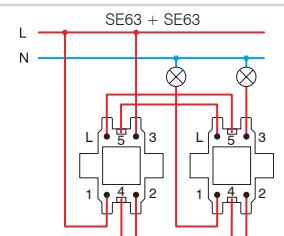
SE63

- 10AX 250V~, typ SE63
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~



- 10AX 250V~, type SE63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



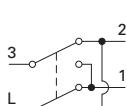
## SPÍNAČ KŘÍŽOVÝ 10AX 250V~



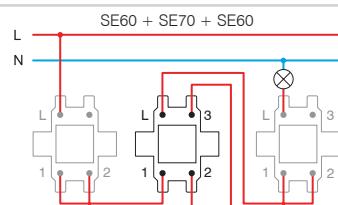
SE70

- 10AX 250V~, typ SE70
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~



- 10AX 250V~, type SE70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





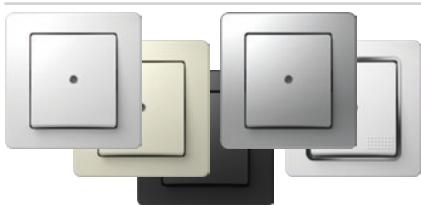
- SE10PW
- SE10IW
- SE10ES
- SE10CO
- SE10NB

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10AX 250V~

- 10AX 250V~, typ SE10  
- využívá EN 60669-1  
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## SWITCH 1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE10  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



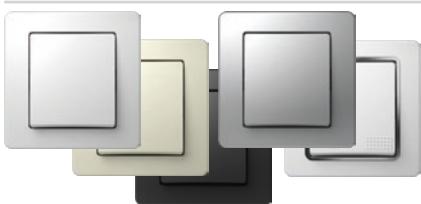
- SE10PWIN
- SE10IWIN
- SE10ESIN
- SE10COIN
- SE10NBIN

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10AX 250V~ \_ IN

- IN s průzorem  
- 10AX 250V~, typ SE10  
- využívá průzorem EN 60669-1  
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## SWITCH 1WAY 10AX 250V~ \_ IN

- IN indicator  
- 10AX 250V~, type SE10  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PW
- SE11IW
- SE11ES
- SE11CO
- SE11NB

## TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 10A 250V~

- 10A 250V~, typ SE11  
- využívá EN 60669-1  
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SE11  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWTI50
- SE11IWTI50
- SE11ESTI50
- SE11COTI50
- SE11NBTI50

## TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 10A 250V~ \_ TI 50

- TI 50 se symbolem zvonku + průzor  
- 10A 250V~, typ SE11  
- využívá EN 60669-1  
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ TI 50

- TI 50 indicator bell+neon lamp  
- 10A 250V~, type SE11  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



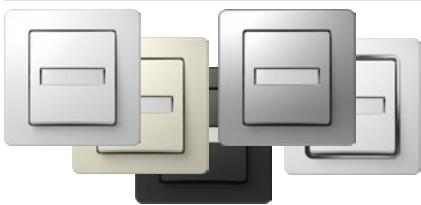
- SE11PWTI51
- SE11IWTI51
- SE11ESTI51
- SE11COTI51
- SE11NBTI51

## TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 10A 250V~ \_ TI 51

- TI 51 se symbolem zvonku + průzor  
- 10A 250V~, typ SE11  
- využívá EN 60669-1  
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ TI 51

- TI 51 indicator light+neon lamp  
- 10A 250V~, type SE11  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWIL
- SE11IWIL
- SE11ESIL
- SE11COIL
- SE11NBIL

## TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 10A 250V~ \_ IL

- IL popisové pole  
- 10A 250V~, typ SE11  
- využívá EN 60669-1  
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ IL

- IL inscription plate  
- 10A 250V~, type SE11  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE22PWIN03
- SE22IWIN03
- SE22ESIN03
- SE22NBIN03

## SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ 16AX 250V~ \_ IN 03

- IN 03 jednoduchý 0-1  
- 16AX 250V~, typ SE22  
- využívá EN 60669-1  
- šroubové upevnění vodičů

## SWITCH 2POLE 16AX 250V~ \_ IN 03

- IN 03 neutral 0-1  
- 16AX 250V~, type SE22  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## S W I T C H E S      S E



- SE50PW
- SE50IW
- SE50ES
- SE50CO
- SE50NB

## SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10AX 250V~

- 10AX 250V~, typ SE50
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE50
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE51PW
- SE51IW
- SE51ES
- SE51CO
- SE51NB

## TLAČÍTKO SÉRIOVÉ 10A 250V~

- 10A 250V~, typ SE51
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE52PWNT09
- SE52IWNT09
- SE52ESNT09
- SE52CONT09
- SE52NBNT09

## ŽALUZIOVÝ SPÍNAČ 10AX 250V~ \_\_ NT 09

- NT 09 jednoduchý, nahoru-dolů
- 10AX 250V~, typ SE52
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokací současného zapnutí



## SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~ \_\_ NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10AX 250V~, type SE52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock

## ŽALUZIOVÉ TLAČÍTKO 10A 250V~ \_\_ NT 09

- NT 09 jednoduchý, nahoru-dolu
- 10A 250V~, typ SE53
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokací současného zapnutí



## PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~ \_\_ NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10A 250V~, type SE53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock

## PŘEPÍNAČ 10AX 250V~

- 10AX 250V~, typ SE60
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## SWITCH 2WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



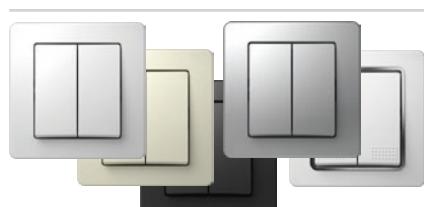
- SE63PW
- SE63IW
- SE63ES
- SE63CO
- SE63NB

## DVOJITÝ PŘEPÍNAČ 10AX 250V~

- 10AX 250V~, typ SE63
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE67PW
- SE67IW
- SE67ES
- SE67CO
- SE67NB

## SPÍNAČ KŘÍŽOVÝ 10AX 250V~

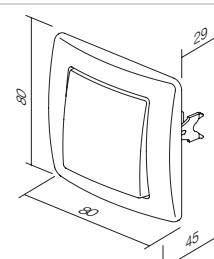
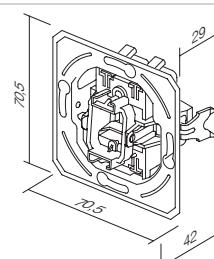
- 10AX 250V~, typ SE70
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>

## SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

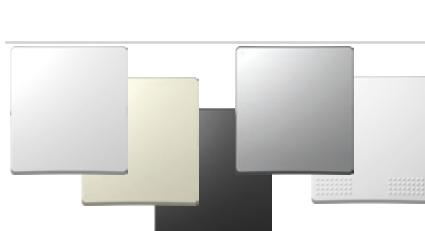


- SE70PW
- SE70IW
- SE70ES
- SE70CO
- SE70NB



ekonomik

	TE11	PW	NT	09	
typ type	popis description	barva colour	popis možností 1 optional data 1	popis možností 2 optional data 2	
TE10	TLAČÍTKO OBYČEJNÉ BUTTON 1GANG	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white	NT jednoduchý neutral		50
TE11	TLAČÍTKO SÉRIOVÉ BUTTON 2GANG	<input checked="" type="checkbox"/> IW béžová-lesk ivory white			51
.	.	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver		0	03
.	.	<input type="checkbox"/> CO bílý duroplast white thermoset			
		<input checked="" type="checkbox"/> NB černá-lesk night black			04



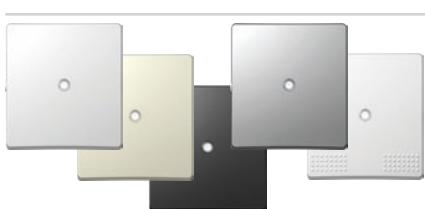
- TE10PW
- TE10IW
- TE10ES
- TE10CO
- TE10NB

#### TLAČÍTKO OBYČEJNÉ

- tlačítko spolu s montážním rámečkem

#### BUTTON 1GANG

- button together with carrier



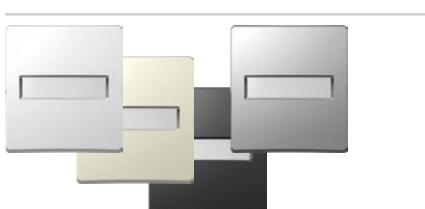
- TE10PWIN
- TE10IWIN
- TE10ESIN
- TE10COIN
- TE10NBIN

#### TLAČÍTKO S PRŮZOREM

- tlačítko spolu s montážním rámečkem

#### BUTTON INDICATOR

- button together with carrier



- TE13PWIL
- TE13IWL
- TE13ESIL
- TE13NBIL

#### TLAČÍTKO S POPISOVOU PLOCHOU

- tlačítko spolu s montážním rámečkem, s popisovou plochou

#### BUTTON WITH INSCRIPTION PLATE

- button together with carrier, with inscription plate



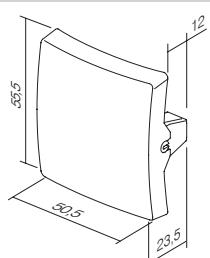
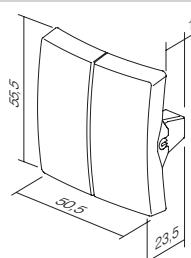
- TE11PW
- TE11IW
- TE11ES
- TE11CO
- TE11NB

#### TLAČÍTKO SÉRIOVÉ

- tlačítko sériové spolu s montážním rámečkem

#### BUTTON 2GANG

- button 2gang together with carrier

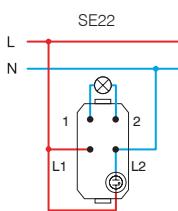
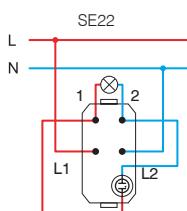
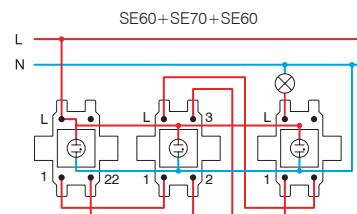
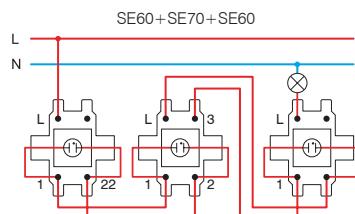
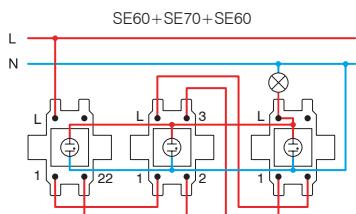
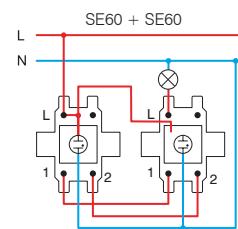
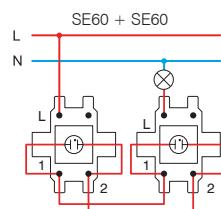
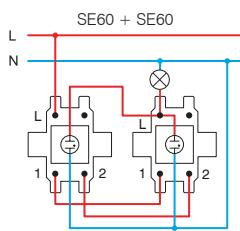
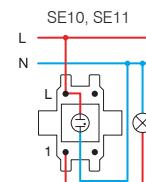
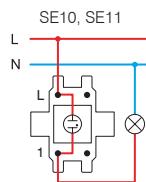
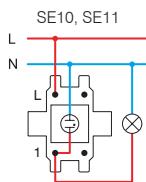


IA20	WH		
typ type	popis <i>description</i>	technický popis <i>technical data</i>	barva <i>colour</i>
IA10	DOUTNAVKA <i>NEON LAMP</i>	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH bílá <i>white</i>
IA20	KONTROLKA LED <i>LED LAMP</i>	230V~ 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL modrá <i>blue</i>
IA21	KONTROLKA LED <i>LED LAMP</i>	24V AC/DC 0,20W	<input type="checkbox"/> RD červená <i>red</i>
			<input type="checkbox"/> GR zelená <i>green</i>
			<input type="checkbox"/> OR oranžová <i>orange</i>
<hr/>			
<b>DOUTNAVKA 230V~ 0,34W</b>			
<input checked="" type="checkbox"/> IA10OR			
<b>NEON LAMP 230V~ 0,34W</b>			
- pro indikaci, osvětlení nebo trvalé osvětlení spínače			
- v kombinaci s tlačítkem s průzorem			
<b>KONTROLKA LED 230V~ 0,40W</b>			
<input type="checkbox"/> IA20WH			
<input type="checkbox"/> IA20GR			
<input type="checkbox"/> IA20RD			
<input checked="" type="checkbox"/> IA20BL			
<b>KONTROLKA LED 24V~ 0,20W</b>			
<input type="checkbox"/> IA21WH			
<input type="checkbox"/> IA21RD			
<b>KONTROLKA LED 12V~ 0,10W</b>			
<input type="checkbox"/> IA22WH			
<input type="checkbox"/> IA22RD			

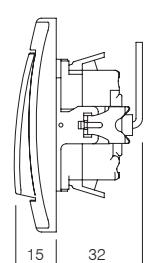
\* Signalizační /  
Indication

Orienteční /  
Illumination

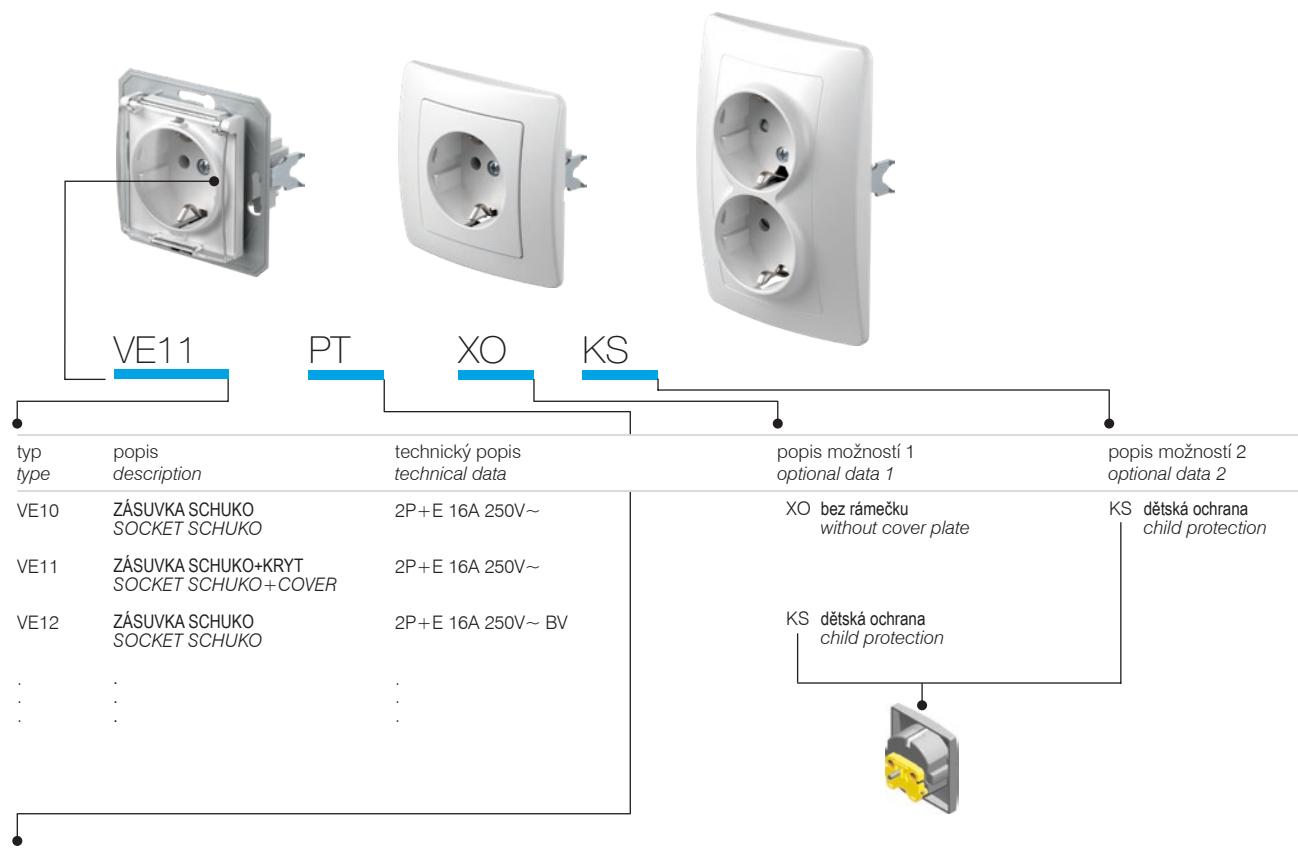
\* Orientační, vždy zapnuté /  
Illumination always on



\* zapojení vhodná pro úsporné (CFL, LED) zářivky /  
wiring scheme for compact fluid lamp (CFL, LED)



## S O C K E T S      V E

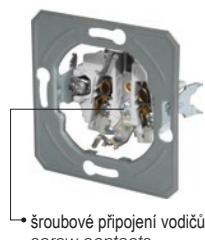


barva colour	
<input type="checkbox"/> PW	bílá-lesk polar white
<input checked="" type="checkbox"/> IW	béžová-lesk ivory white
<input type="checkbox"/> ES	stříbrná-mat elox silver
<input type="checkbox"/> CO	bílý duroplast white thermoset
<input checked="" type="checkbox"/> NB	černá-lesk night black
<input checked="" type="checkbox"/> RD	červená red
<input type="checkbox"/> GR	zelená green
<input type="checkbox"/> OR	oranžová orange
<input type="checkbox"/> PT	bílá+průhledná white + transparent
<input checked="" type="checkbox"/> IT	béžová+průhledná ivory + transparent
<input type="checkbox"/> ST	stříbrná+průhledná silver + transparent
<input type="checkbox"/> CT	bílá+průhledná white + transparent
<input checked="" type="checkbox"/> BT	černá+průhledná black + transparent
<input checked="" type="checkbox"/> RT	červená+průhledná red + transparent
<input type="checkbox"/> GT	zelená+průhledná green + transparent
<input type="checkbox"/> OT	oranžová+průhledná orange + transparent
<input type="checkbox"/> PP	bílá+bílá white + white
<input type="checkbox"/> II	béžová+béžová ivory + ivory
<input type="checkbox"/> SS	stříbrná+stříbrná silver + silver
<input type="checkbox"/> BB	černá+černá black + black
<input type="checkbox"/> RR	červená+červená red + red
<input type="checkbox"/> GG	zelená+zelená green + green
<input type="checkbox"/> OO	oranžová+oranžová orange + orange



schuko - vyhovuje EN 60884-1, CEE7 (list III)

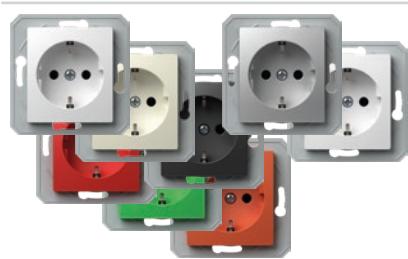
schuko - in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet III)



francouzská - vyhovuje NF C 61-314 (list V)

French - in accordance with NF C 61-314 (standard sheet V)





- VE10PWXO
- VE10IWXO
- VE10ESXO
- VE10COXO
- VE10NBXO
- VE10RDXO
- VE10GRXO
- VE10ORXO

#### ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~ \_ XO

- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- XO bez rámečku
- 2P+E schuko
- 16A 250V~, typ VE10



- VE11PTXO
- VE11ITXO
- VE11STXO
- VE11BTXO

#### ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P+E 16A 250V~ \_ XO

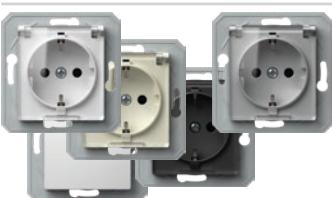
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- XO bez rámečku
- 2P+E schuko+kryt
- 16A 250V~, typ VE11



- VE12PWXO
- VE12IWXO
- VE12ESXO
- VE12COXO
- VE12NBXO
- VE12RDXO
- VE12GRXO
- VE12ORXO

#### ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV \_ XO

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- XO bez rámečku
- 2P+E schuko
- 16A 250V~, typ VE12



- VE13PTXO
- VE13ITXO
- VE13STXO
- VE13BTXO

- VE13PPXO

#### ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P+E 16A 250V~ BV \_ XO

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
  - XO bez rámečku
  - 2P+E schuko+kryt
  - 16A 250V~, typ VE13
- SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV \_ XO**
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - XO without surround
  - 2P+E schuko+cover
  - 16A 250V~, type VE13



- VE10PW
- VE10IW
- VE10ES
- VE10CO
- VE10NB

#### ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~

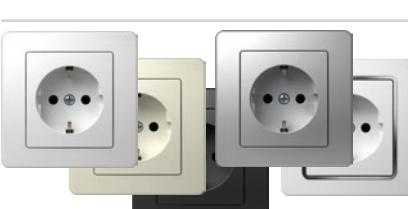
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko
  - 16A 250V~, typ VE10
- SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~**
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko
  - 16A 250V~, type VE10



- VE11PT
- VE11IT
- VE11ST
- VE11CT
- VE11BT

#### ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P+E 16A 250V~

- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+kryt
  - 16A 250V~, typ VE11
- SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~**
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+cover
  - 16A 250V~, type VE11



- VE12PW
- VE12IW
- VE12ES
- VE12CO
- VE12NB

#### ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko
  - 16A 250V~, typ VE12
- SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV**
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko
  - 16A 250V~, type VE12



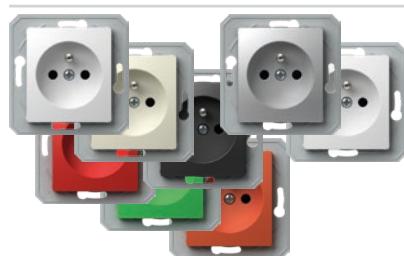
- VE13PT
- VE13IT
- VE13ST
- VE13CT
- VE13BT

#### ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P+E 16A 250V~ BV

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+kryt
  - 16A 250V~, typ VE13
- SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV**
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+cover
  - 16A 250V~, type VE13



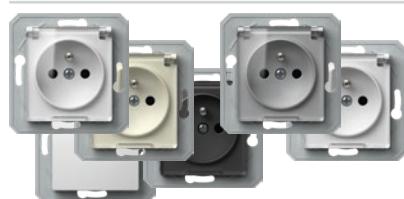
## S O C K E T S V E



- VE40PWXO
- VE40IWXO
- VE40ESXO
- VE40COXO
- VE40NBXO
- VE40RDXO
- VE40GRXO
- VE40ORXO

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ 2P+E 16A 250V~ XO

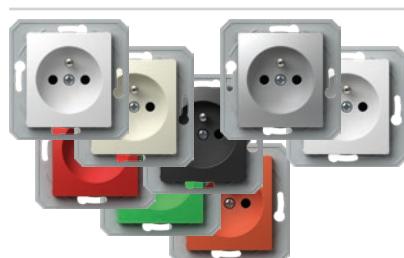
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
 - XO bez rámečku  
 - 2P+E francouzská  
 - 16A 250V~, typ VE40



- VE41PTXO
- VE41ITXO
- VE41STXO
- VE41PTXO
- VE41BTXO
- VE41PPXO

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KRYT 2P+E 16A 250V~ XO

- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
 - XO bez rámečku  
 - 2P+E francouzská+kryt  
 - 16A 250V~, typ VE41



- VE42PWXO
- VE42IWXO
- VE42ESXO
- VE42COXO
- VE42NBXO
- VE42RDXO
- VE42GRXO
- VE42ORXO

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ 2P+E 16A 250V~ BV \_ XO

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>  
 - XO bez rámečku  
 - 2P+E francouzská  
 - 16A 250V~, typ VE42



- VE43PTXO
- VE43ITXO
- VE43STXO
- VE43PTXO
- VE43BTXO
- VE43PPXO

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KRYT 2P+E 16A 250V~ BV \_ XO

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>  
 - XO bez rámečku  
 - 2P+E francouzská+kryt  
 - 16A 250V~, typ VE43



- VE40PW
- VE40IW
- VE40ES
- VE40CO
- VE40NB

## ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~

- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E francouzská  
 - 16A 250V~, typ VE40



- VE41PT
- VE41IT
- VE41ST
- VE41CT
- VE41BT

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KRYT 2P+E 16A 250V~

- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E francouzská+kryt  
 - 16A 250V~, typ VE41



- VE42PW
- VE42IW
- VE42ES
- VE42CO
- VE42NB

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ 2P+E 16A 250V~ BV

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E francouzská  
 - 16A 250V~, typ VE42



- VE43PT
- VE43IT
- VE43ST
- VE43CT
- VE43BT

## ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KRYT 2P+E 16A 250V~ BV

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E francouzská+kryt  
 - 16A 250V~, typ VE43



ekonomik



VE16PWKS  
 VE16IWKS  
 VE16ESKS  
 VE16NBKS

#### ZÁSUVKA SCHUKO DVOJITÁ 2P+E 16A 250V~

- 2P+E schuko dvojitá
  - 16A 250V~, typ VE16
  - vyhovuje IEC 60884-1, CEE7
  - šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
  - KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů
- SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~**
- 2P+E schuko double
  - 16A 250V~, type VE16
  - in accordance with IEC 60884-1, CEE7
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - KS build-in child protection – shuttered live contacts



VE46PWKS  
 VE46IWKS  
 VE46ESKS  
 VE46NBKS

#### ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ DVOJITÁ 2P+E 16A 250V~

- 2P+E francouzská dvojitá
- 16A 250V~, typ VE46
- vyhovuje IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- KS instalovaná dětské ochrana před dotykem kontaktů

- SOCKET FRENCH DOUBLE 2P+E 16A 250V~**
- 2P+E French double
  - 16A 250V~, type VE46
  - in accordance with IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - KS build-in child protection – shuttered live contacts

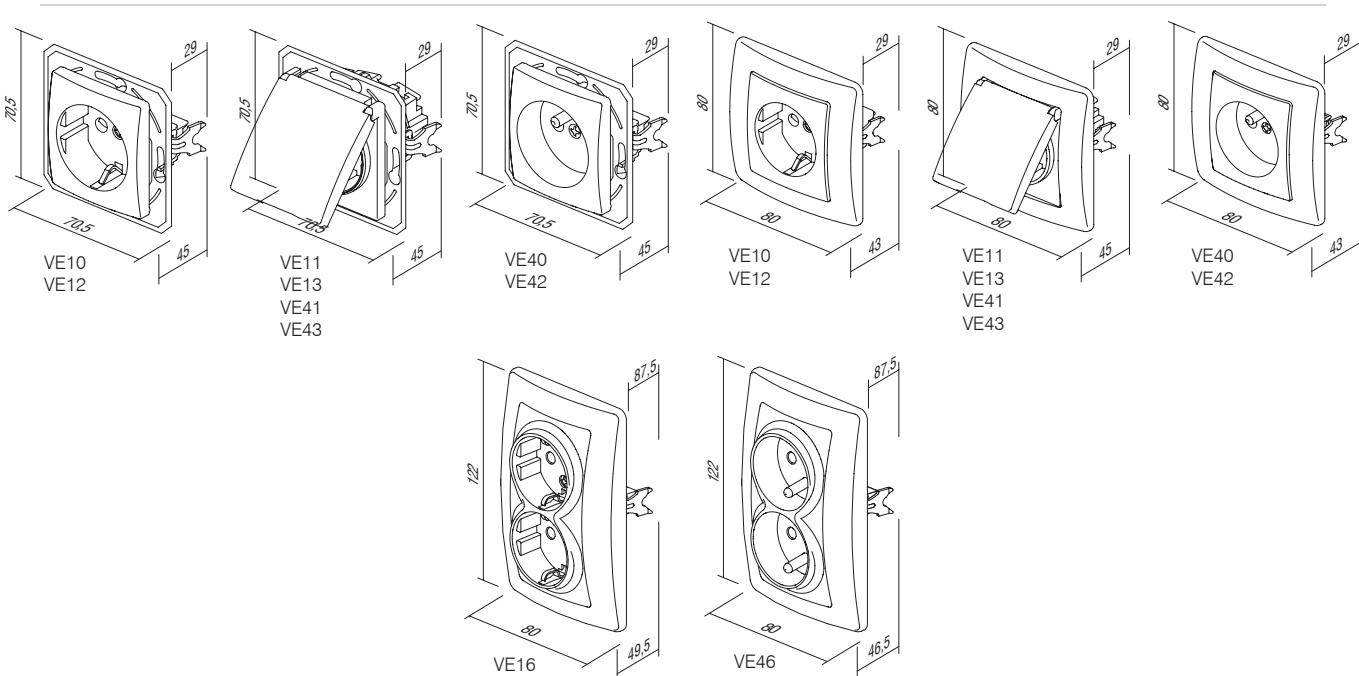


VE30PW  
 VE30IW  
 VE30ES  
 VE30NB

#### ZÁSUVKA 2P 16A 250V~

- 2P bez uzemnění
- 16A 250V~
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7 (list I)
- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>

- SOCKET 2P 16A 250V~**
- 2P without earthing contact
  - 16A 250V~
  - in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet I)
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





typ type	popis description	technický popis technical data	barva colour
KE11	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ SOCKET TV-R END-LINE	2dB	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white
KE12	ZÁSUVKA TV-R PRŮCHOZÍ SOCKET TV-R THROUHPASS	8,5dB	<input checked="" type="checkbox"/> IW béžová-lesk ivory white
KE16	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ SOCKET SAT-TV-R END-LINE	3dB	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO bílý duroplast white thermoset
.	.	.	<input type="checkbox"/> NB černá-lesk night black

#### ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 2dB

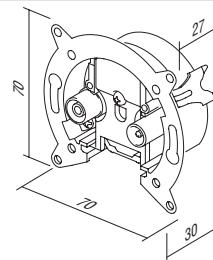


KE11

2 dB ← ↗ 7,5 dB

- TV-R koncová
- frekvenční rozsah 5÷862MHz
- útlum: R-7,5dB, TV-2dB
- vyhovuje EN 50083-1
- šroubové připojení

- SOCKET TV-R END-LINE 2dB**
- TV-R end-line
  - frequency range 5÷862MHz
  - reduction: R-7.5dB, TV-2dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contacts

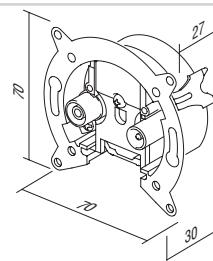


KE12

8,5 dB ← ↗ 12,5 dB  
2 dB

- TV-R průchozí
- frekvenční rozsah 5÷862MHz
- útlum: R-12,5dB, TV-8,5dB, průchozí-2dB
- vyhovuje EN 50083-1
- šroubové připojení

- SOCKET TV-R THROUHPASS 8,5dB**
- TV-R troughpass
  - frequency range 5÷862MHz
  - reduction: R-12.5dB, TV-8.5dB, trough-2dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contacts

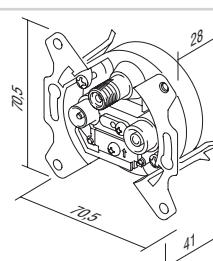


KE16

3 dB ← ↗ 1 dB  
1,5 dB

- SAT-TV-R koncová
- frekvenční rozsah 5÷2400MHz
- útlum: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
- pro montáž do kulaté krabice Ø60 s drápkami nebo šrouby
- vyhovuje EN 50083-1
- šroubové připojení

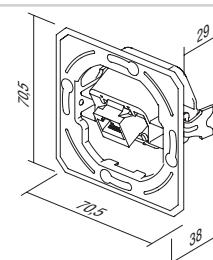
- SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB**
- SAT-TV-R end-line
  - frequency range 5÷2400MHz
  - reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
  - for mounting in round box Ø60 with claws or screws
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contacts



KE36

- KS upevňovací standard keystone
- RJ11 6/4
- vyhovuje IEC 60603-7

- SOCKET TEL KS RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
  - RJ11 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7



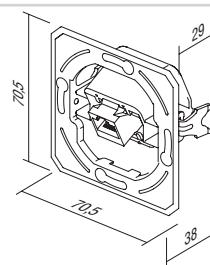


KE37

**ZÁSUVKA CAT5e KS RJ45 8/8**

- KS upevňovací standard keystone
- CAT5e, RJ45 8/8
- vyhovuje IEC 60603-7

**SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8**  
 - KS keystone fixing standard  
 - CAT5e, RJ45 8/8  
 - in accordance with IEC 60603-7

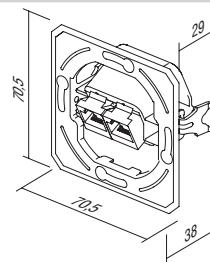


KE38

**ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2x RJ11 6/4**

- KS upevňovací standard keystone
- 2x RJ11 6/4
- vyhovuje IEC 60603-7

**SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4**  
 - KS keystone fixing standard  
 - 2x RJ11 6/4  
 - in accordance with IEC 60603-7

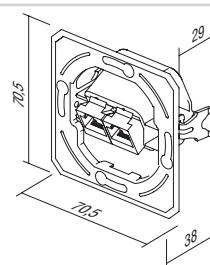


KE39

**ZÁSUVKA CAT5e KS DVOJITÁ 2x RJ45 8/8**

- KS upevňovací standard keystone
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- vyhovuje IEC 60603-7

**SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8**  
 - KS keystone fixing standard  
 - 2x CAT5e, RJ45 8/8  
 - in accordance with IEC 60603-7

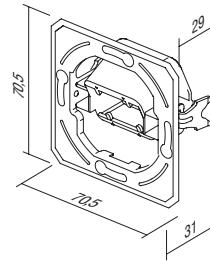


KE45

**ADAPTÉR KS JEDNODUCHÝ**

- KS upevňovací standard keystone - jednoduchý
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- komunikační modul není zahrnut

**ADAPTER KS SINGLE**  
 - KS keystone fixing standard - single  
 - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...  
 - communication module not included

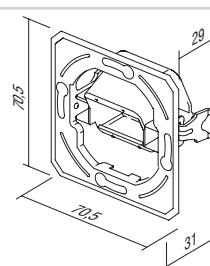


KE46

**ADAPTÉR KS DVOJITÝ**

- KS upevňovací standard keystone - dvojitý
- AMP, Tyco, ...
- komunikační modul není zahrnut

**ADAPTER KS DOUBLE**  
 - KS keystone fixing standard - double  
 - AMP, Tyco, ...  
 - communication module not included

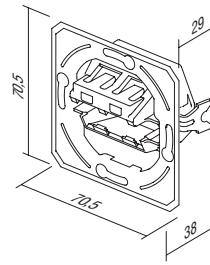


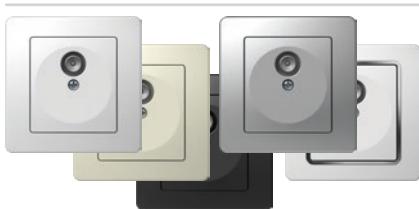
KE47

**ADAPTÉR PD DVOJITÝ**

- PD Panduit Mini-COM upevňovací standard - dvojitý
- komunikační modul není zahrnut

**ADAPTER PD DOUBLE**  
 - PD Panduit Mini-COM fixing standard - double  
 - communication module not included





- KE10PW  
 KE10IW  
 KE10ES  
 KE10CO  
 KE10NB

#### ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÍ 0dB

- TV základní
  - útlum 0dB
  - konektor vzadu – F standard
- SOCKET TV BASIC 0dB**
- TV basic
  - reduction 0dB
  - back connector – F standard



- KE11PW  
 KE11IW  
 KE11ES  
 KE11CO  
 KE11NB

#### ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 2dB

- TV-R koncová
  - frekvenční rozsah 5+862 MHz
  - útlum: R-7,5dB, TV-2dB
  - vychovuje EN 50083-1
  - šroubové připojení
- SOCKET TV-R END-LINE 2dB**
- TV-R end-line
  - frequency range 5+862 MHz
  - reduction: R-7.5dB, TV-2dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contact



- KE12PW  
 KE12IW  
 KE12ES  
 KE12CO  
 KE12NB

#### ZÁSUVKA TV-R PRŮCHOZÍ 8,5dB

- TV-R průchozí
  - frekvenční rozsah 5+862 MHz
  - útlum: R-12,5dB, TV-8,5dB, průchozí-2dB
  - vychovuje EN 50083-1
  - šroubové připojení
- SOCKET TV-R TROUGHPASS 8,5dB**
- TV-R troughpass
  - frequency range 5+862 MHz
  - reduction: R-12.5dB, TV-8.5dB, trough-2dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contacts



- KE16PW  
 KE16IW  
 KE16ES  
 KE16CO  
 KE16NB

#### ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3dB

- SAT-TV-R koncová
  - frekvenční rozsah 5+2400 MHz
  - útlum: R-1dB, TV-1,5dB, SAT-3dB
  - vychovuje EN 50083-1
  - šroubové připojení
- SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB**



- KE22PW  
 KE22IW  
 KE22ES  
 KE22CO  
 KE22NB

#### ZÁSUVKA AUDIO 2xRCA

- audio 2xRCA
  - pájené zapojení kabelu
- SOCKET AUDIO 2xRCA**
- audio 2xRCA
  - soldering connection of cable



- KE23PW  
 KE23IW  
 KE23ES  
 KE23CO  
 KE23NB

#### ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ

- audio 2x Ø4mm
  - pro připojení reproduktorského kabelu, banánové zástrčky Ø4mm nebo vidlice
  - upevnění vodičů vzadu pájením
- SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS**





- KE36PW
- KE36IW
- KE36ES
- KE36CO
- KE36NB

#### ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4

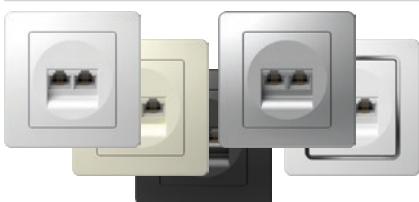
- KS upevňovací standard keystone
  - RJ11 6/4
  - vyhovuje IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
  - RJ11 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7



- KE37PW
- KE37IW
- KE37ES
- KE37CO
- KE37NB

#### ZÁSUVKA CAT5e KS RJ45 8/8

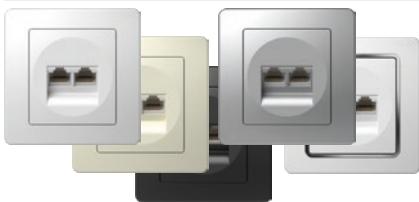
- KS upevňovací standard keystone
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - vyhovuje IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



- KE38PW
- KE38IW
- KE38ES
- KE38CO
- KE38NB

#### ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2x RJ11 6/4

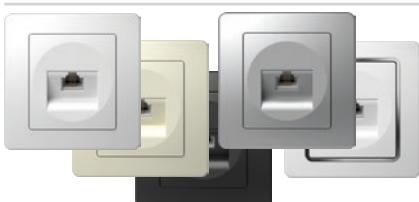
- KS upevňovací standard keystone
  - 2x RJ11, 6/4
  - vyhovuje IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
  - 2x RJ11, 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7



- KE39PW
- KE39IW
- KE39ES
- KE39CO
- KE39NB

#### ZÁSUVKA CAT5e KS DVOJITÁ 2x RJ45 8/8

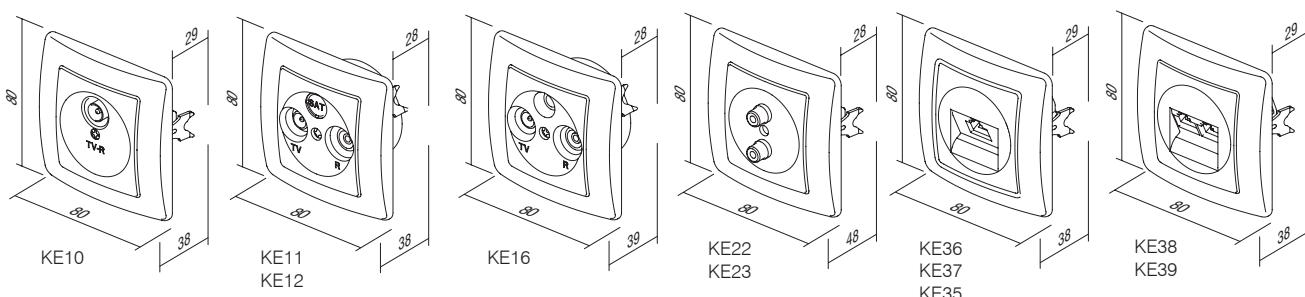
- KS upevňovací standard keystone
  - 2x CAT5e, RJ45 8/8
  - vyhovuje IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - 2x CAT5e, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



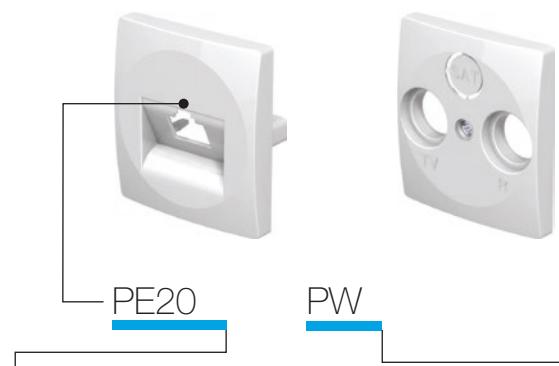
- KE35PW
- KE35IW
- KE35ES
- KE35CO
- KE35NB

#### ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4

- TEL LT šroub
  - šroubové připojení
  - RJ11 6/4
  - vyhovuje IEC 60603-7
- SOCKET TEL LT RJ11 6/4**
- TEL LT screw
  - screw contacts
  - RJ11 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7



## K R Y T Y P R O K O M U N I K A C I K E



typ type	popis description	technický popis technical data	barva colour
PE10	KRYT TV-R COVER TV-R	2P/3P	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white
PE20	KRYT KS JEDNODUCHÝ COVER KS SINGLE		<input type="checkbox"/> IW běžová-lesk ivory white
PE21	KRYT KS DVOJITÝ COVER KS DOUBLE		<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver
.	.		<input type="checkbox"/> CO bílý duroplast white thermoset
.	.		<input checked="" type="checkbox"/> NB černá-lesk night black

## KRYT TV-R 2P/3P

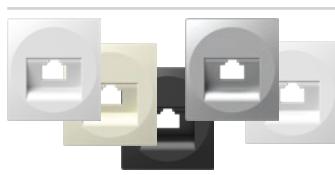


- PE10PW
- PE10IW
- PE10ES
- PE10CO
- PE10NB

- kryt TV-R, 2P nebo 3P se šroubem  
COVER TV-R 2P/3P  
- TV-R cover, 2P or 3P with screw



## KRYT KS JEDNODUCHÝ

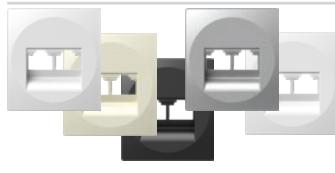


- PE20PW
- PE20IW
- PE20ES
- PE20CO
- PE20NB

- kryt KS jednoduchý  
COVER KS SINGLE  
- KS cover single



## KRYT KS DVOJITÝ

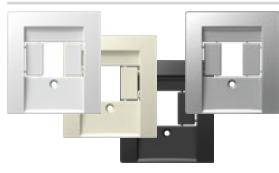


- PE21PW
- PE21IW
- PE21ES
- PE21NB

- kryt KS dvojitý  
COVER KS DOUBLE  
- KS cover double



## KRYT TAE/TDO



- PE30PW
- PE30IW
- PE30ES
- PE30NB

- TAE nebo TDO kryt se šroubem  
COVER TAE/TDO  
- TAE or TDO cover with screw

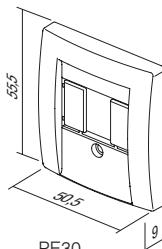


## KRYT IR SPÍNAČ

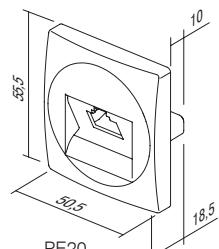


- PE32PW
- PE32IW
- PE32ES
- PE32NB

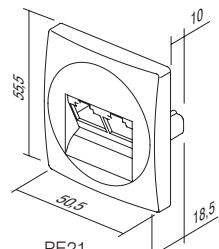
- kryt IR spínač  
COVER IR SWITCH  
- cover IR switch



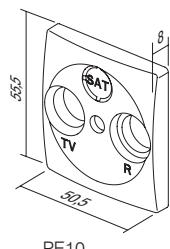
PE30



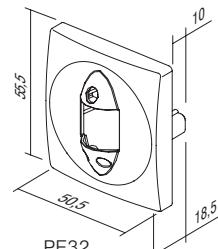
PE20



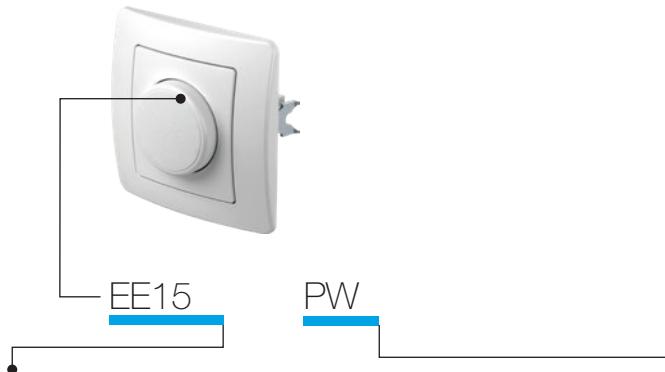
PE21



PE10



PE32



typ type	popis description	technický popis technical data	barva colour
EE15	OTOČNÍ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM DIMMER ROTATIVE 2WAY	RL 400W	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white
EE16	OTOČNÍ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM DIMMER ROTATIVE 2WAY	RLC 400W	<input checked="" type="checkbox"/> IW běžová-lesk ivory white
EE19	OTOČNÍ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM DIMMER ROTATIVE 2WAY	LED 100W	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO bílý duroplast white thermoset
.	.	.	<input type="checkbox"/> NB černá-lesk night black

#### OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RL 400W



EE15

- otločný s přepínačem
- zátěž RL, 40W - 400W
- propojení s přepínačem je možné
- propojení více stmívačů není možné
- vyhovuje EN 60669-1 a EN 60669-2-1
- bezšroubová kontakty 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájení 230V~ 50Hz
- tláčítka s vnitřním průměrem Ø6mm
- vyměnitelná pojistka součásti

#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- replaceable fuse included

#### OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RLC 400W



EE16

- otločný s přepínačem
- zátěž RLC, 20W - 400W
- propojení s přepínačem je možné
- propojení více stmívačů není možné
- vyhovuje EN 60669-1 a EN 60669-2-1
- bezšroubová kontakty 1,5 mm<sup>2</sup>
- tláčítka s vnitřním průměrem Ø6mm
- napájení 230V~ 50Hz
- elektronická pojistka

#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RLC, 20W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- electronic fuse



EE19

## OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM LED 100W

- otočný s přepínačem
- zátěž: LED, 0-100W (max. 10 LED)  
GLS, 10-250W
- propojení s přepínačem je možné
- propojení více stmívačů není možné
- využívá EN 60669-1 a EN 60669-2-1
- bezšroubové kontakty 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájení 230V~ 50Hz
- vyměnitelná pojistka součástí
- tlačítko s vnitřním průměrem Ø6mm

## DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included
- button inner diameter Ø6mm

## IR SPÍNAČ 5A 250V~

- EE32A1  
 EE32A2



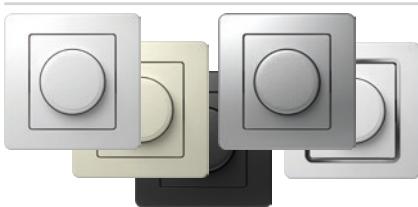
- IR infračervený spínač
- napájení: 230V~ ±10 % 50Hz
- relé: 5A / 250V~ výstup s omezeným proudem s vysokým odporem pro spinání v nule
- třída ochrany: IP40
- průřez připojovacích vodičů v kontaktu: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- úhel záběru: až 110° při 20°C
- oblast záběru: zhruba 8 m při 20°C
- nastavitelný čas sepnutí: od zhruba 5 s do 12 min
- nastavitelný jas osvětlení: od zhruba 5 s do 200 LUX
- pracovní teplota: od 0 °C do +40 °C
- není vhodný pro montáž do krabic s hloubkou 45 mm
- pouze k použití uvnitř

## IR SWITCH 5A 250V~

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ output for limited current with high resistance for zero crossing
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage

## OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RL 400W

- EE15PW  
 EE15IW  
 EE15ES  
 EE15CO  
 EE15NB



- otočný s přepínačem
- zátěž RL, 40W - 400W
- propojení s přepínačem je možné
- propojení více stmívačů není možné
- využívá EN 60669-1 a EN 60669-2-1
- bezšroubové kontakty 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájení 230V~ 50Hz
- vyměnitelná pojistka součástí

## DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included





- EE16PW
- EE16IW
- EE16ES
- EE16CO
- EE16NB

#### OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RLC 400W

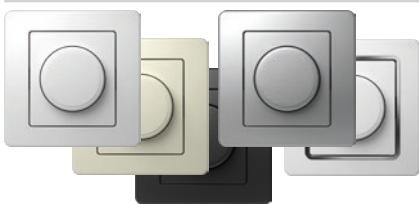
- otočný s přepínačem
- zátěž RLC, 20W - 400W
- propojení s přepínačem je možné
- propojení více stmívačů není možné
- vyhovuje EN 60669-1 a EN 60669-2-1
- bezšroubové kontakty 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájení 230V~ 50Hz
- elektronická pojistka



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RLC, 20W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- electronic fuse

#### OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM LED 100W



- EE19PW
- EE19IW
- EE19ES
- EE19CO
- EE19NB

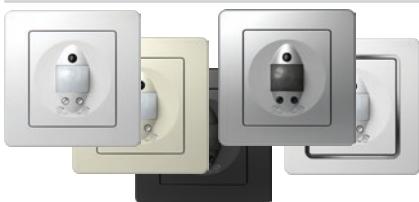
- otočný s přepínačem
- zátěž: LED, 0-100W (max. 10 LED)  
GLS, 10-250W
- propojení s přepínačem je možné
- propojení více stmívačů není možné
- vyhovuje EN 60669-1 a EN 60669-2-1
- bezšroubové kontakty 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájení 230V~ 50Hz
- vyměnitelná pojistka součástí



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included

#### IR SPÍNAČ 5A 230V~



- EE32PW
- EE32IW
- EE32ES
- EE32CO
- EE32NB

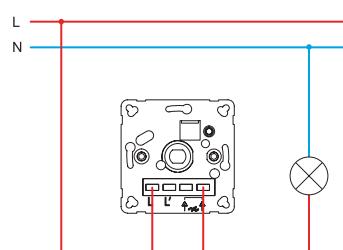
- IR infračervený spínač
- napájení: 230V~ ±10 % 50Hz
- relé: 5A / 250V~ výstup s omezeným proudem  
s vysokým odporem pro spínání v nule
- třída ochrany: IP40
- průřez připojovacích vodičů v kontaktu: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- úhel záběru: až 110° při 20°C
- oblast záběru: zhruba 8 m při 20°C
- nastavitelný čas sepnutí: od zhruba 5 s do 12 min
- nastavitelný jas osvětlení: od zhruba 5 s do 200 LUX
- pracovní teplota: od 0 °C do +40 °C
- není vhodný pro montáž do krabic s hloubkou 45 mm
- pouze k použití uvnitř



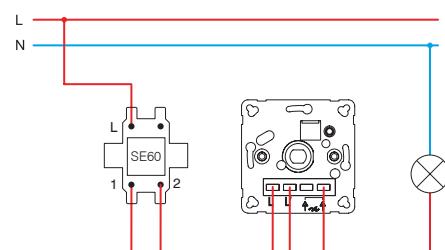
#### IR SWITCH 5A 230V~

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ output for limited current with high resistance for zero crossing
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0 °C to +40 °C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage

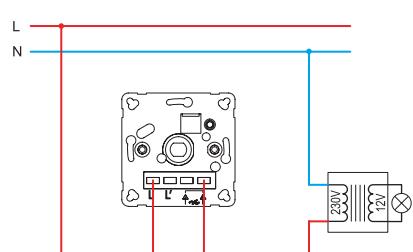
EE15, EE16, EE19



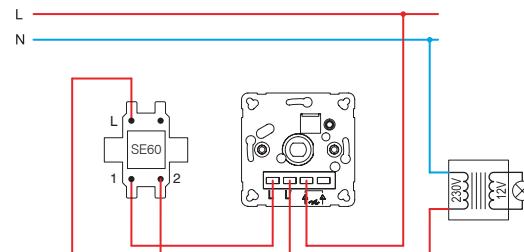
EE15, EE16, EE19



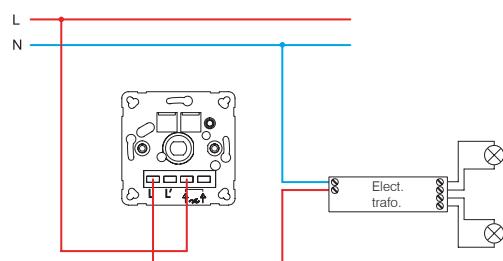
EE15, EE16, EE19



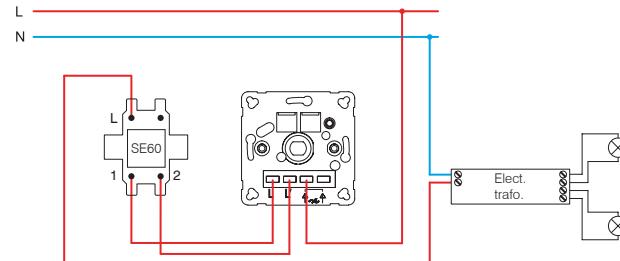
EE15, EE16, EE19



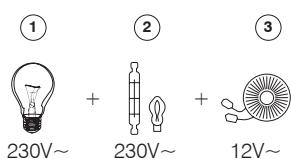
EE16, EE19



EE16, EE19



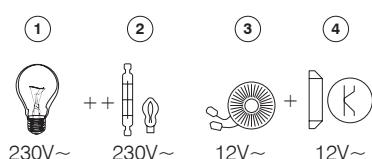
EE15 (40-400W)



1 - žárovka se žhavením vláknen /  
incandescent lamp

2 - halogenová žárovka /  
halogen lamp

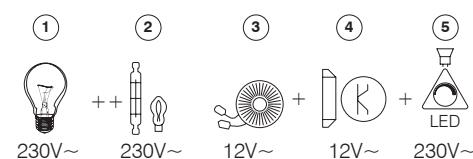
EE16 (20-400W)



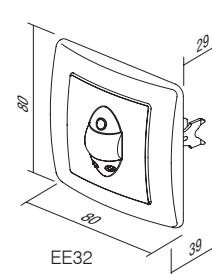
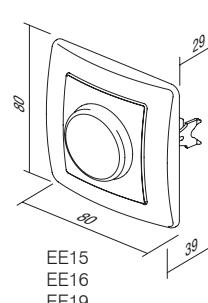
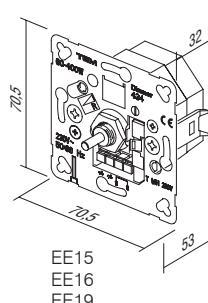
3 - klasický transformátor /  
classical transformer

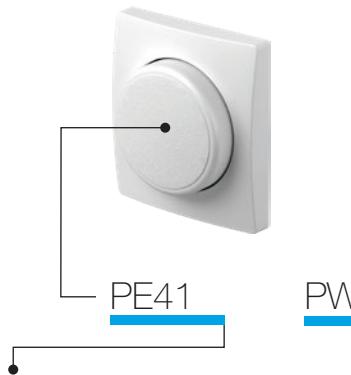
4 - elektronický transformátor /  
electronic transformer

EE19 (GLS 10-250W ; LED 0-100W)



5 - stmívatelná LED žárovka /  
dimmable LED lamp





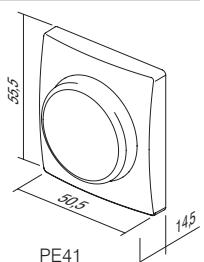
typ type	popis description	barva colour
PE41	KRYT STMÍVAČE <i>COVER DIMMER</i>	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk <i>polar white</i>
		<input type="checkbox"/> IW běžová-lesk <i>ivory white</i>
		<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat <i>elox silver</i>
		<input type="checkbox"/> CO bílý duroplast <i>white thermoset</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> NB černá-lesk <i>night black</i>

## KRYT STMÍVAČE Ø6

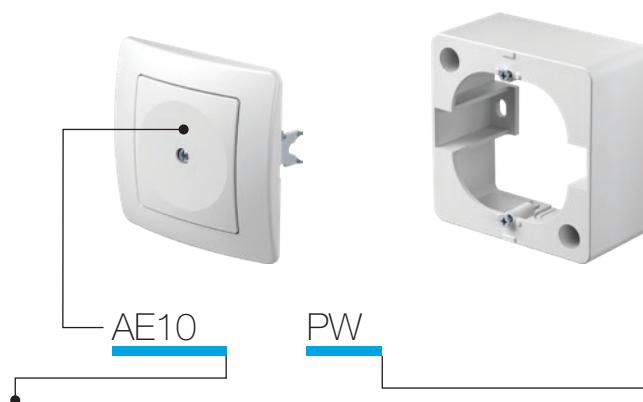


- PE41PW
- PE41IW
- PE41ES
- PE41CO
- PE41NB

- kryt stmívače s Ø6mm
- pro EE15, EE16, EE19
- COVER DIMMER Ø6**
- cover dimmer Ø6mm
- for EE15, EE16, EE19

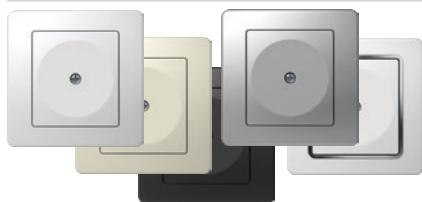


## P R Ě S L U Š E N S T V Ī A E



typ type	popis description	barva colour
AE10	ZÁSLEPKA BLANK	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk polar white
AE20	ROZVODNÁ KRABICE 3P+N+E 5X4mm <sup>2</sup> CONNECTION BOX 3P+N+E 5X4mm <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> IW béžová-lesk ivory white
AE30	KRABICE NA OMÍTKU SURFACE MOUNT BOX	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat elox silver
.	.	<input type="checkbox"/> CO bílý duroplast white thermoset
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB černá-lesk night black

## ZÁSLEPKA



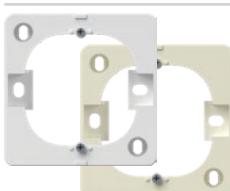
- AE10PW
- AE10IW
- AE10ES
- AE10CO
- AE10NB

- pro zaplnění prázdných míst  
BLANK  
- for filling up empty spaces

ROZHODNÁ KRABICE, 5 PÓLŮ 3P+N+E 5x4mm<sup>2</sup>

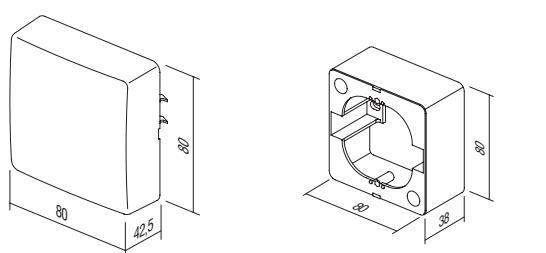
- AE20PW
- AE20IW

CONNECTION BOX 5POLE 3P+N+E 5x4mm<sup>2</sup>  
- 3P+N+E connection box  
- 16A 400V~  
- in accordance with VDE 0606-1:2000  
- screw contacts 1.5-4mm<sup>2</sup>



- AE30PW
- AE30IW

KRABICE NA OMÍTKU 1  
- krabice na omítka  
SURFACE MOUNT BOX 1  
- surface mounting box





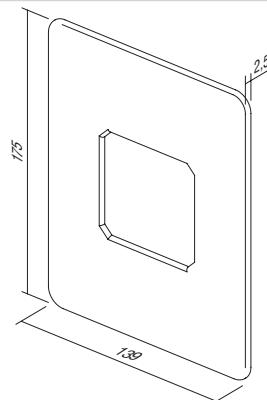
AE50PW  
 AE50TS

#### CHRÁNIČ STĚNY

- chránič stěny kolem spínače nebo zásuvky

#### WALL PROTECTION

- protects surface around socket or switch



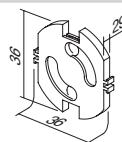
AE51PW  
 AE51IW

#### DĚTSKÁ OCHRANA KS

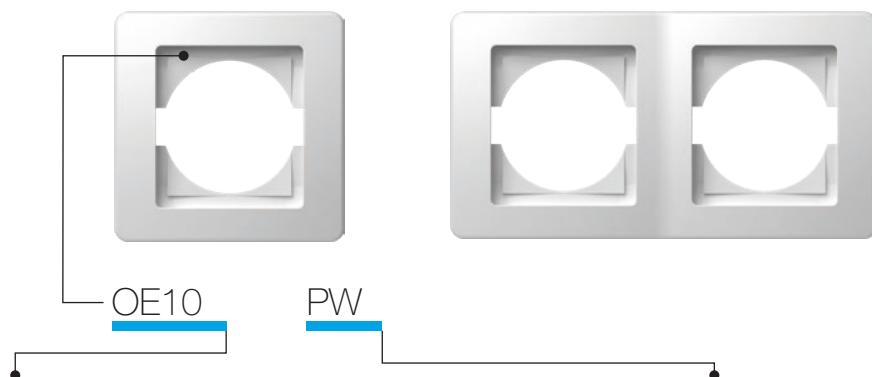
- KS instalovaná další dětská ochrana před dotykem kontaktů

#### CHILD PROTECTION KS

- KS additional child protection insert - shuttered live contacts



## RÁM E Č K Y O E

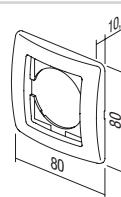


typ type	popis description	barva colour
OE10	RÁMEČEK EKONOMIK 1 <i>SURROUND EKONOMIK 1</i>	<input type="checkbox"/> PW bílá-lesk <i>polar white</i>
OE20	RÁMEČEK EKONOMIK 2 VODOROVNÝ <i>SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL</i>	<input type="checkbox"/> IW béžová-lesk <i>ivory white</i>
OE30	RÁMEČEK EKONOMIK 3 VODOROVNÝ <i>SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL</i>	<input type="checkbox"/> ES stříbrná-mat <i>elox silver</i>
.	.	<input type="checkbox"/> CO bílý duroplast <i>white thermoset</i>
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB černá-lesk <i>night black</i>



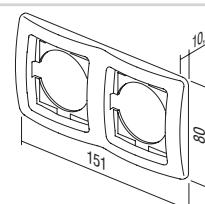
## RÁMEČEK EKONOMIK 1

- OE10PW
  - OE10IW
  - OE10ES
  - OE10CO
  - OE10NB
- SURROUND EKONOMIK 1**  
*- dekorativní rámeček jednoduchý  
- vyhovuje EN 60669-1*



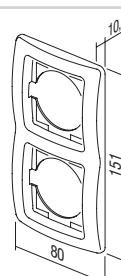
## RÁMEČEK EKONOMIK 2 VODOROVNÝ

- OE20PW
  - OE20IW
  - OE20ES
  - OE20CO
  - OE20NB
- SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL**  
*- dekorativní rámeček dvojitý, vodorovný  
- vyhovuje EN 60669-1*



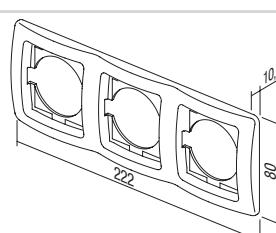
## RÁMEČEK EKONOMIK 2 SVISLÝ

- OE21PW
  - OE21IW
  - OE21ES
  - OE21CO
  - OE21NB
- SURROUND EKONOMIK 2 VERTICAL**  
*- dekorativní rámeček dvojitý, svislý  
- vyhovuje EN 60669-1*



## RÁMEČEK EKONOMIK 3 VODOROVNÝ

- OE30PW
  - OE30IW
  - OE30ES
  - OE30CO
  - OE30NB
- SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL**  
*- dekorativní rámeček trojité, vodorovný  
- vyhovuje EN 60669-1*



Ekonomik



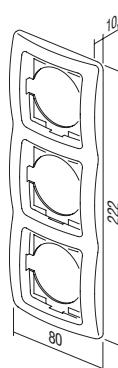
- OE31PW
- OE31IW
- OE31ES
- OE31CO
- OE31NB

#### RÁMEČEK EKONOMIK 3 SVISLÝ

- dekorativní rámeček trojí, svislý
- vyhovuje EN 60669-1

#### SURROUND EKONOMIK 3 VERTICAL

- decorative surround 3-gang vertical
- in accordance with EN 60669-1



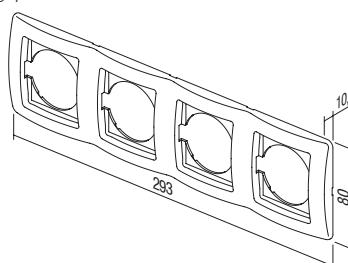
- OE40PW
- OE40IW
- OE40ES
- OE40NB

#### RÁMEČEK EKONOMIK 4 VODOROVNÝ

- dekorativní rámeček čtyřnásobný, vodorovný
- vyhovuje EN 60669-1

#### SURROUND EKONOMIK 4 HORIZONTAL

- decorative surround 4-gang horizontal
- in accordance with EN 60669-1



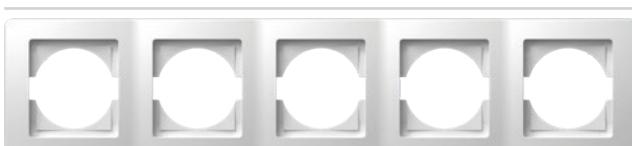
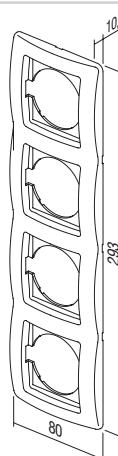
- OE41PW
- OE41IW
- OE41ES
- OE41NB

#### RÁMEČEK EKONOMIK 4 SVISLÝ

- dekorativní rámeček čtyřnásobný, svislý
- vyhovuje EN 60669-1

#### SURROUND EKONOMIK 4 VERTICAL

- decorative surround 4-gang vertical
- in accordance with EN 60669-1



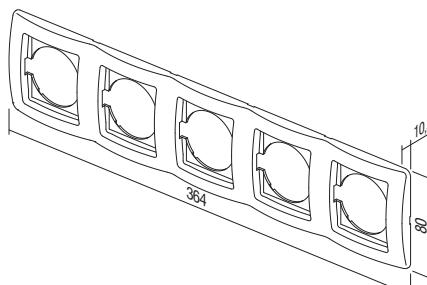
- OE50PW
- OE50IW
- OE50ES
- OE50NB

#### RÁMEČEK EKONOMIK 5 VODOROVNÝ

- dekorativní pětinásobný horizontální rámeček
- vyhovuje EN 60669-1

#### SURROUND EKONOMIK 5 HORIZONTAL

- decorative surround 5-gang horizontal
- in accordance with EN 60669-1



## R Á M E Č K Y O E

BAREVNÉ DEKORATIVNÍ RÁMEČKY /  
COLOR DECORATIVE FRAMES

OE90GR	ZELENÝ / GREEN	OE90YL	ŽLUTÝ / YELLOW	OE90MB	KOV. MODRÝ / MET. BLUE
OE90BL	MODRÝ / BLUE	OE90WH	BÍLÝ / WHITE	OE90BZ	BRONZOVÝ / BRONZE
OE90VO	FIALOVÝ / VIOLET	OE90GY	ŠEDÝ / GREY	OE90CR	STŘÍBRNÝ / SILVER
OE90PI	RŮŽOVÝ / PINK	OE90BK	ČERNÝ / BLACK	OE90GO	ZLATÝ / GOLD
OE90RD	ČERVENÝ / RED				



**TEM**



KATALOG / CATALOGUE

**fontana**

## SPÍNAČE SF

SWITCHES SF



212

## ZÁSUVKY VF

SOCKETS VF



214

## SADY CF

SETS CF



215

## PŘÍSLUŠENSTVÍ AF

ACCESSORIES AF



217

	SF10	PW	TI	
typ type	popis description	technický popis technical data	barva colour	popis možností 1 optional data 1
SF10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	IP44 10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW bílá-matná white-mat	TI douthavka+s průzorem neon lamp+indication
SF11	TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	IP44 10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> GY šedá-matná grey-mat	
SF20	SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ SWITCH 2POLE	IP44 10AX 250V~		
.	.	.		
.	.	.		



SF10PW  
 SF10GY

#### SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10AX 250V~

- 10AX 250V~, typ SF10
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF10PWTI  
 SF10GYTI

#### SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10AX 250V~ \_ TI

- TI s průzorem+douthavka
- 10AX 250V~, typ SF10
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~ \_ TI**
- TI indicator+neon lamp
- 10AX 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF11PWTI  
 SF11GYTI

#### TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ IP44 10A 250V~ \_ TI

- TI s průzorem+douthavka
- 10A 250V~, typ SF11
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 1WAY IP44 10A 250V~ \_ TI**
- TI indicator+neon lamp
- 10A 250V~, type SF11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF20PW  
 SF20GY

#### SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ IP44 10AX 250V~

- 10AX 250V~, typ SF20
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2POLE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF20
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## S W I T C H E S      S F



SF50PW  
 SF50GY

## SPÍNAČ SÉRIOVÝ IP44 10AX 250V~

- 10AX 250V~, typ SF50
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2GANG-1WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF50
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF51PW  
 SF51GY

## TLAČÍTKO SÉRIOVÉ IP44 10A 250V~

- 10A 250V~, typ SF51
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY IP44 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SF51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF60PW  
 SF60GY

## SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ IP44 10AX 250V~

- 10AX 250V~, typ SF60
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF60PWTI  
 SF60GYTI

## SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ IP44 10AX 250V~ \_\_ TI

- TI s průzorem+dotnavka
- 10AX 250V~, typ SF60
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~ \_\_ TI**
- TI indicator+neon lamp
- 10AX 250V~, type SF60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF63PW  
 SF63GY

## SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ DVOJITÝ IP44 10AX 250V~

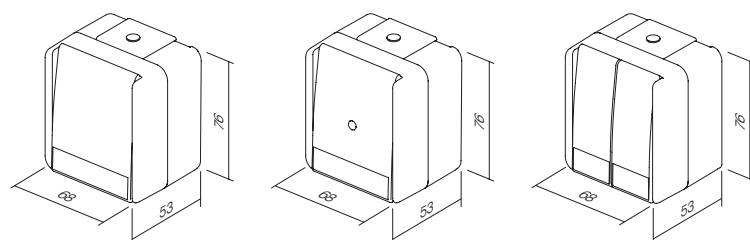
- 10AX 250V~, typ SF63
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY DOUBLE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF70PW  
 SF70GY

## SPÍNAČ KŘÍŽOVÝ IP44 10AX 250V~

- 10AX 250V~, typ SF70
- vyhovuje EN 60669-1
- bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



Z Á S U V K Y   V F  
S O C K E T S



VF10

PW

typ type	popis description	technický popis technical data	barva colour
VF10	ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT SOCKET SCHUKO+COVER	IP44 2P+E 16A 250V~	<input type="checkbox"/> PW bílá-matná white-mat <input checked="" type="checkbox"/> GY šedá-matná grey-mat



VF10PW  
 VF10GY

ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT IP44 2P+E 16A 250V~

- šroubově upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+kryt
- 16A 250V~, typ VF10
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7

SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VF10
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



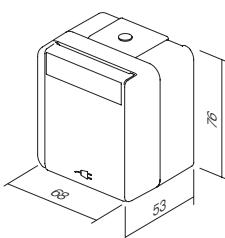
VF12PW  
 VF12GY

ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT IP44 2P+E 16A 250V~ BV

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+kryt
- 16A 250V~, typ VF12
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7

SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VF12
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



SF10  
SF60

typ type	popis description	technický popis technical data	barva colour
CF10	SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, VODOROVNÁ SOCKET SET SCHUKO DOUBLE HORIZ	2x 2P+E 16A 250V~ IP44	<input type="checkbox"/> PW bílá-matná white-mat
CF11	SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, SVISLÁ SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERT	2x 2P+E 16A 250V~ IP44	<input checked="" type="checkbox"/> GY šedá-matná grey-mat
CF12	ZÁSUVKA SCHUKO+SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ, VODOROVNÁ SOCKET SCH+SWITCH 2WAY HORIZ	16A + 10A 250V~ IP44	.
.	.	.	.



CF10PW  
 CF10GY

#### SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, VODOROVNÁ, IP44 2x 2P+E 16A 250V~

- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+kryt, vodorovná  
- 16A 250V~, typ CF10  
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7

SOCKET SET SCHUKO DOUBLE  
HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+cover horizontal  
- 16A 250V~, type CF10  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF11PW  
 CF11GY

#### SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, SVISLÁ, IP44 2x 2P+E 16A 250V~

- šroubové upevnění vodičů 1,5–2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+kryt, svislá  
- 16A 250V~, typ CF11  
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7

SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL  
IP44 2x 2P+E 16A 250V~  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+cover vertical  
- 16A 250V~, type CF11  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF12PW  
 CF12GY

#### SADA ZÁSUVKY SCHUKO+SPÍNAČ DVOUPÓLOVÝ, VODOROVNÁ IP44 16A + 10AX 250V~

- šroubové (zásvuka), bezšroubové (spínač)  
kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>  
- 2P+E schuko+kryt + spínač dvoupólový, vodorovná  
- 16A + 10AX 250V~, typ CF12  
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

SOCKET SCH+SWITCH SET 2WAY  
HORIZONTAL IP44 16A + 10AX 250V~  
- screw (socket), plug-in (switch)  
contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way horizontal  
- 16A + 10AX 250V~, type CF12  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1





CF13PW  
 CF13GY

#### SADA ZÁSUVKY SCHUKO+SPÍNAČ DVOPÓLOVÝ, SVISLÁ IP44 16A + 10AX 250V~

- šroubové (zásuvka), bezšroubové (spínač)
- kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+kryt + spínač
- dvoupólový, svislá
- 16A + 10AX 250V~, typ CF13
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

#### SOCKET SCH+SWITCH 2WAY SET VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~

- screw (socket), plug-in (switch)
- contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical
- 16A + 10AX 250V~, type CF13
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF14PW  
 CF14GY

#### SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, VODOROVNÁ, IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+kryt, vodorovná
- 16A 250V~, typ CF14
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7

#### SOCKET SET SCHUKO DOUBLE HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+cover horizontal
- 16A 250V~, type CF14
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF15PW  
 CF15GY

#### SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, SVISLÁ, IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+kryt, svislá
- 16A 250V~, typ CF15
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7

#### SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+cover vertical
- 16A 250V~, type CF15
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF16PW  
 CF16GY

#### SADA ZÁSUVKA+SPÍNAČ DVOPÓLOVÝ, VODOROVNÁ IP44 16A + 10AX 250V~ BV

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+kryt + spínač dvoupólový, vodorovná
- 16A + 10AX 250V~, typ CF16
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF17PW  
 CF17GY

#### SADA ZÁSUVKY SCHUKO+SPÍNAČ DVOPÓLOVÝ, SVISLÁ IP44 16A + 10AX 250V~ BV

- BV bezšroubové kontakty 1,5–2,5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+kryt + spínač dvoupólový, svislá
- 16A + 10AX 250V~, typ CF17
- vyhovuje EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

#### SOCKET SCH+SWITCH 2WAY SET VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical
- 16A + 10AX 250V~, type CF17
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



PŘÍSLUŠENSTVÍ A F  
ACCESORIES

AF10	PW	
typ type	popis description	technický popis technical data
AF10	ROZVODNICE DISTRIBUTION BOX	IP44 RN01
AF20	ROZVODNICE DISTRIBUTION BOX	IP55 ND01
		barva colour
		<input type="checkbox"/> PW bílá-matná white-mat
		<input checked="" type="checkbox"/> GY šedá-matná grey-mat

ROZVODNICE IP44 RN01

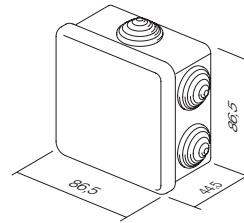


AF10PW  
 AF10GY

- rozvodnice na omítku, IP44
- 16A 400V~
- vyhovuje IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22

DISTRIBUTION BOX IP44 RN01

- surface mounting distribution box IP44
- 16A 400V~
- In accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22



ROZVODNICE IP55 ND01

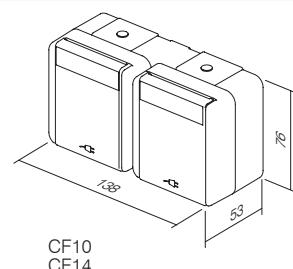
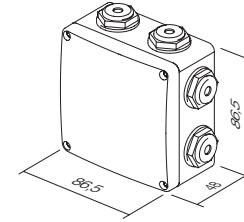


AF20PW  
 AF20GY

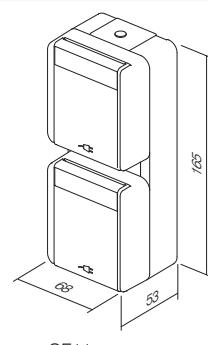
- rozvodnice na omítku, IP55
- přívodky přiloženy
- vyhovuje IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22

DISTRIBUTION BOX IP55 ND01

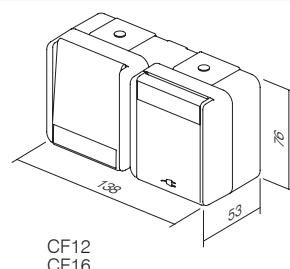
- surface mounting connection box IP55
- glands included
- in accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22



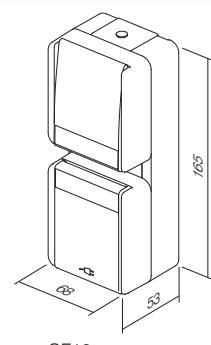
CF10  
CF14



CF11  
CF15



CF12  
CF16



CF13  
CF17

# M O D U L

kód	popis produktu	strana	kód	popis produktu	strana
<b>SPÍNAČE SM</b>					
SM10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16AX 250V~ 1M	68	KM10-	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÍ 0dB 1M	82
SM11	TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 16A 250V~ 1M	68	KM20-	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÍ 0dB 2M	82
SM12	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 20A 250V~ 1M	68	KM11-	ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1dB 1M	82
SM20	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ 16AX 250V~ 1M	68	KM12-	ZÁSUVKA TV PRŮCHOZI 10dB 1M	82
SM40	ŽALUZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16AX 250V~ 1M	69	KM15-	ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÍ 0dB 1M	83
SM41	ŽALUZIOVÉ TLAČÍTKO 1-0-2 16A 250V~ 1M	69	KM24-	ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÍ 0dB 2M	83
SM60	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ 16AX > PŘEPÍNAČ 16AX	69	KM16-	ZÁSUVKA SAT KONCOVÁ 1dB 1M	83
SM61	TLAČÍTKO DVOUPOLOVÉ PŘEPÍNAČI 16A 250V~ 1M	69	KM19-	ZÁSUVKA R ZÁKLADNÍ 0dB 1M	83
SM70	SPÍNAČ KRÍŽOVÝ 16AX 250V~ 1M	69	KM29-	ZÁSUVKA R ZÁKLADNÍ 0dB 2M	83
SM10--	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16AX 250V~ 1M	70	KM25-	ZÁSUVKA SAT-TV KONCOVÁ 1dB 2M	83
SM10-IN	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16AX 250V~ 1M __ IN	70	KM22-	ZÁSUVKA AUDIO 2xRCA 1M	84
SM11--	TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 16A 250V~ 1M	70	KM23-	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 1M	84
SM11-INO1	TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 16A 250V~ 1M IN 01	70	KM26-	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 2M	84
SM11-INO2	TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 16A 250V~ 1M __ IN 02	71	KM30-	ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4 1M	85
SM20-NT03	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ 16AX 250V~ 1M __ NT 03	71	KM31-	ZÁSUVKA TEL BT SEC 6/6 1M	85
SM20-IN	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ 16AX 250V~ 1M __ IN	71	KM36-	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4 1M	85
SM40-NT10	ŽALUZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16AX 250V~ 1M __ NT 10	71	KM37-	ZÁSUVKA CAT5e KS RJ45 8/8 1M	85
SM41-NT10	ŽALUZIOVÉ TLAČÍTKO 1-0-2 16A 250V~ 1M __ NT 10	71	KM35-	ADAPTÉR KS 1M	85
SM60--	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ 16AX 250V~ 1M	71	KM38-	ADAPTÉR KS S PROTIPRACHOVOU ZÁBRANOU 1M	85
SM61--	TLAČÍTKO DVOUPOLOVÉ 16A 250V~ 1M	72	KM39-	ZÁSUVKA KS CAT6 SCH RJ45 8/8 1M	86
SM62-CD	PŘEPÍNAČ TLAČÍTKO SE ŠNÚRKOU 16A 250V~ 1M __ CD	72	KM50-	ADAPTÉR KS UNIVERZÁLNÍ 1M	86
SM70--	SPÍNAČ KRÍŽOVÝ 16AX 250V~ 1M	72	KM40-	ADAPTÉR PD 1M	86
<b>KRYTY TLAČÍTEK TM</b>					
TM11--	KRYT SPÍNAČE 1M	73	KM43-	ADAPTÉR PD S PROTIPRACHOVOU ZÁBRANOU 1M	86
TM11-IN	KRYT SPÍNAČE 1M S PRŮZOREM	73	KM46-	ADAPTÉR R4M 1M	86
TM12--	KRYT SPÍNAČE 2M	73	KM52-	R&M ADAPTÉR CAT6A S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	86
TM12-IN	KRYT SPÍNAČE 2M S PRŮZOREM	73	KM47-	ADAPTÉR R&M S PROTIPRACHOVOU ZÁBRANOU 1M	87
TM13-IL	KRYT SPÍNAČE 2M S POPISOVOU PLOCHOU	74	KM53-	R&M ADAPTÉR CAT6A S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	87
TM15--	KRYT SPÍNAČE 1M DVOUPOLOVÝ	74	KM45-	ADAPTÉR LK 1M	88
TM21--	ZÁSLEPKA 1M	74	KA26	ADAPTÉR NEXANS/SCHRACK 2M	88
TM22--	ZÁSLEPKA 2M	74	KM48-	ADAPTÉR AT&T SYSTIMAX S PROTIPRACHOVOU ZÁBRANOU 1M	88
TM31--	VÝVODKA 1M	74	KM51-	ZÁSUVKA USB TYPE A 1M	88
<b>OSVĚTLENÍ IA</b>					
IA10--	DOUTNAVKY 230V~ 0,34W	76	KA10	KONEKTOR KS CAT3 RJ11 6/4	89
IA20--	KONTROLKA LED 230V~ 0,40W	76	KA11	KONEKTOR KS CAT5e RJ45 8/8	89
IA21--	KONTROLKA LED 24V~ 0,20W	76	KA12	KONEKTOR KS CAT5eS RJ45 8/8	89
IA22--	KONTROLKA LED 12V~ 0,10W	76	KA15	KONEKTOR KS CAT6 SCH RJ45 8/8	89
IA50	OBVOD RC 250V~	76	KA16	KONEKTOR KS CAT6S SCH RJ45 8/8	89
<b>ZÁSUVKY VM</b>					
VM10--	ZÁSUVKA SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M	78	KA17	KONEKTOR KS CAT6a SCH RJ45 8/8	89
VM11--	ZÁSUVKA SCHUKO+KS-KRYT 2P+E 16A 250V~ 2M	78	KA18	KONEKTOR ÚZKÝ KS CAT6S SCH RJ45 8/8	90
VM20--	ZÁSUVKA EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M	79	KA27	KONEKTOR KS HDMI	90
VM40--	ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KS 2P+E 16A 250V~ 2M	79	KA28	KABEL KS HDMI	90
VM41--	ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KS+KRYT 2P+E 16A 250V~ 2M	79	<b>ELEKTRONIKA EM</b>		
VM30--	ZÁSUVKA ITALSKÁ P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 1M	79	EM10-	OTOČNÝ STMÍVAČ R 300W 1M	91
VM31--	ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 2M	79	EM12-	OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RL 300W 1M	91
VM32--	ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P30-KS 2P+E 16A 250V~ 2M	80	EM13-	OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM LED 60W 1M	92
VM33--	ZÁSUVKA ITALSKÁ P11+KS 2P+E 10A 250V~ 1M	80	EM14-	OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM LED 180W 1M	92
VM21--	ZÁSUVKA EURO/AMERICKÁ+KS 2P 16A 250V~ 1M	80	EM23	VESTAVNÝ STMÍVAČ R (250 W), (RC, RL 200 VA)	93
VM51--	ZÁSUVKA BRITSKÁ BS 546+KS 2P+E 15A 250V~ 2M	80	EM25-	SPINAČ STMÍVAČ UNIVERZÁLNÍ RLC 0-300W 2M	94
VM52--	ZÁSUVKA BRITSKÁ BS 1363-2+KS 2P+E 13A 250V~ 2M	80	EM26-	OVLÁDACÍ TLAČÍTKO 2M	96
VM80	PŘEPĚŤOVÁ OCHRANA MPE MINI 275V/50Hz	80	EM27	SÍŤOVÝ FILTR	96
			EM25PPOL20	SADA SPÍNAČ / STMÍVAČ UNIVERZÁLNÍ RLC 0-300W 2M PP OL20	96
			EM31-	IR SPÍNAČ 5A 250V~ 1M	97
			EM32-	IR SPÍNAČ 5A 250V~ 2M	97
			EM37-	TERMOSTAT ZÁKLADNÍ 6A 230 V ~ 2M	99
			NM39	MONTÁŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY PRO	
			FANTINI COSMI TERMOSTATY 3M	100	
			EM40-	KARTOVÝ SPÍNAČ PRO ÚSPORU ENERGIE 3A 250V~ 3M	100
			EM47	KARTA ISO	100
			EM44-	KARTOVÝ SPÍNAČ PRO ÚSPORU ENERGIE RF HF 13,56MHz 3M	101
			EM49	RELÉOVÁ JEDNOTKA PRO KARTOVÝ SPÍNAČ 2x16A 250V~	101
			EM45	ROZDVOJKA SPL-1	101
			EM60-	ZÁSUVKA PRO HOLÍC STROJEK 230V~/120V~ 3M	102
			EM65-	NABÍJECKA USB 5V 1A 2M	102
			EM66-	NABÍJECKA USB 5V 2,1A 1M	103
			EM55	LED NOUZOVÉ OSVĚTLENÍ 250V~ 0,9W, NiCd 3h 7M	103
			EM50-	OSVĚTLENÍ LED JEDNOBAREVNÉ 250V~ 0,8W 2M	104
			EM51-	OSVĚTLENÍ LED DVOUBAREVNÉ 250V~ 2x0,4W 2M	104
			EM52-	OSVĚTLENÍ LED 3D DVOUBAREVNÉ 250V~ 2x0,4W 2M	104
			EM70-	SPÍNAČ NA OTISK PRSTU ARX ONE 2M	105
			EM80-	SPÍNAČ, BEZDOTYKOVÝ 10A 240V~	106
			EM81-	SPÍNAČ, BEZDOTYKOVÝ, OVLÁDACÍ JEDNOTKA	106
			EM90-	BZUČÁK 8VA 230V~1M	107
			EM91-	BZUČÁK 8VA 12V~1M	107
			EM92-	ZVONEK 8VA 230V~1M	107
			EM93-	ZVONEK 8VA 12V~1M	107
			EM95-	REGULÁTOR HLASITOSTI PRO 100V AUDIO LINKU 35W 2M	108
			EM96-	REGULÁTOR HLASITOSTI 4-8 Ω 35W 2M	108

## K R A B I C E

kód	popis produktu	strana	kód	popis produktu	strana			
<b>SADY CM</b>								
CM10--	SADA ZÁSUVEK 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 4M	109	DE10	KULATÁ KRABICE DO CIHLY SM60-01	138			
CM11--	SADA ZÁSUVEK 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 7M	109	DE11	KULATÁ KRABICE DO CIHLY HLUBOKÁ SM60-06	138			
CM15	SADA SPOJEK BAREVNÁ 3x1,5mm <sup>2</sup> 1M	110	DE30	SPOJOVACÍ ČLÁNEK SM60-03	138			
CM16	SADA SPOJEK BAREVNÁ 3x2,5mm <sup>2</sup> 2M	110	DE31	SPOJOVACÍ ČLÁNEK SM60-04	138			
CM17	SADA ŠROUBŮ 3,5x20	110	DE12	KULATÁ KRABICE DO CIHLY MD65-46	139			
CM18	SADA ŠROUBŮ 3,5x35	110	DE13	KULATÁ KRABICE DO CIHLY HLUBOKÁ MD65-60	139			
CM19	SADA ŠROUBU 3,5x50	110	DE14	PRODL尤ŽENÍ KRABICE MD65-46	139			
CM22--	SADA PRO SPÍNAČE IP44 2M	110	DE32	SPOJOVACÍ ČLÁNEK MD65-71	139			
CM23--	SADA PRO ZÁSUVKY IP44 2M	110	DE33	SPOJOVACÍ ČLÁNEK MD65-91	139			
CM25--OL	KOUPELNOVÁ SADA 3x20A 250V~ 4M OL	110	DE20	OCHRANNÝ KRYT KRABICE 60	139			
CM25--OS	KOUPELNOVÁ SADA 3x20A 250V~ 4M OS	110	DE21	OCHRANNÝ KRYT KRABICE 65	139			
NM41	MONTAŽNÍ RÁMEČEK KOUPELNOVÁ SADA 4M	111	DE22	DEKORATIVNÝ KRYT KRABICE SM60	139			
OL41--	RÁMEČEK LINE KOUPELNOVÁ SADA	111	HE10	KULATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY SM68x40	142			
OS41--	RÁMEČEK SOFT KOUPELNOVÁ SADA	111	HE11	KULATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY SM68x55	142			
<b>ANTIBAKTERIÁLNÍ PROGRAM AW</b>								
TM11AW	KRYT SPÍNAČE 1M	113	BE10	KULATÁ KRABICE DO BETONU	142			
TM11AWIN	KRYT SPÍNAČE 1M S PRŮZOREM	113	BE11	KULATÁ KRABICE DO BETONU HLUBOKÁ	142			
TM12AW	KRYT SPÍNAČE 2M	113	BE20	DRŽAK KRABICE DO BETONU	142			
TM12AWIN	KRYT SPÍNAČE 2M S PRŮZOREM	113	BE21	PŘÍVOD KRABICE DO BETONU 16	142			
TM21AW	ZÁSLEPKA 1M	113	<b>HRANATÉ KRABICE</b>					
TM22AW	ZÁSLEPKA 2M	113	DM30	HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM3	146			
VM10AW	ZÁSUVKA SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M	114	DM31	HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM3-65	146			
VM11AW	ZÁSUVKA SCHUKO+KS+KRYT 2P+E 16A 250V~ 2M	114	DM40	HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM4	146			
VM20AW	ZÁSUVKA EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M	114	DM41	HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM4-65	146			
KM11AW	ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1dB 1M	114	DM70	HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM7	147			
KM35AW	ADAPTÉR KS 1M	114	DM71	HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM7-65	147			
OS20AW	RÁMEČEK SOFT 2M	115	DM72	HRANATÁ KRABICE DO CIHLY PM7-65	147			
OS24AW	RÁMEČEK SOFT 2x2M	115	DM80	SPOJOVACÍ ČLÁNEK KRABICE PM	147			
OS26AW	RÁMEČEK SOFT 3x2M	115	DM33	OCHRANNÝ KRYT KRABICE PM3	148			
OS30AW	RÁMEČEK SOFT 3M	115	DM34	DEKORATIVNÝ KRYT KRABICE PM3	148			
OS40AW	RÁMEČEK SOFT 4M	115	DM43	OCHRANNÝ KRYT KRABICE PM4	148			
OS70AW	RÁMEČEK SOFT 7M	115	DM44	DEKORATIVNÝ KRYT KRABICE PM4	148			
<b>RÁMEČKY PURE OP</b>								
OP20--	RÁMEČEK PURE 2M	118	DM73	OCHRANNÝ KRYT KRABICE PM7	148			
OP24--	RÁMEČEK PURE 2x2M	118	DM75	DEKORATIVNÝ KRYT KRABICE PM72	148			
OP26--	RÁMEČEK PURE 3x2M	118	HM30	HRANATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY VM3	150			
OP28--	RÁMEČEK PURE 4x2M	118	HM40	HRANATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY VM4	150			
OP30--	RÁMEČEK PURE 3M	119	HM70	HRANATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY VM7	150			
OP40--	RÁMEČEK PURE 4M	119	HM72	HRANATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY VM72	150			
OP70--	RÁMEČEK PURE 7M	119	BM30	HRANATÁ KRABICE DO BETONU BM3	151			
OP13--	RÁMEČEK PURE 1/3M	119	BM40	HRANATÁ KRABICE DO BETONU BM4	151			
OP23--	RÁMEČEK PURE 2/3M	119	BM70	HRANATÁ KRABICE DO BETONU BM7	151			
<b>RÁMEČKY LINE OL</b>								
OL20--	RÁMEČEK LINE 2M	122	BM80	UPEVŇOVACÍ ČLÁNEK BM	151			
OL24--	RÁMEČEK LINE 2x2M	122	BM82	DISTANČNÍ PROFIL PRO KRABICE BM	151			
OL26--	RÁMEČEK LINE 3x2M	122	<b>ROZVODOVÉ KRABICE</b>					
OL28--	RÁMEČEK LINE 4x2M	122	DW10	ODBOČNÁ KRABICE KULATÁ DO CIHLY DSM78	154			
OL29--	RÁMEČEK LINE 5x2M	122	HW10	KULATÁ KRABICE DO DUTÉ STĚNY SM78x45	154			
OL30--	RÁMEČEK LINE 3M	123	DE23	DEKORATIVNÝ KRYT KRABICE SM78	154			
OL40--	RÁMEČEK LINE 4M	123	DE24	OCHRANNÝ KRYT KRABICE 78	154			
OL70--	RÁMEČEK LINE 7M	123	HW20	ODBOČNÁ KRABICE HRANATÁ DO CIHLY SM105x105	154			
OL10--	RÁMEČEK LINE 1/2M	123	<b>PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO KABELÁŽ</b>					
OL13--	RÁMEČEK LINE 1/3M	123	UW10-	ŘADOVÉ SVORKY UZAVŘENÉ PC 2x2,5mm <sup>2</sup> 10P	156			
OL23--	RÁMEČEK LINE 2/3M	123	UW11-	ŘADOVÉ SVORKY UZAVŘENÉ PC 2x4mm <sup>2</sup> 10P	156			
<b>RÁMEČKY SOFT OP</b>								
OS20--	RÁMEČEK SOFT 2M	126	UW12-	ŘADOVÉ SVORKY UZAVŘENÉ PC 2x6mm <sup>2</sup> 10P	156			
OS24--	RÁMEČEK SOFT 2x2M	126	UW15-	ŘADOVÉ SVORKY PA 2x2,5mm <sup>2</sup> 12P	156			
OS26--	RÁMEČEK SOFT 3x2M	126	UW16-	ŘADOVÉ SVORKY PA 2x4mm <sup>2</sup> 12P	156			
OS28--	RÁMEČEK SOFT 4x2M	126	UW17-	ŘADOVÉ SVORKY PA 2x6mm <sup>2</sup> 12P	156			
OS30--	RÁMEČEK SOFT 3M	127	UW29-	DVOUŘADOVÉ SVORKY PP 1.0-4.0mm <sup>2</sup> 12P	156			
OS40--	RÁMEČEK SOFT 4M	127	UW30-	DVOUŘADOVÉ SVORKY PP 1.5-6.0mm <sup>2</sup> 12P	156			
OS70--	RÁMEČEK SOFT 7M	127	UW31-	DVOUŘADOVÉ SVORKY PP 2.5-10mm <sup>2</sup> 12P	156			
OS72--	RÁMEČEK SOFT 2x7M	127	UW32-	DVOUŘADOVÉ SVORKY PA 4-16mm <sup>2</sup> 12P	156			
OS10--	RÁMEČEK SOFT 1/2M	127	UW25-	DVOUŘADOVÉ SVORKY PA 1.0-4.0mm <sup>2</sup> 12P	157			
OS13--	RÁMEČEK SOFT 1/3M	127	UW26-	DVOUŘADOVÉ SVORKY PA 1.5-6.0mm <sup>2</sup> 12P	157			
OS23--	RÁMEČEK SOFT 2/3M	127	UW27-	DVOUŘADOVÉ SVORKY PA 2.5-10mm <sup>2</sup> 12P	157			
<b>MONTAŽNÍ RÁMEČKY NM</b>								
NM20	MONTAŽNÍ RÁMEČEK S DRÁPKY 2M	132	UW28-	DVOUŘADOVÉ SVORKY PA 4-16mm <sup>2</sup> 12P	157			
NM21	MONTAŽNÍ RÁMEČEK BEZ ŠROUBŮ 2M	132	UW40-	BEZŠROUBOVÉ SPOJKY PA 1,5mm <sup>2</sup> 3P	157			
NM24	MONTAŽNÍ RÁMEČEK KOVOVÝ S DRÁPKY 2M	132	UW41-	BEZŠROUBOVÉ SPOJKY PA 1,5mm <sup>2</sup> 5P	157			
NM25	MONTAŽNÍ RÁMEČEK KOVOVÝ BEZ ŠROUBŮ 2M	132	UW42-	BEZŠROUBOVÉ SPOJKY PA 1,5mm <sup>2</sup> 8P	157			
NM30	MONTAŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 3M	133	UW45-	BEZŠROUBOVÉ SPOJKY PA 2,5mm <sup>2</sup> 3P	157			
NM40	MONTAŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 4M	133	UW46-	BEZŠROUBOVÉ SPOJKY PA 2,5mm <sup>2</sup> 4P	157			
NM70	MONTAŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 7M	133	UW47-	BEZŠROUBOVÉ SPOJKY PA 2,5mm <sup>2</sup> 5P	157			
NM72	MONTAŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 2x7M	133	UW50-	BEZŠROUBOVÉ SPOJKY PA 2,5mm <sup>2</sup> 2/1P	157			
NM10	MONTAŽNÍ RÁMEČEK S DRÁPKY 1/2M	134						
NM11	MONTAŽNÍ RÁMEČEK BEZ ŠROUBŮ 1/2M	134						
NM23	MONTAŽNÍ RÁMEČEK S DRÁPKY 2/3M	134						
NM32	MONTAŽNÍ RÁMEČEK SE ŠROUBY 2/3M	134						

## distribuce —

kód	popis produktu	strana
<b>KRABICE CUBO IP20 AC</b>		
AC11--	KRABICE NO CUBO SE ZADNÍM KRYTEM IP20 1M	160
AC21--	KRABICE NO CUBO SE ZADNÍM KRYTEM IP20 2M	160
AC41--	KRABICE NO CUBO SE ZADNÍM KRYTEM IP20 4M	160
AC61--	KRABICE NO CUBO SE ZADNÍM KRYTEM IP20 6M	160
<b>KRABICE CUBO IP55 AQ</b>		
AQ20--	KRABICE NO CUBO IP55 2M	161
AQ22--	KRABICE NO CUBO IP55 2x2M	161
AQ30--	KRABICE NO CUBO IP55 3M	161
AQ31--	KRABICE PO CUBO IP55 3M	161
<b>PARAPETNÍ HLINÍKOVÉ KANÁLY MA</b>		
RT10	ADAPTÉR MA 92	162
RT12--	RÁMEČEK MA 92 2/3M	162
RT14--	RÁMEČEK MA 92 4M	162
RT17--	RÁMEČEK MA 92 7M	162
RT20-	ZÁKLAD KANÁLU 130x65	163
RT21-	ZÁKLAD KANÁLU 165x65	163
RT25-	PŘEDNÍ KRYT MA 92	163
RT30	KABELOVÁ PRÍČKA MA 43	163
RT31	KABELOVÁ PRÍČKA MA 43 AL	163
RT32	KABELOVÁ PRÍČKA MA 43 AL DVOJITÁ	163
RT35-	KONCOVÝ PRVEK MA 130x65	164
RT36-	KONCOVÝ PRVEK MA 165x65	164
RT38	SPOJOVACÍ PRVEK SADY MA 65	164
RT40--	UNIVERZÁLNÍ ROH MA 130x65	164
RT41--	UNIVERZÁLNÍ ROH MA 165x65	164
RT42	UZEMNOVACÍ PRVEK MA 2x A6.3	164
RT43-	L ROHOVÝ PRVEK 130x65	165
RT44-	L ROHOVÝ PRVEK 165x65	165
RT45--	T PRVEK 130x65	165
RT46--	T PRVEK 165x65	165
RT50--	PODSTAVEC SLOUPKU MA JEDNODUCHÝ 130x65	166
RT51--	PODSTAVEC SLOUPKU MA DVOJITÝ 130x65	166
RT52--	SLOUPEK MA 130x65x500	166
RT53--	SLOUPEK DVOJITÝ MA 130x130x500	166
<b>PODLAHOVÉ KRABICE MT</b>		
RB30	PODLAHOVÁ KRABICE MT 7 H=53mm	168
RB40	PODLAHOVÁ KRABICE MT 7 H=88mm	168
RB31	PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 7 H=53mm	168
RB41	PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 7 H=88mm	168
RB33	PODLAHOVÁ KRABICE MT 14 H=53mm	168
RB43	PODLAHOVÁ KRABICE MT 14 H=88mm	168
RB34	PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 14 H=53mm	169
RB44	PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 14 H=88mm	169
RB36	PODLAHOVÁ KRABICE MT 21 H=53mm	169
RB46	PODLAHOVÁ KRABICE MT 21 H=88mm	169
RB37	PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 21 H=53mm	169
RB47	PODSTAVEC PODLAHOVÉ KRABICE MT 21 H=88mm	169
<b>ROZVODNÉ SKŘÍNĚ MO</b>		
RB10	ADAPTÉR PRO DIN LIŠTU 35mm 1M	170
RB11	ADAPTÉR PRO DIN LIŠTU 35mm 2M	170
RB20	ROZVODNICE MO 12+2	171
RB21	ROZVODNICE MO 24+4	171
RB22	ROZVODNICE MO 36+6	171
RB23	ROZVODNICE MO 48+8	171

## ekonomik —

kód	popis produktu	strana
<b>SPÍNAČE SE</b>		
SE10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10AX 250V~	184
SE11	TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ 10A 250V~	184
SE22	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ 16AX 250V~	184
SE50	SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10AX 250~	184
SE51	TLAČÍTKO SÉRIOVÉ 10A 250V~	185
SE52	ŽALUZIOVÝ SPÍNAČ 10AX 250V~	185
SE53	TLAČÍTKO ŽALUZIOVÉ 10A 250V~	185
SE60	PŘEPÍNAČ 10AX 250V~	185
SE63	DVOJITÝ PŘEPÍNAČ 10AX 250V~	185
SE70	SPÍNAČ KŘÍZOVÝ 10AX 250V~	185
SE10--	SPÍNAČ JEDNOPOLOVÝ 10AX 250V~	186
SE10-IN	SPÍNAČ JEDNOPOLOVÝ 10AX 250V~ __ IN	186
SE11-	TLAČÍTKO JEDNOPOLOVÉ 10A 250V~	186
SE11-TI50	TLAČÍTKO JEDNOPOLOVÉ 10A 250V~ __ TI 50	186
SE11-TI51	TLAČÍTKO JEDNOPOLOVÉ 10A 250V~ __ TI 51	186
SE11-IL	TLAČÍTKO JEDNOPOLOVÉ 10A 250V~ __ IL	186
SE22-INO3	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ 16AX 250V~ __ IN 03	186
SE50--	SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10AX 250V~	187
SE51-	TLAČÍTKO SÉRIOVÉ 10A 250V~	187
SE52-NT09	ŽALUZIOVÝ SPÍNAČ 10AX 250V~ __ NT 09	187
SE53-NT09	ŽALUZIOVÉ TLAČÍTKO 10A 250V~ __ NT 09	187
SE60-	PŘEPÍNAČ 10AX 250V~	187
SE63-	DVOJITÝ PŘEPÍNAČ 10AX 250V~	187
SE70-	SPÍNAČ KŘÍZOVÝ 10AX 250V~	187
<b>OSVĚTLENÍ TE</b>		
TE10-	TLAČÍTKO OBYČEJNÉ	188
TE10-IN	TLAČÍTKO S PRŮZOREM	188
TE13-IL	TLAČÍTKO S POPISOVOU PLOCHOU	188
TE11--	TLAČÍTKO SÉRIOVÉ	188
<b>SIGNALIZAČNÍ IA</b>		
IA10-	DOUTNAVKA 230V~ 0,34W	189
IA20--	KONTROLKA LED 230V~ 0,40W	189
IA21--	KONTROLKA LED 24V~ 0,20W	189
IA22--	KONTROLKA LED 12V~ 0,10W	189
<b>ZÁSUVKY VE</b>		
VE10-XO	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~ __ XO	192
VE11-XO	ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P+E 16A 250V~ __ XO	192
VE12-XO	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV __ XO	192
VE13-XO	ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P+E 16A 250V~ BV __ XO	192
VE10--	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~	192
VE11--	ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P+E 16A 250V~	192
VE12-	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV	192
VE13-	ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P+E 16A 250V~ BV	192
VE40-XO	ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ 2P+E 16A 250V~ __ XO	193
VE41-XO	ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KRYT 2P+E 16A 250V~ __ XO	193
VE42-XO	ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ 2P+E 16A 250V~ BV __ XO	193
VE43-XO	ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KRYT 2P+E 16A 250V~ BV __ XO	193
VE40--	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~	193
VE41-	ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KRYT 2P+E 16A 250V~	193
VE42-	ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ 2P+E 16A 250V~ BV	193
VE43-	ZÁSUVKA FRANCOUZSKÁ+KRYT 2P+E 16A 250V~ BV	193
<b>KOMUNIKACE KE</b>		
KE11	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 2dB	195
KE12	ZÁSUVKA TV-R PRŮCHOZÍ 8,5dB	195
KE16	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3dB	195
KE36	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4	195
KE37	ZÁSUVKA CAT5e KS RJ45 8/8	196
KE38	ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2x RJ11 6/4	196
KE39	ZÁSUVKA CAT5e KS DVOJITÁ 2x RJ45 8/8	196
KE45	ADAPTÉR KS JEDNODUCHÝ	196
KE46	ADAPTÉR KS DVOJITÝ	196
KE47	ADAPTÉR PD DVOJITÝ	196
KE10--	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÍ 0dB	197
KE11--	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 2dB	197
KE12--	ZÁSUVKA TV-R PRŮCHOZÍ 8,5dB	197
KE16--	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3dB	197
KE22--	ZÁSUVKA AUDIO 2xRCA	197
KE23-	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ	197
KE36--	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4	198
KE37--	ZÁSUVKA CAT5e KS RJ45 8/8	198
KE38-	ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2x RJ11 6/4	198
KE39--	ZÁSUVKA CAT5e KS DVOJITÁ 2x RJ45 8/8	198
KE35-	ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4	198

kód	popis produktu	strana
<b>KRYTY PA</b>		
PE10--	KRYT TV-R 2P/3P	199
PE20--	KRYT KS JEDNODUCHÝ	199
PE21--	KRYT KS DVOJITÝ	199
PE30--	KRYT TAE/TDO	199
PE32--	KRYT IR SPÍNAČ	199
<b>ELEKTRONIKA EE</b>		
EE15	OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RL 400W	200
EE16	OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RLC 400W	200
EE19	OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM LED 100W	201
EE15--	OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RL 400W	201
EE16--	OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM RLC 400W	202
EE19--	OTOČNÝ STMÍVAČ S PŘEPÍNAČEM LED 100W	202
EE32--	IR SPÍNAČ 5A 230V-	202
<b>ELEKTRONICKÝ KRYT PE</b>		
PE41--	KRYT STMÍVAČE Ø6	203
<b>PŘÍSLUŠENSTVÍ AE</b>		
AE10--	ZÁSLEPKA	205
AE20--	ROZVHODNÁ KRABICE, 5 PÓLŮ 3P+N+E 5x4mm2	205
AE30--	KRABICE NA OMÍTKU 1	205
AE50--	CHRÁNIČ STĚNY	206
AE51--	DĚTSKÁ OCHRANA KS	206
<b>RÁMEČKY OE</b>		
OE10--	RÁMEČEK EKONOMIK 1	207
OE20--	RÁMEČEK EKONOMIK 2 VODOROVNÝ	207
OE21--	RÁMEČEK EKONOMIK 2 SVISLÝ	207
OE30--	RÁMEČEK EKONOMIK 3 VODOROVNÝ	207
OE31--	RÁMEČEK EKONOMIK 3 SVISLÝ	208
OE40--	RÁMEČEK EKONOMIK 4 VODOROVNÝ	208
OE41--	RÁMEČEK EKONOMIK 4 SVISLÝ	208
OE50--	RÁMEČEK EKONOMIK 5 VODOROVNÝ	208
OE90--	BAREVNÉ DEKORATIVNÍ RÁMEČKY	209
<b>fontana</b>		
kód	popis produktu	strana
<b>SPÍNAČE SF</b>		
SF10--	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10AX 250V~	212
SF10-TI	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10AX 250V~ __ TI	212
SF11-TI	TLAČÍTKO JEDNOPÓLOVÉ IP44 10A 250V~ __ TI	212
SF20--	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ IP44 10AX 250V~	212
SF50--	SPÍNAČ SÉRIOVÝ IP44 10AX 250V~	213
SF51--	TLAČÍTKO SÉRIOVÉ IP44 10A 250V~	213
SF60--	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ IP44 10AX 250V~	213
SF60-TI	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ IP44 10AX 250V~ __ TI	213
SF63--	SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ DVOJITÝ IP44 10AX 250V~	213
SF70--	SPÍNAČ KŘÍŽOVÝ IP44 10AX 250V~	213
<b>ZÁSUVKY VF</b>		
VF10--	ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT IP44 2P+E 16A 250V~	214
VF12--	ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT IP44 2P+E 16A 250V~ BV	214
<b>SADY CF</b>		
CF10--	SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, VODOROVNÁ, IP44 2x 2P+E 16A 250V~	215
CF11--	SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, SVISLÁ, IP44 2x 2P+E 16A 250V~	215
CF12--	SADA ZÁSUVKY SCHUKO+SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ, VODOROVNÁ IP44 16A + 10AX 250V~	215
CF13--	SADA ZÁSUVKY SCHUKO+SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ, SVISLÁ IP44 16A + 10AX 250V~	216
CF14--	SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, VODOROVNÁ, IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV	216
CF15--	SADA ZÁSUVKY SCHUKO DVOJITÁ, SVISLÁ, IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV	216
CF16--	SADA ZÁSUVKA+SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ, VODOROVNÁ IP44 16A + 10AX 250V~ BV	216
CF17--	SADA ZÁSUVKY SCHUKO+SPÍNAČ DVOUPOLOVÝ, SVISLÁ IP44 16A + 10AX 250V~ BV	216
<b>PŘÍSLUŠENSTVÍ AF</b>		
AF10--	ROZVODNICE IP44 RN01	217
AF20--	ROZVODNICE IP55 ND01	217





**TEM**

TEM ČATEŽ d.d.  
Čatež 13, 8212 VELIKA LOKA  
SLOVENIJA  
[tem@tem.si](mailto:tem@tem.si)  
[www.tem.si](http://www.tem.si)  
T +386(0)7 348 99 00  
F +386(0)7 348 99 99

CZ  
2019